[E]mpleados Públicos agradecen a S. E.: le ofrecieron cooperación

[E]l directorio nacional de la ANEF. y dirigentes de la [Agr]upación Nacional de Empleados Públicos Radicales, [ONE]PRA, visitaron ayer al Excmo. señor Gabriel González, [para a]gradecerle su decisiva intervención en la solución da[da al] problema de la gratificación a los servidores del Es[tado,] aprobada ayer por la Cámara de Diputados y que se [esper]a hoy apruebe el Senado. Los mismos dirigentes ex[presa]ron también sus agradecimientos al Ministro de Ha[cien]da, don Jorge Alessandri.

COOPERACION AL GOBIERNO

La entrevista fué singularmente cordial. El presidente [de l]a ANEF., señor Clotario Blest, expresó a S. E. que los empleados públicos estaban profundamente agradecidos del espíritu comprensivo y justiciero con que el Primer Mandatario había procurado satisfacer las aspiraciones de los funcionarios fiscales. Agregó el señor Blest que los empleados públicos seguirán cooperando, con toda lealtad, a la labor de resurgimiento social y económico del país y muy especialmente en el estudio y solución de todos aquellos problemas específicos que se refieren al gremio y a la Administración Pública.

AMPLIA COMPRENSION

S. E. agradeció a los empleados esta actitud y les dijo que podían tener la seguridad que era permanente su preocupación por acoger toda petición justa de los servidores públicos, pues, como Jefe del Estado, estaba agradecido de los sacrificios que hacían por servir al país y de la forma abnegada como cooperan con el Gobierno. Agregó S. E. que deseaba aprovechar esta oportunidad para decir a los dirigentes de la ANEF., que él declaraba olvidadas las diferencias acaecidas entre el Gobierno y esta organización, pues creía que un clima de comprensión facilitaba cualquiera solución y hacía posible un entendimiento útil al país en los problemas que se presenten. Les expresó, finalmente, que él estimaba respetables las actuaciones de los gremios en el campo económico y en los problemas estrictamente atingentes a sus miembros, pero que cuando sus actividades iban hacia otro terreno no se conciliaban con nuestro sistema democrático y que él estaba seguro que éste sería también el pensamiento de los gremios.

LOS ASISTENTES

A la reunión de que informamos, asistieron los siguientes dirigentes: por la ANEF., los señores: Clotario Blest, Juan Goldsack, Juan Lascorret, Gonzalo Peña y Lillo, Luis Morales, Raúl Wolnitzky, Mario Villalobos, Norberto Ortiz, Luis Díaz Gallegos, Juan Grez, Guillermo Fernández y Pedro Gallardo; por la ONEPREA., los señores: Miguel Stuardo, presidente; Wenceslao Villalobos, Ramón Franco, Augusto Terrazas, Federico Davidson, Henry Tellery, O. Marshall y A. Fresard.

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Bueno, algo nuboso.
EDICION DE 44 PAGINAS

LA NACION

VIERNES 23 DE DICIEMBRE DE 1949
SANTIAGO DE CHILE
PRECIO $ 2.-

[Ci]en escenarios de arte popular habrá mañana en la Alameda



[ENTRE]VISTA SINGULARMENTE CORDIAL. — El Excmo. señor Gabriel González estrecha la [mano d]el presidente de la ANEF, señor Clotario Blest, al iniciarse la cordial entrevista de ayer. [El gre]mio de los empleados fiscales agradeció a S. E. su decisiva y justiciera intervención en [el au]mento de la gratificación de un mes de sueldo y le ofreció la cooperación del gremio [en el] resurgimiento social y económico del país. El Primer Mandatario manifestó, a su vez, [su] deseo de solucionar todos los problemas pendientes de los servicios del Estado.

UN "NACIMIENTO" MECANICO CON 30 FIGURAS FRENTE A CALLE SERRANO

Un "Nacimiento" mecánico, en que actúan más de treinta figuras, será uno de los espectáculos más originales e ingeniosos que se presentarán en la Alameda Bernardo O'Higgins en las festividades de Navidad. Entretanto, a lo largo de la Alameda, se instalarán cien escenarios; el más importante de todos, el que se establecerá en el patio exterior del Ministerio de Educación, donde se interpretarán populares obras de don Miguel de Cervantes.

UN "NACIMIENTO MECANICO"

Frente a Serrano se levantará el interesante "nacimiento" mecánico, constituído por más de 30 figuras, con su pesebre y la representación de los personajes que intervinieron en el advenimiento del Niño Jesús. Cada uno de los pastores, los reyes magos, los animales y aves del establo de Belén, tendrán vida propia, accionados por un sistema de relojería. Instrumentos de música, en combinación con el pesebre, ejecutarán salmos y piezas adecuadas al espectáculo.

ILUMINACION A GIORNO

Tres poderosos reflectores, ubicados en San Francisco, Estación Central y Plaza Almagro, respectivamente, cruzarán el espacio con haces de luz, en una

(PASA A LA PAGINA 16)



ULTIMO DIA DE CADETES. — Este grupo de cadetes dejará de tener tal denominación cuando esta noche, en el Estadio Militar, S. E. firme el decreto de nombramiento de 75 alfereces que egresan de la Escuela Militar. Ayer en la tarde LA NACION enfocó a estos nuevos alfereces que todavían lucían su uniforme de servicio, de cadetes, pero que esta noche llegarán hasta el Estadio cargando el uniforme de oficiales de Ejército. Aparecen en el grupo, entre otros. Hugo Moya, Ernesto Aguilera, Eduardo Torrealba, Santiago Reyes, Julio Sánchez, Alfredo Morales, Osvaldo Sánchez, Francisco Leyton y Eduardo Oyarzún.

GRAVE ACCIDENTE SUFRIO EL ADICTO MILITAR DE EE. UU.

El señor Franklin Cooney, Agregado Militar de la Embajada norteamericana, sufrió un grave accidente automovilístico antenoche a las 2.45 horas, a la altura del kilómetro 61 del camino de Santiago a Melipilla. De acuerdo a las informaciones proporcionadas por la Cuarta Comisaría de Melipilla, que dió cuenta de este hecho a la Prefectura Rural de Carabineros, que, debido a una mala maniobra, el coche 137, que conducía el Sr. Cooney, se estrelló con la parte trasera del micro bús YB-684 de Melipilla, que estaba estacionado en ese lugar, y cuyo chofer es Rafael Berríos Gajardo.

El señor Cooney fué traído inmediatamente a la Clínica Santa María, donde se constató que tenía una fractura en la pierna izquierda, a la altura de la rodilla.

TRUMAN ESPERA LA VISITA DE S. E. EN ABRIL

WASHINGTON 22, (U. P.)— El Presidente Truman, en una conferencia de prensa, dijo que tiene entendido que el Presidente de Chile, señor Gabriel González Videla, visitará Washington en abril próximo.

Truman, en respuesta a una pregunta de un periodista, reiteró que él recientemente invitó al señor González Videla a visitar Estados Unidos.

GENERAL BARCELO, ATROPELLADO POR "TROLEY" ANOCHE

Con conmoción cerebral y heridas de carácter reservado fué llevado, a las 21.15 horas de ayer, a la Asistencia Pública de Ñuñoa, el general de Ejército en retiro don José María Barceló Lira, de 70 años de edad, domiciliado en Dublé Almeyda N.o 1510, que a esa hora fué atropellado, en Avenida Irarrázaval con Capitán Fuentes, por el trolebús N.o 880, de la ENT, conducido por el chofer Primitivo Loyola Contador, que fué detenido por la responsabilidad que le pueda caber en el hecho.

El general Barceló fué un brillante soldado. Como coronel, comandó la Escuela Militar en 1927, cuando iba en viaje a Buenos Aires, en un tren que chocó con otro en la estación Alpatacal.

En la madrugada de hoy se nos informó desde la Posta Ñuñoa de la Asistencia Pública que el estado de salud del general Barceló era de mucho cuidado.

HOY EGRESAN 75 OFICIALES DE LA ESCUELA MILITAR

En presencia del Excmo. señor González Videla, 66 oficiales de armas y nueve de administración recibirán hoy sus despachos de alféreces después de haber dado feliz término a sus estudios en el primer establecimiento de instrucción militar de Chile, la Escuela Militar, que tan acertadamente dirige el Coronel, señor Héctor Sagüés Zúñiga. La ceremonia se desarrollará en el Estadio Militar y se iniciará a las 21.45 horas.

Se nos advierte avisar a los invitados que las puertas del Estadio serán abiertas, a las 20 horas y serán cerradas en cuanto llegue el Presidente de la República.

Durante el acto se procederá al relevo de los escoltas de la bandera al juramento de los cadetes ingresados en el presente año; a la firma por S. E. del decreto de nombramiento de los nuevos al.

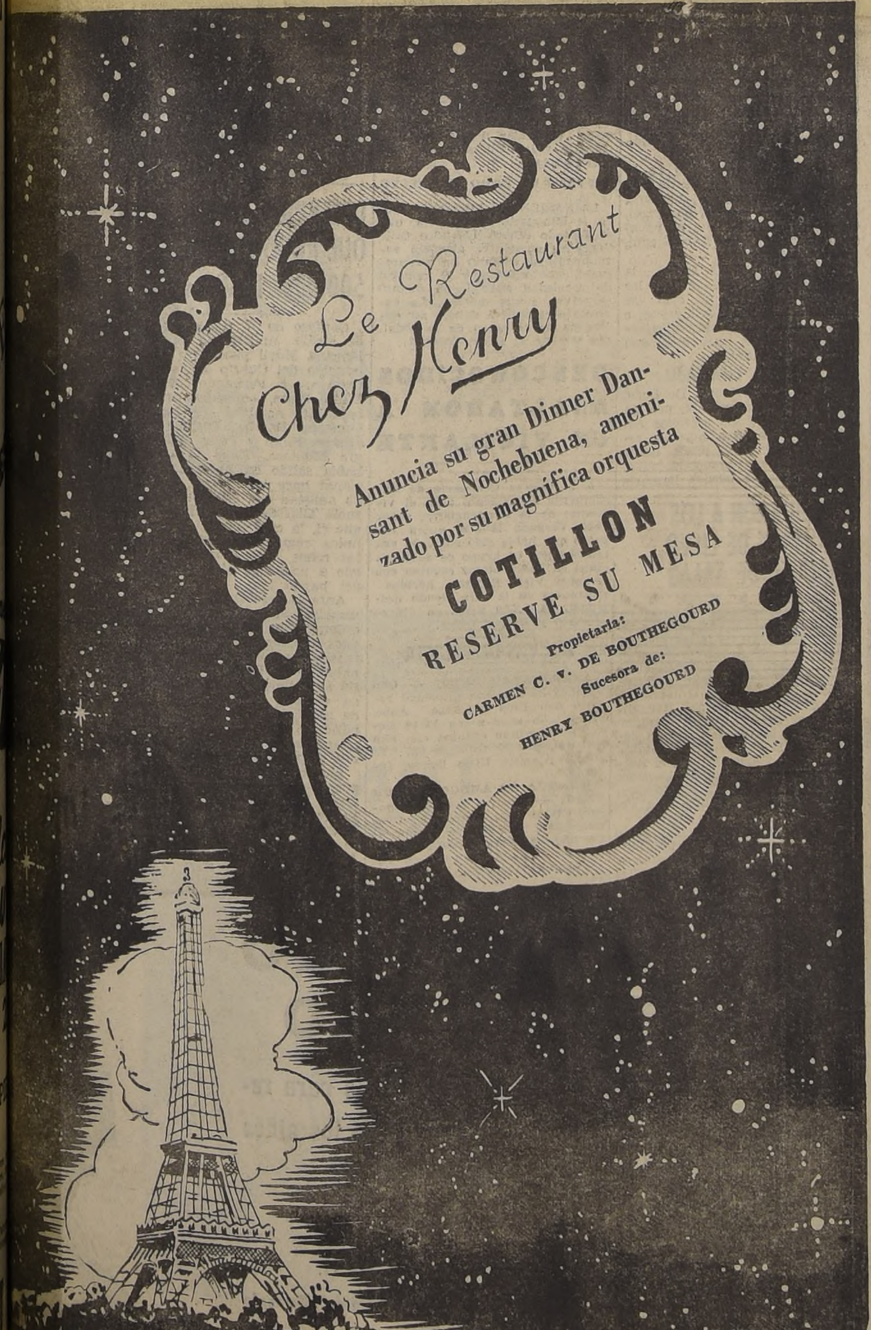
(PASA A LA PAGINA 16)

APROBADO AYER PRESUPUESTO DE DIVISAS DE 1950

Con la asistencia del Ministro de Economía y Comercio, señor Baltra Cortés, sesionó ayer el Consejo del Banco Central, para continuar considerando el presupuesto de divisas para 1950. En esta misma reunión se trató acerca de los nuevos tipos de cambio, cuya resolución debe quedar resuelta en el curso de la próxima semana.

D. Héctor Arancibia y don Osvaldo Vial visitan hoy a S. E.

S. E. el Presidente de la República recibirá hoy, a las 11 horas, al ex Embajador en Italia, don Héctor Arancibia Laso, que pasará a saludarlo con motivo de haber regresado al país. A las 12 horas recibirá al Embajador en Brasil, don Osvaldo Vial Vial, que ha venido a Santiago en uso de licencia.







CLUB VALPARAISO INAUGURO AYER SU NUEVO LOCAL

Con gran éxito inauguró ayer el Club Valparaíso su nuevo y espléndido local, ubicado en Huérfanos 1483, acto al que concurrieron el presidente de la institución, señor Joaquín Palma; el diputado por Valparaíso, señor Luis Bossay; el presidente y director de LA NACION, señor Ramón Cortez Ponce; damas, la totalidad de los socios, distinguidas personalidades, y periodistas de todos los diarios y agencias noticiosas del país.

En primer lugar, se sirvió un cocktail a los asistentes a la inauguración de la nueva sede de la institución, siguiéndose a continuación un banquete que se prolongó hasta las primeras horas de la madrugada de hoy.

El Club Valparaíso inicia el segundo ciclo de su corta y próspera existencia, en un amplio y cómodo local, con hermosos salones, tanto de recepción como para los servicios diarios, contando, además, con confortables comedores, una pérgola al aire libre, un magnífico bar y un espléndido servicio de cocina.



INAUGURAN NUEVO LOCAL LOS PORTEÑOS.— Con singular ceremonia fué inaugurado ayer el nuevo local donde funcionará el Círculo "Hijos de Valparaíso" en esta capital. En el grabado un aspecto en el que aparece el presidente y director de LA NACION, don Ramón Cortéz Ponce, junto a don Joaquín Palma, Consejero del CEN, a su derecha y otros asistentes.

GRADUADOS CAPITANES DE CARABINEROS AYER

Los 13 capitanes egresados del Instituto Superior de Carabineros recibieron ayer sus Piochas de Oficiales Graduados en una ceremonia que se realizó, a las 11.45 horas, en el Club de Carabineros. Los capitanes egresados, son los siguientes: Agustín Encalada Vera, Alberto Gattoni Danerl, Manuel González Horta, Tulio Arnechino Godoy, Gustavo Vilches Negrete, Luis W. Méndez Susarte, Pedro Mardones Arenas, Etiel Villablanca Soto, Jorge Gajardo Alvarado, Orestes Borghero Oyarce, Alejandro Strange Cancino,, Mario Matus Meléndez y Edmundo Perrotti Quaglia.

NUEVOS NEGOCIOS CLAUSURADOS AYER

Seis negocios clausuró ayer el Comisariato Departamental de Subsistencias y Precios, que fueron sorprendidos especulando con los artículos de primera necesidad.

Los negocios clausurados son los siguientes:

Angel Espinoza G., almacén, Arturo Prat 2002, 10 días; Juan Komper, carnicería, Santiago Concha 1937, 5 días; Leocadia Saavedra, pastelería, Viena 334, 10 días; Emilio Graells, almacén, Bascuñán 1502, 10 días; Anselmo Wong Lao, carnicería, Francisco Vivaceta 1660, 5 días; Juan Chang Joo, carnicería, Muñoz Gamero 949, 5 días.

Ex Cuartelero General de bomberos falleció

Dejó de existir ayer el ex cuartelero general del Cuerpo de Bomberos de Santiago, señor Pablo Werner, que tuvo veinte años de servicios. Sus funerales se efectuarán mañana, partiendo a las 10.30 horas desde la capilla del Cementerio General. El señor Werner ocupó, también, por diez años el cargo de cuartelero de la Sexta Compañía de Bomberos.

MISION VISITO PEINE, UN ANTIGUO PUEBLO NORTINO

Ayer llegó a Santiago, de regreso del norte, el técnico Luis Araya, funcionario de los Servicios de Difusión Cultural de la Universidad de Chile, quien viajó junto con la misión arqueológica que preside la señora Grete Mostny, y que fué al interior de Antofagasta, visitando Peine, el pueblo más antiguo de Chile, para estudiar las ruinas de esa región.

El señor Araya grabó una docena de discos de canciones indígenas, como asimismo, una conversación de los dos únicos aborígenes que aún conservan el idioma Cunza. Entre las grabaciones se destacan "Talátur", "Convido a la semilla", "El carnaval", "Despido del carnaval", "Floramiento del ganado" y "Conversación en Cunza".

EPIDEMIOLOGOS ESTUDIAN BROTE DE PARALISIS

Un grupo de destacados epidemiólogos de Santiago se reunió a las 16 horas de ayer con el Director General de Sanidad, doctor Nacianceno Romero, con el objeto de estudiar la situación en que se encuentra el brote epidémico de parálisis infantil; la atención que se está prodigando a los enfermos; las medidas preventivas adoptadas para evitar nuevos contagios, y las que es necesario adoptar para evitar su propagación.

Al término de la reunión, el doctor Romero nos dijo que se había acordado mantener en reserva los acuerdos, hasta que no se completen algunos trámites fundamentales para la mejor atención de los 46 enfermos sometidos actualmente a control sanitario, y se conozcan otras medidas de control epidemiológico.

Hubo, eso sí, el consenso de que el brote no tiene los caracteres de epidemia que le han atribuído algunos órganos de prensa, y que las medidas adoptadas han sido eficaces.

En la reunión de ayer estuvieron presentes el señor Hernán Urzúa, jefe sanitario de Santiago; el doctor Hernán Romero, director de la Escuela de Salubridad; el doctor José Donoso Donoso, jefe del Departamento de Profilaxis, y los epidemiólogos doctores Liborio Sánchez y Ruperto Huerta.



SEÑORITA BERTA HENRIQUEZ, elegida la mejor compañera de la Fábrica de Calzado "Guillermo Ferrer y Cía. Ltda.", y que triunfó, además, en el Concurso de Reina de la Simpatía y Compañerismo de la Federación Nacional del Cuero y Anexos.

EMBAJADOR DEL BRASIL RECIBIO HOMENAJE, AYER

"Los Excmos. señor y señora de Ouro Preto, Embajadores del Brasil en Chile, clavaron muy hondo en el corazón de nuestro pueblo la antorcha inextinguible de una fraternidad leal y sincera", expresó ayer, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, don Enrique Cañas Flores, presidente del Instituto Chileno - Brasileño de Cultura, en el homenaje que la institución rindiera al Embajador y esposa, con motivo de su próxima partida a Francia. Altas personalidades del Poder Legislativo, Cuerpo Diplomático y de nuestra sociedad invadieron el Salón de Honor para asistir al solemne acto, en el cual hicieron uso de la palabra el señor Cañas Flores, el Presidente de la Cámara de Diputados, doctor Raúl Brañes, y el diputado don Raúl Juliet. El Embajador, visiblemente emocionado, agradeció en brillantes términos el homenaje, expresando: "Nada podría haber sido más profundamente enorgullecedor para mi espíritu y más altamente emotivo para mis sentimientos de viejo y probado amigo de Chile, que esta demostración de afecto y de cariño, que asume proporciones inusitadas por la calidad verdaderamente excepcional de los oradores insignes que acabo de oír, en este ambiente dedicado a los estudios, donde la juventud templa sus armas espirituales para el combate de la vida, y donde se cultiva, en los jardines del espíritu, esa flor suprema de la civilización, que es la Cultura". Más adelante, el señor de Ouro Preto fué agradeciendo, uno a uno, a los destacados oradores, sus palabras llenas de afecto, y recordó luego su actuación como Encargado de Negocios del Brasil en Santiago, en tiempo de la Guerra del Chaco. El Embajador finalizó, diciendo: "Chile y Brasil, situados a inmensa distancia uno del otro y separados por infinitos accidentes geográficos, se transmiten, afortunadamente, esa copa de la vida de que habla Castelar. Porque, por encima de las cordilleras, a través de los bosques, los desiertos y los ríos, nuestras patrias hermanas seguirán unidas por idéntica vocación democrática, inspiradas por el mismo ideal de justicia, de paz y de concordia que las enlazó indisolublemente desde la cuna de nuestras vidas independientes". Las palabras patrióticas del Embajador fueron largamente aplaudidas por la concurrencia que asistió al acto, amenizado por los Coros de la Escuela Militar, que interpretaron los himnos patrios de Brasil y de Chile.

FESTIVAL DEL LICEO M. GUZMAN MATURANA

Hoy a las 21 horas se efectuará en Avenida España 91, un festival danzante organizado por el Centro de Padres del Liceo "Manuel Guzmán Maturana".

Rindieron homenaje a normalistas araucanos

Diecisiete normalistas de ascendencia araucana, fueron recibidos por la Alianza Cultural Araucana, en una solemne sesión. El presidente de la institución, don Domingo Curaqueo Huaiquilaf, dió la bienvenida a los egresados que desde provincias han venido a la capital para su graduación, contestando el homenaje el egresado Osvaldo Hueche Manquilef.

Asimismo, hicieron uso de la palabra el ex parlamentario Arturo Huenchullan; la directora de la Escuela Normal de Angol, señora Remedios Bravo, y el Rector del Liceo Amunátegui, don Romeo Salinas.

Al término de la sesión, la Alianza ofreció un cóctel a los asistentes, durante el cual se realizaron números folklóricos, e hizo uso de la palabra el vicepresidente de la institución, don José Inalaf Navarro.

BUSCA TRABAJO

La señora Enriqueta De Luca, persona muy necesitada, nos ha pedido ofrecer sus servicios como costurera para hotel o residencial de algún punto de la costa. Tiene recomendaciones. Los interesados pueden llamarla al fono 60987.

GRADUARON A LOS ALUMNOS DE LICEO MANUEL DE SALAS

Se llevó a efecto en el Liceo Experimental "Manuel de Salas", el acto de graduación de los sextos años de humanidades. Esta ceremonia la presidieron la directora del establecimiento, señorita Florencia Barrios Tirado; el Rector de la Universidad de Chile, don Juvenal Hernández; el Alcalde de la comuna, don José María Narbona; el decano de la Facultad de Filosofía, don Juan Gómez Millas; el Rector del Liceo Comunal, señor Pérez Yáñez, y don Egidio Orellana, director del Instituto Pedagógico.

Se dió comienzo a este acto con el Himno Nacional, desfilando a continuación con trajes de gala los alumnos y alumnas egresadas, que tomaron colocación en el proscenio.

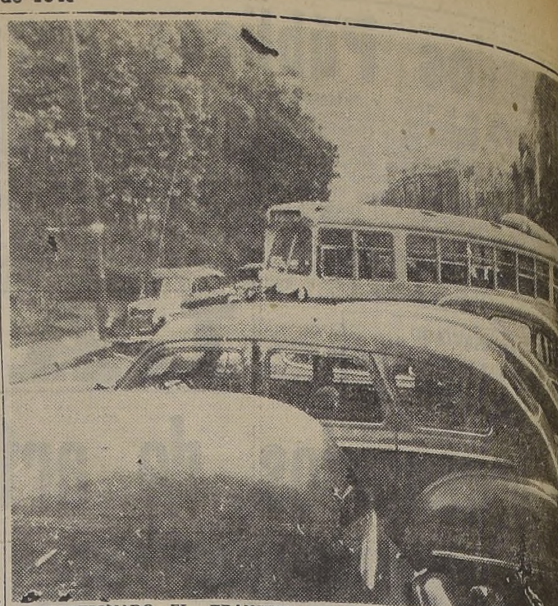
El público asistente tuvo lugar de deleitarse con un concierto de orquesta de cuerdas del Conservatorio Nacional de Música, dirigido por el profesor Víctor Tevah.

En seguida el Decano de la Facultad de Economía y Comercio, don Rafael Correa Fuenzalida pronunció un discurso, destacando el perfil de la juventud en el desarrollo del país.

El señor Gustavo Machmar Cortés, profesor jefe del VI año de humanidades, pronunció una alocución de despedida, para los alumnos que han terminado sus estudios.

Acto seguido, se procedió a hacer la entrega de la medalla "Al mejor ciudadano", obsequio del Embajador de los Estados Unidos, que recayó en el alumno agraciado, don Alberto Requena Bichet; asimismo se procedió a entregar el pergamino de la "Orden de Manuel de Salas", a los alumnos Mila Osorio Flores, Alberto Requena Bichet, Joy Saunders Hormazábal y Mario Sola Soto.

Don Alberto Requena Bichet, pronunció un discurso de despedida en representación de sus compañeros de los 6.os años y se finalizó el acto con el himno del liceo, coreado por todos los alumnos.



CONGESTIONADO EL TRANSITO DE TROLLEYBUSES.— Verdaderos prodigios se ven obligados a hacer los conductores de trolleybuses en Agustinas al enfrentar la calle para poder pasar sin hacerse pedazos en las barreras de automóviles estacionados en la calle nombrada. Pese a que se ha reiterado la prohibición para estacionar vehículos en el sector céntrico, comprendido por estas arterias, los automóviles son colocados, ya no como verdaderas murallas de acero, sino en forma tal que constituyen una constante amenaza para el congestionado tránsito que por allí se efectúa. El problema tiende a agudizarse con la incorporación de nuevas líneas de trolleybuses,, que en su trayectoria pasan por este sector.—

RAPIDO PROCESO SE SEGUIRA A LOS CUATREROS

Los detenidos por abigeato serán juzgados en un plazo breve, que no deberá exceder de los 60 días. Tal es uno de los aspectos principales del proyecto de reforma de la Ley sobre Guías de Libre Tránsito, entregado ayer al Ministro de Justicia, señor Juan Bautista Rossetti, por la comisión formada por los señores Urbano Marn, Fiscal de la Corte Suprema; Jorge Cárcamo Burgos, Gobernador de Nueva Imperial; Daniel Jordán Castillo, Jefe de la Comisaría Rural de Investigaciones; Lisandro Cruz Ponce, abogado, y Patricio Barros Alemparte, Secretario del Ministro de Agricultura.

En el mismo proyecto de reformas, se solicita un aumento del personal de Carabineros e Investigaciones, en los diferentes lugares rurales, más asolados por esta clase de delincuentes. El proyecto agrega también los siguientes puntos: Hacer extensiva la exigencia de Guía de Libre Tránsito al transporte de cueros de animales; otorgar a Carabineros la emisión y expendio de guías, para así investir esos documentos de las mayores garantías posibles de seriedad y correcto uso; sancionar a las infracciones con penas privativas de la libertad, que en casos de reincidencia serán inconmutables; someter al conocimiento y juzgamiento de tales infracciones a los Jueces de Policía Local; hacer obligatorios el control de los arreos de animales y de los transportes de cueros y la visación de las guías por parte de Carabineros; determinar las características y datos que deben contener las mismas guías; y señalar plazos para la vigencia y la utilización de tales documentos.

ESTUDIARAN OTRO PROYECTO

LA NACION fué informada ayer en el Ministerio de Justicia, que el abogado señor Lisandro Cruz Ponce se encuentra abocado actualmente al estudio de un proyecto, que reformará el registro de propiedad animal, en cuanto se refiere a sus marcas. La exposición respectiva deberá ser entregada en el curso de la próxima semana al señor Rossetti.

DESCONOCIDOS ASALTARON A UN VIGILANTE

A la Octava Comisaría de Carabineros se presentó ayer el vigilante de la Penitenciaría, señor José Vergara Muñoz, quien expresó que había sido asaltado anteanoche por un grupo de desconocidos en Pedro Montt esquina con Avenida Viel. Recibió heridas punzantes en la cara siendo despojado de 2.500 pesos en dinero efectivo y de sus ropas.

BREVES DE POLICIA

ATROPELLAMIENTO. — Con lesiones de mediana gravedad resultó don Luis Figueroa Aspe, atropellado ayer a las 11.10 horas en Monjitas esquina con San Antonio, por el trolebus 827. El chofer Alamiro Ulloa Bravo, fué detenido.

GUAGUA SE AHOGO EN UN POZO. — Ayer, a las 13.20 horas, en un pozo ubicado en Uruguay 4242 se ahogó el menor de un año y seis meses, Walter Carrasco Caroca. Su cadáver fué enviado al Instituto Médico Legal.



REINA DE PRIMAVERA DEL HOSPITAL MI... Perla Caamaño Guzmán, elegida Reina de la ... sonal del Hospital Militar, y que será coronada ... celebrará mañana, con motivo del 17.o aniver... miento. Componen su corte de honor, las seño... luc Jullien, Alicia Ibarra Gatica, Sonia Figuero... to Figueroa, Elvira Rosseau Reyes, Inés Vásqu... Briones Valenzuela y Margarita Contrer...

DETENIDO LADRON QUE ROBO MAS DE 500.000 PESOS

Confeso de 16 robos por más de medio millón de pesos, la Brigada Móvil puso ayer a disposición del Cuarto Juzgado del Crimen, a Fernando Enrique Pinto Pinto, conocido también bajo los nombres de Enrique González Badilla, Enrique Fernández Pinto y Félix Montenegro Montero. Tiene 19 años y había salido en libertad condicional hace tres meses, trabando amistad con Carmela Valenzuela Olarteaga, un año menor que él, la cual habría de ser su única cómplice en sus diferentes robos, que se sucedían noche a noche en elegantes casas del barrio alto.

Ante la frecuencia de las denuncias, el comisario Schmied ordenó que diferentes individuos catalogados en la policía fueran seguidos, hasta llegar finalmente a Pinto, quien cometió su último robo en una tienda ubicada en San Diego 699, de propiedad de don Juan Fernández Hernández. Desaparecieron especies por valor de 300 mil pesos.

Los otros quince afectados por este delincuente son los señores René Báez Torres, Adriana de Urquiza, Erasmo Martínez Villagra, Arturo Lobrato Barrera, León Mercovich Bercover, Alejandro Morales Villarino, Froilán Arriagada Herrera, Ricardo Díaz González, Juan Juan Fernández...

Importante ... Universidad ... Americanas

El Regalo Soñado Por Chicos y Grandes



El mejor regalo para PASCUA, una magnífica BICICLETA "CENTENARIO", fabricada por expertos obreros chilenos y con materiales seleccionados. – Stock en todos los tamaños, tanto para hombres como mujeres y niños.

VISITE NUESTRA EXPOSICION DE JUGUETES

CENTENARIO SANTIAGO CHILE

SABADO 24 ABIERTO TODO EL DIA

CASA GARCIA — A CASA QUE VENDE MAS Y MAS BARATO EN CHILE — ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Reembolsos: Casilla 3224.

Compre con tranquilidad. Ubique cómodamente su auto frente a ...

CABALLO HUASO

Un juguete construído para resistir el mal trato de los niños terribles.

EN VENTA EN:

CASA OLIMPICA, Estado N.o 17.

FERRETERIA PARIS, Alameda Bernardo O'Higgins N.o 44.

STAND, Avenida B. O'Higgins con Ahumada.

— Se exhibe en el hall de LA NACION —

CUPON

...L PEQUEÑO TOMY ¿MUERE?... ¿COMO?... ¿Accidente?... ¿Lo matan?...
...L PEQUEÑO TOMY ¿SE SALVA? ¿COMO?... ¿La policía?... ¿Sus padres?... ¿Solo?...
Usted puede enviar las soluciones ...e desee. Borre las palabras que usted ...a que están de más.

ESTE CUPON DEBE SER EN-...ADO A "LA NACION", CONCUR-... "LA VENTANA".

...MBRE.............................

...ECCION.............................

"La Nación", mensajera de afecto y amistad

LA NACION comenzó a publicar, en una sesión especial, saludos de Pascua y Año Nuevo, que las persona, organizaciones societarias, instituciones deportivas y sindicales, en general, deseen enviar a sus amigos, parientes o congéneres del país.

Sobre la base de que un saludo afectuoso impreso tiene mayor valor y perdura por sobre toda otra salutación corriente, LA NACION, en un renovado esfuerzo de servicio social a la colectividad, destacará diariamente, previo pago del espacio correspondiente, los saludos que le sean entregados para su publicación.

Es importante señalar que el recargo de servicios telegráficos en los días de Pascua y Año Nuevo impide que los saludos lleguen con oportunidad, aun dentro de la misma ciudad. Los saludos que se publiquen en LA NACION, en cambio, tienen el mérito de que llegarán a la persona de sus afectos, y aún cuando fuera a un punto lejano del país, al día siguiente, porque LA NACION se distribuye diariamente, por avion, en todo el territorio.

Bastará solamente que usted traiga su aviso de saludo, sea colectivo o personal, para que LA NACION le acorte la distancia en esta manifestación de sus afectos, que llegará impresa como usted lo desee.

Estos avisos **no tienen, como en otros servicios de saludos, limitación de palabras.** Usted puede colocar las que desee, p **limitación de palabras.** Usted puede colocar las que desee, pagando el valor del espacio. Se reciben diariamente hasta las 18 horas, en el hall central del diario, Sección Avisos.

GRATIFICACION A EMPLEADOS DE CAJA DE AHORROS

Firmados por el Presidente de la República, Excmo. Sr. González Videla, y por el Ministro de Hacienda, señor Alessandri, se dió curso a los siguientes decretos:

Se autoriza el pago de una gratificación extraordinaria al personal de la Caja Nacional de Ahorros. Aunque el monto que se distribuirá a cada funcionario no se dió a conocer, se sabe que la suma total destinada a esta gratificación alcanza aproximadamente a dos meses de sueldo.

Se autoriza el cobro de la cuota del segundo semestre de las contribuciones de segunda y tercera categorías a las Municipalidades del país.

Tratamiento especial a mercaderías españolas

Quedó cursado ayer un decreto del Ministerio de Hacienda, por el cual se dispone que las Aduanas de la República apliquen a las mercaderías provenientes de España el tratamiento de la nación más favorecida. Este decreto da respaldo legal al intercambio de notas efectuado el 16 de noviembre entre los Gobiernos de Chile y España, por el que se conceden mutuas facilidades para el intercambio de productos.

Industrial de Matadero Blanqueado, suspendido

Por haber vendido carne sin visación de factura, fué suspendido por diez días el industrial del Matadero de Blanqueado, don Jorge Zamudio por el Comisariato General de Subsistencias y Precios.

ARGENTINA PROHIBE LA EXPORTACION DE GANADO POR ARREO

El Ministro de Economía y Comercio, señor Baltra Cortés, recibió una comunicación de la Asociación Nacional de Importadores de Ganado, informando que Argentina no permitirá la exportación de ganado en arreo, por boquetes, hacia Chile. En la citada comunicación se expresa que las autoridades argentinas sólo autorizarán la internación de ganado a través del ferrocarril transandino.

Por otra parte, se nos informó que el Ministro señor Baltra Cortés realizará gestiones, por intermedio del Embajador de Chile en Buenos Aires, señor Vergara Donoso, a fin de que se dé una solución a esta situación que ocasionará nuevos problemas a las provincias del norte y sur del país.

PARA DESCONGESTIONAR AVENIDA IRARRAZAVAL

El Departamento de Tránsito de la Municipalidad de Ñuñoa nos ha encargado solicitar a los propietarios de vehículos de uso particular, que ante el recargo de tránsito que soporta la Avenida Irarrázaval con el nuevo servicio de troleybuses traten en lo posible de utilizar como vías de circulación de oriente a poniente o viceversa, la Avenidas José Domingo Cañas, Duble Almeyda, Alcalde Eduardo Castillo Velasco (ex Los Orientales) Sucre y Simón Bolívar.

Se nos manifiesta que estas avenidas son excelentes arterias de tránsito, y que si los conductores acatan esta indicación, junto con descongestionarse el tránsito de la Av. Irarrázaval, se alejará la posibilidad de accidentes.

Por qué se prefiere el WHISKY?...

porque NO PRODUCE acidez...
porque ESTIMULA el corazón...
porque LEVANTA el ánimo...
porque es la «bebida de la fácil sonrisa»

porque desde hace 10 años...

Whisky ROB-ROY es muchísimo más barato!... y no paga derechos de aduana

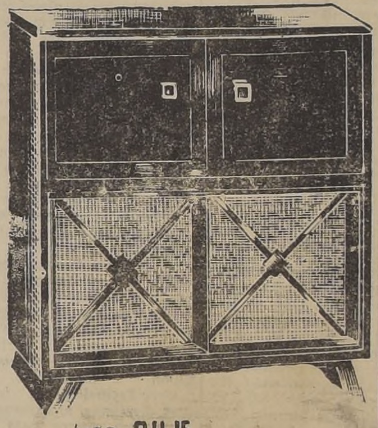
Whisky ROB-ROY destilado gota a gota de la mejor cebada whiskera del mundo...

Distribuidor exclusivo FERNANDO CABEZON BERGASA
CATEDRAL 1153 Teléfono 62648 Casilla 3376 Santiago

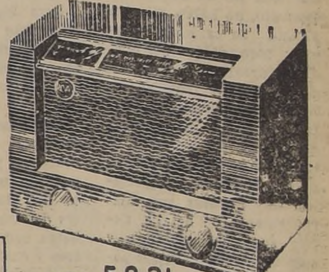
Publicitas



Su mejor Regalo... UNA DE ESTAS RADIOS RCA VICTOR



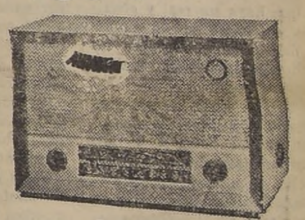
MOD. Q.U. 15
$1.500.- mensual



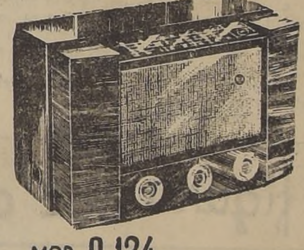
MOD 5 Q.21
$350.- mensual

DISCOS

El más completo surtido en discos RCA VICTOR ODEON y COLUMBIA



MOD. Q.311
$475.- mensual



MOD. Q. 124
$680.- mensual



DISCOROLA R.24 B
$225.- mensual

PUBLICIDAD "LA NACION"

ATENCION
SERIEDAD
HONRADEZ

RCA VICTOR DISTRIBUIDORES
ENRIQUE PALMA y Cía.
AV. B. O'HIGGINS 2981 · FONO 92661 · STGO.

Concurso POLICIAL el crimen de "LA VENTANA" Producción RKO Radio

...usted atentamente los ...y medite sobre el con... ...sus narraciones. Se ...un crimen que amena... ...impunes a los asesinos; ...my, un travieso mucha... ...años de edad, es el ...voluntario y único de ...Los asesinos le se... ...y en su persecución lo ...un callejón sin salida ...usted: ¿Muere el pe... ...Tommy? ¿Cómo? ¿Se sal...

...extraordinario concurso ...la RKO Radio, Sidra ..."...quita" y LA NA... ...para que participen los ...todo el país. Las so... ...se recibirán hasta el ...de enero próximo. "La ...será estrenada el vier... ...el Teatro Plaza.

...personas que den la ...exacta se sortearán va... ...premios. Entre ellos, un ...dos personas a un bal... ...todo pagado, incluyendo ...premios en dinero; ca... ...Sidra "Doña Francis... ...popular "Un día fe... ...entradas para ver la pe...



Tommy sigue con la obsesión de la tragedia e insiste a sus padres. "Tommy —insiste la madre— los Kellerton son buena gente, y nunca molestan a nadie". Finalmente, Jean y Joe le dicen que de haber habido un crimen ya lo sabría la policía. "Tienes razón, mamá".



Diez minutos después, el muchacho se escabullía por la escalera de incendio y cansado llegó corriendo a la Comisaría.



—"Han asesinado a un hombre", dijo al Jefe de Policía. Su narración fué recibida con escepticismo. Sin embargo, se ordenó al detective Ross que lo acompañara de regreso a su casa, una vez que concluyó su dramática narración.



El detective Ross también escuchó el relato del muchacho, demostrando claramente su incredulidad. Así, el pequeño Tommy seguía enfrentándose con la dura realidad. Ni sus padres ni la policía creían en sus palabras. Le parecía increíble, pero a nadie podía convencer con la verdad. (CONTINUARA)

LA NACION AÑO XXXIII N.o 11,706

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. — AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D. Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE; Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA.— Consejeros: CARLOS VASSALLO ROJAS, BOLIVAR APARICIO T., EILERT HERUD M. y JOSE RAMSAY.— Jefe de Redacción: DOMINGO ARTURO GARFIAS; Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA C.; Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA G. Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co. 551.— FIFTH AVENUE.— New. York, 17 N. Y. Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION.— Servicio Fotográfico Extranjero: ACME. — Agentes y corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile. SUSCRIPCIONES: Un año, $ 756; seis meses, $ 380; tres meses, $ 195.— Valor del ejemplar del día, $ 2.—; atrasado, $ 4.—. Valor del ejemplar días domingos, lunes y festivos, $ 3.—; atrasado los mismos días, $ 6.—

Santiago de Chile, viernes 23 de diciembre de 1949.

TRANSITO Y MOVILIZACION

Con sumo agrado publicamos ayer la carta del Director General de Transporte y Tránsito Público, coronel don Jorge Contreras, en la que se hace cargo de algunas observaciones editoriales de nuestro diario acerca de la acción que le cabe, al organismo que dirige, en materia de tránsito público.

En realidad, nos complace saber que esa Dirección está seriamente preocupada del problema, y que se ha abocado al estudio de soluciones integrales que satisfagan, de una vez por todas, a la población justamente alarmada por el desorden que reina en esta materia y por el recrudecimiento de los accidentes fatales que se producen diariamente.

Comprendemos que sin una legislación adecuada y definitiva, como sería la derivada de un Código del Tránsito, no habrá solución alguna de carácter integral; pero, dentro del cuadro general de los asuntos de tránsito y movilización hay aspectos que no necesitan esperar la dictación del Código del Tránsito, ni tampoco la creación de brigadas inspectivas especiales. Hay asuntos que, aparentemente de detalle, tienen suma importancia y sólo requieren para ser solucionados, que las órdenes dictadas por el Director sean cumplidas de inmediato. En buenas cuentas, que haya un real y efectivo ejercicio de la autoridad, sin que queden los buenos propósitos escritos en el papel.

Desde luego, la creación de nuevas líneas de trolleybuses por la E. N. T., que debería significar, en el hecho, un notable aporte a la movilización ciudadana, se malogra exclusivamente por dos cosas: porque no ha habido poder suficiente para prohibir el estacionamiento de vehículos particulares en las estrechas calles que deben cruzar los trolleybuses, ni para impedir que tan modernos y cómodos vehículos reciban pasajeros de la manera abusiva con que se hace en todos los servicios de movilización. Si la Dirección General de Transporte y Tránsito Público pudiera obtener que Carabineros hiciera despejar —palo en mano— las calles, y exigir a los conductores una limitación en el número de pasajeros de pie, se habría logrado un enorme progreso en la magnífica iniciativa de la E. N. T., de dotar a la ciudad de este tipo de movilización. Nada saca la E. N. T. con disponer de tan rápidos trolleybuses, si en el sector Teatinos, Santa Lucía, Mapocho, Agustinas, esos trolleys deben empantanarse en larguísimos "tacos" debido a la tolerancia que hay para soportar que elegantes coches particulares se instalen —a veces a los dos lados de la calzada—, obstruyendo su paso, en las horas de mayor movimiento. Así, también, la comodidad y confort de los trolleybuses se deslíe e inutiliza si los conductores repletan los vehículos sin consideración alguna, en lugar de cerrar las puertas automáticas cuando ha subido un número prudencial de personas.

Para lograr esto basta solamente espíritu de mando. Carabineros es la parte ejecutante que hará cumplir esas determinaciones.

Las competencias de velocidad en las avenidas centrales y rurales —entre microbuses —es una fuente inagotable de accidentes del tránsito. Los microbuses corren en grupos de tres y cuatro máquinas por la Alameda, arrebatándose los pasajeros en las esquinas, haciendo peligroso el tránsito de automóviles y, por ende, el cruce de peatones, que son arrollados o estrechados entre dos máquinas. Para impedir esta competencia brutal, que es observada diariamente por quienes caminan por la calle, basta, también, sentido del mando de la autoridad.

No es preciso esperar que los choferes cometan homicidios o vayan borrachos, para quitarles sus documentos. Bastaría con que la medida se tomara preventivamente contra esos recordmen de las carreras imprudentes, para que éstas disminuyeran en el acto. Pero la acción ha de hacerse en el terreno mismo, y no después de situaciones irremediables. El día que la Dirección General de Transporte y Tránsito Público atienda estos detalles de manera efectiva y práctica, y otros más que conoce muy bien, seríamos los primeros en congratularnos de su labor.

Gratificación a los empleados fiscales

La actual Administración ha estado permanentemente preocupada de mantener un paralelismo entre los sueldos y salarios y el costo de la vida. Su acción, en orden de mantener la vigencia de los reajustes legales a los empleados particulares y el derecho obrero a la presentación de pliegos de peticiones, ha permitido que estos grupos hagan frente a la carestía en condiciones que no significan desmedro de su standard de vida.

En lo que se refiere a sueldos de los servidores públicos, el Gobierno ha sido, también, activo y justo, procediendo al envío de diversos proyectos que, oportunamente, fueron transformados en leyes que pusieron los emolumentos fiscales en consonancia con los índices de costo de las subsistencias.

En este fin de año, como en los anteriores, ha pedido al Congreso la autorización legal correspondiente para otorgar al personal de su dependencia una gratificación que puede llegar a ser de un mes completo de sueldos y sobresueldos; con ello, en la medida de las posibilidades del Erario Nacional, se alivian los desequilibrios producidos entre las rentas de los funcionarios y los precios en general.

No es fácil, dentro de la penuria de los Presupuestos fiscales, disponer de 600 millones de pesos, que representan el valor de esta gratificación; pero el Gobierno, aún haciendo sacrificios, ha encontrado la fórmula que posibilita este pago, sin producir déficit presupuestario.

De esta manera ha hecho justicia y demostrado, una vez más, que la sensibilidad ante los problemas de las gentes necesitadas no es una mera frase, sino un sentimiento que encuentra expresión práctica y real en cada oportunidad. Quienes quisieron aprovechar en beneficio propio el descontento que arteramente, habían sembrado entre los gremios de funcionarios, quedan así fuera de toda opción para seguir explotando del modo demagógico más condenable, las necesidades de ciertos grupos de la administración civil y de las Fuerzas Armadas, de orden, Poder Judicial, profesorado, etc.

Pero, es indudable que este régimen de gratificaciones anuales no puede transformarse en una costumbre; el Fisco, que debe someterse a presupuestos fijos de entradas y gastos, no está en situación, sino con grandes trabajos, de hacer frente a exigencias de esta especie, que, si bien es cierto, están alentadas por la justicia, no es posible consagrar como un derecho inalienable.

Así lo ha comprendido el Gobierno, y para resolver de una vez por todas el problema —y varios otros conexos— estudia en la actualidad un reajuste general de sueldos públicos, que pondrá la situación económica de los funcionarios en concordancia con las alzas que derivarán del nuevo tipo de cambio. Al estabilizar los precios y tarifas, evitará futuros desequilibrios, con lo cual no tendrán razón de ser estas peticiones de auxilios extraordinarios.

Los empleados públicos deben estar satisfechos de la atención prestada a sus solicitudes y corresponder a ellas demostrando mayor disciplina y eficiencia en su desempeño, en especial cuando se trata de relaciones con el público, que es el principal contribuyente y, por lo tanto, quien aporta el más alto volumen de ingresos fiscales para financiar estos reajustes.

El acero del Ruhr y el futuro de Europa

POR REINALDO LOMBOY

Para las naciones que están junto a Alemania Occidental, y que conservan las heridas de la última guerra, el resurgimiento económico de ese país es mirado con cierta comprensible suspicacia. Como causa principal de esa recuperación se considera la producción de la zona del Ruhr, de la cual Alemania ha extraído su poderío para sus aventuras militares de estos últimos treinta años. Con la decisión adoptada no hace mucho en Petersberg, de no desmantelar las usinas de Augusto Thyssen ni otras seis plantas de acero, el Ruhr alemán obtuvo su segunda importante victoria en este año: la primera la conquistó en el mes de agosto, cuando el gobierno conservador de Adenauer alejó la posibilidad de nacionalización. Ahora la industria alemana del acero puede comenzar a planificar de nuevo su reafirmación.

Encontrándose en la más completa postración en 1945, la industria alemana del acero se ha colocado en 1949 en una posición preponderante, hasta el punto de ser hoy la quinta en importancia en el mundo. Si el Sarre estuviera incluído en Alemania y no en Francia, como lo está, Alemania ocuparía el cuarto lugar, inmediatamente después de Estados Unidos, la Unión Soviética y Gran Bretaña. Posiblemente al finalizar este año, la producción alemana de acero haya alcanzado a los nueve millones de toneladas, contra menos de seis millones que tenía en 1948.

Sin embargo, antes de la guerra Alemania ocupaba el segundo lugar entre los grandes productores de acero, en seguida de Estados Unidos, con un rendimiento anual de veintidós y medio millones de toneladas, en su mayor parte producidos en lo que es hoy la Alemania federal. Hoy la industria alemana del acero no se ha recuperado en el mismo grado que el total de la producción industrial del país; éste es del 92 por ciento con respecto a 1936, en tanto que el acero alcanza sólo al 60 por ciento. Ello se debe a que muchas industrias que fueron expandidas en 1936 están produciendo hoy más que en aquel año, en tanto que la industria del acero, una vez completado el programa armamentista de Hitler, ni se expandió ni se modernizó.

Por ello, el Ruhr tiene todavía mucho por delante para alcanzar al nivel general de la producción de Alemania Occidental o, siquiera, al nivel permitido por los aliados, de alrededor de once millones de toneladas por año. En estas circunstancias, las principales cuestiones que preocupan a los expertos alemanes es si se puede seguir aumentando la producción, cuánto es el acero que Alemania necesita, y, sobre todo, cuánto puede vender en condiciones de excedentes mundiales. Los industriales alemanes del acero suponen que tarde o temprano el límite impuesto por los aliados tendrá que ser eliminado.

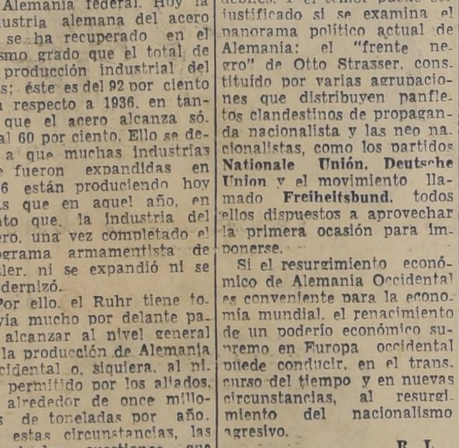
En tal caso ¿a qué monto aspiran los industriales, sabiendo que las dificultades técnicas para la mayor producción pueden ser rápidamente superadas? En un país de ciudades en ruinas y de ferrocarriles anticuados, la demanda interna del acero parece ilimitada. Sobre este argumento, los propagandistas alemanes fundamentan sus pedidos: que la producción sea de 15 a 16 millones de toneladas al año. El próximo paso sería racionalizar la producción con equipo moderno para entrar de lleno a competir en los mercados mundiales. A continuación, si se eliminan las barreras proteccionistas en Europa occidental —como lo quieren los norteamericanos— el Ruhr, productor de acero barato, y económicamente bien situado, podría contemplar el derrumbe de los planes de la organización para la Recuperación Económica Europea de instalar plantas de acero en países como Italia y Noruega.

Así quedaría sentado el fundamento para el pleno resurgimiento del poderío económico alemán. Ese poderío colocaría a Alemania en posición preponderante en la Europa occidental, y nuevamente surgiría para Francia el viejo problema: el temor al vecino poderoso, cuyo predominio le ha llevado a la ambición de extenderse y crecer a costa de los vecinos débiles. Y el temor puede ser justificado si se examina el panorama político actual de Alemania: el "frente negro" de Otto Strasser, constituído por varias agrupaciones que distribuyen panfletos clandestinos de propaganda nacionalista y las neo nacionalistas, como los partidos **Nationale Unión**, **Deutsche Union** y el movimiento llamado **Freiheitsbund**, todos ellos dispuestos a aprovechar la primera ocasión para imponerse.

Si el resurgimiento económico de Alemania Occidental es conveniente para la economía mundial, el renacimiento de un poderío económico supremo en Europa occidental puede conducir, en el transcurso del tiempo y en nuevas circunstancias, al resurgimiento del nacionalismo agresivo.

R. L.

La figura del día



James Enson, el famoso pintor belga, que ha fallecido en Bruselas, a la edad de noventa años.

MARITA RAMIREZ EN EL HOMENAJE A GENERAL FIGUEROA

A las 18.30 horas se efectuará, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, un homenaje al general don Víctor Figueroa, bajo los auspicios de la Liga Nacional Pro Patria, de la que el ilustre extinto era presidente honorario. Harán uso de la palabra destacadas autoridades civiles y militares.

En este acto se presentará la joven soprano Marita Ramírez Alvear, quien interpretará "La Flauta Mágica" de Mozart, y otras obras del mismo autor, acompañada al piano por el maestro Diego García de Paredes.

¿"Tomar razón"... o ponerse en razón?

Si el dueño de un restaurante se entera de que algunos de sus dependientes encargados de atender al público están previniedo a los parroquianos de que todo en el establecimiento anda tan desorganizado que hasta hay peligro de muerte en ingerir uno de sus bistés o una docena de sus ostras, podrá sin el menor inconveniente desahuciarlos. El mismo temperamento podrá adoptar el propietario de una farmacia, ante una actitud parecida de sus empleados. Y de igual modo procederá cualquiera otra empresa que haya contratado individuos que por sus calificaciones le parecieran idóneos. En ambos casos, al contratar sus empleados y al despedirlos por causas como la que hemos señalado, las empresas ejercen un derecho además de proceder con una lógica y una justicia que nadie osaría discutirles. Hay en Chile, sin embargo, una empresa que está excluída de ese derecho. Así, a lo menos, lo ha determinado la Contraloría General de la República: es la Línea Aérea Nacional.

La Línea Aérea Nacional depende de la confianza que el público tenga en la seguridad de sus servicios en el mismo grado que un restaurante depende de la confianza del público en sus preparaciones culinarias y una farmacia de la que se tenga en la competencia y honestidad de los farmacéuticos encargados de ejecutar las recetas médicas. Hace cerca de un año, un grupo de sus pilotos y otros elementos de sus dependencia hicieron ante el Gobierno, con la más resonante publicidad, una denuncia sensacional contra la administración de la Línea. Al decir de los denunciantes, todo en la empresa estaba desorganizado, descompuesto, podrido, y si ellos daban ese paso, era antes que nada porque en su conciencia lo creían necesario en resguardo de las vidas de los pasajeros de la Línea y de sus propias vidas. Semanas después, en un sumario riguroso y prolijo ordenado por el Gobierno, se comprobó que en la administración y en la marcha general de los servicios de la Línea no había nada que permitiese fundar una denuncia semejante, y, con las conclusiones de ese sumario a la vista, el Consejo de Administración de la LAN resolvió desprenderse de los empleados que de aquel modo habían difamado a la institución, pretendiendo socavar su columna vital, que es la confianza pública. La sanción consistió en el despido de 23 pilotos y en diversas otras medidas disciplinarias para los demás autores de la denuncia.

Las conclusiones del sumario fueron a continuación confirmadas del modo más definitivo y más impresionante: los servicios siguieron funcionando con la misma regularidad de siempre y en las condiciones de seguridad que por varios años consecutivos le habían valido a la LAN el Premio Internacional de Seguridad. Y al cabo de ocho meses, cuando la total ausencia de accidentes y desgracias demostraba hasta la saciedad que la denuncia de los empleados despedidos carecía por completo de fundamento y, como es lógico, que la medida adoptada contra ellos no podía ser más merecida, la Contraloría General de la República ha sacado a luz un extenso dictamen en que establece que el Consejo de Administración de la Línea no tenía derecho a despedirlos, en virtud de lo cual la Contraloría no podía "tomar razón" del decreto correspondiente, y que por lo tanto los pilotos exonerados no lo están en realidad, y continúan siendo empleados de la Línea como si nada se hubiese resuelto a su respecto.

Para llegar a esta conclusión, la Contraloría General de la República se funda en que la resolución adoptada y su tramitación adolecieron de defectos legales y reglamentarios, cosa que esa repartición administrativa tiene por misión determinar. Y no cabe duda de que ella puede tener motivos para considerarse satisfecha de haber realizado conforme a su propio criterio la acción fiscalizadora que le compete. Pero no está en el mismo caso la opinión pública, para la cual la única conclusión interesante que se puede extraer de lo ocurrido, dado el caso de que la doctrina jurídica desarrollada por la Contraloría fuera irrefutable, es que existen en la ley orgánica de la Línea Aérea Nacional defectos que la inhabilitan para administrar sus asuntos con eficacia, y que es indispensable corregirlos sin demora. En la situación evidenciada por el dictamen de la Contraloría, cualquier empleado podría prenderles fuego a las dependencias de la Línea, o promover una sublevación, o sencillamente dejar abandonado un avión lleno de pasajeros a mitad de camino, sin que la superioridad de la institución pudiera exonerarlo, ya que, por las mismas razones que lo ha hecho a propósito del justo despido de 23 pilotos, la Contraloría General se negaría a "tomar razón" del decreto correspondiente.

Por otra parte, la pintoresca experiencia de estos momentos pone en claro que la acción legislativa con que haya de remediarse esta situación debe disponer las cosas en términos tan simples, categóricos y precisos que nadie pueda después sentirse tentado, como ahora ha ocurrido, a lucir su virtuosismo jurídico en un despliegue de sutilezas interpretativas que hacen pensar en una especie de Paderewsky de la jurisprudencia, empeñado en sacar temas originales de una maraña de partituras legales contradictorias e inconexas.

Entregada a este juego apasionante, la Contraloría llegó a perder de vista, como se lo ha hecho recordar la Vicepresidencia de la LAN al declararle inaceptable su dictamen, que su propia ley orgánica le veda de una manera terminante informar o dictaminar sobre materia alguna que esté sujeta a la resolución de los tribunales de justicia: y el caso con que se ha metido lo está, y lo está precisamente por iniciativa de los propios pilotos despedidos.

Además... Pero no. Mejor no dejarse resbalar a ese juego de las inducciones y los silogismos jurídicos que parece ser tan grato a la Contraloría. Sabemos de algunos que han llegado a enviciarse en él. Es éste un camino por donde se pueden demostrar en forma aplastante muchas cosas. Una, por ejemplo: que así como el Consejo de Administración de la LAN no tuvo facultad para despedir a los pilotos, como cualquier patrón la tiene para deshacerse del personal que por su comportamiento le resulta indeseable, lógicamente tampoco la había tenido al contratarlos, y siendo así, esos pilotos nunca han existido como tales pilotos, y en vez de cobrar sus sueldos correspondientes al tiempo transcurrido desde que los despidieron, deben devolver los que cobraron mientras estuvieron en servicio. Otra: que por haber sido hecho en flagrante contravención de un artículo de su Ley Orgánica, el dictamen de la Contraloría tampoco existe. Y en este caso, ¿a cuento de qué habríamos escrito nosotros este artículo?

H. S.

EDICIONES QUE PRESTIGIAN

Con la publicación de la obra "La novela histórica en Chile", de José Zamudio, las Ediciones "Flor Nacional", que dirige con admirable y definitivo criterio de valorización de nuestras letras el poeta y bibliógrafo Francisco Santana, esta iniciativa demuestra su plena eficacia. Son tres las obras que lleva publicadas en pulcra presentación esta editorial, y ello representa que no se trata de algo destinado a perecer después de simples buenas intenciones. Aun más, está próximo a salir a luz el cuarto volumen de esta colección de autores chilenos jóvenes con un título que firma Reinaldo Lomboy, y que contiene tipos y aspectos de Chile.

Al forjar esta iniciativa, Santana y el grupo de escritores que le acompaña en la empresa, con amplio espíritu de cooperación, no trataron simplemente de llenar papel con letras impresas, como tantas veces ocurre aun con casas editoriales de larga existencia, sino hacer que el público lector justiprecie en su auténtica valía el trabajo de los nuevos valores de nuestra literatura, no ya solamente en el campo del cuento y la novela, sino del ensayo en amplia categoría y la interpretación de períodos históricos, literarios y estéticos en general.

Los dos primeros tomos de la colección fueron cuentos de Leoncio Guerrero, el primero, y de Homero Bascuñán, el segundo, ambos plenamente logrados. El tercer volumen es ya un ensayo, como su título lo indica. Su autor hace en él un acabado análisis de un aspecto poco investigado en nuestras letras y, si lo ha sido, nunca presentado tan completa y sucintamente: cosas ambas que se complementan y hacen más efectivo su aporte para los estudiosos.

Una actividad como la que desarrollan estas Ediciones "Flor Nacional", de tanta importancia para la difusión de la cultura, merece ser ampliamente conocida y estimulada, por lo que su contenido encierra y, también, porque los propulsores de la idea no tienen propósito de lucro, sino de entregar aportes que prestigian a nuestro país.

$

Hay juguetes que producen parálisis paternal.

Máximo Severo

Finalizaron actividades de Sociedad de Filosofía

El miércoles se realizó la última sesión de estudio de la Sociedad Chilena de Filosofía, donde fué presentado un trabajo documental de gran valor por el profesor Abelardo Iturriaga J.

En esta oportunidad, bajo la presidencia de don Enrique Molina G., quedaron incorporados como miembros de la institución las siguientes personas: Félix Schwartman, Rafael Gandolfo Jorge Hübner Gallo, Agustín Martínez y Eduardo Vilches González.

Además, se aceptaron solicitudes para ingresar en calidad de miembros cooperadores, de las siguientes personas: Zulema Valdivieso, Elvira Arenas Campell, Hernán Sánchez Aliste, Gonzalo Milnes Asenjo, Gonzalo Martner García, José Manuel Valenzuela, Luis Arenas, Tulio Lagos, José Sabat, Sergio Rodríguez G., Carlos Muñoz Montt y Juan de Dios Vial Larraín.

Notas del D

NUEVAS SELECCIONES Propagandísticamente, la p vo" es efectiva. Lo mismo ños, a quienes interesa dad del juguete que el ju los grandes tenemos una tendencia a bus En el caso de "Nuevas Selecciones", no sól decepcionado, sino que se recibe un place una buena revista, a pesar de ser primer ella sabemos que dos señores de Valpar en la prensa que "no llevarán luto por la querido y respetable padre", que Benjam seaux no dirá Antártida, sino Antártica, se diga "Amérida", y que Julián Huxley no porque, como científico, estima que esa id hipótesis útil. Nos enseña que hay 25.00 Chile, y, un poco a lo "Reader's Digest", tículos amenos, pero sin "falso optimism

JUGUETES Qué ganas de ser niño ños les gustaría ser comprar sus propios asunto de los juguetes trae aparejada un problemas que no afloran del todo a la cual los hace precisamente sospechosos tantes problemas. Por ejemplo: ¿se debe so con los niños? ¿Coincide nuestro g Schuco, por ejemplo) con el gusto prop ¿Se halaga la vanidad del pequeñuelo qu los mejores que su primo, o es malo, po fomentar su humildad? Sea como sea, sienten más padres en el día de Pascua porada de Pascua, mejor dicho) que en los restantes días del año. Hay cierta responsabilidad en la elección del con desear, también, una feliz Pascua y u Nuevo a nuestros lectores, padres y mad les deseamos una elección afortunada.

GRATIFICACION La gratificación se los años como un e lo que Santa Claus encargados de las finanzas públicas. L debe transformarse en ley, debe estar presupuestos, pero **sin trampa**. Se trata de agradecer, de regalar. Es triste el e necesidad de pedir que se nos agradez

Cartas al Dir

GRATIFICACIONES A OBREROS SEMIFISCALES

Señor Director: El personal de obreros de los edificios de renta de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas ha visto con cierta amargura que entre los beneficiarios de la gratificación a los empleados fiscales y semifiscales, no se hace mención de los obreros que sirven en las instituciones de este último orden, como somos nosotros.

Es públicamente notorio, señor Director, que la grave situación económica por que atraviesa el país afecta principalmente a los más humildes, a la gran masa de obreros de la cual formamos parte.

Por tal circunstancia, venimos en rogarle quiera hacer llegar a las autoridades de Gobierno, y a los honorables parlamentarios, nuestro deseo ferviente de que la gratificación en referencia se nos haga extensiva.

Al formular esta petición, cabe recordar que a fines de 1948, con ocasión de concederse una gratificación extraordinaria del 40 o|o de sus sueldos a los empleados semifiscales, se incluyó también en ella al personal de obreros de estas instituciones.

Con nuestros agradecimientos anticipados, nos es grato suscribirnos como sus Attos. y Ss. Ss.— Por Sindicato Profesional de Obreros de Edificios de Renta de la Caja Nacional de EE. PP. y PP.: **Gervasio Carrasco C.**, presidente.— **Lisandro Jara J.**, secretario.

COLONIAS ESCOLARES EN LA LIGUA

La Ligua, diciembre de 1949.

Distinguido, señor Director: Profunda sorpresa ha causado en el seno de la institución que presido, y en la opinión pública de este pueblo la resolución de la Dirección General de Educación Primaria, para ceder al señor Subadministrador del Estadio Nacional, don César Alvarez Vergara, el local de la Escuela N.o 21, de Papudo, durante la temporada veraniega del presente año.

Este local, desde hace diez años, es ocupado exclusivamente por las Colonias Escolares de La Ligua, Cabildo, Petorca, etc. Colonias que, sin subvención fiscal de ninguna especie, envían todos los años a la playa a más de un centenar de niños indigentes de las escuelas del departamento.

Realmente, resulta incomprensible esta situación, porque el señor Inspector Escolar del Departamento, Vicepresidente de las Colonias Escolares de Ligua, y el primero de mis colaboradores en estas tareas de bien social, envió con toda oportunidad las peticiones reglamentarias sobre el uso del local mencionado, y, además, ha representado también telegráficamente, a la Superioridad del Servicio, las inconveniencias de la resolución que comento.

Hemos recurrido, señor Director, a las altas autoridades del Servicio para que se sirvan reconsiderar esta medida; pero hasta hoy no hemos obtenido respuesta. Confiamos, sin embargo, en que ésta vendrá pronto, y en la forma que deseamos.

Gracias y saludos muy atentos.— **Raúl Alzérreca Amigo.**

URGENCIA PARA LA REFORMA DE LA LEY "4,054"

Señor Director: El Comité Pro reajuste de Pensiones de Invalidez y Vejez, Ley 4,054, se ha impuesto de que S. E. el Presidente de la República incluyó en la actual convocatoria a sesiones del Congreso Nacional, el proyecto que reforma dicha ley.

El proyecto de reforma, que ha sido ampliamente estudiado por los servicios de Previsión Social, y especialmente por el Consejo Nacional de Economía, donde, como sabemos, tienen representación los patrones, los asalariados y el Gobierno, consulta, según nos ha informado el señor Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de Seguro Obligatorio, don Alfredo L. Bravo, un reajuste de pensiones para los actuales pensionados de invalidez y vejez de la citada Caja.

S. E. el Presidente de la República, y los señores Ministros de Salubridad y Trabajo han declarado que el Gobierno hará realidad la reforma de las Leyes Sociales, y los pensionados de invalidez, azotados cruelmente por la creciente alza del costo de la vida, solicitamos del Supremo Gobierno que se digne solicitar la urgencia para el despacho de este proyecto, única esperanza que tenemos ante la angustiosa situación por que atravesamos.

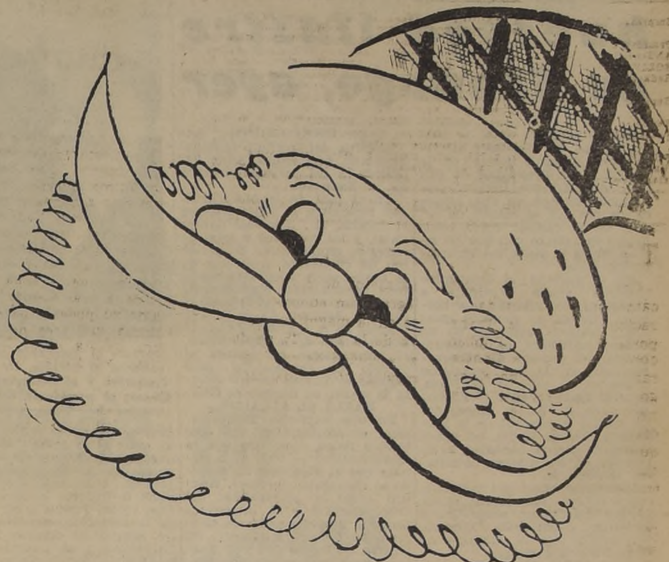
Confiamos en que el Excmo. señor González Videla enviará, cuanto antes, el oficio correspondiente al Congreso Nacional, solicitando la urgencia para la reforma de la Ley 4,054, recibiendo con ello la gratitud de los pensionados de invalidez de toda la República.—**Eulogio González V.**, presidente; **José Plaza**, secretario.



LUJOSAS CORBATAS
de sedas importadas;
selección de refinados gustos

$ 88

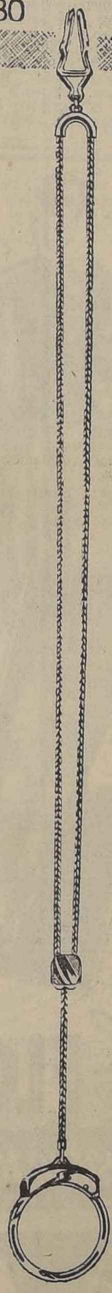
3 Corbatas por $ 250

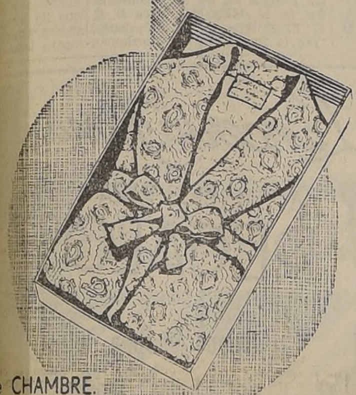


NAVIDAD FELIZ con Regalos de LOS GOBELINOS

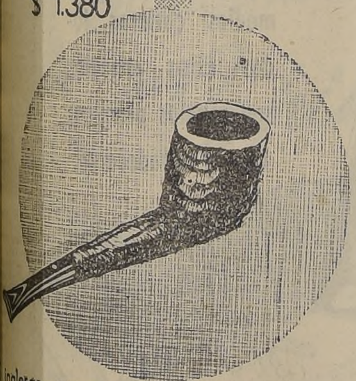
Durante todo el año, LOS GOBELINOS
selecciona artículos finos
importados y nacionales, para ofrecerlos
como auténticos regalos
para el hombre de buen gusto!

LLAVEROS importados (U. S. A.), marca "Swank", varios modelos con cadena extensible, enchapado en oro.
$ 730

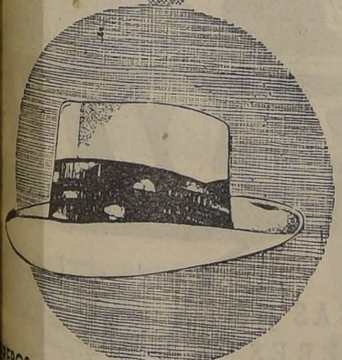




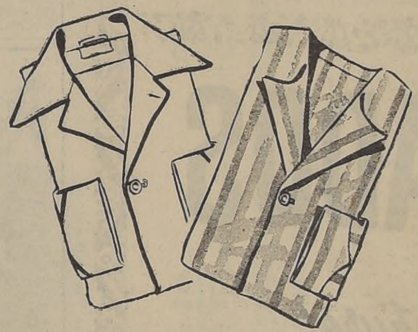
de CHAMBRE. ...e modelo de ba... ...eccionado proli... ...e en fina seda, en ...variados y dibu... ...originales. Tam... ...n color unido.
$ 1.380



...inglesas, marca ...", diversidad de ...s y calidades,
$ 1.800

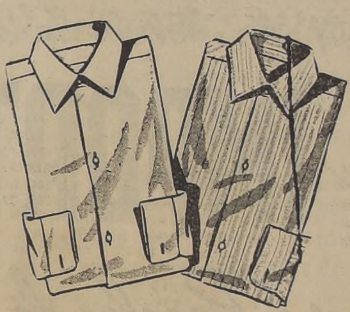


...EROS Bermuda ...de legítima pita ...ana, modelos ...os exclusivos, ...co natural y en ...de varios tonos ...s, desde
$ 420



PIJAMAS, el modelo nuevo de Verano, sin cuello, en popelina importada de muy fina calidad, colores y dibujos a listas de coloridos destacados y de conjunto muy elegante. $ 1.150

En modelo con cuello, en popelina norteamericana, en gran diversidad de colores y listados
$ 595

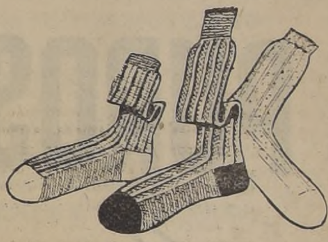


CAMISAS, confección fina en popelinas importadas.

Blancas, desde $ 350

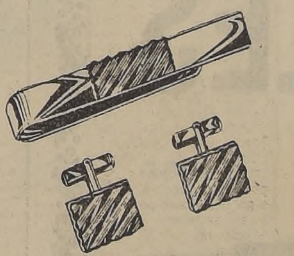
En clase especial, con popelinas inglesas $ 595

En colores, desde $ 395

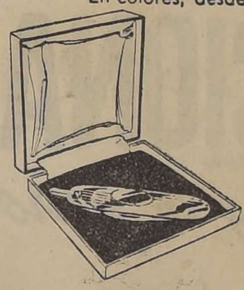


ZOQUETES en hilo de algodón tejido "Morleg", en colores unidos (tonos claros). El par $ 42
De fantasía, estilos nuevos
El par $ 48

CALCETINES en hilo de algodón, marca "Caffarena" y otras, desde
$ 50

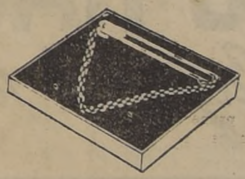


JUEGOS de colleras y sujeta corbata, artículo norteamericano marca "Swank", presentados en magníficos estuches.
Enchapado en oro $ 1.200
Cromado en oro $ 720



CORTAPLUMAS, finísimo artículo norteamericano, marca "Swank", en metal cromado dorado, presentado en lujoso estuche

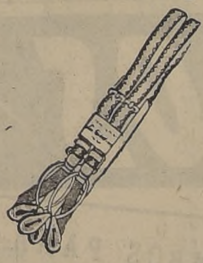
desde $ 650



SUJETADORES para corbatas en varios modelos, con cadena colgante, y otros con motivos deportivos. Es un artículo norteamericano, marca "Swank", en bonita caja-estuche, desde $ 290



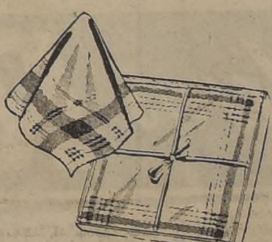
CARTERAS de cuero cocodrilo seleccionado en varios tonos de café. Modelo práctico, desde $ 298



TIRANTES con elásticos de seda de gran elegancia y colorido, diversos sistemas, muy atrayentes. $ 105



CINTURONES de cuero símil "Pecary", cosidos a mano, con hebilla forrada en cuero, en varios anchos $ 145



PAÑUELOS de tela francesa, de medio hilo, fondo blanco con cenefas de colores en estilo muy fino $ 80 c/u.



BILLETERAS en cueros finos y en modelos muy prácticos.
Variados colores $ 210

Mañana Sábado 24
abierto todo el día

Si es de Los Gobelinos se distingue
Ahumada esq. Compañía

Sugerimos a Ud. hacer sus compras
en horas de la mañana

Hertzog, declarado huésped ilustre de Santiago, ayer

En un brillante acto, la Municipalidad de Santiago declaró ayer huésped ilustre de la ciudad al ex Presidente de Bolivia, don Enrique Hertzog, haciéndole entrega de una medalla de oro con el escudo de armas de la capital, como testimonio del afecto con que ha sido recibida la visita del eminente estadista.

En la mañana, el distinguido visitante rindió homenaje a O'Higgins, depositando una hermosa ofrenda de gladiolos rosados y blancos, enlazados en los colores bolivianos, en el monumento del prócer. En esta ceremonia, en la que estuvieron presentes el jefe de la Plaza, general Danús Peña; el Edecán Aéreo de S. E., el Embajador de Bolivia y personal de la Embajada, fueron izados los pabellones de ambas naciones, a los acordes de los himnos nacionales respectivos.

Momentos antes del mediodía concurrió a la Cancillería, acompañado del Excmo. señor Ostria Gutiérrez, departiendo durante 45 minutos con el Ministro de Relaciones Exteriores.

CON S. E.

A las 12.45 horas, el ex Presidente de Bolivia fué recibido en audiencia especial, por el Primer Mandatario.

Durante esta entrevista, que fué cordialísima, el ex Primer Magistrado de la nación hermana y el Jefe del Estado departieron extensamente sobre diversos tópicos de actualidad internacional y materias que interesan a ambos países.

S. E., finalmente, invitó a almorzar a su distinguido visitante.

HOMENAJE DE LA MUNICIPALIDAD

Profusamente engalanada con las banderas de las 21 repúblicas americanas, la Municipalidad de Santiago recibió al ilustre huésped, quien llegó al Palacio Consistorial a las 18.30 horas, acompañado del Ministro de Relaciones Exteriores, señor Riesco, del Embajador de Bolivia, señor Ostria Gutiérrez; del presidente del Instituto Chileno-Boliviano de Cultura, señor Izquierdo, y del personal superior de la Embajada.

En el hall de la Municipalidad esperaban al señor Hertzog el Alcalde, Dr. don José Santos Salas, y los regidores y jefes de servicios municipales. El personal de empleados y obreros de la Corporación tributó un cariñoso recibimiento, aplaudiéndole entusiastamente y vivando a Chile y Bolivia.

Antes de la apertura de la sesión solemne de la Corporación, el prosecretario dió lectura al decreto de convocatoria. Acto seguido, el Alcalde declaró abierta la sesión, en nombre de Dios

HABLA EL ALCALDE

En una expresiva improvisación, el Alcalde, Dr. don José Santos Salas, manifestó que la Municipalidad se unía al homenaje que el Gobierno ha rendido al distinguido huésped. Analizó luego la personalidad del señor Hertzog, y su trayectoria desde el modesto cargo de cirujano del Ejército a Ministro de Guerra, de Salubridad y de Trabajo, hasta alcanzar la alta magistratura de la nación.

Hizo un caluroso elogio del estadista boliviano, destacando sus brillantes condiciones de médico y sociólogo, cuyo talento y profundos conocimientos en todo orden de cosas le permitieron desempeñarse, en los cargos de responsabilidad gubernativa que le encomendaron, con ecuanimidad, energía y singular acierto.

Lo declaró huésped ilustre de la ciudad de Santiago, haciéndole entrega de la medalla de oro que ostenta el escudo de armas de la capital, como testificación de su grata visita.

HOMENAJE DE LOS REGIDORES

Terminado su discurso, que fué largamente aplaudido, el Alcalde ofreció la palabra a los regidores.

En primer término ocupó la tribuna el regidor don Juan Martínez Camps, en representación de los ediles radicales. Dijo, entre otras cosas: "Queremos que este homenaje de hoy sea puente de unión entre nuestros pueblos, hermanándolos tanto como la historia lo hiciera muchas veces. Porque si en los días de la conquista española, nuestro Arauco no domado tuvo su Caupolicán y su Lautaro, vuestra Bolivia, Excelentísimo señor, tuvo su famoso Tupac Amaru, capaz de dirigir y organizar la colosal sublevación del año 1780. Y en los mismos días que los patriotas nuestros iniciaban la gesta heroica que nos diera vida independiente, vuestra Chuquisaca se alzaba en rebelión contra España, destituyendo al presidente de la Audiencia y desarmando la tropa, el 25 de mayo de 1809".

Continuó citando el señor Martínez los hechos históricos de Bolivia que tienen una estrecha identificación con los acontecimientos que determinaron la independencia chilena.

Siguió en el uso de la palabra, en nombre del Partido Conservador, el regidor don Jaime Egaña Barahona, quien, en vibrantes palabras, definió el hondo significado de la amistad chileno-boliviana, que traduce la visita del ilustre estadista. Expresó: "Cuando veo y medito en la trayectoria de hombres como el Excelentísimo señor Hertzog, comprendo la grandeza y potencialidad del sistema democrático de gobierno, que permite a todos los hombres el libre acceso a las altas dignidades, cuando, como en este caso, van del brazo del talento y la capacidad".

El regidor señor Luis Goycolea, por los liberales, pronunció un discurso en el que recordó su viaje a La Paz, llevando la representación de la Municipalidad. Manifestó que La Paz representa el amor a la tradición y el cumplimiento de la misión de confraternidad que une a Chile y Bolivia.

AGRADECE EL SEÑOR HERTZOG

En medio de calurosos aplausos, el Alcalde anunció que ocuparía la tribuna el ex Presidente de Bolivia, señor Hertzog.

Visiblemente emocionado, el distinguido estadista dijo que agradecía el homenaje que le habían rendido el jefe de la comuna y los regidores de la Corporación. Manifestó que estuvo en Santiago hace cuatro años, y ahora, al volver a la capital, ha podido apreciar su extraordinario grado de progreso, sus hermosos parques y áreas verdes, nuevos puentes, magníficas construcciones, obra que pone en evidencia la capacidad y dinamismo del Alcalde de Santiago, a quien se refirió en elogiosos términos.

"Santiago es la síntesis del espíritu chileno; es la expresión de la nacionalidad chilena", dijo. Agregó que la capital de Chile no ha crecido sólo materialmente, sino que es un centro de cultura y de movimiento diplomático que atrae a todos los países del Continente. Manifestó que Bolivia no sólo siente por Chile el afecto que le merecen todas las naciones hermanas, sino que guarda un profundo sentimiento de gratitud por la actitud del pueblo chileno en días aciagos. Destacó, al terminar su exhortación, que nada ni nadie podrá vencer a los pueblos americanos si se mantienen férrea y sinceramente unidos contra toda agresión totalitaria.

Terminada la sesión solemne, el Alcalde ofreció en honor del señor Hertzog y asistentes, un cóctel.

ACTIVIDADES DE HOY

A las 13 horas, el Embajador de Bolivia, señor Alberto Ostria Gutiérrez, agasajará al ex Mandatario de Bolivia, con un banquete en el Club de la Unión.

La Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, en atención a que el doctor Enrique Hertzog es profesor titular de Medicina Operatoria y ex Decano de la Facultad de Medicina de la Universidad de La Paz, se asociará a estos festejos con un acto académico, que tendrá lugar a las 19.30 horas, en el salón de la Facultad de Medicina.

En la noche, a las 21.30 horas, tendrá lugar en el Club de la Unión el banquete oficial que, en honor del ilustre huésped, ofrecerá el Canciller de la República, señor Germán Riesco, con asistencia de altas autoridades políticas y diplomáticas.



Durante el homenaje que la Municipalidad de Santiago rindió ayer al señor Hertzog, ex Presidente de Bolivia, presiden la sesión solemne el Alcalde, Dr. don José Santos Salas; a su derceha, el ilustre estadista boliviano; el Embajador, Excmo. señor Ostria Gutiérrez y el Secretario Municipal, señor Ernesto Muñoz; a la izquierda, el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Germán Riesco; el presidente del Instituto Chileno-Boliviano de Cultura, señor Ignacio Izquierdo, y el prosecretario municipal, Sr. Frigerio

MOVIMIENTO EN LA MISION DIPLOMATICA DE ESTADOS UNIDOS

En el personal de la misión diplomática norteamericana se han producido las siguientes novedades: llegaron a Santiago el nuevo Consejero, señor Charles Hall, y el Agregado Militar Adjunto, teniente señor Winfield W. Bitting. Regresó a Estados Unidos el Agregado Naval, comandante señor Henry M. Wellman.

HIJA DE SOLDADO DEL 79 ABRAZO AL SR. ENRIQUE HERTZOG

Cuando el señor Enrique Hertzog se retiraba, después de rendir homenaje a O'Higgins, se le acercó una viejecita y lo abrazó efusivamente, diciéndole: "soy la última sobreviviente de una familia de militares que pelearon en el 79; lo abrazo porque hoy Chile y Bolivia son hermanas, y nada podrá separarlas; si ellos vivieran, pensarían hoy como yo".

Se confundió en seguida con el público que rodeaba y aclamaba al ex Presidente boliviano. Abordada por LA NACION, manifestó llamarse Desideria Fernández, de 70 años de edad. "Hubo en mi familia cinco militares, desde mi abuelo; todos ex combatientes". De una arrugada chauchera extrajo y mostró al repórter, amarillentos papeles, que certifican lo que afirmaba. "Yo sé que este Presidente es un gran patriota y amigo de Chile; por eso decidí llegar hasta él; lloré cuando tocaron los himnos de los dos países".

Se renovó nombramiento a Intendente de Bío-Bío

S. E. el Presidente de la República firmó ayer el decreto por el cual se renueva por un período constitucional de 3 años el nombramiento del doctor don René Petersen como Intendente de la provincia de Bío-Bío.

AGRADECEN A S. E. LOS ESTUDIANTES DE LOTA

Los alumnos de la Escuela Industrial de Lota visitaron ayer la fábrica de papeles y cartones de Puente Alto, cuyas instalaciones recorrieron, imponiéndose detalladamente de su funcionamiento. En la tarde, estuvieron en LA NACION y asistieron a la función del ballet del Teatro Municipal. Hoy irán a la maestranza de los Ferrocarriles del Estado, en San Bernardo, y visitarán otras industrias, para regresar al sur por el nocturno.

El profesor señor Carlos Larraín nos pidió dejar constancia pública de los agradecimientos de la delegación para S. E. el Presidente de la República, por la forma extraordinariamen-









...DENAL EN EL SALON NACIONAL.— En su visita efec... recientemente al Salón Nacional de Bellas Artes de 1949, en el Palacio La Alhambra, el Cardenal Arzobispo de San... Monseñor José María Caro Rodríguez, después de recorrer ...sos salones se mostró vivamente interesado por el progre... arte nacional. En la foto aparece acompañado del pintor Darío Contreras, autor del retrato del Cardenal que se exhibe en la exposición.

...AL DANUS ENVIO ...OS DE NAVIDAD

...mandante general de la ...ión, general señor San... ...anús Peña, envió ayer a ...s jefes, oficiales y tropa ...Guarnición, un afectuoso ...de Navidad y Año Nue... ...ulando votos por la ven... ...rsonal y de sus familias ...ño 1950.

...ra parte, el Ministro de ... Nacional, decretó feria... ...todo el personal de las ... Armadas, el día 24 en ...ana, con motivo de ser ...de Navidad.

APLAUDEN A S. E. LOS EMPLEADOS DEL COMISARIATO

La Asociación Nacional de Empleados del Comisariato acordó ayer un voto de aplauso al Presidente de la República, por sus esfuerzos para conceder un mes de gratificación a los empleados públicos. Este voto se hizo extensivo al Ministro de Hacienda, señor Jorge Alessandri, y a los parlamentarios que intervinieron en favor de la solución.

EFICAZ FUE LABOR REALIZADA EN 1949 POR MINISTRO ESTAY

El Ministro de Tierras y Colonización, don Fidel Estay, hizo ayer un recuento de la labor desarrollada durante el año, ante los reporteros que atienden los servicios informativos de ese Departamento de Estado, al mismo tiempo que les ofrecía una manifestación como reconocimiento de la colaboración que se le prestó.

Hicieron uso de la palabra el Director General de Tierras, don Carlos del Río Kowoll, y el periodista don José Dolores Vásquez.

El Ministro Estay, por su parte, destacó ante los reporteros, entre los problemas que ha tenido que abordar y los que tiene proyectado realizar, el proyecto que legisla sobre gendarmería de bosques, que tiende a evitar la destrucción de la riqueza forestal chilena, y cuya inclusión en la convocatoria pedirá al Presidente de la República; el proyecto que reforma la legislación indígena que, previas las revisiones del caso, se presentará a la consideración del Jefe del Estado, y que reforma la legislación indígena en todos sus aspectos, tales como el educacional, el de la propiedad indígena, la proporción de auxilios económicos, etc. Al señalar el señor Estay que "el porvenir de Chile exige incorporar a la economía nacional al Norte y al Sur del país", dijo que tiene listo el proyecto de reformas de las leyes de tierras de Magallanes y Aysén, los cuales permitirán un mejor aprovechamiento de los predios fiscales para su reparto entre los ciudadanos que deseen trabajar la tierra.

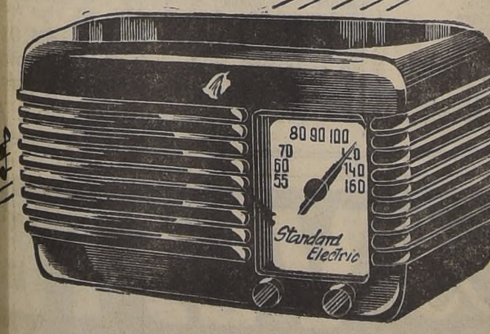
Finalmente, el Ministro espera que en el curso del próximo año se dé un vigoroso impulso al proyecto por el cual se fusiona la Caja de Colonización Agrícola con el Ministerio de Tierras, proyecto que además de permitir una eficaz complementación de las labores, permitiría que la Caja dispusiera de un capital que no tendría límite, si se considera que esta Institución pasaría a ser propietaria de aquellos terrenos fiscales inexplotados.

COMITE CARITAS AGRADECE AYUDA

Con motivo de suspender sus actividades, el Comité Cáritas nos pide agradacer públicamente la ayuda recibida desde 1945 para los niños de Alemania. Desde esa fecha hasta ahora, el Comité envió a Europa lo siguiente: 8.812 sacos de frejoles, lentejas, arroz y harina; 36.119 pares de zapatos nuevos; 620 barriles de miel; 1.580 cajones de fruta seca; 1.173 sacos de avena machacada; 484 cajones de leche en polvo; 117 cajones de jabón; 535 cajones de ropa; 35 cajones de callampas, pescado seco, etc., y aproximadamente 10.000 paquetes individuales

REGALOS de Navidad

Standard Electric "Copihue"

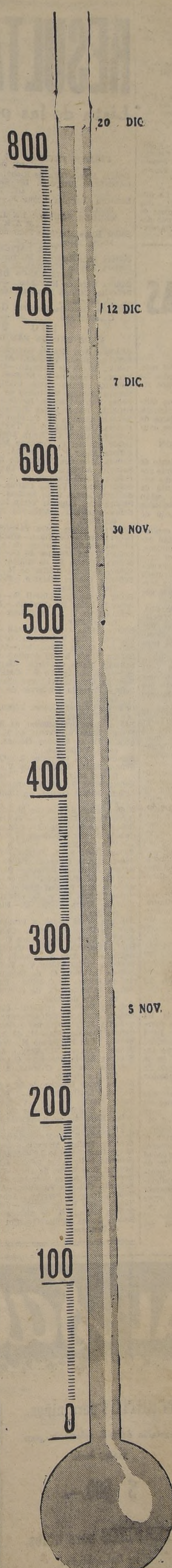


EL MEJOR RECEPTOR
EL MEJOR REGALO
EL MEJOR PRECIO

SABADO, ABIERTO TODO EL DIA

$ 280.- MENSUALES

IMPORTADORA
Electro Radio Ltda.
SAN ANTONIO 345 | ESTADO 50 | AHUMADA 19



LE ACONSEJAMOS COMPRAR HOY. MAÑANA PUEDE SER TARDE.

Más de 800 sitios vendidos en VICUÑA MACKENNA SANTA JULIA

Nuestro marcador de ventas sigue subiendo debido a las siguientes razones:

1) Los sitios en VICUÑA MACKENNA - SANTA JULIA tienen mil metros cuadrados, es decir, una superficie ni demasiado pequeña ni innecesariamente amplia.

2) Están ubicados en el eje de la valorización y progreso de la capital, entre las grandes avenidas Vicuña Mackenna y Macul, que unen Santiago con Puente Alto.

3) La urbanización ya se inició. En el futuro, el centro residencial VICUÑA MACKENNA - SANTA JULIA contará con una gran avenida central pavimentada y con calles que tendrán aceras y soleras de concreto y calzadas de macadam hidráulico.

4) La movilización es buena. Además, se ha suscrito un contrato con empresarios de autobuses Alameda, que harán llegar una línea hasta el Centro Residencial mismo.

5) Los precios son bajos y las facilidades extraordinarias.

Plan de "financiamiento rápido": (Precio: $ 98.000.–), $ 2.000 de pie y 48 cuotas mensuales de $ 2.000.

Plan de "capitalización a largo plazo": (Precio, $ 120.000.–). $ 2.000 de pie y cuotas mensuales de $ 980.

6) El gran número de nuevos propietarios asegura que VICUÑA MACKENNA - SANTA JULIA será una verdadera ciudad dentro de la ciudad.

QUEDA DISPONIBLE UNICAMENTE EL SECTOR MACUL, CUYA VENTA YA HEMOS INICIADO

Nos responsabilizamos de la veracidad de estas cifras, las que pueden ser comprobadas en nuestra Sala de Ventas



Si compra hoy, reclame su canasto de Pascua junto con la escritura. Es un obsequio de nuestros mandantes, que así quieren unirse al regocijo de su familia y celebrar el extraordinario éxito de las ventas.



VICUÑA MACKENNA - SANTA JULIA

Vendemos por orden de uno de nuestros mandantes

BANCO SUD AMERICANO
COMISIONES DE CONFIANZA

Pub. B. S. A.

NOTICIAS DIVERSAS

DON EGIDIO ORELLANA, [illegible] Consejo Universitario, Director en propiedad del Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile.

LA EXPOSICION DE EDUCACION PARA EL HOGAR será clausurada mañana en Victoria Subercaseaux 93, local donde funciona la escuela, dirigida por la señora doctora Victoria García de Yazigi.

LA ESCUELA TECNICA FEMENINA N.o 1, hizo entrega de los premios y diplomas a las alumnas del establecimiento, clausurando así las actividades anuales del establecimiento.

EL CENTRO CULTURAL DE ARICA ha solicitado a los Servicios de Difusión Cultural, $ 20.000 para adquirir un piano pedido al cual los Servicios no podrán acceder, dada la escasez de fondos. En cambio, se proyecta enviar una misión cultural que visite la ciudad conjuntamente con otras de la zona norte.

OLAF SERGIO MARTIN CAPURRO, perdió ayer sus documentos, en un automóvil, en el cual viajaba ayer entre Exposición, Avenida Bernardo O'Higgins y Av. España. La persona que los haya encontrado, puede devolverlos a Exposición 1657, donde será gratificada.

HOY SE REALIZARA EN LA SALA DE SESIONES DE LA FACULTAD DE FILOSOFIA y Educación de la Universidad de Chile [illegible] de grado para optar al título de doctor en Filosofía, con mención en Filología Romance, que rendirá la señora Julia Ramírez Jones.

CENTRO MOISES CASTILLO DE LA UNION NACIONAL.— El domingo se llevará a efecto una manifestación con motivo del 42.o aniversario de esta Institución.

AUDICION DE NAVIDAD.— Los Servicios de Radiodifusión y Cine Educativos dependientes del Ministerio de Educación, presentarán una audición extraordinaria con motivo de las festividades de Pascua mañana de 16 a 16.30 horas por las Emisoras de Radio Sociedad Nacional de Agricultura.

EN LA SECRETARIA DEL MINISTERIO DEL TRABAJO, se concedió audiencia a la Directiva de la Federación Obrera del Calzado, para hoy a las 17.30 horas, para tratar la situación que se ha presentado en relación con la huelga que sostiene el personal de la Fábrica Santiago Sánz Garayalde.

EL MARTES, A LAS 16.30 HORAS, EN LA ESCUELA DE LA SOCIEDAD ESTRELLA DE CHILE "Trinidad Donoso de Morán", que funciona en General Mackenna 1523, se llevará a efecto el reparto de certificados y premios a los 10 mejores alumnos, los que han sido donados por la Confederación Mutualista de Chile, señora Vitalia Acevedo y Directorio de la Sociedad Estrella de Chile.

INSERCION.—

LA PRODUCCION ANTE LAS ANUNCIADAS MEDIDAS DEL PLAN ECONOMICO

Se inserta a continuación la exposición hecha por medio de una cadena de radios el miércoles último por don Recaredo Ossa, comentando la trascendencia del plan económico que tiene actualmente en estudio el Gobierno, y la repercusión de algunas de de las medidas que en él se contemplan para la marcha de la producción en general. Esta exposición la hizo el referido dirigente en cumplimiento de acuerdos de la Corporación Vitivinícola de Chile, cuya presidencia ejerce, institución que ha considerado alarmantes para la vitivinicultura los proyectos para legislar sobre cambios, crédito y contribuciones.

"Hablo en nombre de uno de los sectores más importantes de la producción agrícola: la vinicultura", comenzó diciendo el señor Recaredo Ossa.

Esta actividad ha sido de las peor tratadas y más intervenidas en los últimos años; con decir que los impuestos que sobre ella recaen han aumentado con recargos de mil doscientos por ciento; en tanto los precios han subido en ciento veinte por ciento. Es decir, que mientras el que tiene la responsabilidad del cultivo ha podido obtener que se doble el precio, las contribuciones para el Estado son diez veces superiores.

IMPUESTOS Y VINICULTURA

Hace apenas un año, los productores de vino se vieron en la imposibilidad de pagar los impuestos, y el Fisco propició una ley para rebajarlos.

La crisis ocurrida en 1948 se va a repetir en 1950, si se lleva a la práctica el proyecto de imponer una nueva contribución sobre los vinos, anunciada en el plan económico del Gobierno.

¿Es lógico, se preguntarán ustedes, que si el Gobierno propició hace un año la liberación de impuestos, se proponga ahora restablecer esos mismos impuestos?

No es lógico, y, además, tienen el inconveniente de que el Estado se verá en la imposibilidad de cobrar las contribuciones, porque no habrá recursos con qué pagarlas.

La explicación es muy sencilla: el vino no es un artículo indispensable; si sube el precio, el consumidor reduce el consumo, y de este modo se detienen las transacciones y se viene al suelo el mercado, con perjuicio para productores y distribuidores.

Cualquier productor de cereales, chacras o artículos industriales puede defenderse de la crisis que ocasiona la baja de los precios, suspendiendo su producción y dedicando sus capitales a otro [illegible]. El dueño de una viña no puede arrancarla, porque ello le significa un enorme perjuicio, agravado por la pérdida de las inversiones que tiene en vasijas, bodegas y maquinarias.

INVERSIONES INDESMOVILIZABLES

La imposibilidad de desmovilizar los capitales invertidos en la vinicultura es lo que hace más inconvenientes las medidas que ocasionen la disminución de entradas y el encarecimiento de costos de sus productos.

El que tiene sus capitales invertidos en la viña se ve en un callejón sin salida cuando llega la crisis; no tiene otra solución que seguir produciendo, aunque sea a pérdida.

La idea común es que no importa gravar a la vinicultura, porque es un negocio muy favorable y al que se dedican personas adineradas.

TEXTO DE LA EXPOSICION RADIOTELEFONICA HECHA POR EL PRESIDENTE DE LA CORPORACION VITIVINICOLA DE CHILE, DON RECAREDO OSSA UNDURRAGA

Para deshacer este error, basta tener presente que en la vinicultura hay 35,000 propietarios, que en su mayor parte poseen propiedades inferiores a diez hectáreas.

Esos 35,000 propietarios sostienen, a su vez, una población total de 100,000 trabajadores agrícolas, con sus familias. De modo que si queremos mirar con indiferencia la situación de la vinicultura, despreciamos la producción de mayor importancia unitaria dentro de las actividades agrícolas.

Miles de millones de pesos, de propiedad de innumerables personas, están invertidos en esta industria, y su decadencia o paralización afectaría gravemente al país.

Consideremos todavía que la exportación de vinos ha llegado a dar una entrada de 15 millones de dólares anuales y nos daremos cuenta de que el quebranto de esta producción significa pérdidas muy cuantiosas.

Señores oyentes:

REFLEXIONES SOBRE EL PLAN ECONOMICO

Ahora que ustedes han tenido la oportunidad de apreciar la trascendencia de uno solo de los impuestos contemplados en el plan económico del Gobierno, desearíamos hacerles algunas reflexiones sobre la tendencia que ese plan envuelve y las repercusiones que puede tener para la marcha futura del país.

Todos coincidimos en estimar que es conveniente que el país se industrialice. Sin embargo, la etapa de la industrialización debe ser, en primer término, de fomento y amparo de las industrias actualmente en marcha, para estimular el espíritu de empresa, logrando al mismo tiempo el perfeccionamiento de la mano de obra, junto con la utilización racional de nuestras materias primas y, sobre todo, de los productos de la agricultura.

Los hombres de trbaajo querríamos ver en la acción del Gobierno una más definida protección a la industria privada. No nos halaga, si hemos de ser francos, el espejismo de una industrialización forzada, y a subido precio.

La industrialización sin capital privado, por el Estado y para el Estado, no constituye el ideal para el orden social a que aspiramos, sino que más bien hace asomar un peligro de absorción y de predominio político sobre la economía nacional.

La creación de industrias nuevas debe hacerse sin desangrar o destruir las existentes. Y quiero explicar esto último.

Actualmente se llevan a la práctica grandes empresas del Estado para las cuales carecemos de capitales propios. A fin de obtenerlos, el Gobierno ha contratado préstamos en el exterior y estableciendo contribuciones en el interior, recayendo su pago sobre las actividades productoras que hoy están en marcha.

Estas grandes empresas estatales, cuyos beneficios vendrán a verse en algunos años más, se han impulsado a gran velocidad, con lo que los recursos del país, el crédito disponible y todos los elementos con que contamos, resultan escasos.

El Estado en esta forma estimula la inflación y la carestía, al mismo tiempo que reclama de los contribuyentes mayores ayudas para salir del paso.

LA CAPITALIZACION EN PELIGRO

El desmesurado crecimiento de las atribuciones interventoras que la legislación establece, como asimo la expansión constante de los presupuestos fiscales, están colocando a nuestra debilitada economía privada al borde de un derrumbe.

No existen en el país capitales acumulados que permitan paliar los desaciertos económicos. Tampoco parece existir el propósito de que se formen esos capitales, puesto que se restringen los márgenes de ganancias a pretexto de consultar el interés general.

La vinicultura ha dado una alta contribución para industrializar los procesos agrícolas, pudiendo señalarse como la avanzada en este campo de la producción.

Para ello no ha recurrido a ningún apoyo del Estado, solicitando exclusivamente se le permita continuar sus labores sin entorpecimientos ni gravámenes excesivos.

La Corporación Vitivinícola de Chile mira con profundo desaliento que entre las medidas del plan económico se grava nuevamente a la vinicultura con impuestos que la agobiarían, arrastrándola a una profunda crisis, como ya se ha visto en ocasiones anteriores. Es por esto que insistimos en la necesidad de modificar un criterio que se contradice con las declaraciones gubernativas formuladas hace apenas un año, en orden a reconocer que nuestra industria no podía soportar las tributos que sobre ella pesaban.

Es un error la fijación de impuestos en un período de rehabilitación, como el que ahora atraviesa la vitivinicultura.

La mejoría de los precios, que sucedió a la rebaja de tributos, se debe a una casual disminución de cosechas, que no alcanzan a satisfacer la demanda de mercado.

Los precios en promedio obtenidos en el presente año, según estudios de los organismos oficiales, demuestran que sólo se ha logrado detener la baja del año 1948, y reaccionar levemente, quedando muy por debajo de lo que existía en 1947.

La industria vitivinícola ha sufrido la tributación más fuerte que producción alguna haya soportado en el país, debiendo, además, pagar un impuesto extraordinario que consiste en la eliminación del 10 por ciento de cada cosecha, sin compensación alguna para el productor.

Termino estas observaciones haciendo un llamado a todos los vitivinicultores del país, para que cada cual, dentro de su radio de acción, realice los esfuerzos necesarios para orientar el criterio e informar a los señores congresales sobre la gravedad que significaría la aplicación de un nuevo impuesto a la vinicultura en las actuales condiciones inciertas en que se desarrollan los negocios y con la amenaza de paralización de las exportaciones de vinos, a causa de la anunciada modificación del sistema de cambios.

CAUSAS DE LA CARESTIA DE LA VIDA

En una parte de la exposición hecha a través de la Radio por el señor Recaredo Ossa, expresó lo siguiente: "Son muchos los que no se explican por qué es imposible detener la carestía de la vida y hacer que las rentas que cada uno percibe alcancen para atender las necesidades de los hogares.

La verdad es que, pensando sobre este problema, se llega a la conclusión de que ello se debe a que el Estado toma cada vez una mayor parte de los recursos nacionales, mientras la producción se estagna o retrocede.

Si la producción decae, los precios suben en el mercado y la carestía afecta a todos los ciudadanos.

Los sueldos se hacen insuficientes para vivir, y la solución de establecer otras contribuciones para mejorar la situación económica de obreros y empleados es enteramente inútil.

La única forma de salir de las graves dificultades económicas en que se encuentra el país es que el Gobierno limite sus actividades, que no estorbe la producción, que ponga término a los impuestos y que detenga el crecimiento de los gastos administrativos.

Así, y sólo así, podría el país comenzar a rehabilitarse con lentitud y seguridad.

Desgraciadamente, el camino que ahora se sigue es inverso. Tenemos anunciado un plan de medidas económicas que significarán agravamiento de las dificultades, si se lleva a la práctica.

Este plan consulta mayores intervenciones; en consecuencia, mayor dificultad para producir y disminución y encarecimiento de los artículos en el mercado.

Control del crédito a través de una institución estatal, lo que quiere decir que tendrán preferencia las necesidades del Estado por sobre las de las industrias y negocios de los particulares.

Nuevos impuestos sobre las rentas, transacciones comerciales y actividades productoras; es decir, empobrecimiento de la ciudadanía para tonificar las arcas fiscales.

¿Puede esperarse de la realización de un plan económico, como el que ahora se discute, la solución para la carestía de la vida, para poner fin a la inflación y para llevar la tranquilidad a los hogares?

RESULTADO DEL SORTEO KLEN[ZO]

Lista de las personas favorecidas en el Sorteo Klenzo e[fectuado el 15 de diciembre de 1949]

PRIMER PREMIO: UN REFRIGERADOR "ELECTER" DE OCHO PIES

Señora María Olga de Riobó.—Bernal del Mercado 241, Santiago.

SEGUNDO PREMIO: UN SERVICIO DE CRISTAL YUNGAY DE 76 PIEZAS

Señorita Josefina López P.—Padre Mariano 47. Providencia, Santiago.

TERCER PREMIO: UN JUEGO DE LAPIZ Y LAPICERA PARKER 51

Señor Hugo Martínez Plummer.—Avda. Bdo. O'Higgins 270. Of. María Elena, Tocopilla.

UNA LAPICERA EVERSHARP

Señora Inés Rubio de Martínez.—Colón 1736, 4.o piso, Valparaíso.
Señora Angela Martínez de Sánchez.—Amunátegui 460, Santiago.

SEIS VASOS DE CRISTAL YUNGAY

Señora Olga de Rodríguez.—Rengo 1712, Concepción.
Señorita Celinda Sanzana Díaz.—Av. B. O'Higgins 1315, Depto. 74, Santiago.
Señorita Graciela Jorquera G.—Manuel Rodríguez 631, Sector 84 C., Santiago.

100 PREMIOS

CADA UNO UN PAR DE MEDIAS NYLON LABAN

Señorita Ana Aranda Sánchez.—Manuel de Salas 210. Santiago.
Señorita Juana Vásquez.—Av. Francia 207, Valparaíso.
Señora Isolda de Guzmán.—Concepción 714, Rahue, Osorno.
Señora Odette de L. Hommer.—6 Norte 977, Viña del Mar.
Señorita Susana Valdés Clavijo.—Matta 149, Antofagasta.
Señora Zunilda Berttoloto de R.—Quillota 698, Viña del Mar.
Señor Patricio Karin Jarufe.—Prat 105, Quillota.
Señorita Isabel Rojas Jorquera.—Manuel Rodríguez 1079, Stgo.
Señorita Amalia del Carmen Vásquez V.—Río Janeiro 278, Stgo.
Señora Olga Vásquez de Toledo.—Cautín 1380, casa 10, Santiago.
Señorita María O. Neira López.—Julio Prado 1812, Santiago.
Señor Manuel F. Orellana Mella.—Av. Carlos Schovi 98, Talca.
Señora Alicia F. de Padilla.—Urriola 450, Valparaíso.
Señora Mercedes Alcalde de Z.—Matucana 683, Santiago.
Señorita Adriana Jiménez Díaz.—Colón 1736, 3.er piso, Valpso.
Señora Isabel Barquín de A.—Av. Matucana 914, Santiago.
Señor Renato Vicuña García.—Av. Lynch 273, Temuco.
Señorita María Rosa Salinas.—Av. Portugal 218, Santiago.
Señorita M. Eugenia Terán R.—Bulnes 430, Los Angeles.
Señorita Eliana Marchesini Ahumada.—Agua Santa s|n., Viña del Mar.
Señor Francisco Pérez Vásquez.—Av. Condell 1890, Santiago.
Señora María de Tuna.—Casilla 735, Temuco.
Señora Brunilda Luengo de A.—Arauco 387, Santiago.
Señora Tulia Morales de D.—Casilla 2392, Santiago.
Señora Melesia B. de Bilbao.—Santa Rosa 852, Santiago.
Señora Celmira Ibáñez de R.—Casilla 472, Punta Arenas.
Señorita Gladys Galarce.—Población Pedro Aguirre Cerda, casa 3766, Santiago.
Señor Carlos Sanguinetti R.—Casilla 9, San Pedro de Quillota.
Señorita Luisa Bó Cambria.—Freire 117, Quillota.
Señora Rosa I. L. de Ballero.—2 Norte 299, esq. 4 Poniente, Viña del Mar.
Señorita Elba Guerra Román.—Lira 26, Santiago.
Señorita Edith Valenzuela.—José Santos Ossa 1183, Antofagasta.
Señorita Olivia Fernández.—Casilla 144, Punta Arenas.
Señora Elvira S. de Acuña.—San Francisco 1446, Santiago.
Señorita María Calderón.—Santa Victoria 508, Santiago.
Señor Alonso Agüero F.—Casilla 68 V., Valparaíso.
Señorita Guisela Wittner.—Casilla 50, Loncoche.
Señora Carmela Gutiérrez de Cuevas.—P. Federico Hott 871, Osorno.
Señorita Carmen Gómez López.—Paseo Gervasoni 492 Cerro Alegre, Valparaíso.
Señora Mercedes Escobar de R.—Sarmiento 563, Valparaíso.
Señora Luisa Benavente de R.—Av. Holanda 3451, Santiago.
Señora Dante Escobar Gómez.— Linares 20, Cerro de las Mercedes, Valparaíso.
Señorita Nena González R.—Guillermo Rivera 778, Valparaíso.
Señora María Figueroa de V.—Zañartu, Pabellón 2, casa 2, Viña del Mar.
Señora Rina F. de Malavée.—Villanelo Alto 761, Viña del Mar.
Señora Milena Grandi de Ubilla.—Juzgado del Trabajo, Concepción.
Señora Ester Escobar de M.—San Antonio 244, Santiago.
Señor Oscar Aguirre T.—Victoria 2450, Valparaíso.
Señor Luis Soto Rojas.—Cautín 1380, casa 6, Santiago.
Señora Beatriz Ugalde de Z.—Av. Valdés Vergara 451, Chorrillos, Viña del Mar.
Señora Berta S. de Folyler.—Bellavista 138, Linares.
Señora Marta Calderón Yáñez.—Yungay 2341, Santiago.
Señora Juana de Revello.—Pacífico 298, Playa Ancha, Valpso.
Señorita Catalina del P. Ortiz.—Pasaje San Luis 1078, V. del Mar.
Señorita Ana Ciudad Espejo.—Santa Isabel 684, Santiago.
Señor Vicente Ferrer L.—Hamburgo 687, Santiago.
Señorita Elvira Villega C.—Plaza Italia 091, 2.o piso, Depto 2, Santiago.
Señorita Silvia Giménez Franco.—Enrique Mac Iver 637, Stgo.
Señorita María Saavedra.—Cautín 1380, Santiago.
Señorita Carmen Rodríguez C.—Perú 542, Valdivia.
Señor Fernando Thiele.—Casilla 272, Osorno.
Señorita Ita Soto A.—Casilla 58, Peumo.
Señorita María Tobar V.—Federico Froebel 1645, Santiago.
Señora Osvaldina G. de Fernández.—Av. Einstein 507, Santiago.
Señora Rebeca de Castillo.—Patricio Lynch 2415, Concepción.
Señora Ernestina G. de Guevara.—Balmaceda 382, Viña Moderna, Viña del Mar.
Señorita Verónica Renard.—Carrera 1915, Viña del Mar.
Señora Juana de Schiapparase.—V. Mackenna 889, Quilpué.
Señorita Julia Rodríguez.—Carampangue 52, Valparaíso.
Señora Victoria Urzúa R. de A.—Manuel Verbal 680, Antofagasta.
Señora Nilde Hogter de N.—Valparaíso 1143, Viña del Mar.
Señora Irma de Villalobos.—Av. Francia 1743, Santiago.
Señorita Estela Bussinger C.—Pasaje Lazo 64, Valparaíso.
Señorita Graciela Cabrera A.—Población Cemento Melón, casa 233, La Calera.
Señora Ester Escobar de M.—San Antonio 244, Santiago.
Señorita Amelia Soto S.—3 Poniente 19, Viña del Mar.
Señor Martín Urrutia.—Valparaíso 554, Viña del Mar.
Señorita Sinforosa Muñoz H.—Sucre 789, Antofagasta.
Señor Kurt von Sochaczewski.—Bandera 72, of. 206, Santiago.
Señor Washington Cisternas Lobos.—Casilla 814, Valparaíso.
Señora Ana S. de P.—Rogelio Ugarte 1886, Santiago.
Señorita Rufina Mansilla.—Las Violetas 2249, Santiago.
Señor Raúl Ramírez M.—Aranda 284, Villa Alemana.
Señorita Nelly Abud Pérez.—Barnechea 334, Santiago.
Señora Ema Krebs de Cid.—Papudo, Cerro Concepción, Valpso.
Señor Jorge Suazo Serrano.—Casilla 145, San Antonio.
Señorita Graciela Faúndez.—Agua Santa 700, Viña del Mar.
Señora Irma de Peretta.—Aconcagua 142, Antofagasta.
Señora Lucy U. de Uribe.—Victoria 574, Osorno.
Señora Melania S. de Aldunate.—Santo Domingo 1161, Santiago.
Señora Juana Molina O.—Corvaán Melgarejo 537, 4.o piso, Depto. 3, Santiago.
Señora María G. de Roca.—Independencia 510, Sant[iago]
Señor M. Lenis Toledo.—Prat 188, Puerto Natales.
Señora Valentina B. de Figueroa.—6 Norte 874, Viña [del Mar]
Señorita Noemí Renard.—San Isidro 231, Santiago.
Señorita Elena Schiola.—Madrid 1138, Villa Alemana.
Señorita Mireya Castillo.—Santa Victoria 508, Santi[ago]
Señora Herminia B. de Alonso.—Pasaje Soubanne 8, [illegible]
Señor Enrique Muñoz Muñoz.—Carmen 32, Santiago.
Señora Esperanza de Leal.—Barros Arana 1354, Co[ncepción]
Señora Viola Guzmán de S.—Casilla 298, Los Andes.
Señora María de Rosales.—Antonio Hebner 345, San[tiago]
Señora Felicitas Fuentes de R.—Av. Gral. Gorostia[ga]
Señora Teresa Peña v. de B.—Poupin 734, Antofag[asta]
Señora Irene de Martínez.—Matucana 200, Santiago.
Señora Yole de Carvallo.—P. Montt 339, V. Moderna.
Señor Luis Valdés L.—Serrano 55, Antofagasta.
Señorita María Cáceres B.—Eyzaguirre 1367, casa [illegible]
Señora Lolo E. de Carvallo.—Los Talaveras 750, Sa[ntiago]
Señora María N. de Carrera.—Portugal 737, Santia[go]
Señorita Elena Rojas O., Prat 1349, Tocopilla.
Señor Emilio Face Onetto.—Ampuero 464, Santiago.
Señorita Estela Bussinger C.—Pasaje Lazo 64, Valp[araíso]
Señora Guacolda A. de Barra.—Correo Pilaco, San[illegible]
Señorita Cloves Carrasco C.—Barquitos, casa 124, B[illegible]ñaral.
Señor Javier Herrera G.—Freire 357, Quilpué.
Señor Enrique G. Hoffotteler.—Gral. Saavedra 10[illegible]
Señora María G. de Rojas.—Trigal 1749, Pobl. Ara[illegible]
Señorita Pilar Ricardi.—5 Norte 644, Viña del Mar.
Señor Luis A. Venegas.—Vilumilla 763, Concepción.
Señor Jorge Suazo Serrano.—Casilla 145, San Anto[nio]
Señor Manuel López L.—Valparaíso 1173, Viña del [Mar]
Señorita María Parra.—Merced 250, 2.o piso, Santi[ago]
Señorita Elena Silva L.—Padre Mariano 47, Santia[go]
Señora Ercira de Gutiérrez.—Correo Alquintué, Al[illegible]
Señor Gustavo Dupré.—San Enrique 410, Villa Ale[mana]
Señorita Carmen Rojas Dasori.—Blanco 1311, 3.er [illegible]
Señora Sabina de Fernández Velasco.—7 Norte 610, [illegible]
Señorita Patricia Sánchez.—Mackenna 1338, Osorno.
Señorita María Luz Stevenson.—Puyehue 1346, San[tiago]
Señora Yolanda B. de Marimón.—Yerbas Buenas [illegible]
Señora Mercedes Letelier de Burger.Casilla 9404, S[antiago]
Señora Agustina Bonnet de Navarro.—Errázuriz 1[illegible]
Señora Olga Martínez de Medina.—Angamos 615, [illegible]
Señorita Nora Navarro.—Sotomayor 552, Santiago.
Señor Luis Silva Cañas.—19 Norte 1756, Viña del [Mar]
Señor Eduardo Troncoso Gómez.—Pasaje Ferrari 9[illegible]
Señor Jorge Nieto Fravega.—Antonio J. Vial 178[illegible]
Señorita Valentina Soriano E.—Av. Hamburgo 321, Santiago.
Señorita Sara Mucarger.—Casilla 39, La Ligua.
Señorita Luisa Labra Olivares.—Euclides 1415, San[tiago]
Señora Angela Martínez de S.—Amunátegui 460, S[antiago]
Señorita Juana G. Koestesy.—Manuel Rodríguez [illegible]
Señora C. de Escobar.—Rosas 1884, Santiago.
Señora Yolanda R. de Torres.—Moneda 1965, Sant[iago]
Señor José Segundo Kaschel W.—Casilla 31, Frutill[ar]
Señorita Elba Fuentes P.—Hettich 302, Valdivia.
Señor Pascual Rojas Y.—Etchegaray 122, Val[illegible]
Señora Clorinda C. de Muñoz.—Av. Placeres [illegible], Valparaíso.
Señora Ema F. de Sánchez.—Callejón González [illegible]
Señorita Adriana Alcántara.—Condell 278, Recreo.
Señorita Maruja Gamonal de B.—Basterrica 34, [illegible] Valparaíso.
Señorita Elena Muñoz de G.—Bilbao 617, Santiago.
Señor Artemio Villanueva Jaramillo.—Casilla 249, [illegible]
Señorita Aída López R.—Gambetta Sur 1071, Santi[ago]
Señora María Fernández de Vera.—Escuela 50, Chap[illegible]puertas.
Señora Hilda Díaz de Troja.—7 Norte 959, Viña de[l Mar]
Señora Cristina Arancibia de López.—Freire 1126 [illegible]
Señor Pelegrino Sepúlveda P.—Ecuador 140, Valpo.
Señora Alicia Campbell de Varas.—Av. D. Portales [illegible]
Señorita Marta Mechasqui.—Casilla 392, Temuco.
Señorita Elena Silva O.—García Reyes 9, Santiago.
Señorita Rufina Mansilla.—Las Violetas 2249, Sant[iago]
Señora Concepción de De Juan.—Chacabuco 745, [illegible]
Señorita Sonia Salas.—Pedro León Ugalde 1979, S[antiago]
Señorita Elba Molla.—La Sirene 1438, Santiago.
Señorita Patricia Paredes Vidal.—Chiloé 1704, casa [illegible]
Señora Josefina I. de Bahamondes.—Sucre 2004, [illegible]
Señora Raquel Correa de Alvarez.—Habana 224, R[illegible] Mar.
Señora Lucila M. de Díaz.—Av. España 2035, Pu[illegible]
Señor Rodríguez Gómez Capell.—Casilla 1710, Te[muco]
Señor Ramón Fuentes.—San Pablo 3621, Santiago.
Señora Cristina G. de Arrate.—Egaña 351, Consti[tución]
Señor Ernesto Espic Frugone.—Casilla 3038, Valpa[raíso]
Señorita Olga Moltedo.—Casilla 232, Concón.
Señora Ximena B. de Valdés.—J. Stgo. Montt 27[illegible] Santiago.
Señora Rosa Vargas de Reinoso.—2 Norte 288, Viñ[a del Mar]
Señora Olga B. de Fiorentina.—Passi 094, Depto. [illegible]
Señora Margarita H. de Henning.—Merced 625, Q[illegible]
Señora Raquel Correa de Alvarez.—Habana 224, R[illegible] Mar.
Señor Ramón Flores.—Correo Miraflores Alto, Viñ[a del Mar]
Señor Manuel Farías Farías.—Av. Viel 1421, Sant[iago]
Señor Martín Urrutia.—Valparaíso 554, Viña del M[ar]
Señor René Lara L.—Sucre 1595, Población Foresta[l]
Señorita Eloísa Aravena Acevedo.—B. Aires 887, V[illegible]
Señor Guillermo Silva.—Catedral 5741, Santiago.
Señorita Ester Garrido V.—Mapocho 1702, Santiag[o]
Señora Blanca Sepúlveda de Nazar.—Av. Bolívar [illegible]
Señor Manuel Gutiérrez S.—Uribe 564, Antofagasta.
Señor Ernesto Espic Frugone.—Casilla 3038, Valpa[raíso]
Señora Delfina Miranda de Ortiz.—Av. Latorre 80[illegible]
Señora Elena de Siebert.—Almirante Montt 499, cas[a illegible]gre, Valparaíso.
Señorita Lastenia Schade Quezada.—Casilla 40, P[illegible]
Señorita Sara Torres Muñoz.—Escanilla 349, Santia[go]
Señorita Laura Vilches Martínez.—Correo Temuco [illegible]
Señora Ida de Navarro.—Marambio 83, casa C, C[illegible] Valparaíso.
Señora Tita Valdivieso de Toro.—Av. Fernando [illegible] Santiago.
Señor Juan Román S.—Biarritz 1970, Santiago.
Señorita Bristela Rojas R.—Vigía 367, Playa Anch[a]

TOTAL: 209 PREMIOS

A cada favorecido se dará el aviso cor[respondien]te y se le enviará el premio [illegible]

WEIR SCOTT S. A.

OFERTA ESPECIAL Saldos VESTE[X]



PANTALONES para caballeros, especial para combinación de sport, en fina tela $ 420.—

VESTONES de sport, gran calidad, desde $ 590.—

AMBOS para caballeros en fina confección y calidad, desde $ 1.490.—

TERNITOS para niños, pantalón de golf, colores de gran moda, desde $ 590.—

TERNITOS para niños, en fina gabardina, $ 580.—

Bandera 66[illegible]

NO CONFUNDA !!!

CAMISAS para caballeros, en fina seda listada, desde $ 190.—

TERNITOS para niños, pantalón corto, calidad y colores de gran aceptación, desde $ 420.—

...RLESQUE ESTUVO CLAUSURADO POR DIECIOCHO HORAS

...echo horas de inquietud ... las 24 bataclanas, ...res y 12 operarios del "Bur-...", cuando el Alcalde, se-... José Santos Salas, ordenó ...ura en la madrugada, por ...rio del traje de las coris-... activas gestiones realizadas ... todo el día por el Admi-...dor del Teatro, Ernesto ...io, y el director, Pepe Ha-... trajeron la revocación de ...edida, ofreciéndose anoche ...táculo habitual, en la sa-...lavada en el populoso ba-... Diez de Julio.

... NACION visitó a los ...tas del Burlesque, cuando se ...traban en pleno ensayo, a ... 19 horas, poco después de ... fueron informados de que se ...ó el cierre. Zita Novel y ... Montes, primeras vedettes, ... de nacionalidad argenti-... estaban en plena labor jun-... Pepe Harold, el actor cómi-... Andrés Gallo; la coreógrafa ... Aedo, y las coristas, Elly ... Nancy Santander, Raquel ..., Ana Vera y Gilda Cor-...

...ién debuto y ya clausu-... el espectáculo", dijo sonrien-... Novel, mientras se arre-... en su camarín. Tiene 28 ... y lleva 12 de artista. Pri-... vez que viene a Chile, pe-... hecho jiras por toda Ar-..., actuando también en ...rideo. Su debut se produ-... 1937, en una pareja de ... criollos junto con José Ro-... Es soltera y actúa en ...áculos frívolos desde hace ... años. "Los aplausos, emo-...; el actuar a conciencia, ..., y la incomprensión del ..., amarga", expresó.

...el Michel, que no hace ... actuó con buen éxito en ...p-Room, tiene 20 años, y ...tista por vocación desde ... "Gente de toda clase so-...iene al Burlesque. En mis ... libres me dedico a tejer y ... monitos", nos dijo. "Un ... matrimonios ocupa el tea ... las noches. En prime-... siempre hay gente de ... 10 años".

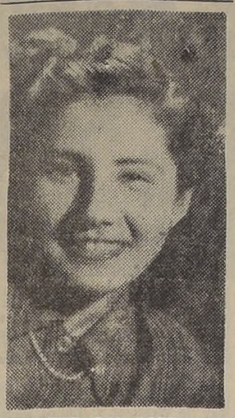
...NICA RECOMPENSA: EL APLAUSO

...a Burlesque se ha hecho ... de ímprobos esfuerzos", ...ó Pepe Harold. Dijo que el ...je del espectáculo ha cos-... más de un millón de pe-... "La artista que menos per-... gana 150 pesos diarios, y ...ala de sueldos llega hasta ... por actuación". Una orques-... dirigida por Joaquín Pance-...ima las comedias, cuya ...ión es de dos horas, y que ... un cambio de 13 cuadros. ... a 400 personas llenan to-... las noches la sala de la ca-... Diez de Julio, en la cual, ... llegar hasta la oficina del ...istrador, hay que agaza-..., y donde los seis camari-... son de minúsculas dimen-...

EL 28 ES BENEFICIO "ELIZABETH BAILEY"

El miércoles se efectuará en el Teatro Rex, un beneficio organizado por "The Elizabeth Bailey Seton Charity of Chile", destinado a reunir fondos para las obras sociales en Chile de los padres misioneros norteamericanos.

Las entradas adquiridas para la fecha anterior, siguen siendo válidas.



FESTIVAL DEL LICEO NOCTURNO MANUEL MONTT. — El domingo a las 20.30 horas, será coronada la reina del establecimiento, señorita Vitalicia Santis, en un baile que se realizará en el Touring Club, Arturo Prat 131.

Arquitectos recibieron premios de concurso, ayer

A las 18.30 horas de ayer, y con asistencia de los Ministro del Trabajo y de Salubridad, señores Luis Felipe Letelier y Guillermo Varas Contreras; vicepresidente de la Caja de la Habitación, don José Pistono, y autoridades universitarias, se efectuó el acto de entrega de los premios del Concurso de Anteproyectos del Núcleo Central de la Población "Presidente Ríos", en las salas de Exposiciones de los Servicios de Difusión Cultural de la Universidad de Chile, Alameda N.o 528.

Después de las palabras pronunciadas por el señor Pistono, los Ministros asistentes accedieron a hacer entrega de los premios a los arquitectos agraciados, recibiendo el señor Wilfredo Geisse, 100 mil pesos por su anteproyecto del Núcleo de la Población Presidente Ríos. Una vez finalizado el acto, el Departamento de Difusión Cultural de la Universidad de Chile, ofreció un cóctel a los asistentes.

Directorio de empleados de comercio minorista

Sindicato de Empleados de Comercio Minorista, eligió el siguiente directorio: presidente, Juan B. Naranjo F.; secretario, Jorge Villegas F.; tesorera, Berta Cataldo V.; directores, Víctor Fernández A. y Oscar Lafuente.

NOMBRAMIENTOS Y DIPLOMAS EN LA DC.

Ayer se llevó a efecto en el cuartel de la Defensa Civil de Chile, Catedral 2474, la ceremonia de entrega de diplomas y nombramientos a las voluntarias de la Rama Femenina de la D.C. de Santiago, tomándose en el mismo acto, el juramento D. C., y desarrollándose el programa confeccionado al efecto.

Se confirió los nombramientos que se indican, a las siguientes voluntarias:

A Brigadieres D. C.: Señoras: Silvia I. de Amunátegui, Ana Tesche, Mercedes Navarro de Cabre, Hortensia Lavanchy de Vidal, Lily de Iturriaga, Lilian Wesson Campos y Graciela Miranda de Contreras; señoritas: Isabel González Ortega, Susana Lamas Maloff, Demófila Moraga Toro, Tránsito Gibson Sonntag y Ana Vergara Dinamarca.

A Subbrigadieres D. C.: Señoras: Teresa Cabre de Palma, Luzmira Sepúlveda de Lamas y Berta Figueroa de Ramírez; señoritas: Eulalia Brunt Castro, Graciela Durán Ramírez, María Eliana Delva Espinoza, Flor Leclerc Suárez, Norma Lazo Iturriaga, Elsa París Verdugo, Mireya Ledermann Mege, María Lassen Díaz, Lucy Cortínez Sotomayor, Lía Ramírez Zamudio, Amelia Lacranpette Ticohan y Cristina Godoy Ciudad.

La Dirección General de la Defensa Civil, concedió la "Medalla al Mérito al Dr. y Profesor D. C., don Luis Pulido Aroca, por sus sobresalientes, esforzados y desinteresados servicios prestados a la Defensa Civil, en forma ininterrumpida, desde su creación, felicitándole al mismo tiempo en nombre de toda la institución.

Fiestas Primaverales en Deportivo Roberto Valdés

Mañana, en Quinta "La Florida", Mapocho 4885, se llevará a efecto, a las 19 horas, un baile social, pro fondos del Club Social y Deportivo "Roberto Valdés Mella".

En esa misma fiesta será coronada la reina que salga favorecida en los escrutinios.

NUEVAS PROFESORAS PARTEN A B. AIRES

En el Transandino se dirigen hoy a Buenos Aires, once señoritas recientemente egresadas de la Escuela Normal N.o 2 de Santiago, que van a la vecina República en viaje de estudios y en un afán de acrecentar sus acervos intelectuales para propender a una mejor difusión de sus conocimientos en las labores de enseñanza que les serán asignadas.

Las recién graduadas, que viajan acompañadas de las profesoras señoritas Rebeca Díaz Durán y Lucila Simonetti Serrano, son las señoritas Alicia Agüero Fritis, Elena Campos Rubilar, Haydée Díaz Saldaña, Enriqueta Rodríguez López, Soledad Bruce Sánchez, Marina Sepúlveda Vera, Marta Correa Bulo, María González Rojas, Mercedes Pedrero Moya, Elsa Moya y Ana Vache Rojas.

El grupo permanecerá quince días en la capital argentina y otras ciudades, y es portador de un obsequio de utensilios autóctonos para la esposa del Presidente argentino, doña Eva de Perón.

TITULOS ACADEMICOS ENTREGO AYER LA EMBAJADA DE ESPAÑA

En la Embajada de España se celebró el acto oficial de entrega de los títulos de académicos de la Real Academia de Farmacia de Madrid, a los profesionales chilenos, señores Juan Ibáñez Gómez, decano de la Facultad de Química y Farmacia de la Universidad de Chile; profesor Guillermo García Latorre, de la misma Facultad; señor Ewertz Voigt; señor Hermann Schmidt-Hebbel secretario de la Facultad de Química y Farmacia de la Universidad; señor Alejandro Montero Quintana, y señor Oscar Agüero Corvalán, gerente del Laboratorio Chile.

En el acto de la entrega de los diplomas y medallas, el Embajador de España, señor Doussinage, puso de relieve los méritos de los nuevos académicos, contestándole en nombre de ellos el señor Juan Ibáñez.

VEINTE CASAS PUEDE ADQUIRIR EL GREMIO GRAFICO: GESTIONES

El Comité de Personeles de Diarios, que ha desarrollado una intensa labor destinada a obtener que la Caja de Empleados Públicos y Periodistas se interese por la adquisición de casas en la Población "Presidente Ríos", sostuvo una detenida entrevista con el vicepresidente de la institución, don Guillermo Labarca H., con quien conversó acerca de la posibilidad de realizar la adquisición mediante el pago con bonos del Estado, operación que fué aceptada, en principio, por el Ministro del Trabajo, don Luis F. Letelier.

El señor Labarca aceptó también la operación de compra de casas construídas por la Caja de la Habitación y pago con bonos del Estado, pero señaló que del monto total de éstos sólo era posible utilizar una suma cercana a los cuatro millones y medio de pesos, con los que solamente se cubriría la adquisición de alrededor de 20 casas.

El Comité de Personeles de Diarios continuará sus gestiones hasta obtener la destinación de los fondos necesarios para adquirir 87 casas, que son las requeridas por los trabajadores de la prensa. Para ello celebrarán una entrevista con el Presidente de la República en una fecha próxima.

CONTROL SOBRE AZUCAR Y YERBA

En cumplimiento a instrucciones impartidas por el Gobierno, funcionarios del Comisariato General de Subsistencias y Precios continuaron ayer ejerciendo un estricto control en el comercio, especialmente tendiente a contrarrestar el acaparamiento y las negaciones de venta de artículos de primera necesidad, especialmente azúcar, yerba y jabón de lavar. Colaboran en esta acción el Cuerpo de Carabineros y la Asociación de Dueñas de Casa.

Por otra parte, otro grupo de inspectores efectuaron ayer inspecciones a panaderías y carretelas de reparto de las industrias, comprobándose diversas infracciones.

"POR CHILE" DE HOY VIERNES

...interesante sumario trae ... número de Navidad del se-...rio "Por Chile", dedicado ...almente a conmemorar la ...idad de Pascua. En su ...da trae una ilustración en ... con versos de Góngora ...te y en página histórica ... interesante reseña de la ...d de antaño, como tam-... otras notas sobre la mis-... materia y versos de los me-... autores religiosos de todos ... tiempos.

... redacción comenta: la ne-... para incluir el proyecto ...se del juego en Viña del ... en el actual período de se-... del Congreso Nacional. ...as contra la delincuencia. ... Navidad. Los 100 números ... "Por Chile". En notas de ac-...idad nacional, trae comen-... sobre lo bueno y lo ma-... la vida administrativa; ...as informaciones del de-... nacional y extranjero; resumen de noticias de las provincias, actividades sindicales; pena de muerte para el chofer que atropelló a un grupo de niños, etc.

En otras secciones trae amplias informaciones sobre actualidad internacional, destacándose una interesante crónica de Cronín sobre los deberes del hombre en la hora actual. Rusia aplasta la personalidad de sus sabios e investigadores. Stalin recibe regalos que fueron robados del Museo de Peiping. Los obreros de Rumania no pueden tener deudas privadas, pues corren riesgo de graves penas, y una síntesis completa de toda la actualidad mundial, enfocada con ojo certero.

"Por Chile" es una revista que circula en todo el país y se distribuye especialmente en las zonas del carbón, salitre y zonas agrícolas e industriales.

Eléctrica a Gas ó a Gasolina

Helvetia

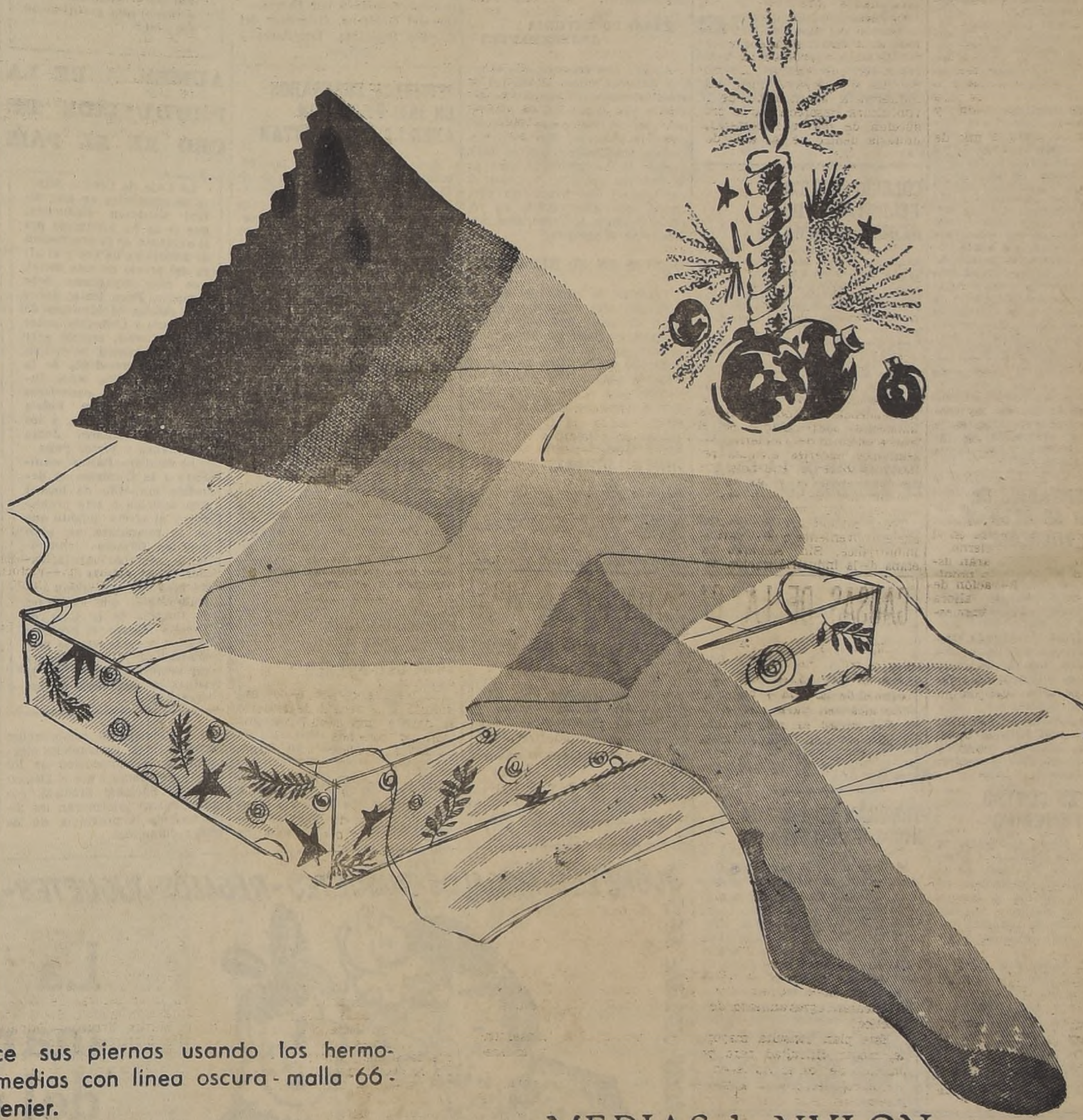


ES LA MEJOR COCINA



Helvetia

EL REGALO que hara palpitar su corazon...



Realce sus piernas usando los hermosas medias con linea oscura - malla 66 - 15 denier.

1 par	$ 198
2 pares	380
3 pares	570

Elegante y de gran duracion es la media malla 66 - 15 denier

1 par	$ 230
2 pares	450

Para la playa y el campo, por su doble trama la hace muy resistente, malla 51-30 denier

1 par	$ 110
2 pares	200

MEDIAS de NYLON

Laban

Tejidas con la mejor fibra DUPONT importada de los EE. UU.... y ahora con costura oscura

Sugerimos a Ud. hacer sus compras en horas de la mañana

Mañana Sábado 24 abierto todo el dia

Si es de Los Gobelinos se distingue

Ahumada esq. Compañía

Publicitas

El Senado despachará hoy gratificación a Empleados Públic

LA CAMARA APROBO PROYECTO, EN 195 MINUTOS

Ayer mismo pasó al Senado en 3.er trámite constitucional

A las 20 horas de ayer, la Secretaría de la Cámara de Diputados envió al Senado, el proyecto de ley sobre pago de una asignación especial y de una gratificación al personal de la Administración Pública, que se encuentra en tercer trámite constitucional.

El Senado conocerá este proyecto en una sesión especial que celebrará hoy de 11.30 a 13 horas.

Entre los senadores existe la disposición de aceptar las modificaciones y dejar, en consecuencia, el proyecto en condiciones de ser remitido hoy mismo al Ejecutivo para su promulgación y publicación en el Diario Oficial de mañana sábado.

EN 195 MINUTOS LO DESPACHO LA CAMARA

En 195 minutos la Cámara de Diputados despachó ayer, en segundo trámite constitucional, el proyecto proveniente del Senado, sobre pago de una gratificación extraordinaria a los empleados públicos y demás servidores del Estado y a los empleados semifiscales.

La sesión comenzó a las 11.15 y terminó a las 15.15 horas. Presidió don Raúl Brañes y estuvo presente el Ministro de Hacienda, don Jorge Alessandri.

Como diputado informante actuó don Fernando Maira, presidente de la Comisión de Hacienda, quien explicó el alcance del proyecto y de las modificaciones que aprobó la Comisión que preside.

El proyecto despachado, en sus disposiciones fundamentales, establece, que la gratificación extraordinaria será igual al 66.66 o|o de la respectiva remuneración total, con excepción de la relativa a viáticos, movilización, traslados y diferencias por suplencias e interinatos, correspondientes al mes de noviembre recién pasado, con un mínimo de tres mil pesos para el personal casado o viudo.

Esta gratificación la percibirán el personal de planta y a contrato y el profesorado civil y militar, dependiente del Ministerio de Defensa Nacional y del Cuerpo de Carabineros de Chile, que presten sus servicios en el país; los empleados de la Administración Civil Fiscal de planta, a contrata pagados con cargo a cuentas de depósitos, con fondos propios de los servicios o con fondos de terceros, con exclusión del personal diplomático y consular que se encuentra en el extranjero; los receptores y depositarios del Servicio de Cobranzas Judicial de Impuestos, recaudadores a domicilio de los Servicios de Agua Potable y Alcantarillado y abogado sde la Defensa Fiscal de la Ley de Alcoholes; los miembros y demás personal del Poder Judicial y los funcionarios del Escalafón Judicial de los Tribunales del Trabajo; el dependiente del Ministerio de Educación Pública, ya sea administrativo como docente, directivo y de servicio y el de la Universidad de Chile, ya sea administrativo, docente, técnico, auxiliar o de servicio. Igual gratificación la recibirá el personal pagado con cargo a la letra d) Jornales del Presupuesto de la Nación.

De acuerdo con la ley, se entregará a los Servicios de Beneficencia y Asistencia Social hasta $ 58.755.000 para pagar una gratificación a su personal, cuya distribución será fijada por decreto supremo.

Los empleados de las Instituciones Semifiscales, percibirán una gratificación equivalente a las 2|3 partes de las cantidades que cada empleado haya recibido o debido recibir por concepto de la gratificación del 5 o|o que autoriza la ley 8.081. Para este mismo personal se suspende por todo el año 1950 el servicio de las deudas provenientes de préstamos que tengan carácter general y que deban cumplir en sus instituciones empleadoras, a excepción del que corresponda a préstamos hipotecarios.

En cuanto al 33.33 o|o, será pagado al personal con el superávit del ejercicio presupuestario correspondiente al año 1949.

Las gratificaciones que se paguen, conforme a la presente ley, no tendrán el carácter de sueldos para ningún efecto legal y, en consecuencia, quedarán exentas de todo impuesto, imposición o descuento.

La Cámara aprobó también, una indicación del diputado don Juan Antonio Coloma, para pagar una gratificación equivalente a $ 120 por alumno de asistencia media durante 1949, a los profesores de las escuelas de la Sociedad de Instrucción Primaria, de la Sociedad Santo Tomás de Aquino y de la Escuela J. M. Irarrázaval, de San Vicente de Paul.

PARLAMENTARIOS DE SANTIAGO SE REUNEN PROXIMO MIERCOLES

El presidente del Comité de Parlamentarios de Santiago, señor Jorge Melendez, ha citado para el miércoles próximo a los diputados de la capital para tratar el problema del Ferrocarril Metropolitano de Santiago. En la mencionada reunión se tratará, además, el proyecto de arreglo del Cerro San Cristóbal, y todas aquellas iniciativas presentadas por el Ejecutivo en el presente período extraordinario de sesiones del Congreso Nacional que se relacionan con la capital de la República.

NAVIDAD EN CENTRO RADICAL FEMENINO

Como en años anteriores se llevará a efecto mañana la Fiesta del Arbol de Navidad, en el Centro Radical Femenino de Santiago, que presde la señora Luz Zegers de Moreno. Además de la repartición de juguetes habrá golosinas para grandes y niños.

El reparto comenzará a las 17 horas, y se nos pide invitar a todas las socias del Centro.

Se advierte a las socias, que para que reciban juguetes los niños que ellas presenten, es necesario inscribirlos previamente en un registro que está abierto en Huérfanos 1454. Se atiende diariamente de 19 a 20 horas.

COLEGIO MEDICO FELICITA AL DR. HERMES AHUMADA

El diputado radical Dr. Hermes Ahumada recibió una felicitación del Colegio Médico de Chile, por su brillante intervención, en sesiones pasadas de la Cámara, pidiendo la supresión de la propaganda a los productos elaborados sin una honrada y sana técnica científica.

La felicitación aludida expresa: "Este Consejo en su última sesión tomó conocimiento de su intervención en la Cámara de Diputados, referente a la Circular N.o 1, de este Colegio Médico, y acordó enviarle una cordial felicitación por la forma inteligente y completa con que enfocó la circular aludida, poniendo de manifiesto el espíritu que la animó".

DELEGADOS DE LA CAJA DE AHORROS CON S. E.

Los delegados nacionales del personal de la Caja de Ahorros fueron recibidos ayer tarde por S. E. el Presidente de la República, con quien trataron acerca del proyecto de ley que se encuentra en el Senado, y que resolverá definitivamente el conflicto existente entre ese personal y la Caja. Ese proyecto de ley, que los empleados han aceptado como la solución del diferendo, establece que la Caja de Ahorros es una institución autónoma y que su personal está afecto al régimen de previsión de la Caja de Empleados Particulares de acuerdo con el fallo de un tribunal arbitral.

TENDRAN SU PASCUA NIÑOS SOCIALISTAS

Mañana a las 18 horas, en Catedral 1413, se llevará a efecto la repartición de juguetes que el Departamento Femenino del Partido Socialista de Chile ofrece a los niños de los socialistas.

Este año, como todos los anteriores, presentará una fiesta de Navidad con números artísticos y reparto de golosinas a los niños de todas las comunas de Santiago, a quienes ya se les ha enviado su correspondiente invitación.

Presidirá esta fiesta tradicional el secretario general subrogante del partido, don Arturo Velásquez.

Fallará dualidad conservadora don Ramón Zañartu

Presidido por don Enrique O. Barbosa, se reunió a las 17.30 horas de ayer el Tribunal Calificador de Elecciones, con asistencia de todos sus miembros.

Esta sesión fué extraordinaria y tuvo por objeto ocuparse de algunas cuestiones que habían quedado pendientes en la sesión anterior, relacionadas con consultas que se han hecho al Director del Registro Electoral, señor Ramón Zañartu.

Como se sabe, a este funcionario corresponde resolver a raíz de la escisión conservadora, cuál de las dos fracciones tiene el mejor derecho para usar oficialmente el nombre del Partido Conservador.

Entretanto, el Tribunal Calificador, suprema autoridad en materia electoral, no ha considerado nada relacionado con ésta cuestión.

Si el Director del Registro Electoral, resolviendo la discusión presentada ante él, declarara que una de las dos fracciones es la que tiene el nombre del partido, este fallo no es susceptible de consulta, pues es inamovible, salvo que la fracción perdidosa acuda en recurso de queja ante el Tribunal Calificador, organismo que como suprema autoridad, por ministerio de la ley, tiene la supervigilancia de los actos del Director del Registro Electoral.

ZAÑARTU ESTUDIA ANTECEDENTES

Anoche conversamos con el señor Zañartu, quien se excusó de suministrarnos informaciones debido a que su calidad de juez en este caso, le impide dar opiniones sobre la materia. Sin embargo, podemos adelantar que el fallo saldría en los primeros días de la próxima semana, y como es casi seguro que habrá un perdedor, éste interpondría su recurso de queja al Tribunal a mediados de la semana.

SESION EN EL HEMICICLO

También es probable que el Tribunal, para considerar el recurso de queja que puede presentarse, lo haga en una sesión especial que se celebraría en el hemiciclo del Senado, ya que se trata de una materia que no sólo preocupa a las partes, sino que a todos los sectores políticos.

ACUERDOS DE LA JUNTA LIBERAL

Bajo la presidencia de don Ladislao Errázuriz, y con asistencia de los vicepresidentes parlamentarios y miembros, sesionó anoche la Junta Ejecutiva Liberal.

Se rindió un homenaje a la memoria de don Salustio Barros Ortúzar, prominente liberal recientemente fallecido.

El señor Errázuriz dió cuenta de las conversaciones celebradas con S. E., la situación política y los proyectos económicos.

Se acordó reorganizar la asamblea de Gorbea, a raíz de dificultades internas.

A indicación de don Manuel Montt se acordó solicitar a S. E. la inclusión en la actual convocatoria del proyecto de ley que disminuye los plazos de amortización a los préstamos hipotecarios con el propósito de que las Cajas de Previsión extiendan sus beneficios al mayor número de imponentes.

Se aprobó finalmente un voto que propicia que las Cajas de Previsión den preferencias a las solicitudes de los imponentes que deseen adquirir



SCHNACKE A NUEVA YORK. — Ayer se dirigió a Nueva York, en "El Interamericano" de la Panagra, el señor Oscar Schnacke, delegado de Chile ante las Naciones Unidas. El señor Schnacke, durante su reciente estada en la capital, se entrevistó con S. E. el Presidente de la República y el Canciller, informando ampliamente sobre su misión en la NU. En Los Cerrillos fué despedido por funcionarios del Gobierno, dirigentes del Partido Socialista, familiares y amigos.

OFICIALES EGRESADOS EN 1920 VISITARON AYER LA ESC. MILITAR

Ayer se llevó a efecto la ceremonia con que los oficiales de Ejército, egresados de la Escuela Militar a fines de 1930, celebraban los 20 años de servicios.

A las 10.30 horas, hubo una romería al Cementerio General, donde el capellán Bernardino Abarzúa, usó de la palabra en una brillante improvisación. En seguida, en el mausoleo de la Fuerza Aérea de Chile, habló el conocido escritor Luis Merino Reyes, miembro también de ese curso.

A mediodía, el curso completo asistió a la Escuela Militar, a fin de entregar a su director, coronel Héctor Sagüés, un regalo a nombre de los oficiales de 1930, para el subalférez que más se haya distinguido por sus dotes de compañero.

En la tarde se hizo una visita al edificio de la nueva Escuela Militar, en Apoquindo, y en la noche se llevó a efecto una comida de camaradería en el Club Militar, a la cual asistieron, especialmente invitados, los profesores e instructores de la Escuela en el año 1930.

CONCENTRACION SOCIALISTA EN CASA DEL PUEBLO

Siguiendo el trabajo programado por la directiva central de la juventud socialista, corresponderá a los jóvenes socialistas de Santiago, participar en forma activa en la gran concentración sindical que se llevará a efecto en la Casa del Pueblo, hoy, a fin de dar a conocer a las bases de la provincia los trabajos desarrollados por la directiva en orden a asegurar la colaboración permanente en los comicios electorales y la consecución de los trabajos elaborados por el Departamento Nacional Sindical, como asimismo informarán los dirigentes de la provincia, de las tareas cumplidas.

EL PARTIDO RADICAL Y LA GRATIFICACION A EMPLEADOS PUBLICOS

El Ministro de Hacienda, señor Jorge Alessandri, al referirse en la mañana de ayer en la Cámara de Diputados a la gratificación que recibirán los empleados de las instituciones semifiscales y de la Línea Aérea Nacional, expresó:

"La otra idea que contiene el proyecto que se discute, es la relativa a las instituciones semifiscales. Yo debo hacer presente que esta idea se ha introducido en él por iniciativa de la directiva del Partido Radical.

"En la reunión celebrada ayer en la sala de despacho de S. E. el Presidente de la República, los jefes del Partido Radical expresaron que era anhelo de este partido, lo que fué compartido por los demás, que se diera este año una gratificación, semejante a la que se otorgó el año pasado, a las instituciones semifiscales. Y, al efecto, me entregaron una indicación redactada en los mismos términos en que lo está en la ley que, sobre el particular, se dictó el año pasado y que lleva el número 9,305.

"Esa ley autorizó a las instituciones semifiscales y a la Línea Aérea Nacional para conceder a su personal una gratificación especial".

AUMENTO DE LA PRODUCCION DE ORO EN EL PAIS

La Caja de Crédito Minero se encuentra en una difícil situación financiera, que se le ha producido por el aumento de la producción de minerales de oro y el alza del precio de este metal, que este organismo debe comprar. Para tratar sobre este asunto, el Ministro de Economía y Comercio, señor Baltra Cortés, recibió ayer a una comisión integrada por el vicepresidente de la Caja de Crédito, señor Julio Ascui, y los consejeros senadores, Hernán Videla Lira e Isauro Torres, y los consejeros señores Jorge Salamanca y Víctor Peña.

El Ministro Baltra manifestó a la Comisión el decidido propósito de buscar una solución a este problema, y al efecto solicitó que se le presentara un plan con las fórmulas tendientes a subsanar esta situación. El Secretario de Estado presidirá una sesión extraordinaria que celebrará el Consejo de la Caja de Crédito Minero el próximo martes, y en la cual se presentará al Ministro Baltra un estudio completo de la situación financiera de ese organismo.

En la Cruz Roja Chilena de Providencia



Se llevó a efecto ayer en la Cruz Roja Chilena de Providencia, auspiciada por la colonia norteamericana, la fiesta de Navidad.

El característico árbol de Pascua adornaba el hall central de la Asociación, lugar donde esperaban los paquetes de juguetes y golosinas para los suyos, Se repartieron 308 paquetes para niños. Representando las señoras de la colonia norteamericana, que durante todo el año trabajan en el Ropero del Pobre, visitaron la asociación, presenciando la repartición Mrs. Tatman, Mrs. Burke y Mrs. Haney.

La fiesta estuvo a cargo de las directoras señora Molley Mac Kay de Westcott y Blanca Manterola de Vives. El Directorio nos encarga agradecer a los señores Joseph Cu... Mac Kay y Man... Hijos Ltda., el ob... bol de Pascua, caj... y de dulces respe... fué una ayuda de... para la labor real... institución. Tamb... la cooperación de... que ayudaron en... ción del reparto.

Piden despacho de ley que favorece a tranviarios

Ayer recibimos la visita de una delegación de cuatrocientos empleados que fueron desahuciados por la ENT con motivo del levantamiento de líneas en los distintos recorridos y por razones de economía, para pedir por intermedio nuestro el pronto despacho de la ley que concede 28 millones de pesos para el pago de desahucios, gratificación e indemnización por años de servicios. El comité "pro despedidos", formado por los señores Gabriel Martínez, Humberto Castro Pino, Alisandro Alarcón Jara, Francisco Araneda Zambrano y Julio Suárez Anjarí, nos hizo notar que la mayoría ... cionarios exonerad... quince a 25 años d... la Empresa. Agreg... bargo, que estos ... canzarán a cubrir ... ésta deberá hacer.

NOTICIARIO GREMIAL

Sociedad Unión de Peluqueros.— El domingo, el directorio de la Sociedad "Unión de Peluqueros", a las 17 horas, en el salón social de Sta. Rosa 555, ofrecerá una fiesta a los socios y familias, obsequiándose a cerca de 500 niños con once y golosinas.

Sindicato Industrial Esteban Dell'Orto S. A.— Ha tenido una satisfactoria solución el pliego de peticiones, que fué elevado a la firma patronal, mereciendo destacarse los siguientes puntos: bonificación de 6 días por cada año de servicio; aumento de $ 16 diarios a cada operario; aumento de la asignación familiar, y premios de estímulo.

Confederación de Trabajadores de Chile.— El Consejo Provincial celebró una importante reunión, con la asistencia de los jefes de los departamentos técnicos, considerando el problema de la vivienda y alimentación, y se nombró a los consejeros señores Humberto Videla, Carlos Kinsinger, Manuel López, Luis H. Gálvez, Manuel Emparanza, Carmen Arce y Guillermo Vergara, quienes iniciarán los estudios para buscara solución a estos problemas.

LA ASOCIACION DE DUEÑOS DE MICROBUSES "ÑUÑOA-VIVACETA" eligió el siguiente directorio: presidente, Ernesto Salgado González; tesorero, Héctor Vergara Aravena; secretario Santiago Tapia Lobo, y directores, Benjamín Arza Alvarez y Roberto Pizarro Zamora.

NUEVA PROFESIONAL



Srta. Cricila Cid Rodríguez,

distinguida alumna del acreditado **Instituto Técnico**, calle Arturo Prat 74, que, habiendo terminado sus estudios de Corte Moderno **y Confección**, ha obtenido el diploma profesional.

La señorita Cid mereció muy buenas calificaciones en sus exámenes.

NUEVA PROF...



Señorita Sara N...

distinguida alumna... Profesional Americ... que ha recibido s... Modas, Corte y Co... La señorita Nava... profesión en Chil...

¡AGUARDIENTE DE UVA!

ESPECIAL PARA MISTELAS, PONCHES Y COLA DE MONO — GRAN SURTIDO EN LICORES NACIONALES

Depósito "VIÑA SAN AGUSTIN"

832 — PUENTE — 832

EJERCITO DE CHILE

DIRECCION DE LOS SERVICIOS

PROPUESTAS PUBLICAS

Llámase a Propuestas Públicas, que se abrirán en la Dirección de los Servicios, Ministerio de Defensa Nacional, 7.o piso, a las 15 horas del día 23 de enero de 1950, para el suministro de las siguientes especies y hasta las cantidades que se indican:

15.000	Pares de Alpargatas.
100.000	Pares de calcetines de algodón.
20.000	Pares de calcetines de lana.
5.000	Insignias.
1 500	Jersey de lana.
15.000	Cucharas.
10 000	Cuchillos.
5.000	Jarros de aluminio.
6.000	Platos de alumnio.
6.000	Tenedores.
15.000	Escobillas para calzado.
10.000	Escobillas para ropa.
8.500	Frazadas de lana.
26.000	Toallas.

Bases y especificaciones a disposición de los interesados en el Departamento de Administración y Adquisiciones, 8.o piso del Ministerio de Defensa Nacional.

EL CUARTEL MAESTRE GENERAL DEL EJERCITO.

JUGUETES-REGALOS-JUGUETES-REGALOS-JUGUETES-REGALOS-JUGUETE



La octava maravilla del mundo son los juguetes a bajos precios que ofrece Librería e Imprenta IMARES

Visite nuestra Gran Exposición de Juguetes Importados y Nacionales, con cuerda y a fricción con los más ingeniosos movimientos.

Guirnaldas eléctricas, en colores, con burbujas y toda clase de adornos para Arboles de Pascua.

Tarjetas en colores con escarcha para saludos, el más variado surtido.

Objetos importados para regalos, en general, al alcance de cualquier bolsillo.

LIBRERIA E IMPRENTA "IMARES" SIGNIFICA CALIDAD Y PRECIOS BAJOS MERCED 614 - FONO 34654 CASI ESQ. MIRAFLORES

JUGUETES-REGALOS-JUGUETES-REGALOS-JUGUETES-REGALOS-JUGUETES



PUBLICIDAD "LA NACION"

EL CLASIC...

RESTAURANT FRANC...

Le recordará a Ud.

LA TOUR D'ARGENT DE P...

AVEC SES GIBIERS EN SALMIS

LES HALLES DE PAR...

AVEC SES TRIPES A LA MODE DE CA... PATE DE FOIE, PATES DE CHASSE, GALA... NOTRE CIVET DE LIEVRE ET NOS ESC... A LA BOURGUIGNONE SONT RENOM...

LES GOURMET...

LES BRINDARA LA MEJOR Y MAS ECON...

Cena de Navidad y Año N...

FRENTE AL PALACIO BELLAS ART...

— Entrada por —

Santo Domingo 433 - Fono 3...

COLEGIO MEDICO de CH...

CONSEJO REGIONAL DE SANT...

El Consejo Regional de Santiago, en reitera... tunidades, ha debido conocer de reclamaciones... das por médicos que exponen haber sido exone... sus cargos sin causa justificada, refiriéndose ú... te tales reclamaciones, en particular, a diversos... aplicación de la Ley de Defensa de la Democra... legas que niegan el cargo de comunistas que... hecho. Por otra parte, es indudable el interés qu... ponde al Colegio Médico en orden a comprobar... tividad de las acusaciones que se formulen a u... ya que ellas conducen a la privación de sus ca... pecto del afectado, y, por ende, de los medios d... a su subsistencia, debiendo este Consejo prest... miembros el apoyo necesario en su misión de p... de sus asociados. Por estas razones, el Consejo... de Santiago, acuerda:

1.o—Solicitar de sus miembros informen a... sejo, con la debida oportunidad, la iniciación d... tramitación tendiente a privarles de sus cargos... guna razón ajena a su idoneidad profesional;

2.o—Poner a disposición de los afectados l... cios del Departamento Legal de este Consejo,... de que coopere en su defensa, si se estima ind... la medida que se persigue;

3.o—Declarar que la exoneración de un m... un servicio fiscal, semifiscal, municipal, de la B... cia o particular, sin que ella se encuentre fun... causales debidamente acreditadas, coloca a lo... médicos en la imposibilidad de reemplazar o... en cualquiera forma al médico afectado, hasta... medie un pronunciamiento de este Consejo sobre... y salvo autorización especial dada para un reem... urgencia.

CONSEJO REGIONAL DE SANTIA... COLEGIO MEDICO DE CHILE

...JEROS.— Se encuen-
... El Tabo la señora Ma-
... Marshall de Tejeda e

...De Algarrobo ha regresa-
... señora Ana Fabres de
...rrez e hijo León.
...En su fundo "Colicheo",
... Enrique Zañartu Zente-

—Se encuentra en Viña del Mar el señor Willy Potsy.
—En Pirehueico el señor Armando García Castro y señora Clara Solar de García.

—Regresaron a Arica don Raúl Reyes Miere y señora Norma Eliana Bequer de Reyes e hija.

...ABRICAS TEXTILES
CAUPOLICAN-CHIGUAYANTE



CHIGUAYANTE
LAS TELAS QUE SIGNIFICAN CALIDAD SUPERIOR

...RIN PANAMA, tela de gran consistencia, para infinidad de aplicaciones, delantales, camisas, jardineras, ancho 85 ctms., el metro .. .. $ 24.60

...EFIRO ESCOCES, para vestidos y delantales, excelente calidad, colores garantizados, ancho ochenta centímetros, el metro .. .. $ 24.80

...OPELINAS para camisas, en rica calidad, en listas finas y regulares, sobre fondo blanco y de color, ancho 85 centímetros, el metro .. .. $ 33.—

...INDOS ESTAMPADOS, en dibujos nuevos, tela sanforizada, no encoge ni destiñe, ideal para vestidos, ancho 85 centímetros, el metro .. .. $ 32.—

...IQUELINA estampada, dibujos juveniles, especiales para vestiditos y delantales de niñitas, colores firmes, ancho 80 ctms., el metro .. .. $ 34.60

...A CASA QUE VENDE MAS Y MAS BARATO EN CHILE
Casa Garcia
...AMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Reembolsos: Casilla 3224.



Señorita ISABEL GUERRERO NEBOT

(Foto NANETTE).

Escuela de Servicio Social de la Beneficencia

(FUNDADA EN 1925)

LA MATRICULA ESTA ABIERTA

Se atiende todos los días de 9 a 11 A. M., excepto los Sábados, en la Secretaría de la Escuela,

AGUSTINAS N.o 632, 2.o PISO
TELEFONO 35163

Requisitos de ingreso: 18 a 35 años de edad.

LICENCIA SECUNDARIA

MANIFESTACION. — Las amigas y mujeres radicales, ofrecerán el próximo martes 27 en el Hotel Crillon, un gran té, en honor de la señora María de Arancibia Lazo, con motivo de su regreso al país. Las adhesiones se reciben en el Hotel Crillon y en Huérfanos 1454.

BAUTIZO.— Ha sido bautizado José Rafael, hijo de don Rafael Zuáznabar de la Barrera y de la señora María Toro de Zuáznabar.

Fueron padrinos don Osvaldo Zuáznabar Wormald y señora Fresia de la Barrera de Zuáznabar.

TEMPORADA DE MATRIMONIOS 1949

NOVIOS: Ultimos días para que

ELIJAN SUS MUEBLES EN EL GRAN SURTIDO QUE TIENE

FABRICA DE Muebles "LA EUROPEA"

NORMANDO — INGLES — MODERNO — SHERATON — COLONIAL AMERICANO — RUSTICO EN PINO

LOS ENVIOS A PROVINCIAS VAN TOTALMENTE GARANTIDOS

ALAMEDA 1673

Madame Lanis

OFRECE PARA

PASCUA Y AÑO NUEVO

LAS ULTIMAS NOVEDADES EN ARTICULOS PARA REGALO:

POLVERAS, PAÑUELOS, CARTERAS, PASTILLERAS, FANTASIAS, GUANTES, BOQUILLERAS, ETC.

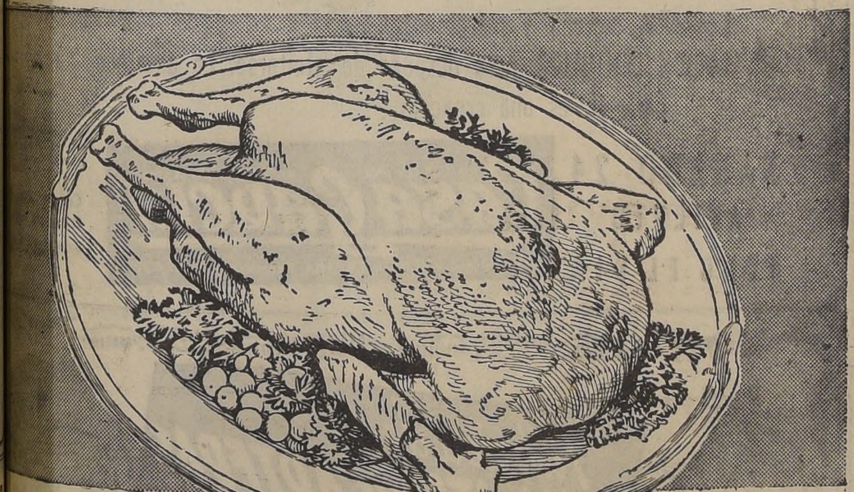
GRAN SURTIDO EN PERFUMES, LOCIONES Y POLVOS D'ORSAY RECIEN LLEGADOS DE PARIS

MATIAS COUSIÑO 137 ·-· TELEFONO 62512

SABADO ABIERTO HASTA LAS 10 DE LA NOCHE

Elija en

ORIENTE o WALDORF



Publicitas

la Cena de Navidad!

Las Rotisseries de Oriente y Waldorf ofrecen la más variada selección de manjares y licores, para organizar en casa una espléndida Cena de Navidad!

CAVIAR ROMANOFF
LANGOSTAS
CHAMPAGNE FRANCES
WHISKY ESCOCES.
TURRONES
PAN DE PACUA Especial y tipo VIENES
HELADOS

y toda la selecta variedad que permanentemente ofrecen las Rotisseries de Oriente y Waldorf.



Oriente
PLAZA BAQUEDANO-FONO 65807

WALDORF
AHUMADA 131 FONO 83191

Teléfonos
Oriente: 81236 - Waldorf: 83191

La mejor música de...

"South Pacific"

la comedia musical que constituye el mayor acontecimiento teatral de Estados Unidos, y quizás del mundo entero de todos los tiempos, puesto que pasa ya de 1.200 funciones consecutivas y con las entradas vendidas hasta junio 1950, está ahora disponible en los discos siguientes:

EZIO PINZA con orquesta. Dir.: Salvatore Dell'Isola
292050 a) Alguna noche encantadora. (Some Enchanted Evening)
JUANITA HALL con orquesta. Dir.: Salvatore Dell'Isola
b) Bali Ha'i.

292051 a) Plática feliz. (Happy Talk)
CORO MASCULINO con orquesta. Dir.: Salvatore Dell'Isola
b) No hay nada igual a una dama (There is Nothin'Like A Dame)

MARY MARTIN con Coro Femenino y orquesta. Dir.: Salvatore Dell'Isola
292052 a) Voy a quitarme a ese hombre de la cabeza. (I'm Gonna Wash That Man Right outa my Hair).
b) Un muchacho encantador (A Wonderful Guy)

FRANK SINATRA con acomp. de orquesta. Dir.: Axel Stordahl
292018 a) Alguna noche encantadora (Some enchanted evening)
b) Bali Ha'i.

PIDA HOY MISMO UNA AUDICION AL DISTRIBUIDOR MAS CERCANO DE

Discos COLUMBIA

★ Un éxito en cada faz ★

MEDIAS NYLON

Velo, muy fino .. .. .. $ 90.—
Super velo, acerada, costura café, malla 66 .. 140.—
Super velo en celofán "GILDA"

COSTURA NEGRA
$ 150.—

Números 8 1|2 — 9 — 9 1|2 y la novedad en números 10 1|2 y 11

Soquetes y Calcetines NYLON
Duración garantizada por seis meses, $ 50.—.
Despacho contra reembolso

JULIO PRADO 1855
Paralela a Avda. Salvador — casi esquina Sucre —

DISTRIBUCION DE LOS PREMIOS EN EL ELIZABETH COLLEGE

Con asistencia del Embajador de Canadá en Chile, Excmo. señor Frazer Elliot, y su esposa, y numeroso público, se efectuó la entrega de premios a las alumnas distinguidas del "Elizabeth College". Hizo uso de la palabra el presidente del Consejo del colegio, señor Eduardo Barrios, destacando la labor desarrollada en el año. Posteriormente, el Embajador procedió a la entrega de los diplomas.

Durante la ceremonia se dió lectura a una carta de la Primera Dama, señora Rosa Markmann de González Videla, a la directora de colegio, señora Luisa Núñez de Avila, en la que dice en parte:

"También se ha impuesto del nuevo rumbo que ha tomado el colegio, gracias a la iniciativa de un grupo de esforzadas profesoras, como del deseo de nombrar la presidente honoraria del que será en 1950 "Elizabeth College", designación que acepta con el propósito de prestar su mejor ayuda moral."

Exposición de trabajos presenta Grupo Escuela

Una interesante exposición de trabajos presenta el Grupo Escuela ubicado en Alameda Bernardo O'Higgins con Amengual, testificando la labor desarrollada durante el año por las alumnas de este prestigioso establecimiento.

Se destaca la Sección Economía Doméstica, a cargo de la señorita Juana López, y en la cual el 5.o y 6.o años presentan labores, ropa confeccionada y ropa de guagua. Obtuvo el primer puesto la alumna Rosa Rodríguez.

La exposición está abierta desde las 9 hasta las 12 horas.

Exposición de Arte envía la Universidad a Talca

Los Servicios de Difusión Cultural de la Universidad de Chile enviarán próximamente a Talca, la Exposición de Arte Contemporáneo, a cargo del conocido pintor chileno Isaís Cabezón, y con la colaboración de profesores de Filosofía e Historia del Arte, que dictarán conferencias y cursos de iniciación al público asistente. La gestión de la Universidad está apoyada por la Asociación de Profesionales de Talca.

PREMIOS EN COLÉGIO "ALIANZA FRANCESA

En el Teatro Oriente se efectuó la ceremonia de la Departición de Premios a los alumnos del Colegio Alianza Francesa, ceremonia a la que asistió el Embajador de Francia, Excmo. señor Grandin de L'Eprevier, del señor René Barré, presidente de la Alianza, altas personalidades y padres y apoderados.

Terminado el acto se efectuó una rifa cuyo resultado es el siguiente:

Primer premio, Una radio, N.o 1520; 2.o Una bicicleta, N.o 3049; 3.o Una muñeca, N.o 2896; 4.o Un corte de seda, N.o 4584; 5.o Un par de zapatos, N.o 3355; 6.o Par de chalas, N.o 1790; 8.o Par te de piqué, N.o 1877; 8.o Par de sandalias, N.o 2415; 9.o Par de zapatos, N.o 2759; 10.o Marco para fotos, N.o 2529; 11.o Par de calzoncillos, N.o 2462; 12.o Una muñeca, N.o 3385; 13.o Corte de crepé, N.o 1934; 14.o Un florero, N.o 1569; 15.o Un mantel, N.o 4848; 16.o Un par de medias, N.o 4829; 17.o Colgador de zapatos, N.o 3847; 18.o Polichinela, N.o 2965; 19.o Caja de jabones, N.o 1682; 20.o Un delantal, N.o 4457; 21.o Un giróscopo, N.o 4480; 22.o Un par de zapatos, N.o 4027; 23.o Una bombonera, N.o 0109; 24.o Zapato de niño, N.o 1880; 25.o Par de medias, N.o 2916.

DISCERNIERON PREMIOS DE SALON NACIONAL 1949

El jurado de recompensas del Salón Nacional de 1949, que declaró desierto el Premio de Honor, ha entregado a prensa, por intermedio de su secretario, señor Orlando Spinossa, la siguiente lista de las obras premiadas: PINTURA AL OLEO: Primera medalla, Carlos Pedraza; segundas medallas: Sergio Montecinos, Pedro Luna y Wenceslao Vélez: terceras medallas Humberto Martínez, Teresa S. de Huneeus, Blanca Paulín y Manuel Carvallo. Menciones honoríficas a los artistas Delfín Naranjo, Vicente Marín, Elena Arellano de M. Luis Alvarez y Joaquín Irarrázaval. En acuarela, gouache y pastel, obtuvo la segunda medalla, Hadry Wistuba, y terceras, Reynaldo Villaseñor y Renato García Pica. Menciones recibieron Hans Soyka

Bibliografía

EL GUIA DEL VERANEANTE

En una edición de 322 páginas, con magníficos mapas a todo color, grabados e ilustraciones de muy buen gusto, acaba de aparecer el "Guía del Veraneante" correspondiente al presente año.

Esta revista anual de turismo, editada por los Ferrocarriles del Estado, impresa en los talleres gráficos de la misma empresa, es la más completa que se publica sobre nuestro país. Solamente su colección de mapas de todo Chile, tiene un valor muchas veces superior a los $ 25 que cuesta el ejemplar. Es por esto, que el número de ejemplares editados se hace siempre escaso.

Por otra parte, contiene una serie larguísima de fotografías que muestran aspectos "actuales" de los balnearios y parajes más interesantes de turismo, y una gran cantidad de avisos de hoteles, termas, residenciales, etc., que sirven de guía al viajero con respecto a habitación comidas, comodidades, precios, etc. Completan la guía una sección destinada a reseñar actividades de la Empresa de los Ferrocarriles, sus servicios de trenes y vapores, itinerarios, etc. y finalmente uno de los "guías de Hoteles", más "al día" que se publican en Chile.





GRAN SURTIDO EN ARTICULOS PARA CABALLEROS

MORANDE 213

VIAJES a
Los LAGOS del SUR
Excursiones de 7 — 9 — 11 — 14 días: todo incluído.
Solicite nuestros itinerarios

EXCURSIONES a la
LAGUNA DE SAN RAFAEL
Salidas: cada Miércoles, durante Enero y Febrero 1950.
Quedan pocos camarotes.

VIAJES a
BUENOS AIRES
Combinados con AVION o con FF. CC. Solicite su presupuesto, sin compromiso.

VIAJES a
RIO DE JANEIRO
Salidas diarias visitando Buenos Aires, Sao Paulo, Río de Janeiro.
Tenemos SU itinerario.

CAMBITUR
LA CASA CENTRAL DEL VIAJERO
HUERFANOS 1063 SANTIAGO FONO 64274

PERCALAS
Norteamericanas
VISTOSOS FLOREADOS
$ 69.40 metro
Bayadera importada . . $ 52.50
Vichy jaspeado 21.80
LA GENERAL DE TEJIDOS
Depósito N.o 1 — Morandé 617

BICICLETA
IMPORTADA
FLAMANTE, PARA NIÑITA HASTA 8 AÑOS.
VENDO
ROSAS 1499

REGALOS DE PASCUA
100,000
Artículos de fantasía se liquidan
JUEGO de aritos y prendedor $ 15.— c|caja.
COLLARES de 1 vuelta, $ 65.—
AROS y PULSERAS, PRENDEDORES ETC.
A precios de por mayor
Casa Importadora
VENTAS POR MAYOR Y MENOR
ROSAS 1148

FABRICA MUÑECAS
VERGARA 642
FONO 61095
Muñecas lindas, elegantes, ojos movibles; bebés primorosos ojos movibles negros, encantadores, ojos movibles y diversos juguetes mitad de precio centro.
HAY DESDE $ 80.—

UN REGALO DE DISTINCION Y JERARQUIA

PARA EL HOMBRE DE BUEN GUSTO



¡FRAGANTE BRINDIS LENTHERIC!
MEN'S TANBARK, colonia de elegancia suma...
LAVANDA, varonil y refrescante...
LOCION LENTHERIC, para después de afeitarse. Lo acertado para él, es una creación

SABADO 24 ABIERTO TODO EL DIA

A CASA QUE VENDE MAS Y MAS BARATO EN CHILE
Casa Garcia
ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Reembolsos: Casilla 3224.



En su gran VENTA ESPECIAL DE P
UNA OPORTUNIDAD DE COMPRAR SU REGALO CON ANTIC
PRECIOS ESPECIALES

SELECTO surtido en GUANTES de verano a precio sin competencia, desde **$ 48.—**

CARTERAS, lindos modelos, con materiales muy finos, todos los colores, desde **$ 190.—**

BILLETERAS DE CABALLEROS, lindos surtidos en cueros y cocodrilos, a precios muy rebajados.
BOLSA DE PLAYA Y DE VIAJE. No olvide: para economizar dinero, compre en
FABRICA "CHIPRE"
de SANTO DOMINGO N.o 828
Y EN SU SUCURSAL DE
AHUMADA N.o 312
PASAJE AGUSTIN EDWARDS — LOCAL N.o 3a

LA NACION

VIERNES 23 DE DICIEMBRE DE 1949
SANTIAGO DE CHILE

…EN "LUXE" A VIÑA.— …ende a una sentida ne…idad de nuestro gran mun… el expreso de lujo establecido por la empresa "Montymar" con los Ferrocarriles, desde hace dos meses, para los turistas y hombres de negocios que desean trasladarse más rápido y cómodamente a nuestro primer balneario y Valparaíso.

El coche-salón y los tres de primera clase numerada, del especial de los sábados a las 4 de la tarde, son pocos para responder al pedido de reservas en dicho tren; por lo cual se nos encarga recomendar hacerlas anticipadamente en la Oficina "Montymar", Agustinas 615, fono 33324, evitándose aglomeraciones de última hora en Mapocho.

CREA ITALIANA
ANCHO, 180 CMTS.
Famosa e insuperable
$ 78.40 metro
…ida, gruesa y de excelente torsión
…GENERAL DE TEJIDOS
…ósito N.o 1 - Morandé 617

Café PAULA
PASTELERIA y SALON de TE
PASAJE MATTE 94
FONO 32215

EL CAFE PAULA con el objeto de dar mayor comodidad a sus gentiles favorecedores,

INAUGURO

un nuevo y moderno local, donde atenderá también los días Domingos y festivos, en

Sucursal
MONEDA 915
• FONO 60485 •

PRESENTACION DE ALUMNOS DE LA ESCUELA MODERNA DE MUSICA.— La Escuela Moderna de Música ha terminado sus actuaciones del presente año con tres audiciones de alumnos. La primera de ellas se efectuó el 12 de diciembre en la Sala de Audiciones del Conservatorio Nacional de Música; la segunda tuvo lugar en el local de la Escuela el sábado 17. La tercera y última audición se efectuará hoy viernes a las 7 P. M. en el Teatro del Conservatorio Nacional de Música, con el siguiente programa:

Mozart.— Peter Broom: Patricia de la Barra.— Preparatoria.

Bach.— Gretchaninoff: M Eugenia Ceruti.— I año, I Ciclo. —

Purcell.— Schumann: Moisés Reisberg.— I Año, I Ciclo.

Küchler.— Sebastián Steckman.— Preparatoria de violín.

Bela Bartok.— Donald Gray: Cecilia Garay.— I año I Ciclo.

Schumann. — Gretchaninoff: María Cristina Bauzá. — II año I Ciclo.

Portnoff: Violín: Gloria Waissbluth.— II año I Ciclo.

Haydn.— Prokoffief: Enita Bronstein.— IV año, I Ciclo.

SEGUNDA PARTE

Haendel: Adagio-Allegro: David Serendero: III año, I Ciclo.

Beethoven: Sonata Op. 49 N.o 2: Elizabeth Lucz-Ligeti. — IV año, I Ciclo.

Scarlatti: Sonata.— Ibert: Giddy Girl: Paulina Fischer Promoción I Ciclo.

Wienianwski.— Legenda.— Violín: Alicia Navarra.— II año, II Ciclo.

Schubert.— Aufenthalt: Soprano: Graciela Aguilera.— III año.

Bach.— Invención.— Debussy Cake Walk.— Aldo Davanzo.— II año, II Ciclo.

Lendval.— Trío de violines: 1.er violín: M. Díaz; 2.o violín, C. Pérez; 3.er violín, Serendero.

Chopin.— 3 estudios: Edith Fischer.— I año, III Ciclo.

La entrada para esta audición es libre.

Miguelina
"EL NIDO IDEAL PARA SU GUAGUA"
COCHES CUNAS Plegables

COMPLETOS, CON COLCHON Y ALMOHADA, CONFECCION DE PRIMERA

SOLICITE MUESTRAS DE TELAS Y COLORES

Pedidos provincias contra reembolso

SAN DIEGO 1749-A
CASILLA 4152 - TEL. 54117



Señorita CARMEN LARRAIN ERRAZURIZ (Studios RAYS).

CLUB DE LA UNION.— El jueves 5 de enero, se efectuará el almuerzo del Salón Colorado del Club de la Unión, que los contertulios ofrecerán en honor y despedida del Embajador del Brasil Excmo. señor Carlos Celso de Ouro Preto.

Las adhesiones se reciben en la Caja del Club.

LISTA DE PASAJEROS HOTEL PUCON.—

Señores Bowman y familia, Luis Azócar y señora, Carlos Lathrop Zavala, Leonardo Vente y señora, Carlos Vergara Edwards y señora, Julio Ortúzar y señora, Eulogio Espiñeiro, Erich Breiding y señora, Jorge van der Schrafl y señora, Eulogio Sánchez y señora, Mario Phillips, José Foral Magayo, Italo Mónaco y señora, Hugo González Aguirre y familia, E. P. Cadwell y familia, señorita Matilde Arriagada, señora Rosa de Bolman, señorita Elena Ortúzar, señorita Ivonne Lacerre, señora Lacerre, señora Fanny C. de Peeters, señoritas Fanny Corominas, Torres, Zorrilla, María Saavedra, señor Enrique Saavedra, señoritas Cristina Ormazábal, Francisca Gajardo, Eugenia Cariola, Marta Saul, Carmen Hubser, Gimena Cardemil, Cita Reyes, Blanca Ferrati, Sylvia Yazigi, Ana Santibáñez, Gaby Hahn, Mariana Iñiguez, Gloria Vera, Rebeca Michaely, Eliana Otaiza, Hilda Peirano, Eliana Jahn, Helma Schlack, Catalina Gabor, Alicia Hirma, Hilda Fierro, Sylvia León, Juana Souper, Sonia Meza, Carmen Letelier, Nora Rodríguez, Lucy López, Sylvia López, Cecilia Cohl, Susana San Miguel, Isabel Bravo, Pastora Prieto, Carmen González, Hilda Barahona, Luz Rodríguez, Hilda Maira, Ernestina Valdebenito, Elba Rubio, Emma Vicencio, Odilia Ortega, Cora Ríos, Letty Suárez, Norma Jiménez, Sonia Mateluna, Rosa M. Bradly, Raquel Nardechia, Zjubica Susa, Livia Schloterbeck, señores José Manuel Cichers y señora, Edmundo Piel y señora, Hans Sinng F. y señora, señora Luisa H. vda. de Pile, señores Darío Poli y señora, Lorenzo Juan y señora, Oscar Jiménez Urra y señora, Stanley Kaplan, Gerardo Jornquish, Cismondi Martina, Alberto Windmuller y señora y Raúl Guarda y señora.





NOCHE DE NAVIDAD CRISTIANA

SABADO 24 DE DICIEMBRE EN EL ESTADIO DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA 10 P. M.

La Barra del Club Deportivo repetirá el espectáculo de Navidad, presentado en el Estadio Nacional para el último Clásico nocturno. Bendición de la primera piedra del Santuario de la Virgen de Fátima, contiguo al Estadio, con asistencia de Su Eminencia el Cardenal Arzobispo de Santiago. A medianoche, Misa del Gallo y Comunión.

Para el espectáculo de la Barra del Club Deportivo de la Universidad Católica, se cobrará entrada con los siguientes precios: galería, $ 10; tribuna, $ 20; sillas $ 30 y tribunas numeradas, $ 50.— Estas entradas están en venta en la Gerencia del Club Deportivo, todos los días de 10 a 1, en la mañana, y de 5 a 8 en la tarde, en Alameda 340, primer piso de la Universidad Católica.

FALLECIMIENTO.— Ha fallecido en esta capital, el Veterano de la Campaña de 1891, Teniente don Eduardo Wolleter Letelier.

Se invita a los Veteranos a asistir a sus funerales, que se efectuarán hoy a las 10 horas. El cortejo partirá del Hospital Militar, avenida Los Leones esquina Providencia N.o 2406, hacia el Cementerio General.

Punto de reunión, Plazoleta del Cementerio General.

YARUR

BRINES JASPEADOS, la tela de múltiples aplicaciones: trajes, delantales y jardineras, para niños, en diferentes colores, ancho 80 cmts., el metro ... ... $ 21.40

OXFORD DE ALGODON, especial para camisas, en listados finos, magnífica calidad, ancho 80 ctms., el metro .. .. $ 21.80

BRIN BLANCO en calidad superior, ideal para vestidos y labores. Ancho 80 ctms., el metro .. .. $ 24.60

ESCOCESES de algodón, en calidad insuperable, especial para faldas, vestidos y camisas sport, de 80 centímetros, el metro .. .. $ 39.80

CEFIROS a cuadritos y listados, en bonitos colores, ideal para niños, vestiditos y delantales, tonos firmes, ancho 80 ctms., el metro .. .. $ 24.90

A CASA QUE VENDE MAS Y MAS BARATO EN CHILE
Casa Garcia
ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Reembolsos: Casilla 3224.



Señora SUSANA RISSO DE FERNANDEZ, esposa del Agregado Civil a la Embajada Argentina, don Julio Fernández Lan.

(Foto ZMIRAK)

AL EXTRANJERO.— Por el Interamericano se ha dirigido a Lima, don Jorge Góngora Montalván, acompañado de su esposa, señora María Cristina Menares de Góngora e hijitas.

NACIMIENTO. — En la Clínica Thomas Morton, ha nacido un hijo del señor Rubén Celis Rodríguez y de la señora Raquel Casanova de Celis.

EN PUCON.— Se encuentran hospedado en el Hotel Pucón las siguientes personas:

Señores: Francisco Nash y señora, E. P. Cadwell y familia, Bowman y familia, Juan Lorenzo y señora, Luis Azócar y señora, Darío Poli y señora, Leonardo Vente y señora, Carlos Lathrop y señora, Alfredo Mitchell y señora, Manuel del Río y señora, Cismondi Martina, Gerardo Jornquish y señora, Raúl Gualda y señora, Stanley Kaplan, Alberto C., y señora, Abraham Senerma y señora, José Manuel Cichers y señora.

SEDERIAS "PATRICIA"
SANTO DOMINGO 848
Pasaje Consistorial, local 9
PRESENTA LAS SIGUIENTES OFERTAS:

REVERSIBLES, metro	$ 98.—
ESPUNELA, metro	62.—
MONGOL, metro	56.—
LINO, metro	50.—
FALLAS, metro	79.—
CREP GEORGETTE	69.—
MARQUISETTE	49.—
RAYON PIQUE	89.—
CAMISAS FINAS para hombre, a	290.—

E INFINIDAD DE ARTICULOS MAS
¡TODO A PRECIO DE FABRICA!

Casa UTIL
ARRIENDA Preciosos trajes de novias, madrinas, damas, pieles. También chaqués, fracs, smoking, servicio, manteles, nas, alfombras, electrola,
SAN ISID...
FONO 3...

Santa ANITA
"Ritmo en el alma"
BRINDARA A UD. INOLVIDABLES, ALEGRES E INCOMPARABLES Navidades
COMO AUTENTICA ORQUESTA DE ASES DEL JAZZ ESPECTACULO en
Violín GITANO
HUERFANOS 757 • FONO 30500
EN HORAS DEL TE, APERITIVO Y NOCHE
Ambiente distinguido.
MAGNIFICA ATENCION.
AIRE ACONDICIONADO.
Santa ANITA "RITMO EN EL ALMA" ACTUA POR COOPERATIVA VITALICIA C.B. 76
Celebre TODO AGRADABLE SUCESO CON Champagne VALDIVI...

VELOS Y FLORES
En todos los colores, para sombreros y trajes, de gran moda, a los precios más bajos, le ofrece
CASA SAMUR
SAN PABLO 960 — LOCAL 1ᶜ
Entre Puente y 21 de Mayo

CAMISAS UAUY
Fabricamos la popelina.
Fabricamos la camisa.
La ofrecemos al público.
AHUMADA 340
LOCAL 1026
Pasaje Agustín Edwards

$ 85.000
LINCOLN 1938
4 PUERTAS
Excelente estado
GASPAR CABRALES 1480 2.o piso.
(altura 500, San Ignacio)
FONO 85370
(Particular)

Multiplique sus $ $ $
comprando su calzado en
CASA IDEAL
AHUMADA N.o 13
donde encontrarán las damas, LINDAS CHALAS desde
$ 196 par
Para caballeros, elegantes modelos de calzado "Guante" y "American Shoc", desde
$ 435 par
SANDALIAS para niños, desde
$ 102 par
CASA IDEAL
AHUMADA N.o 13

SEÑORA:
¿Tiene el pelo reseco por su permanente o tintura? ¿Quiere lucir un corte de pelo de última moda, adecuado a la forma de su cabeza?
ACUDA A
Gladys Folch
que trabaja únicamente con productos importados, por ser distribuidor de las mejores firmas norteamericanas en Chile.
Aplicación general por
MADAME BONVALLETE
experta profesional francesa.
Pasaje A. Edwards 29
(entrepiso)
ENTRADA POR
Ahumada 312 y Huérfanos 1011
TELEFONO 80883
SUCURSAL:
Av. P. de Valdivia N.o 28
TELEFONO 493360



Todos ARTICULOS PRACTICOS PARA EL HOGAR
LOS VERDADEROS REGALOS PARA NAVIDAD Y AÑO NUEVO
10 DISCOS BAILABLES EN $ 500.- CON OBSEQUIO DE UN LINDO ALBUM
Max FREESE
SOCIEDAD ANONIMA COMERCIAL
BANDERA 570 - CASILLA 3424
SANTIAGO

... y Santa Claus ASEGURA:
UN SOMBRERO DE COHÉ



es algo mas que un sombrero
Regalos de buen tono!
CASA Cohé
PASAJE MATTE 53

...NIFESTACION. — Con ...o de su regreso al país, ...amigas y correligionarias ...a señora María de Aran-...Laso le ofrecen el mar-...un té en el Hotel Crillon. ...adhesiones se reciben en ...Hotel Crillon y en Huérfa-...N.o 1454, primer piso.

...n adherido las siguientes ...onas:

...quel García de Zamora-... Margot de Guzmán, Luz ...s de Moreno, Olga de ...s, Laura de Quijada, ... Molina de García Va-...ela, María Rodríguez de ...da, Rosa Jaque, Zulema ...aga, Laura Barrenechea ...rona, Rosario J. de Se-...da, Adela de Verdugo y ...da Labarca H.

CRUZ ROJA DE LAS MUJERES DE CHILE.— Se nos encarga citar al personal de socias, enfermeras recibidas, alumnas de 1.o, 2.o y 3.er año y Samaritanas, a la Asamblea Final que se realizará hoy a las 10.30 horas en el Teatro Bandera. Se procederá al juramento de rigor de las nuevas enfermeras y se hará entrega de Diplomas de Enfermeras de Guerra y Aéreas y premios de servicio.

La asistencia debe ser con uniforme de salida y con medallas.

Se invita también a las personas que continuaron el curso de Enfermería del Hogar a recibir su diploma correspondiente.

VIAJE MAÑANA

con más SEGURIDAD
• con más COMODIDAD
• con más VELOCIDAD
• con más PUNTUALIDAD

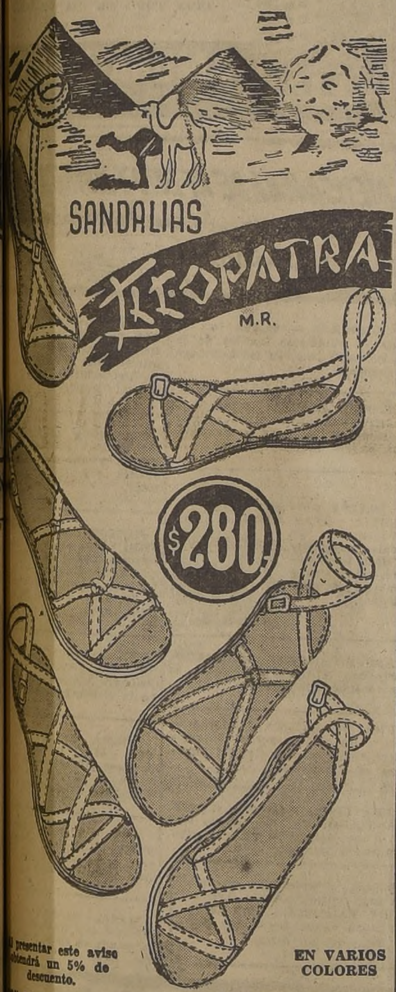
Aprovechando nuestro tren especial, DIRECTO, en dos ...ras 45, a

VIÑA DEL MAR

...Puerto LIMITADO a Coches-Salón y Primera NUMERADA, ...sale los SABADOS A LAS 4 DE LA TARDE y regresa de ...los domingos en la noche. Pasajes de ida o de ida y ...lta. Tarifa corriente.
...RESERVAS y boletos en la Empresa de Turismo "MONTY-...MAR, Agustinas 615 (bajos), fono 33324, y desde 1 hora antes ...la salida, en estación Mapocho. Recomendamos reservar ...con anticipación.

"MONTYMAR".

CINCUENTA MODELOS EN UN SOLO PAR



Al presentar este aviso obtendrá un 5% de descuento.

EN VARIOS COLORES

CON SU CORREA INTERCAMBIABLE Y PLANTILLA ACOLCHONADA

Exclusiva novedad en Chile. Rechace todas las imitaciones

UNICO LOCAL DE VENTAS:

ARTURO PRAT 152 — SANTIAGO

DESPACHAMOS CONTRA REEMBOLSO EN EL DIA

...nuestro concurso en Radio Prat, de 16.30 a 17 hrs.

ATENCION

SENSACIONAL — UNICO

POR TERMINO DE LA FIRMA

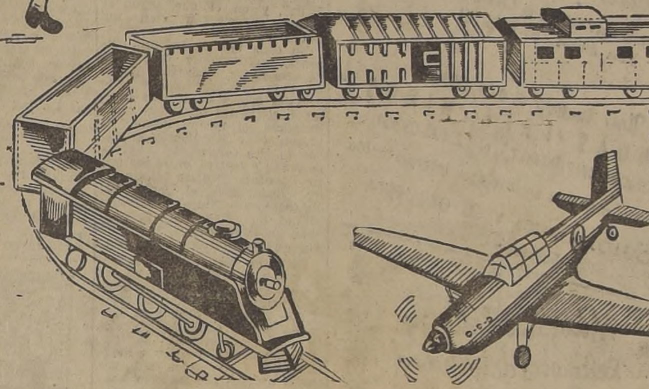
FABRICA DE CALZADO PARA DAMAS

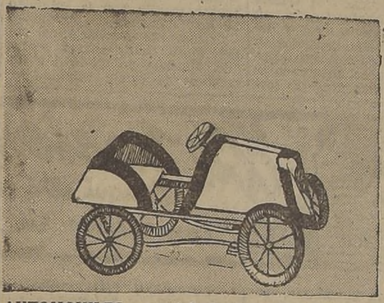
LIQUIDA DIRECTAMENTE AL PUBLICO

VENTAS AL DETALLE CON PRECIOS AL POR MAYOR, COMO REGALO DE PASCUA Y AÑO NUEVO.

Arturo Prat 1316 — Fono 50040





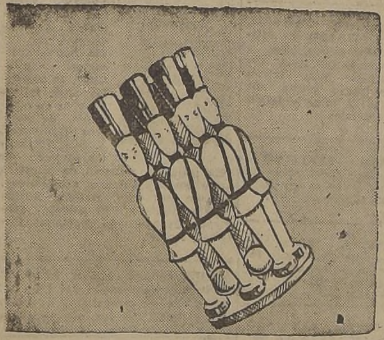


AUTOMOVILES a pedal de carrera y paseo, construcción de madera y metal, ruedas con rayos y llantas de goma ... ... $ **1.380.–**

Descuentos especiales a Sociedades, Instituciones de Beneficencia, fiscales y mutualistas



SILLA comedor para bebé, modelo plegable, tototalmente barnizada o esmaltada, material muy sólido, desde .... $ **488.–**



JUEGO de palitroque, de buena madera, esmaltados en diferentes colores y figuras, todos los tamaños, el juego completo, desde . . .. $ **33.–**

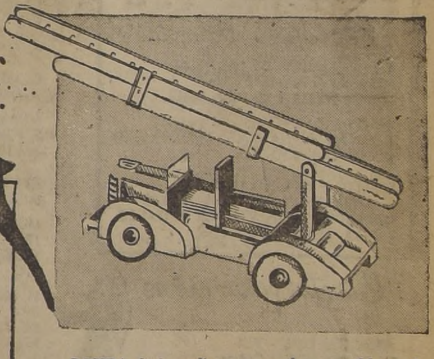


MAGNIFICO CONJUNTO DE

JUGUETES

IMPORTADOS Y NACIONALES:

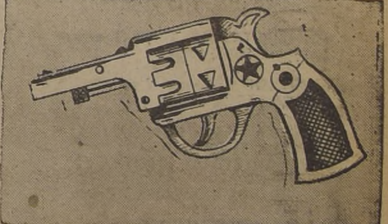
Meccanos, patines, juguetes con cuerda, bicicletas, juegos de entretenimientos, cajas de armas, rodados, monopatines, triciclos, autos monopatines, etc.



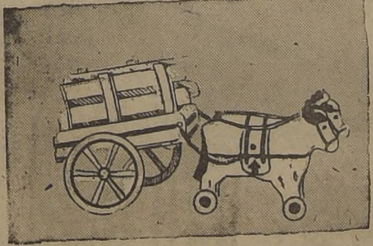
BOMBA de incendio, con escalera movible y giratoria, en diferentes colores, desde ... ... $ **128.–**



CARRETON de madera, muy sólido, con ruedas provistas de rayos y llantas de goma, ... $ **480.–**



REVOLVER de metal, con fulminantes, fina terminación, muy durables, desde . . . . $ **65.–**



CARRETA con yunta de bueyes, fina terminación, esmaltada en colores combinados, ... $ **158.–**





JEEP, totalmente metálico. y con ruedas de goma, finamente esmaltados, $ **198.–**

SABADO 24, ABIERTO TODO EL DIA

¡SENSACIONAL!

10.000 VALIOSOS PREMIOS
CUYO VALOR ASCIENDE A $ 2.800.000.-

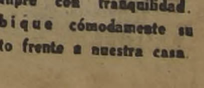
CASA GARCIA... obsequia a todo comprador hasta el 23 de Diciembre, un número que le dará derecho a participar en un sorteo en combinación con la

LOTERIA DE NAVIDAD DE CONCEPCION

LA CASA QUE VENDE MAS Y MAS BARATO EN CHILE

Casa Garcia

ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Reembolsos: Casilla 3224.



Compre con tranquilidad. Ubique cómodamente su auto frente a nuestra casa.

ESTE AÑO...

¡Regale Música!



El cuento maravilloso de BLANCA NIEVES Y LOS SIETE ENANITOS
JULIO NAVARRO y su Gran Elenco
Tres discos (60-1074176).

¡Un nuevo disco con RONDAS PARA NIÑOS
RONDAS INFANTILES, N.º 2 (90-0930)
Graciosas melodías en la alegre interpretación
CARLOS LLANOS Y SU ORQUESTA
Solistas y Coros.

Melodías para niños

STILLE NACHT.
HIMNOS DE PASCUA
TRIO NAPOLITANO, FRANCIS LAPITIND, ARPA, 19822.

ADESTE FIDELES.
STILLE NACHT.
MARK ANDREWS, ORGANO, 20298

LA CAJITA DE MUSICA.
VISPERAS DE PASCUA - Fantasía
ORQ. VICTOR DE NOVEDADES, 25177.

EN UNA RELOJERIA
UNA CACERIA EN LA SELVA NEGRA
AL GOODMAN Y SU ORQUESTA, 28-0420

CHI BABA, CHI BABA - One Step
PATRULLA SIAMESA - One Step
HENRI RENE Y SU ORQ. 92-2217

ADESTE FIDELIS - Himno de Navidad.
JINGLE BELIS - Himno de Navidad.
PERRY COMO, barítono, CON COROS MIXTOS y órgano, 92-5088.

SIEMBRA DULZURAS -
EL TIO REMUS LO CONTO -

CHARLES WOLKOTT Y SU ORQ. CANTA TONY GARI, 92-5095.

AL RESPLANDOR DE LAS VELAS.
(Fantasía de Pascua, 2 partes).
MAREK WEBER Y SU ORQ., 90817.

RONDAS INFANTILES - (2 partes)
F. OJEDA, DIANA ROSS, TRIO VALDIVIA y J. DA SILVA, 90-0813.

PEDRITO Y EL LOBO (Prokofieff)
G. ANDREANI Y ORQ. SINF. VICTOR, NARRADO EN ESPAÑOL POR N. IBAÑEZ MENTA, 11-9464 66 DM-1103.

Cuentos para niños

ABUELITO LUIS - Vals.
LA NINFA ECO - Cuento
CORO INFANTIL CON ORQ.
EL ABUELITO LUIS, 53119.

LA ORUGA Y EL CARACOL - Cuento.
EL PAIS DE LOS JUGUETES - Narración.
EL ABUELITO LUIS, 53120.

LA CAPERUCITA ROJA - Cuento (2 partes)
EGLANTINA SOUR, 53231.

LA CENICIENTA - Cuento (2 partes).
EGLANTINA SOUR, 53232.

MUÑEQUITA - Cuento (2 partes)
NARRADO Y TEATRALIZADO POR VARIOS ARTISTAS, 60-0815.

SI TUVIERAMOS UNA CABRA - Cuento (2 partes).
NARRADO Y TEATRALIZADO POR VARIOS ARTISTAS, 60-0816.

EL RATON PEREZ Y LA HORMIGUITA
Cuento (Acoplo Automático).
COMPAÑIA INFANTIL CAJITA DE MUSICA.
DIR.: ESTHER COSANI, 90-0689|91.

ALADINO Y LA LAMPARA MARAVILLOSA
- Cuento (Acoplo Automático).
ALADINO Y SU CIA. MARAVILLOSA.
DIR.: HECTOR CARRION, 90-0692|95.

Música selecta y Religiosa de Navidad

EL MESIAS. HE SHALL FEED HIS FLOCK (Haendel).
EL MESIAS: HE WAS DESPISED AND REJECTED.
MARIAN ANDERSON, 18324.

GRAN PASCUA RUSA.
(Rimsky-Korsakow).
STOKOWSKI Y ORQ. SINF. DE LA NBC, 11-8327|28 DM-937.

HAENSEL UND GRETEL: PANTOMIMA DEL SUEÑO.
ORQ. SINF. NAC. DE WASHINGTON. DIR.: H. KINDLER, 11-8948.

EL MESIAS: ALELUYA (Haendel).
A. FIEDLER Y ORQ. BOSTON POPS, 11-8985

MUSICA PARA ORGANO (Bach).
E. POWER BIGGS, Organo, 11-9149|52 DM-1048.

AVE MARIA (Schubert).
MISCHA ELMAN, 7103.

MUSICA DE NAVIDAD DE LOS PASTORES. (Bach), 2 partes.
STOKOWSKI Y ORQ. SINF. DE FILADELFIA, 7142.

EL MESIAS: SINFONIA PASTORAL (Haendel).
PRELUDIO EN SI MENOR (Bach).
STOKOWSKI Y ORQ. SINF. DE FILADELFIA, 7316.

STABAT MATER. CUJUS ANIMA (Rossini).
REQUIEM. INGEMISCO (Verdi).
JUSSI BJOERLING, 13588.

AVE MARIA (Schubert).
PANIS ANGELICUS (Franck).
ORQ. BOSTON POPS, DIR.: ARTHUR FIEDLER, 13589.

STILLE NACHT, HEILIGE NACHT (Grüber)
DER TANNENBAUM O ARBOL DE PASCUA.
HULDA LASHANSKA CON REIMERS, 3044.

AVE MARIA (Bach-Gounod)
ROSA PONSELLE, 6599.

A TI LLAMO, OH JESUS (Bach).
STOKOWSKI Y ORQ., 6786.

OH CRISTIANOS, ALABAD AL SEÑOR (Lutero).
VENGO DEL CIELO. (Lutero).
CORO DE BRONCES, 28430.

AVE MARIA (Bach-Gounod).
AGNUS DEI (Bizet).
BENIAMINO GIGLI CON COROS INFANTILES, 1786.

ANGELES QUE HEMOS OIDO EN LAS ALTURAS.
AYAPO (Canto indoamericano de Navidad).
CORO DE LOS NIÑOS DE VIENA, 1944.

STILLE NACHT, HEILIGE NACHT (Grüber)
MARIA AUF DEM BERGE.
CORO DE LOS NIÑOS DE VIENA, 1947.

Solicítelos donde:

FRANCISCO FIGUERAS & CIA., Santo Isabel 0301-A.
SINTONIA, Puente 710.
CASA MELHUISH, Huérfanos 866.
AGENCIAS SALVO, S. A. C., Estado 184, Al. B. O'Higgins 1327.
ENRIQUE PALMA & CIA., Alameda B. O'Higgins 2981.
ROBERTO FERNANDEZ & CIA. LTDA., Bandera 182.
VIAL & EDWARDS LTDA., Ahumada 336.
IMPORTADORA ELECTRO RADIO LTDA., Estado 50.
CARLOS DOGGENWEILER E HIJOS LTDA., Arturo Prat 166
SOC. AGENCIAS UNIDAS LTDA., Al. B. O'Higgins 157
RADIO-FONOGRAFIA DEL PASAJE, Pasaje Matte 25
CIA. DISTRIBUIDORA RCA VICTOR, S. A. C., Agustinas 1301
ECHEVERRIA, RENARD & CIA. LTDA., Ahumada 54
RAMON CARRERA, San Diego 373.

DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS RCA VICTOR

Domadora de fieras pereció bajo las garras de un león en Estados Unidos

THOUSAND OAKS (California), 22.— (U. P.)— La señora May Schaeffer, domadora de fieras, que contaba 42 años de edad, murió ayer en las garras de un león que estaba adiestrando para el circo. La fiera saltó sobre ella y le abrió la arteria yugular.

Los tres hijos de la señora presenciaron horrorizados cuando el león llamado "Sultán" saltó sobre su mamá y en cuestión de segundos le abrió el cuello. Michael Schaeffer, de 18 años, dijo que su mamá le había pedido que abriera la puerta de la jaula del león y lo dejara entrar a la arena de adiestramiento. Añadió que aparentemente ella estaba lista para adiestrar el león de cuatro años y medio, pero que fué derribada por la salvaje embestida de la fiera. La señora entró a la arena con una silla y una fusta. Ni ella ni nadie en los alrededores tenía arma de fuego.

Rudy Miller, quien estaba trabajando con los elefantes, corrió hacia la jaula e hizo huír al león con un pedazo de tubo y una horcona. La señora estaba viva cuando la sacaron de la jaula, pero murió poco después. La señora y su esposo, Fred, vinieron acá procedentes de Australia hace seis meses con dos leones que estaban adiestrando para el circo. Fred estaba en camino de regreso de Fort Worth, a donde llevó varios elefantes.

La señora había nacido en Inglaterra. Sus hijas May, de 14 años, y Sandra, de 3 años, también presenciaron la tragedia.

Cien escenarios...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

extensión de un kilómetro, trazando caprichosos dibujos.

Otros veinte reflectores, más pequeños, iluminarán la Alameda a lo largo de las 26 cuadras que ocuparán los juegos, entretenimientos, teatros, pistas de baile, ferias de venta de juguetes y de refrescos.

Las pilas de agua estarán también iluminadas desde sus surtidores, dando un fantástico golpe de vista.

TODO CHILE BAILA

La Plaza Bulnes y la Plaza Libertad, y la avenida que se prolonga hasta la Plaza Almagro, constituirán la inmensa pista de baile, donde se realizará el conocido programa "Todo Chile Baila", y en el que, según se calcula, participarán cien mil personas.

En cada uno de los mil rincones, profusamente adornados, de este sector, bailará el público, bajo los acordes de ocho grandes orquestas, bandas militares, conjuntos folklóricos, realizándose, al mismo tiempo, la presentación de números artísticos de alta calidad del ambiente radial y teatral, entre los que se destacan Nicanor Molinare, los Quincheros, el aplaudido chansonnier francés Charles Trenet, los Hawaiian Serenaders, los Provincianos, y otros.

ESCENARIOS FANTASTICOS

Entre los cien escenarios que ocuparán la Alameda, y en los cuales se realizarán programas de diversa índole, cabe destacar el que ofrecerá Cristalerías Chile, totalmente elaborado de cristal. En este escenario se presentarán unidos dos circos, magníficamente montados, con notables artistas del trapecio, graciosos tonies y otras pruebas interesantes.

El Laboratorio Chile, por su parte, en su escenario de cincuenta metros que instalará a la altura de Avenida España, brindará al público un programa folklórico, que consulta verdaderas revelaciones en este género popular.

EN EL MINISTERIO DE EDUCACION

Por primera vez en el Ministerio de Educación, los niños de los empleados tendrán su fiesta de Pascua. En efecto, mañana en la mañana, el Ministro don Armando Mallet, asesorado por el Subsecretario, señor Julio Arriagada, y los funcionarios Marta Marín, Luisa Gálvez, Ximena Yoacham, y el secretario señor Edmundo Hernández, ofrecerán una gran fiesta familiar a los niños asistentes, haciéndoles entrega de juguetes, golosinas y refrescos.

El Comité Nacional de Navidad, presidido por la esposa de S. E., conjuntamente con la Confitería Serrano y los productos Coca-Cola, han prestado su ayuda a esta fiesta del personal del Ministerio de Educación.

EN LA POBLACION "JUAN ANTONIO RIOS"

La Junta de Vecinos de la Población "Presidente Ríos", con la colaboración del Comité Nacional de Navidad y de algunos organismos vecinales, ha organizado un brillante programa para estas festividades.

En efecto, en su local de calle Gamero 2413, los miembros de Bienestar distribuirán ropa y juguetes a dos mil niños, todos hijos de modestos vecinos, y que fueron adquiridos con el producto de bailes, concursos y festivales realizados durante Fiestas Patrias.

EN LA COMUNA QUINTA NORMAL

La Municipalidad de Quinta Normal ha confeccionado un atrayente programa social y deportivo, en el cual participarán todos los funcionarios municipales. En la cancha Zambrano se efectuará un encuentro que sostendrán los empleados casados, en fútbol y básquetbol. Terminada esta competencia, se enfrentarán los empleados solteros. Además, habrá carreras pedestres, carreras de ensacados, palo encebado y otros entretenimientos.

CHARLA RADIAL

Hoy, a las 22.30 horas, una extensa cadena nacional de emisoras transmitirá a lo largo de todo el país una interesante charla de Navidad, que estará a cargo del conferenciante señor Humberto Pinto Díaz.

Este espacio, de alta significación espiritual, será radiado desde la capital por los micrófonos de CB 93 Radio Nuevo Mundo y CB 39 Radio Bulnes, conjuntamente con la totalidad de las estaciones de provincias.

El tema de la charla del señor Pinto Díaz, versará sobre: "Un Mensaje de Navidad a los hombres de buena voluntad".

Traslado del Gobierno de Israel crea problemas de alojamiento en Jerusalén

TEL AVIV, 22.— (UP). — La decisión de Israel de trasladar su capital a Jerusalén ha complicado la tarea de hallar alojamiento para los visitantes de Navidad y los peregrinos del Año Santo en la parte de la Ciudad Santa en poder de los judíos. El gobierno en busca de la mayor cantidad posible de viviendas para sus empleados, está alquilando muchas de las habitaciones de hoteles que habían sido destinadas a los peregrinos.

Los funcionarios israelitas encargados del turismo que se dice han venido a Tel Aviv, están ejerciendo presión sobre el gobierno para que no ocupe los hoteles del centro de Jerusalén e instale en cambio a los empleados públicos en los barrios contiguos al centro.

En busca de otras soluciones al problema de la vivienda, el gobierno judío estudia planes para reparar los monasterios destruídos por la guerra y construir hosterías prefabricadas en torno de la ciudad. Uno de esos monasterios es el hospicio francés de Notre Dame, situado a pocos metros de la muralla vieja en poder de los árabes. Al reconocer a Israel el gobierno francés estipuló que ese hospicio debía ser totalmente reparado.

ISRAEL NO ENVIARA DELEG[...] AL CONSEJO DE FIDEIC[...]

TEL AVIV, 22 (UP).— Según funcionarios de la [...] el Gobierno de Israel no enviará representantes de [...] Consejo de Fideicomiso, cuando reanude sus reuniones [...] bra el 19 de enero próximo, el mismo día en que se [...] Comisión de Conciliación de Palestina.

Esos funcionarios expresaron que se pedirá al [...] israelita permanente en la sede europea de las Nacio[...] doctor Menahem Kahany, que se limite a observar la[...] del Consejo.

M. GAZITUA LT[...] ADMINISTRACION[...]

ARRIENDASE

EDIFICIO MAC-IVER ESQ. ESMERALDA
LOCAL COMERCIAL, $ 4.000.— Por Mac-Iver, [...] terráneo, entrega inmediata; apto gran comercio [...] tase largo contrato.

EDIFICIO MARIA LUISA SAN[...]DER N.o 0168
1|2 CUADRA PARQUE BUSTAMANTE
DEPARTAMENTOS AMPLIOS, $ 4.300.— con [...] distribución, entrega inmediata, acéptase contr[...] sitarlo a toda hora.

EDIFICIO RECOLETA
DESDE $ 3.500.— A $ 4.200.—
DEPARTAMENTOS AMPLIOS, BIEN DISTRIBU[...] Agua caliente. Calefacción. Entrega próxima. Persianas venecianas. Toda locomoción.
LOCALES COMERCIALES, DESDE $ 2.000.— A $ [...] Varios tamaños. Apropiado gran comercio. Ent[...] mediata o próxima. Amplios ventanales a la [...] reja de seguridad.

Nuestra firma no [...] comisión ni derec[...] guno por sus arr[...]

ATIENDESE EN ESTOS [...] CIOS TODO EL DIA [...]

AMUNATEGU[...] ESQ. MONEDA OF. 27. TELS. 6[...]

"La Nación", MENSAJERA DE AFECTO Y AMIST[...]

Aquí está el afecto de un ser que lo recuerd[...] con cariño en estas festividades:

MARIA LUISA TRONCOSO, CALLE COVADONGA 636, ANCUD.— Tu hermano Luis Troncoso te desea muchas felicidades en la Pascua de Navidad, y que en el próximo año se cumplan tus anhelos. Recibe el mismo saludo de parte de la familia.

A nuestra querida madrecita, doña CARMEN PIZARRO DE MORALES, COPIAPO.— Sus hijos y nietos la abrazamos con todo cariño y le deseamos muy felices Pascua y Año Nuevo, y que Dios la bendiga y le dé salud y felicidad. Joaquín Morales.

LUIS ALFARO. SANTIAGO.— Te desea muchas felicidades tu amigo nortino, residente en Santiago. Javier de la Rosa.

MARIA ENCINA, PINTO 87, SANTIAGO.— Que pasen una feliz Navidad y un mejor Año Nuevo. Renato Labra y familia.

GALILEO URZUA. SANTIAGO, que la Pascua y el Año Nuevo traigan una hermosa primavera azul para el gran amigo de las Mil y una Noches de Santiago. Enzo y Manuel.

JUAN E. VIAL F., CALLE RIQUELME 761, SANTIAGO.— Que lo pases muy bien en la Pascua y en el Año Nuevo, son los deseos de tu amiga Doralisa Zenteno Cavada. Lo mismo deseo para mi ex cuñada.

SINDICATO PROFESIONAL DE TEJEDORAS.— Saluda con su mejor afecto al Directorio y socios de los sindicatos textiles de la capital, y les desea una Feliz Pascua y Próspero Año, en las actividades sindicales. Malvina Pérez Cuello, presidenta.



A los empleados y obreros de la Organización Nacional Hotelera S. A.", a través de todo el país, os envío una "gratificación espiritual", al desearles unas felices Pascuas en compañía de vuestros familiares. Y mis fervientes votos de que 1950 traiga la solución de nuestros angustiosos problemas económicos. Saludos cordiales, Ramón Bustamante Mondaca, "Presidente Sindicato Organización Nacional Hotelera S. A.".

ADOLFO ALVIAL. TEMUCO.— Te enviamos un caluroso apretón de manos a través de la distancia. Tus amigos Manuel y Juan.

MELITA, VICTORIA 2680. Valparaíso. Te deseo unas muy felices Pascuas y un Año Nuevo mucho más feliz. Jaime.



ARTURO CRISTIE. SANTIAGO. —Muchas felicidades te desea tu amigo Inocencio Vásquez.

DEPORTIVO JULIO RUIZ. COMUNA DE QUINTA NORMAL.— El Presidente y socios del Club saludan, y les desean muchas felicidades a sus ex compañeros de luchas deportivas, señores Gabriel Jiménez y Julio Morales, que se encuentran en Concepción.

HECTOR FAUNDEZ PARRA. OSORNO.— Felicidad y éxito te deseamos sinceramente. Manuel, Enzo y Enrique.

FRANCISCO LEON GAETE. SANTIAGO. Un gran abrazo para el huaso de Colchagua y Curicó. Tu amigo Manuel.

Estos saludos pueden ser colocados diariamente en LA NACION, hasta las 18 horas, en el hall central, Sección Avisos. En ellos NO HAY LIMITACION DE PALABRAS. Ud. puede utilizar el espacio que desee pagando su valor. Los avisos llegan diariamente a cualquier punto del país, por avión.

MARIA DE CRU[...] RIA TERESA DE [...] Desean muchas f[...] queridas tías en P[...] vo sus sobrinos [...] y María Eduviges.

MERCEDES CE[...] PARAISO.— Feli[...] Pascua y Año N[...] Martín de Porres, [...] tiago.

HECTOR BRAV[...] FRIO N.o 406, [...] Deseo que pasts u[...] que el año próxim[...] felicidad y prosp[...] de tu esposa e hij[...] René Bravo.

SERGIO SILVA [...] Te desea Felices [...] Próspero Año Nue[...] no te olvida. Patr[...]

NORMA OYAR[...] CES. VALLENAR. [...] hermoso Año Nu[...] unión de su ma[...] que no la olvida, [...]

INES Y EVELY[...] TIAGO.— Mis m[...] seos de prosperida[...] Año Nuevo. Patr[...]

MARIA HUER[...] NANDO.— A trav[...] la saluda su amig[...] ras. Raúl.

Este saludo perdura y lo lleva "La Nación" a todo el país

HOY EGRESAN...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

féreces; a la bendición de los sables de los nuevos oficiales, etc.

También hará uso de la palabra el Director de la Escuela, Coronel, señor Héctor Sagües Zúñiga.

LOS NUEVOS OFICIALES

La nómina de los nuevos oficiales que egresan es la siguiente:

René Luis Escauriaza Alvarado, Carlos Alejandro, Medina Lois, Manuel Barros Recabarren, Hugo Luis Moya Vásquez, Exequiel Hernán Fagnilli González, Manuel Orlando Vega Tarque, Carlos Jorge del Carmen Arriagada Paschcuau, Mario René de Jesús Fuenzalida Vigar, David Reyes Farías, Alejandro Julios Luis Chacón Rebeco, Jorge Felipe Gonzalo O'Ryan Balbontín, Sergio Antonio Hidalgo Mejía, René Enrique Pérez Negrete, Arnaldo Rubén Madrid Lillo, Daniel Ricardo Harthley Urquieta, Luis Osvaldo Arturo Morandé Orrego, Daniel Ricardo Medina Urrutia, Oscar Ernesto Haag Blaschke, Jorge Alejandro Dowling Santa María, Mario Herman Ramos Muñoz, Fernando Luis Lagos Osorio, Patricio Ernesto Muñoz Vargas, George Heinz Imhoff España, Sergio Alejandro Ignacio Angellotti Cádiz, Aleck Brian Woolvett Stockins, Arturo Javier Orlando Marshall Marchese, Lizardo Simón Abarca Maggi, Héctor Francisco Leyton Galán, Alex Sergio Guina Queirolo, Mario Manríquez Bravo, Mario Eduardo Marshall L'Huillier, Alfredo Morales Flores, Fernando Arturo Valenzuela Luco, Rafael Daniel Vargas Leiva, Francisco Javier Villalobos Rodríguez, Hugo Hernán Sánchez Marmonti, Luis Aquiles Zenteno Vallejos, Félix Renato Cabezas Salazar, Julio César Sánchez Araya, Manuel Humberto Zamora Pizarro, Alejandro Alvarado Gamboa, Julio Gonzálea Díaz, Eduardo Oyarzún Sepúlveda, Edmundo James Jahnsen Merino, Santiago Aldo Reyes Brito, Ricardo Salvador Enrique Palma Wormal, Ponciano Iván Saavedra Valencia, Ricardo Bartolomé Bustamante Farías, Ramón Caupolicán Larraín Larraín, Eduardo Alberto Torrealba Pacheco, Héctor Hugo Alvarez Ortiz, Oscar Humberto Escalona Alvial, Enrique Galeno Ovalle, René Heberto Martínez Valdebenito, Eduardo Natán Ruiz-Tagle Huneeus, Héctor Edmundo Letelier Becerra, Cirilo Raúl Armando Vergara Larraín, Héctor Rivera Velásquez, Víctor Eduardo Millas Santibáñez, Nelson Santiago Aguirre Espinoza, Alejandro Héctor Barros Amengual, Ernst Wilheln Aguilar Zaremba, Emir López Aviléz, Julio César Moreno Leiva, Jorge Hernán Yáñez Mery, Jorge José del Niño Jesús Karadima Fariña.

Subalférez de armas, venezolano, ingeniero, Vicencio Colmenares Peraza. Alféreces de administración: René Francisco Subiabre Luco, Jorge Raúl Mansilla Avalos, Sergio Waldo Ríos Lillo, Walter Godebiler Sandoval Contreras, David César Melicenda Comesaña, Víctor Eduardo Montaño Alvarez, César Otilia Risi Vignola, Hugo Edgardo Díaz Guzmán, Fernando Alvarado Muñoz.



¡El regalo para muchos [...]
NO ES GASTO, ES INVERSION
MAQUINAS DE COSER
"YA[...]
Fabricadas en Estados Unidos por [...] NATIONAL SEWING MACH. COM[...]
STOCK MUY REDUCIDO
(Precios de Comisariato)

DISTRIBUIDORES
IDEMA LTDA: BLANCO 826, VALPAR[...]
CACERES: BAQUEDANO 111, ANTOFA[...]
M. SHAPIRO: COPIAPO
SANTIAGO PEÑA S. CORDOVEZ 588, LA [...]
MARCOS SCHAPIRA: ATACAMA 401, C[...]

Elkin & Cia. Ltda.
HUERFANOS 759 — Fono 30418 SANTIAGO
O'HIGGINS 698 — Fon[...] CONCEPCION



...KE SUCCESS.— Nueva York.— Trygve Lie (derecha) ha anun... ...do que no se presentará a su reelección como Secretario General ... las Naciones Unidas cuando termine su período de cinco años en ... Aquí lo vemos conversando con Erick Colban, de Noruega, ...mbro de la Comisión de Kashemira, de las Naciones Unidas.— (Foto ACME)

...e opone al reconocimiento de España ...or EE. UU. el diario "New York Times"

NUEVA YORK, 22.— (U. P.)— En un editorial publicado en ...edición del jueves, intitulado "Reconociendo a Franco", el "New ...rk Times" dice textualmente:

...senador Vandenberg ha echa... ahora el peso de su autoridad ...aldando el movimiento que ...a que se envíen jefes de mi... ...s diplomáticas a Madrid. El ...blema es suficientemente sen... ...aunque no tan sencillo co... ...parecen creer agunos miem... ...del Congreso, generales del ...rcito y otras partes interesa...

...Puede, ciertamente, arguirse ...la ausencia de jefes de mi... ...s no está haciendo daño al ...men de Franco, y que sólo nos ...privando de la oportunidad ...obtener información en Ma... ...e influenciar a su gobierno ...orientaciones democráticas. ...bién es cierto que es una ...enviar Embajador a ...o a los países satélites y ...España. Uno puede aún ir ...allá y decir que, en primer ...fué un error y miopía re... ...los jefes de misiones. ...recordará que no sólo Es... ...Unidos, sino hasta el Go... ...laborista británico, por el ...habló ese buen socialista de ...Bevin, estuvieron contra ...procedimiento.

...embargo, el problema de... ...locarse primero en su pro... ...perspectiva y entonces debe... ...calcular el efecto que sub... ...ría desechar la actual polí... ...Cuando la Carta de las Na... ...Unidas estaba siendo re... ...en la Conferencia de ...Francisco en 1945, se acordó ...abrumadora mayoría que nin... ...gobierno levado al poder con ...ayuda del Eje sería admiti...

...España fué específicamente ...trada a este respecto en la ...ción de 1946, y durante el ...de ese año la Asamblea ...ció al "régimen fascista de ...co" en la resolución que pi... ...todos los miembros de las ...Unidas retiraran sus ...de misiones. Esa política ...fué reafirmada por la Asam... ...y como el propio senador ...berg observa, la decisión sólo pudiera ser cambiada por la Asamblea.

"El hecho que tengamos un Embajador en Moscú no significa que aprobemos el régimen de Moscú; es un detalle técnico y el reconocimiento de que las relaciones diplomáticas normales son útiles.

"Relaciones similares con Madrid en este momento serían dañinas por la conmoción de la opinión pública en Europa occidental, y especialmente en Francia y Gran Bretaña, sería enorme. Sería hacerle el juego a las quintas columnas comunistas en cada país del mundo. Daría al Generalísimo Franco su más grande victoria moral —quizá su única victoria moral— ganaba desde que la guerra terminó. Fortalecería su régimento dentro del país en el momento en que comienzan a aparecer ciertas pequeñas hendiduras.

"Hay tan poco que ganar y tanto que perder con envalentonar al Generalísimo, que nos ocurre preguntar qué se propondrá el senador Vandenbergf

No devaluará su moneda el Ecuador

QUITO, 22.— (UP.)— El Presidente Plaza declaró en conferencia de prensa: "No habrá devaluación del sucre".

El proyecto de decreto se remitió ayer al Consejo Nacional de Economía a fin de que dictamine sobre el particular.

Atendiendo a la realidad económica del país, el Gobierno nacional funda su política monetaria y económica en tres puntos:

1.o Mejora del tipo de cambio para la exportación en 15 sucres cuando antes era de 13.50, excepto para el arroz cuyo tipo de exportación es de 17 sucres.

2.o No variar el tipo de cambio del dólar para las importaciones, y,

3.o Hace la redistribución de la lista de artículos, en defensa especialmente de los productos de manufactura nacional.

El Presidente Plaza se ha manifestado optimista por los resultados obtenidos después de un intenso estudio de las realidades económico-financieras del Ecuador que no obligaron a la desvalorización de la moneda y dijo que esta semana se emitirá el decreto para sancionarlo.

Grupos de japoneses trataron de asaltar Consulado ruso en Tokio

Japón exigirá devolución de territorios

No acepta asignaciones hechas a Rusia y EE. UU en Conferencia de Yalta

TOKIO, 22.— (UP.)— El portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores japonés declaró que el Japón no ha contraído compromiso alguno con relación al acuerdo concertado en Yalta, en que se decidió la entrega a Rusia de las islas japonesas Kuriles y Sakhalin del Sur.

El Viceministro de Relaciones, Matsusuke Kawamara dijo a la Dieta que el Gobierno japonés no se considera comprometido por un acuerdo concertado entre Churchill, Roosevelt y Stalin, "porque fué un acuerdo secreto, desde el punto de vista del derecho internacional".

Dijo que el Gobierno japonés piensa reclamar la devolución de las islas ocupadas por Estados Unidos: Okinawa, el atolón de Rykkyu, Iwo Jima y otras pequeñas islas "que no fueron obtenidas mediante la agresión".

Homenaje a Stalin rindió líder chino Mao Tse Tsung

MOSCU, 22.— (UP.)— Las celebraciones del cumpleaños del Premier Stalin duraron hasta las primeras horas de hoy, cuando el Generalísimo hizo una de sus raras presentaciones personales en público, en el escenario del Teatro Bolshoi.

En el teatro se estaba celebrando una reunión de gala del Comité Central del Consejo de Ministros.

Entre los invitados estaban miembros del Politburó y unas 2.000 otras personas, inclusive líderes comunistas extranjeros de visita en esta capital.

Stalin recibió una ensordecedora ovación cuando se presentó en el escenario.

Entre los invitados más prominentes, estaba el líder comunista chino Mao Tze Tung, quien fué también ovacionado cuando saludó a Stalin en chino, traduciéndose sus palabras al ruso.

Mao saludó a Stalin como líder de las clases trabajadoras del mundo y del movimiento comunista internacional. Saludó a Stalin en nombre del pueblo chino y dijo que la Unión Soviética era el baluarte de la paz y la democracia de todo el orbe.

Después de la celebración en el Bolshoi, el Canciller Vishinsky inició la recepción para el Cuerpo Diplomático extranjero, en el Palacio Spiridovka.

Hombres de negocios estiman que 1950 será buen año comercial para EE. UU.

NUEVA YORK, 22.— (U. P.)— Una encuesta realizada por la revista "Fortune", revela que la mayoría de los hombres de negocios norteamericanos modificaron sus pronósticos anteriores poco alentadores, y consideran ahora que el año próximo será un buen año para los negocios.

La encuesta revela que prevalece el optimismo entre las filas comerciales. La encuesta puso de manifiesto que la mayoría de los comerciantes eran menos pesimistas respecto a la desocupación que hace seis meses; eran de tendencias "levemente compradoras" en cuanto al mercado de valores y consideraban que el año próximo ofrece buenas perspectivas de ganancias.

Por otra parte, la mayoría opinó que en el año entrante el costo de la vida permanecerá igual o quizás aumente. La encuesta hecha en noviembre reveló que el 56 por ciento de los comerciantes pronostican que el año próximo los negocios serán iguales o mejores que durante este año, mientras que el 44 por ciento pronostican una merma en las actividades.

Esto se compara favorablemente con la encuesta anterior hecha en mayo en que el ochenta por ciento de los comerciantes opinaron que el movimiento comercial bajaría moderada o pronunciadamente.

Las opiniones sobre el costo de la vida también sufrieron un cambio marcado. En mayo el 86 por ciento de los entrevistados pronosticaron una reducción, mientras que en noviembre el 30 por ciento opinó que habrá una reducción, el 51 por ciento creen que permanecerá igual y el 18 por ciento que subirá.

En cuanto a la desocupación, la encuesta revela que del 31 por ciento de los entrevistados en mayo que preveían que tendrían que reducir su personal, sólo el 14 por ciento anticipan tal cosa en noviembre y el 12 por ciento consideran que tendrán que emplear más gente.

El cambio de modo de pensar de los comerciantes se refleja más pronunciadamente en cuanto a las perspectivas de ganancias del año próximo. Seis meses atrás el 62 por ciento de los entrevistados opinaron que se reducirían sus ganancias en 1950 mientras que en noviembre ese mismo porcentaje prevé que durante el año próximo obtendrán las mismas ganancias o mayores que en el año en curso.

Sobre la cuestión de jubilaciones, el 83 por ciento de los comerciantes dijeron que eran partidarios de la idea o al menos consideraron que las jubilaciones eran inevitables y sólo una minoría se expresó categóricamente en contra de las jubilaciones en las empresas que empleen menos de cien trabajadores.

Estudiantes argentinos decretan duelo por la muerte de obrero Aguirre

BUENOS AIRES 22, (U. P.)—La Federación de Estudiantes Universitarios de Buenos Aires resolvió decretar para mañana, día de duelo por la muerte del obrero tucumano Carlos Antonio Aguirre.

Exigían conocer suerte prisioneros de la guerra

TOKIO, 22.— (UP.)— Manifestantes antisoviéticos trataron de asaltar el Consulado ruso, después que el General Douglas Mac Arthur insistió en que una nación neutral investigase la suerte corrida por miles de japoneses que había en las zonas soviéticas.

Los manifestantes fueron rechazados por guardias soviéticos, los que cerraron las puertas de la Embajada y pidieron refuerzos.

En vista que no pudieron entrar al edificio, los manifestantes amenazaron con permanecer en las calles "indefinidamente", hasta que se anuncie la suerte corrida por 375.929 prisioneros de guerra nipones.

La manifestación se originó cuando 400 japoneses se reunieron frente a la Embajada, después de prometérseles la semana pasada, que hoy se les daría información sobre los prisioneros nipones.

El representante norteamericano en el Consejo Aliado de las cuatro potencias, Sebald, aseguró ayer que cientos de miles de prisioneros de guerra nipones habían desaparecido y tal vez habían sido muertos dentro del territorio soviético.

Rechazó EE. UU. una acusación del comandante soviético en el Japón

TOKIO, 22 (UP).— La última acusación rusa contra los norteamericanos, de que están fomentando actividades "antidemocráticas" en Japón, ha sido calificada de "mera charlatanería" por William J. Sebald, consejero del Departamento de Estado ante el general Mac Arthur.

Sebald dijo que la carta dirigida por el teniente general soviético Kuzuma Derevyanko al general Mac Arthur, y que fué publicada en la prensa ayer, era "una completa tergiversación de los hechos", y añadió: "Esto pasa los límites de la decencia y no merece, siquiera, tomarlo en consideración".

Expresó que, como de costumbre, el representante soviético "ha tratado de extender una cortina de humo para ocultar su falta de valor y, además, su incapacidad para afrontar el reflector del escudriñamiento público del problema de la repatriación de prisioneros de guerra e internados japoneses".



RCA VICTOR
DISTRIBUIDORES
ENRIQUE PALMA y Cía.
AV. B. O'HIGGINS 2981 · FONO 92661 · STGO.

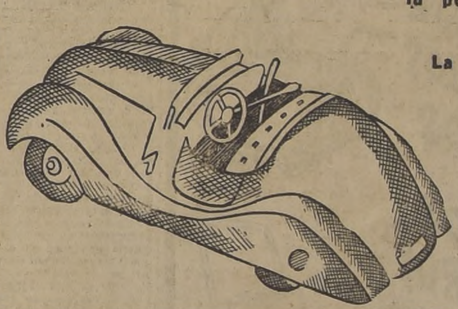
TAURUS Publicidad



HANSEL Y GRETEL en *A la Ville de Nice*

¡VUELVEN LOS JUGUETES ALEMANES!

Ahora: EL AUTO SCHUCO
la pequeña maravilla mecánica

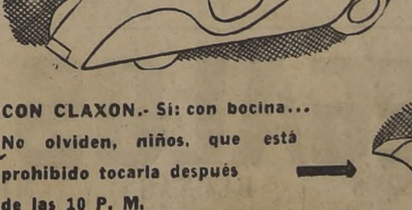


La tradición de la industria alemana de juguetería vuelve a deleitar a chicos y grandes... esta vez, perfeccionada con la experiencia de post - guerra. Presentamos el AUTO SCHUCO, fabricado en la zona norteamericana de Alemania.

Igual a un automóvil... excepto en la bencina y el tamaño

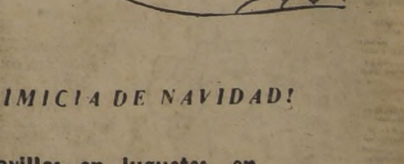
UD. LO MANEJA A DISTANCIA.- Ud controla la dirección a distancia... ¡hasta un niño puede hacerlo!





CON 4 VELOCIDADES Y MARCHA ATRAS.- Ud. tiene que hacer los cambios igual que en un automóvil.

CON CLAXON.- Sí: con bocina... No olviden, niños, que está prohibido tocarla después de las 10 P. M.



$ 395.- 448.- PRIMICIA DE NAVIDAD!

Vea estas y otras maravillas en juguetes, en

A LA VILLE DE NICE
AHUMADA ESQ. HUERFANOS

Chile venderá 23.500 toneladas de cobre a la Argenti

NOTICIAS DE AMERICA LATINA

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 22.— (UP.)— Los industriales panaderos emitieron un comunicado informando que suspenderán sus actividades los días dos y tres de enero, y convocan a Asamblea para el día primero de enero.

La disposición se fundamenta en la disposición que resolvió aumentar los sueldos al personal de las panaderías a cambio de un régimen de compensación que todavía no se ha fijado.

BUENOS AIRES, 22.— (UP.)— Con asistencia del Ministro de Comunicaciones, Oscar Nicolini, y otros funcionarios, se realizó la ceremonia de toma de posesión por el Estado de la Compañía Internacional de Teléfonos, hasta ahora de propiedad de Suiza, la cual estaba bajo la incautación por la Junta de Vigilancia y la disposición final de propiedad enemiga.

TARTAGAL (Provincia de Salta), 22.— (UP.)— La policía detuvo a dos sujetos que se supone que "saben algo" sobre el cadáver descubierto colgado atado de los pies desde una rama de árbol, el cual fué descubierto aparentemente tres meses después de cometido el crimen.

SAN LUIS (Argentina), 22.— (UP.)— Según informó la jefatura de policía, apareció la niña de seis años de edad, Rosa Teresa Piecut, completamente ilesa, después de haber sido raptada el domingo pasado por el camionero Custodio Miranda, el cual, según se anuncia ahora, es anormal y en cuyo prontuario figura otro rapto.

PERU

LIMA, 22.— (UP.)— En la galería iconográfica de la Feria de Lima se inauguró hoy la galería del libro argentino, en la cual se exhiben las obras literarias, artísticas y científicas editadas por editoriales argentinas y cuyas muestras han sido obsequiadas por la Librería Mejía Baca Hermanos, a la Biblioteca Nacional de Lima. Al acto inaugural concurrieron numerosas personalidades, incluso el Embajador argentino, Hugo Oderigo.

PARAGUAY

ASUNCION, 22.— (U. P.)— Se anuncia que el Gobierno está estudiando una ley para la represión del agio y la especulación, que será un complemento al plan de ajustes de cambios aprobado recientemente por el Banco de Paraguay.

Entre las medidas adoptadas para evitar la evasión de divisas, figura la prohibición de importar automóviles durante un año.

Intervenidos en Argentina diarios locales de Córdoba

CORDOBA (Argentina), 22. —(UP).— Después de llegar esta mañana por vía aérea desde Buenos Aires los diputados nacionales Visca y Decker, presidente y secretario, respectivaomente, de la comisión investigadora de las torturas y actividades anti-argentinas mixta, acudieron a la Casa de Gobierno de la provincia, donde sostuvieron una larga conferencia con el Gobernador.

Durante la tarde procedieron a intervenir las contabilidades de los diarios locales "Los Principios", "La voz del Interior" y "Córdova".

Arrestado jefe de policía, por muerte de obrero argentino

TUCUMAN, (Argentina), 22. —(UP).—El juez que entiende en la causa seguida por la muerte del obrero Carlos Alberto Aguirre, ordenó la detención del subjefe de investigaciones, Carlos Cerigela López, quien está incomunicado.

Además, ha trascendido que a raíz de las declaraciones y careos de los inculpados, se ha llegado a la detención de otros empleados de la policía, aparentemente complicados en el hecho.

20 COMPLOTADORES DETENIDOS EN HAITI

Periódico opositor requisó Gobierno de Venezuela, ayer

CARACAS (Venezuela), 22.— (UP).— Las autoridades anunciaron haberse incautado de una imprenta en el estado de Lara en la cual se imprimía propaganda política del disuelto partido Acción Democrática. Según dichas autoridades, en la imprenta citada se imprimía, entre otras cosas, un pequeño periódico.

Fuentes oficiales de Barquisimeto, lugar donde fué incautada la imprenta, no reevlaron el nombre del propietario ni dieron más detalles.

Mientras tanto, se informó que los dirigentes del Partido Conservador Copei en la provincia de Zulia resolvieron colaborar en los consejos municipales de ese Estado, siempre que sus representantes figuren en igualdad de condiciones con otros partidos. Esta es la primera reacción de dicho partido ante el reciente anuncio de la Unión Republicana Democrática de que no colaboraría en los consejos cuyos miembros no tuviesen "mentalidad liberal y democrática".

Los miembros de la Unión Republicana Democrática se retiraron de los consejos en el Estado de Carabobo y el Gobernador nombró en su lugar a varios independientes.



NUEVA YORK.— La señorita Ana Alvarez Calderón Fernandini, de 20 años de edad, belleza peruana elegida "Reina de las Américas" en la Feria Anual de Octubre en Lima, Perú, saluda a las personas que fueron a recibirla a su llegada a uno de los principales aeropuertos de varios millones de dólares. Declaró que no tiene por ahora propósitos de casarse ni de actuar en teatros o cines o películas (Foto Nueva York. La señorita Alvarez Calderón Fernandini, es heredera de ACME)

Comunicado oficial dice que la conspiración fué organizada en Santo Domingo

PUERTO PRINCIPE (Haití), 22.— (UP).— La policía anunció haber frustrado una conspiración para derrocar al Gobierno del Presidente Dumarsais Estimé, que, según dijo, había sido organizada desde la República Dominicana por el Coronel Astrel Rolando.

La policía anunció que había detenido alrededor de una veintena de personas por participar en la conspiración y agregó que el lunes en la noche se encontraron armas y municiones en las residencias de Jude Craan y Bidine Dupuy. Este último resultó muerto cuando, según la policía, ofreció resistencia al registro de su hogar. En poder de los conspiradores se encontraron ametralladoras del modelo alemán.

La policía dijo que las armas han sido enviadas por el Coronel Rolando, que, según los agentes de policía, se encontraba esperando los acontecimientos en Jimaní, Republica Dominicana, cuando estará el movimiento.

El Coronel Rolando, la primavera pasada, causó una serie de problemas entre Haití y la República Dominicana, que llegaron a ser planteados ante los organismos interamericanos.

De acuerdo con las autoridades oficiales existe en estos momentos una completa tranquilidad, tanto en la zona de la frontera dominicana como en todo el territorio nacional de Haití.

Dupuy, que fué muerto en su hogar al resistirse a la detención, es un industrial hatiano, que no tiene relación alguna con el Gobierno, según se ha dicho. Jude Craan es veterinario y tuvo relaciones anteriormente con el Gobierno.

Torrencial lluvia sobre Buenos Aires aplacó la reciente onda de calor

BUENOS AIRES, 22.— (UP.)— Treinta pingüinos de la Antártida agitaron sus aletas con gran alivio, al caer una lluvia torrencial que puso fin a la onda de calor que duró cinco días. Estos pájaros marinos están en las oficinas de la agencia holandesa aérea GLM, esperando un avión para ser embarcados al Jardín Zoológico de Hamburgo.

La temperatura fluctuó entre 38 y 39 grados cent. desde el sábado de la semana pasada.

Los trajes de baño han sido los regalos favoritos de Navidad, y se ha producido una escasez de cerveza, a causa de la sed de los habitantes.

Hay negociaciones oficiales entre ambos gobiernos, dice diario financiero de

NUEVA YORK, 22.— (UP.)— El diario financiero "... Journal" informa que Argentina ha entablado negociaciones con el Gobierno chileno para la adquisición de 23.500 t... cobre.

Dice el diario que se supone que esta cantidad iría ... la demanda en Argentina, en 1950, aunque hasta ahora ... ban las necesidades de la República platense en sólo 15... das por año.

Agregó que las empresas cupríferas norteamericanas en Chile no están enteradas de las negociaciones, por ... piensa que el pago será en pesos argentinos y el cobre ve... rías minas pequeñas de propiedad del Gobierno chileno.

Fuertes temblores registraron ayer madrugada sismógrafos de este he...

LA PLATA (Argentina), 22.— (U. P.)— El sismó... Universidad de La Plata registró un fuerte y prolong... de 40 minutos de duración, cuyo epicentro probablem... en el Chaco paraguayo. El temblor se produjo a las ... de ayer.

El anuncio expresa que el movimiento era muy ... que debe haber afectado la superficie.

SAN SALVADOR, 22.— (U. P.)— El Observatorio informó hoy, que a las 4 de la madrugada se registró ... de seis minutos de duración, cuyo epicentro se calcula ... kilómetros de distancia, posiblemente en Cerro Verde.

NUEVA YORK, 2.— (U. P.)— Dos temblores f... trados hoy por los sismógrafos de la Universidad ... unos 3.000 kilómetros al sur de Nueva York, y "lo b... tes para causar leves daños".

La Universidad informó que los fenómenos ... registrados a las 4.36 A. M. y a las 4.42 A. M., hora de... probablemente ocurrieron en la América Central.

Los sismógrafos registraron otros dos "leves tem... 2.42 P. M. y a las 2.50 P. M. de ayer, que ocurrieron ... kilómetros al sur de Nueva York, "probablemente ...

CLEVELAND (Ohío, EE. UU.), 22.— (U. P.)— ... temblor, que se cree se produjo frente a la costa ... registrado por el sismógrafo de la Universidad Joh... las 4.36 A. M., hora del Este. Se estima que el epi... a unos 2.880 kilómetros al sur de esta ciudad, qu... frente a la costa mexicana o en la península de Yu...

De 18 mil millones será el presupuesto de España

MADRID, 22.— (UP.)— Las Cortes, en sesión plenaria, aprobaron el más elevado presupuesto de la nación, cerca de 18.000 millones de pesetas para los gastos del Gobierno durante el próximo año.

El Generalísimo Franco no estuvo presente durante la sesión, pero asistió todo el Gabinete, con la excepción del Canciller Martín Artajo, que se encuentra en viaje a Roma.

EXPEDICION ANTARTICA ANGLO-NORUEGA LLEGO A LA CIUDAD DEL CABO

CIUDAD DEL CABO, 22.— (U. P.)— Anoche llegó a este puerto el barco noruego "Norsel", en el que viaja la expedición anglo-noruega al Antártico.

Se cree que, después de una estada acá, la expedición continuará viaje a la Tierra de la Reina Maud, donde durante dos años hará estudios sobre meteorología, glaciología y geología.

ENCARCELADO ... FALSO PRINCIP...

CIUDAD DE ME... (UP).— Funciona... gración han encarc... cipe" Otto Wilh... llern, de 26 años ... denaron que el ... al trono alemán ... en custodia hasta ... una completa inv...

Esos funcionari... era posible que ... quien asegura ser ... del Kaiser Guiller... portado.

El "príncipe" ha... de entrar a Méxic... cumentación legal... llegó a esta capi... fía de su esposa, ... acaudalada dama ... de Nueva Orleans ... aparecieron inform... diarios de Estado... nunciándolo com... Rico David Tan... de haberse robado ... en cuadros del ho... cretario de Estad... ner Welles.

La oposición al Gobierno de Estimé ha sido aplastada en Haití, dicen en E. U.

NUEVA YORK, 22 (UP).— Marlin Pitzele, redactor de asuntos obreros de la revista "Business Week", declaró que el descubrimiento de un complot en Haití para asesinar al Presidente Dumarsais Estimé, propablemente ha descargado un golpe aplastante a la oposición que realizan los mulatos al Gobierno de negros, representados éstos últimos por Estimé.

Pitzele, miembro de la Oficina de Arbitraje del Estado de Nueva York, regresó ayer de Haití, y se encontraba en Puerto Príncipe cuando la policía frustró el complot. Dijo Pitzele que las personas detenidas con motivo del complot eran los "verdaderos inspiradores de la oposición y agregó que con ellos en prisión, el movimiento ha sido virtualmente aplastado.

Pitzele rehusó comentar las declaraciones de un alto oficial de policía haitiano, en el sentido de que agentes de policía se apoderaron de ametralladoras y granadas de mano. Dijo Pitzele que en Puerto Príncipe se creía que las armas procedían de la República Dominicana.

Pitzele manifestó que los partidarios de Estimé estaban divididos en cuanto a lo que debe hacerse con los conspiradores detenidos. Declaró que algunos eran partidarios de ejecutarlos rápidamente, como un ejemplo. Otros, sin embargo, creen que debía darse a los detenidos todas las garantías democráticas, sometiéndolos a un debido proceso judicial, y algunos hasta abogan por una amnistía de Navidad, para demostrar las tendencias humanitarias del Gobierno.

De acuerdo con la descripción de Pitzele sobre los acontecimientos ocurridos en Haití, el Presidente Estimé hizo el sábado una de sus raras presentaciones en público — las que son anunciadas de antemano — al visitar los terrenos de la exposición internacional de Puerto Príncipe. Estimé iba acompañado por su esposa, funcionarios y lo que parecía ser una adecuada escolta.

No obstante, dijo Pitzele que la policía haitiana ya tenía informaciones que los conspiradores proyectaban asesinar al Presidente durante su recorrido por la exposición y detuvieron a los dirigentes de la misma, antes de que pudieran poner en práctica sus planes.

Según Pitzele, los dirigentes de la conspiración fueron, primero puestos el sábado bajo arresto domiciliario y, finalmente, detenidos e internados en una prisión el lunes en la noche.

De acuerdo con las declaraciones de Pitzele, los opositores mulatos de Estimé están muy interesados en hacer que la exposición fracase, debido al dinero gastado y de la importancia dada a la misma por el Gobierno.

De acuerdo con las declaraciones de Pitzele, el martes pasado por la mañana, durante una transmisión desde Ciudad Trujillo en francés, fué presentado un individuo identificado como un coronel del ejército hatiano, que criticó la detención de los dirigentes de la oposición en Haití — que él dijo eran inocentes — y advirtió que por cada uno de ellos surgirían cien más para ocupar sus lugares en las filas de la oposición.

Espesa neblina dificulta tránsito aéreo en Francia

PARIS, 22.— (UP.)— Una espesa neblina cubrió hoy toda la ciudad, interrumpiendo todo el tránsito aéreo y causó una demora de hasta una hora en los itinerarios de trenes.

La Oficina Meteorológica dió pocas esperanzas de que la neblina se levante pronto, porque los pronósticos para mañana eran de que continuaría la neblina.

Autorizan alza de bencina a firma anglo-ecuatoriana

LONDRES, 22.— (UP). — Lord Foerres, presidente de la empresa petrolera angloecuatoriana Oilfield Limitada, anunció que el Gobierno del Ecuador ha otorgado autorización a dicha empresa para aumentar el precio de venta de la gasolina y Gosail.

En su estudio sobre la situación de la empresa presentado en la Asamblea, Lord Folrres dijo que al 31 de marzo del año en curso había un total de 701 pozos productivos, de los cuales 68 fueron clausurados debido, en algunas casos, a la alta proporción de Gasoil, pero en la mayoría de los casos la clausura de los pozos se debió a la dificultad de obtener oil. Aquellos pozos de producción pobre fueron clausurados para equipar a los que producían más".





Cualquiera que sea el ... pluma de su preferencia— moderna encapuchada ... o la convencional—Ud. q... encantado de lo lindo qu... su nueva "Waterman's". ... tiene una plumilla especi... oro de 14 quilates adecu... su propio estilo de escritu... Y cada una es hecha con ... exactitud de Waterman's fabricantes de finas plum... por más de 65 años

Waterman's
Distribuidor exclusivo para Chile
NEUMANN S.A.C.I.
Casilla 2135 - Santiago

EL GUIPUR ESTADO 264 REGALOS PRACTICOS EL GUIP... ESTADO ...



PAÑUELOS	BLUSAS	MEDIAS NYLON	ENAGUAS	CAMISAS DE NOCHE	BATAS LEVANTARSE
Para niños .. $ 4.80	Bonitas hechuras $ 295.—	Precio réclame $ 90.—	De fino mongol $ 240.—	Lindas mañanitas $ 375.—	Fina seda, elegantes $ 585.—
Para señoras . $ 7.—	Con fino broderié $ 385.—	Más finas $ 130.—	GRAN SURTIDO DE OTRAS	Con fino encaje $ 430.—	Lindo color tropical $ 680.—
HAY IMPORTADOS GRAN SURTIDO GUANTES	Muy elegantes, bordadas a mano $ 695.—	Extra malla 66 $ 160.—	Juegos en fino mongol con encaje inglés $ 475.—	Fino mongol, encaje inglés $ 450.— $ 545.—	HAY OTRAS MUY ELEGANTES
Imitación gamuza .. ... $ 38.—	HAY MUCHOS MODELOS	HAY MAS FINAS	HAY MUCHO SURTIDO		
De rayón, calados ..... $ 55.—					
HAY VARIOS MODELOS					

Si esta de NOVIA vea FINA ROPA INTERIOR, BATAS y MAÑANITAS

GORNO TAMBIEN IRA A CORRER A SAO PAULO

BUENOS AIRES.— (SCP). — ...Federación Atlética Argentina ...ptó la invitación que le for... el diario "A Gazeta Es... de San Pablo, Brasil, ...intervenir en la carrera ...Silvestre", que se disputa... la medianoche del 31 del ...te y que sorprende a los ...dores en el tránsito de un ...o otro. Esa prueba, que se ...a en calles y avenidas ...listas, tiene una extensión de ...ómetros, y por su organi... y características especia... sin duda alguna, la de ...trascendencia de América. ...disputándose desde hace ...años, y reúne anualmente a ... de dos mil competidores.

REPRESENTANTES ARGENTINOS

...vitada a designar a tres ...atletas argentinos, la Federación ...designado el equipo argen... con Reinaldo Gorno, Pedro ...y José Carlos González. ...delegado de la Federación ...el señor Miguel Coscia, hom... joven, pero de larga actua... en el atletismo argentino, ...independiente al Club Indepen... Las designaciones he... por la Federación Atlética ...consultan los mayores ...del pedestrismo de fondo ...actualidad, si se tiene en ...que Delfo Cabrera, el ...campeón olímpico y sudameri... de la marathón no podría ...porque se halla si... los cursos de profesor ...gimnasia y atletismo, y Ri... Bralo, doble campeón ...americano, que obtuvo re... ...esos títulos en Li... se halla con un desgarra... en una pierna.

GORNO, GANADOR DE LA MARATHON DE LOS BARRIOS

Reinaldo Berto Gorno, desig... en primer término para ...el equipo argentino que ...a Brasil, tiene una actuación ...diez años en atletismo.

—Me inicié —nos dice— en ...en el Club San Lorenzo de ...Almagro. Ahora pertenezco a ...Independiente. Estaba haciendo ...servicio militar, cuando ya ...competía en algunas carreras ...Quiere decir, pues, que ...en la actualidad 31 años ...edad y me encuentro en el ...estado atlético de mi cam... Conozco la importancia ...la carrera de San Silvestre ...que este año contará con la ...presencia de figuras estelares del ...atletismo mundial. Pero llevo ...esperanza de vencer, que se ...en el estado físico que ...y en una fe que es la ...alienta mis triunfos. Me ...muy feliz en actuar en San Pablo, ciudad que tanto ...elogiado quienes la han ...visitado y especialmente mis ...camaradas que tan gratos re... guardan de su actua... allí y de las gentilezas de ...organizadores de la impor... competencia.

A pedido del cronista, Gorno ...recuerda sus primeras actuacio...

—No puedo sentirme más sa... por mi actuación como ...federado. Corrí desde el ...principio pruebas de fondo y se..., gustándome más las de ...aliento. En 1940 intervine ...pruebas. Gané 10, entré ...en ocho y en la res... ocupé el tercer puesto. Al ...siguiente, cotejando mis ...con los mejores hombres ...momento, intervine en el ...Campeonato Sudamericano ...Atletismo, que se realizó en Buenos Aires. Llegué 2.o en las ...de 5.000 y 10.000 me... Luego tuve un largo pa... en mis actividades, ac... en forma irregular y con ...rendimiento. Puede de... que reaparecí en 1945. En ...campeonato sudamericano de ese año conquisté para los colores nacionales el triunfo en el cross country, con lo que se cumplió una de mis mayores aspiraciones. Ese año participé en las carreras de 3.000, 5.000 y 10.000 metros. En este última me clasifiqué segundo, tercero en la de 5.000 y 4.o en la de 3.000. Es evidente que "ando" mejor en largas distancias. En Chile gané al año siguiente, en 1946, la marathón del campeonato sudamericano extraordinario que se realizó en Santiago. Recuerdo que fué muy duro el cotejo con los excelentes fondistas chilenos. En el mismo torneo llegué tercero en 5.000 metros. En Río de Janeiro intervine en el cross country del campeonato sudamericano de 1947. No tuve la suerte de repetir la actuación de Chile y me clasifiqué segundo. También intervine en el último sudamericano realizado en Lima. Aquí, en la selección, gané la prueba de 15 kilómetros y el derecho de participar en la máxima competencia atlética sudamericana. Pero, sin restar méritos a mis vencedores, que actuaron muy bien, mi cuarto puesto tiene un atenuante. Salí de Buenos Aires en avión un día miércoles y tenía que correr al día siguiente. Como es natural, sentí los efectos del viaje, y mi actuación no fué, por lo tanto, la que yo y los dirigentes esperaban. Entré cuarto.

—¿Qué nos dice Gorno de su triunfo en la marathón de los barrios?

—Que el resultado me ha hecho muy feliz. Llegué primero en esa carrera de 12 kilómetros, de los 1.200 atletas porteños, provincianos y extranjeros que participaron. Y, además, bajé el récord que en dicha prueba tenía Bralo desde 1947, con 46 minutos 55 segundos 4|10. Yo logré marcar 44 minutos 56 segundos. Pero corrí en forma desde el primer momento. Y es que tenía como rivales, entre otros, nada menos que al notable fondista chileno Raúl Inostroza y al uruguayo Sánchez, y éste fué, claro está, otro motivo de satisfacción. Inostroza llegó segundo en 46 minutos 10 segundos, es decir, bajando también la performance de Bralo. Confieso que salí a correr para ganar o quedar en el camino. Desde el vamos... Felizmente pude cumplir mi propósito.

—¿Y ahora en San Silvestre?

—No quiero opinar nada. Les repito lo que dije al principio: llevo una gran esperanza y un buen estado físico. Haré todo lo posible por figurar bien...

CAFFA, CONTENTO DE VOLVER A SAN PABLO

Hablamos con Pedro Caffa momentos después de clasificarse primero en los 5.000 metros del torneo nocutrno de San Lorenzo de Almagro, en 15 m. 49 s. 5|10.

—Estoy bien —nos dice agitado—, pero no estoy satisfacho con esta marca. Ando en los 15.35 y tengo marcas de 15.30.

Caffa no sabía que sería designado para intervenir en la San Silvestre, que organiza "A Gazeta Esportiva", de San Pablo, y le damos la primicia.

—No saben qué alegría experimento con volver a San Pablo. Ya corrí en la San Silvestre, del 46, que ganó Moreyra, uruguayo, seguido por el brasileño Oitica. Fuí con Cabrera. Yo llegué 4.o y Delfo 6.o. Y Caffa se detiene a hablar con verdadera admiración de la carrera de San Silvestre. La magnífica organización, el marco extraordinario de la prueba y la emoción de las sirenas, reflectores, y millares y millares de espectadores que se vuelcan en las calles paulistas para presenciar la carrera. Cuántas veces pueda volveré a San Pablo; tanta es la admiración que tengo por esa gran ciudad, formidable emporio industrial y notable centro deportivo.

Requerido por el cronista, Caffa habla con su habitual modestia de su campaña deportiva Tengo 27 años y hace 10 que intervengo en pruebas pedestres como atleta federado y con los colores de Atlanta. Anteriormente había corrido como libre

Un amigo de Caffa nos hace notar un hecho extraordinario de este corredor. Se inició como atleta de tercera categoría. Bastaron cuatro carreras de fondo, que ganó en excelente forma, para que, saltando la segunda categoría, lo inscribieran en los registros de la Federación en primera. Ha corrido 3.000, 5.000 y 10.000 metros, pero prefiere las distancias mayores a 15 kilómetros. Recuerda cómo triunfó en la selección para las Olimpíadas de Londres, sobre 20 mil metros; pero luego, por enfermarse, no pudo viajar a Inglaterra. Para el último campeonato sudamericano de Lima, intervino en todas las selecciones de fondo y representó a la Argentina. Llegó tercero en el cross coutnry, ganado por el peruano Zárate y detrás del uruguayo Moreyra, que llegó 2.o.

—Luego vencí a Moreyra en los 10.000 metros, llegando segundo después de Bralo...

SE ENCONTRARA OTRA VEZ CON INOSTROZA

Aquí interviene nuevamente el amigo de Caffa.

—Carrera que pudo haber ganado Pedro —dijo el amigo—. Pero Caffa es, ante todo, un deportista, y tiene responsabilidad de equipo. Moreyra no se le despegaba a Bralo, que sentía el esfuerzo. Caffa, muy entero, apuró en los últimos metros, con el único propósito de ganar al uruguayo dejando el triunfo para Bralo, a quien pudo vencer también si hubiera querido. Pero los puntos para la delegación argentina estaban asegurados ya, y eso es lo que importaba a Caffa y no la vanidad de un triunfo...

Y ya de regreso en Buenos Aires, Bralo y Caffa, Caffa y Bralo se han alternado los primeros puestos de las grandes carreras de fondo. Prueba en que intervienen ambos, es duelo que presencian grandes multitudes de deportistas.

GONZALITO, EL COMPAÑERO DE BRALO

José Carlos González, el otro atleta que representará a la Argentina en la carrera de San Silvestre, tiene la misma edad de Caffa, pero se inició en 1941, en las actividades atléticas. Es compañero de Bralo y defiende los colores del "Velocidad y Resistencia". Ese año tuvo una sola actuación y no corrió oficialmente en el año siguiente. En 1943 corrió en distancias de 800 metros y en postas de 4x800, figurando siempre entre los primeros puestos. En 1944 debutó oficialmente en 1.500 metros, y ganó en 4 m. 32 s. 3|10, y en 1945, ya corriendo en 5.000 y 3.000, obtuvo sendos primeros puestos. Hasta ese año, Gonzalito, como se le conoce familiarmente, actuó en la tercera categoría. Debutando en segunda al año siguiente, volvió a imponerse en 3.000 y 5.000 metros en el Campeonato Interclubes. Todo ese año corrió en segunda, ganando en cross country Independencia, de 8 kilómetros, en 28 m. 28 s. 4|5, y haciendo méritos para ascender a la primera categoría, ganó sucesivamente la Milla de Velocidad y Resistencia, 800 metros del Club América y 1.500 metros del Torneo Primavera. En 1947 tuvo actuaciones diversas en la categoría superior, y al año siguiente corrió solo una vez. Siguió corriendo carreras de medio fondo en 1949, con suerte diversa, ya que enfrentó a adversarios como Palmeiro, en 800, y en 1.500 a Nilo Riveros, Ponce y Gauharou, es decir, lo más calificado del medio local. En sus últimas actuaciones, corriendo pruebas de más aliento, ganó el trofeo Pedro Canavery, el cross country y cinco carreras seguidas, que lo han calificado para asistir en representación de la Federación Atlética a San Pablo.

González es un corredor de mucho corazón. Se prepara concienzudamente y con gran responsabilidad. Al interrogarlo en una de sus sesiones de entrenamiento, González fué singularmente parco.

—Voy con todo entusiasmo a San Pablo, para estrenarme internacionalmente. Esta gran carrera de "A Gazeta Esportiva", que tiene renombre universal, es para mí una gran tentación, máxime cuando sé que participarán los más encumbrados cracks del mundo. Correré como sé correr: sin entregarme en ningún momento. Si me ganan, me ganarán por mejores.

Siguió su preparación en el Estadio de Gimnasia y Esgrima, del cual es también socio, aunque defiende los viejos colores del Velocidad y Resistencia. Pero antes de reiniciarlo nos pidió que saludáramos al público paulistano y a "A Gazeta Esportiva", a quien agradece la oportunidad que le birnda de viajar allí.

Dos millones de libras para palacio de Gobierno israelita de Jerusalén

TEL AVIV, 22.— (UP.)— En fuentes dignas de confianza se informó que el Gabinete israelita aprobó una asignación de dos millones de libras esterlinas, para la construcción de un nuevo "Hakirya", o asiento del Gobierno, en Jerusalén.

¿Funerales? tambien "La Central" San Antonio 442 Tel. 32595

DEFUNCION

Ha dejado de existir en San Bernardo, nuestra querida madre y abuelita, señora

ROSA CESPEDES v. de VERA

Sus restos serán sepultados el ... en el Cementerio de la ... El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Onofre ... 1137, a las 15 horas.

La familia.

DEFUNCION

CLUB DEPORTIVO SIRIO

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido consocio y socio fundador de la institución, don

SALOMON AHUES ABUKALIL (Q. E. P. D.)

...mos a nuestros consocios y ... que fueron sus amigos, ...ar sus restos al Cementerio ..., después de una misa ...oficiará hoy a las 10 horas en la Parroquia de Santa Filomena, Santa Filomena N.o 315.

El Directorio.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre, señor

ANTONIO MAGNERE ARMIJO

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación Avda. Portugal ... a las 8... A las 9 ... mañana se ... una misa por el eterno descanso de su alma en la Parroquia de la ...

Ismaela Arancibia v. de Magnere e hijo Antonio.

¿Funerales? Arócar

DEFUNCION

Ha fallecido mi querido e inolvidable esposo, señor

BUENAVENTURA PLUBINS JIMENEZ

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Diagonal Galileo N.o 4213, a las 16.30 horas.

Josefina Martí de Plubins.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido e inolvidable padre, suegro y abuelito, señor

BUENAVENTURA PLUBINS JIMENEZ

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Diagonal Galileo N.o 4213, a las 16.30 horas.

José Plubins Martí Juana Romeo de Plubins e hijos.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido e inolvidable padre, suegro y abuelito, señor

BUENAVENTURA PLUBINS JIMENEZ

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Diagonal Galileo N.o 4213, a las 16.30 horas.

Joaquín Sabaté Gorris, Concepción Plubins de Sabaté e hijos.



.mporales de hielo y nieve causan fatales accidentes en el Medio Oeste de los E. U.

CHICAGO, 22.— (U. P.)— Un fuerte temporal de cellisca interrumpió las comunicaciones con veintenas de pequeñas poblaciones, en el mediooeste del país, y el intenso frío reinante y las carreras cubiertas con una capa de hielo, han motivado la muerte, al menos, de 14 personas en toda la nación.

Alrededor de veinte pueblos del Estado de Missouri y muchas comunidades en el centro y sur del Estado de Illinois, quedaron sin comunicaciones telefónicas debido al hielo y la nieve. Sin embargo, se cree que las condiciones mejorarán hoy.

En el sur del Estado de Indiana se cree que la precipitación pluvial con un promedio de casi diez centímetros en 36 horas, motivará el desborde del río Wabash.

Cinco personas, dos de ellas menores, murieron quemadas en Charleston en un incendio causado por un calorífero defectuoso. En Iowa murieron dos personas presas de las llamas, al incendiarse una casa flotante a remolque en que vivían y dos soldados que, aprovechando la licencia viajaban en un automóvil para pasar las fiestas de fin de año en el hogar, resultaron muertos a consecuencia de un accidente sobre la carretera cubierta de nieve. En Oklahoma los accidentes de tránsito costaron la vida a otras dos personas y a tres en el Estado de Oregón.

Cuatrillizos nacieron en ciudad francesa de Lille

LILLE (Francia), 22.— (UP.) —La señora Andree Morel, de 27 años de edad, esposa de un labriego, dió a luz cuatrillizos en el hospital de la maternidad de Zapauhe. Los cuatro recién nacidos son varones y el hospital ha informado que tanto la madre como las criaturas se encuentran en buenas condiciones.

La señora Morel es ya madre de otros tres niños.

Indonesia equilibrará sus presupuestos del año 1952

BATAVIA, 22.— (UP.)— El Ministro de Hacienda holandés A. Oudt, dijo que Indonesia contaba con una buena probabilidad de equilibrar su presupuesto en 1952, pese a la actual situación financiera desfavorable.

Expresó que la nueva república gozará de responsabilidad financiera, cuando se produzca la transferencia de soberanía el 27 de diciembre próximo.

Añadió que "en consecuencia, nuestro país desea delinear públicamente la situación financiera de la nación, en la víspera de este hecho histórico".

Expresó el Ministro que la deuda de Indonesia llega actualmente a 6.200 millones de guilders (1.631.631-631 dólares).

LIBROS FRANCESES

Recién llegados. Grabados finos modernos, y álbumes de Arte

LIBROS PARA NIÑOS, EN ESPAÑOL, FRANCES E INGLES

OFRECE PARA PASCUA

Librería de L'Europe. Galería Irarrázaval — Bandera 183 — Casilla 9710 — Teléfono 74396 — Envíos contra reembolso.

Etiopía ha pedido participar en las resoluciones sobre Somalía

En carta dirigida al Secretario General de las Naciones Unidas

LAKE SUCCESS, 22.— (UP).— Etiopía ha solicitado, lo que equivale en realidad al derecho de participar en cualquier acuerdo de las Naciones Unidas que afecte el futuro de la ex colonia italiano de Somalia.

La Asamblea General el 12 de noviembre pasado acordó encargar a Italia la administración de Somalia bajo el fideicomiso de las Naciones Unidas, por un período de diez años, al cabo de los cuales ese territorio deberá ser declarado independiente. La resolución dispenía, además, que Libia fuera independiente dentro de dos años y se aplazaba por un año la solución de la cuestión de Eritrea, respecto de la cual Etiopía ha presentado reclamaciones.

Pero ahora, en una carta enviada al Secretario General de las Naciones Unidas, Trygve Lie, el presidente interino de la delegación de Etiopía, Gabre Maskal Kefle en las NU, exigió el derecho a voto en los estudios del Consejo de Fideicomiso sobre el acuerdo para la administración de Somalia, y señaló que la Carta de las Naciones Unidas establece que no puede concertarse un acuerdo que afecte a los "estados directamente interesados" sin el consentimiento de esos Estados.

Hasta el momento las Naciones Unidas ha evitado definir lo que se considera como "Estados directamente interesados" en una cuestión. Etiopía ahora aduce que no es posible, ni tan siquiera estudiar un acuerdo sobre la Somalía sin la aprobación etiope.

Se ha recordado que Etiopía fué la nación que se opuso en la votación de la Asamblea General a la resolución sobre Somalía. El Consejo de Fideicomiso el 9 de diciembre pasado invitó a Etiopía a participar, sin derecho a voto, en los estudios sobre un acuerdo para Somalía. Etiopía ahora ha solicitado ese derecho y ha insistido en que es necesaria su aprobación, para que cualquier acuerdo que se concierte sobre Etiopía sea válido.

El Consejo de Fideicomiso se encuentra ahora en receso y volverá a reunirse el 19 de enero, en Ginebra. Fuentes autorizadas de las Naciones Unidas dijeron que el Consejo, de acuerdo con las disposiciones de la Carta, sólo puede conceder voto a sus propios miembros. Por esto, se estima que la petición de Etiopía es cosa que en definitiva tendrá que ser resuelta por la propia Asamblea General.

Autores de atentado contra Sindicato de Detroit no han sido identificados

DETROIT (Michigán), 22.— (U. P.)— La Oficina Federal de Investigaciones y la policía están verificando "muchos datos" recibidos sobre el intento para dinamitar la sede del sindicato de los obreros de la industria automotriz, afiliado al Congreso de Organizaciones Industriales, pero admiten que "francamente no tenemos ni la mínima pista".

Dos hombres, incluyendo uno que fué funcionario secundario del sindicato, fueron puestos en libertad, después de un breve interrogatorio.

Los desconocidos, que se buscan, trataron de volar el edificio de cuatro pisos del sindicato, ubicado en el centro de la ciudad, colocando paquetes con varillas de dinamita en un cuarto del subterráneo.

La explosión no se produjo, debido a que un fusible no estaba en buen estado.

Paro en la movilización afecta a Cleveland, E. U.

CLEVELAND (Ohío), 22. — (UP).— Una huelga declarada esta mañana por los empleados del sistema de tránsito de la ciudad, en apoyo de su demanda de vacaciones pagadas, echó por tierra los planes de compra de la población para Navidad.

El paro de los 6.500 empleados de los servicios de locomoción de esta ciudad de 1.255.000 habitantes, se hizo efectivo a la una de la madrugada, cuando los conductores de tranvías y autobuses se dirigieron a guardar los vehículos.

Dos aviones chocaron en EE. UU.; no hubo víctimas

ELIZABETH CITTY (Carolina del Norte, Estados Unidos), 22.— (UP.)— Un avión de transporte del Cuerpo de Marinería de Estados Unidos tuvo una colisión en el aire con un caza de un asiento Corsair.

El transporte aterrizó en seguridad y el piloto del caza logró lanzarse en paracaídas a tierra con toda felicidad. El transporte quedó con la mitad del timón destrozado, al descender en la base de Edenton.

Regale LA ULTIMA NOVEDAD PHILIPS RADIO Y LAMPARA DE VELADOR



CARACTERISTICAS PRINCIPALES DEL MODELO BSA 181 A.

Radio de 4 tubos y lámpara de velador.
Parlante de imán permanente.
Gabinete de madera.
Lámpara mignon de 40 w. independiente.
Pantalla; en diferentes dibujos artísticos, hechos a mano.

SI ES PHILIPS ES MEJOR

Despertar de NAVIDAD



EL REGALO PRACTICO
BATAS DE BAÑO
Piiamas y batas de levantarse
PARA CABALLEROS Y NIÑOS
LE OFRECE
LA CASA de los PIJAMAS
HUERFANOS 1165
ENTRE BANDERA y MORANDE



Neurinase
SOLUCION Y COMPRIMIDOS
UN SUEÑO APACIBLE
puede conseguirse con NEURINASE, una preparación para combatir el insomnio. No produce hábito ni fatiga al estómago.
No contiene narcóticos, por lo que es bien tolerado por niños, adultos y ancianos.
Venta bajo receta médica.
Valeriana, Feniletilmalonilurea
EST. CHILENOS Colliere LTDA.

SHEAFFER'S
El mas singular de los regalos...



SHEAFFER'S es el regalo ideal que Ud. puede hacer a los seres que más aprecia ... y a si mismo.
No olvide que toda tapicera escribe mejor con SKRIP

EL AGUINALDO QUE ELLOS ESPERAN CON Seguridad.

FELICES PASCUAS Y PROSPERO AÑO NUEVO.



En estas fechas memorables de la tradición cristiana, el mundo se desea lo mejor y se obsequia lo mejor.

¿Qué regalo original puede brindar el esposo a la esposa y los hijos?... ¡Algo que sea de imprescindible utilidad, que exprese la generosidad de su corazón y la perdurabilidad de su cariño... Esto es el SEGURO DE VIDA!

En esta efeméride, y en cualquier ocasion, un SEGURO DE VIDA es: el mejor PRESENTE... y el mejor futuro!

Consulte a nuestros Agentes. Ellos tienen para usted la fórmula de Seguro más apropiada a su caso y capacidad económica.

IMPRECIRA PUBLICIDAD

ASOCIACION DE ASEGURADORES SOBRE LA VIDA

FORMADA POR: La Mutual de la Armada, La Americana, La Continental Vitalicia, La Chilena Consolidada, La Solidaria, El Consorcio Español de Seguros, La Sud América, La Transandina, La Previsión y la Caja Reaseguradora de Chile.

PONCHE "Panimávida"



Celebre las Fiestas de Pascua y Año Nuevo, sirviéndose un buen ponche preparado con Agua Mineral PANIMAVIDA, en la siguiente forma:

(Para 10 personas)

Vino blanco buena clase, 1 litro.
Amargo Angostura, 30 gramos.
½ piña chica, bien madura, en pequeños trozos.

½ copa de jugo de naranja.
Azúcar pan en almíbar, 200 gramos (más o menos).

Mézclese todo y déjese macerar un rato, agregando:

Tres botellas de PANIMAVIDA gaseosa poco antes de servirse.

PANIMAVIDA no debe faltar en ninguna fiesta. Pídala en los buenos almacenes, hoteles, bares y restaurantes.

Por cajones, pídala a su Distribuidor, y si no es bien atendido, a nuestro Depósito General:

Exposición 1207
TELEFONO: 90630

JOYE... COMP... SOLAME... EN L... JOYE... BLEIHO... BANDER... GARA... SERIE... RELO... DISTI... MAR... A PRECIOS... PETENCIA... RELO... BLEIHO... BANDE... OFE... ESPE... — D... PASC... RELOJES D... SUIZOS, 1... $ 1.7... (Garantía... SIN COM... ALGUNO, ... JOYE... RELO... BLEIHO... BANDER...

...Protesta por prisión de alemanes en Rusia

...nuló la Asamblea de ... alemana occidental

...LIN, 22. — (UP). — La ... de la zona occidental ... protestó oficialmente ... "continuos secuestros de ... mujeres y niños de la ... soviética de Alemania, para ... a la Unión Soviética". ... Asamblea aprobó por una... una resolución por la que ... Gobierno occidental ale... que lleve el asunto ante los Comisionados Aliados. ... Leber, diputado so... denunció que 36 mil ale... son mantenidos en 3 anti... campos de concentración nazi ... oriental. Agregó que ... seis transportes con ... de esos campamentos ... hacia la Unión Soviética, ... centenares de miles de pri... de guerra alemanes y ... mujeres alemanes son ... en Rusia.

...piden checos a señora ...nes viajar a Suiza

...IS, 22. — (UP).— Ed... Rehak, secretario del Con... de Checoeslovaquia Libre, ... que las autoridades checas le han negado permiso a la señora Anna Benes, viuda del ex Presidente de Checoeslovaquia, para viajar de su país a Suiza para someterse a una operación a la vista.


Premier BIDAULT

Voto de confianza pidió el Gobierno francés

Gran importancia tendrá mensaje de S. S. el Papa

CIUDAD DEL VATICANO, 22. — (UP).— Fuentes allegadas a la Santa Sede dijeron que el mensaje anual de Navidad del Papa Pío XII, dirigido a los 375 millones de católicos en todo el mundo, será de "extrema importancia".

El mensaje, que durará 40 minutos, será pronunciado mañana a las 9.45 A. M. GMT (5.45 A. M. hora chilena), en el vestíbulo consistorial del palacio del Vaticano y contendrá un análisis de todos los graves acontecimientos registrados en el año y que afectaron a la Iglesia Católica en Europa oriental y en China.

El discurso, que se pronunciará en vísperas de la inauguración del Año Santo de 1950 también se referirá al año que se acerca y a las esperanzas que éste contiene para el mundo católico.

El Papa hablará ante el Sagrado Colegio de Cardenales y altos dignatarios eclesiásticos y miembros seglares de la Corte Papal. Será irradiado a todo el mundo en decenas de idiomas.

Rechazan en Alemania occidental idea de formar una fuerza armada

FRANCFORT 22, (U. P.)— Los militaristas alemanes recalcitrantes y los heonazis hacen causa común con los antimilitaristas sinceros en el rechazo de la sugestión del Canciller de Alemania Occidental, Konrad Adenauer, en el sentido de armar contingentes alemanes que se unirían a un ejército internacional occidental. Insisten en tener un ejército propio o nada.

Esos elementos de derecha alegan que si los aliados occidentales quieren emplear tropas alemanas para ayudar a contener al comunismo, Alemania debe tener "soberanía absoluta".

El diputado Frantz Richter, esbozó el punto de vista militarista la semana pasada ante la Cámara Baja cuando dijo que los alemanes deben negarse a servir en ejércitos internacionales bajo mando extranjero hasta que los aliados occidentales hayan eliminado las pocas medidas de fiscalización que aun ejercen las potencias occidentales de ocupación. Declaró "Solo los pueblos libres pueden llevar armas, y nosotros todavía no somos libres". Los grupos principales que sustentan esta tesis son la Unión Germana, el Bloque Germano y la derecha nacional de Richter, coalición ésta de diputados de ultraderecha.

La Unión Germana que está dirigida por el bávaro Augusto Ausleiter, se ha declarado contraria a cualquier servicio que puedan prestar los alemanes en "legiones extranjeras", y ha declarado que se opondrá al servicio militar alemán mientras los militantes alemanes "sean enjuiciados por cumplir órdenes militares".

Bidault, expresó que él renunciará si Asamblea rechaza el Presupuesto.

PARIS, 22. —(UP). — (Por Joseph W. Grigg).— El Primer Ministro Georges Bidault se presentó en la Asamblea Nacional esta noche, y pidió un voto de confianza sobre su anteproyecto de presupuesto para el año económico de 1950 por valor de más de dos billones de francos. Bidault habló durante 15 minutos en la Asamblea, y dijo a los diputados que o aprobaban el presupuesto o él y su gobierno renunciaban.

Lo votación tendrá lugar después de la medianoche del viernes, ya que según la Constitución, debe pasar todo un día entre la petición del voto y la votación sobre la misma.

Bidault en su breve discurso dijo a la Asamblea: "Las discusiones entre el Gobierno y la comisión no han llegado a una solución satisfactoria. Hasta ahora no se han atendido mis peticiones. El Gobierno tiene la seguridad que ha cedido el tiempo que ha podido y que el rechazo de la propuesta del Gobierno coloca a la Asamblea en una posición en la cual nada ha cambiado. Hacemos frente a un presupuesto con déficit y es importante para el Gobierno que sea aprobado un presupuesto verdaderamente equilibrado".

El Gobierno ha sostenido durante el debate que las reducciones propuestas por la Comisión de Hacienda no permitirían en realidad equilibrar el presupuesto. "Me presento ante ustedes, dijo Bidault, para pediros que se ponga fin a la incertidumbre de la nación. No es el Gobierno el que pide ésto. Es la nación".

Dijo Bidault que algunos han sugerido que la Asamblea aprobara el mismo presupuesto de 1949, pero señaló que las asignaciones para ese año económico no incluían los aumentos de sueldos para los empleados públicos, los pagos a los ex combatientes ni las propuestas para la reconstrucción.

Manifestó el Primer Ministro: "La Asamblea debe adoptar una decisión definitiva. El Gobierno acogerá las enmiendas con el más amplio espíritu de conciliación"; pero insistió en que las reducciones en los gastos no deben llegar al extremo de que perturben el funcionamiento de la administración pública.

Una poderosa milicia armada organizan los soviéticos en la Alemania oriental

ESPECIAL PARA "LA NACION", POR ALLAN OSBORNE

LONDRES, 22.— (Especial).— (Por Allan Osborne). — Las informaciones que llegan a Londres, procedentes de Berlín, arrojan nueva luz sobre los planes soviéticos para la organización en la zona oriental de una poderosa milicia armada alemana.

Como es sabido, esta milicia, compuesta por unidades especiales de "bereitschaften", está siendo estructurada dentro del marco de la llamada "Policía Popular" de la zona de ocupación soviética. Su información comenzó en septiembre de 1948.

Dado el carácter exclusivo de reclutamiento, instrucción, armamento y disciplina, la nueva milicia sólo puede clasificarse entre los cuerpos selectos. Son muchos los que opinan que si el Ejército ruso de ocupación se retirara de la Alemania Oriental, la nueva milicia estaría lista para formar los cuadros de las fuerzas armadas alemanas que habría que crear para que llenara el vacío dejado por el Ejército rojo, y continuara sirviendo la política del Kremlin.

En lo que a detalles y efectivos respecta, el objetivo que se persigue es estructurar una milicia de 60.000 hombres, dentro de unos efectivos totales de la Policía Popular de 200.000, de los cuales, el resto estaría dedicado a prestar los servicios normales de vigilancia de fronteras, investigación criminal y regulación del tráfico.

Actualmente, la milicia está compuesta por unos treinta y cinco "bereischaften", de 1.200 hombres cada uno. Esto quiere decir que sus efectivos se han quintuplicado desde el pasado verano, cuando cada unidad contaba sólo con 250 hombres. A lo que parece, se tiene la intención de aumentar el número de "bereischaften" de 35 a 50.

En lo que a control se refiere, todas las fuerzas policiales de la zona oriental se hallan nominalmente bajo la autoridad del Ministro del Interior del Grotewohl. No obstante, se sabe que se hallan directamente a las órdenes del Dr. Kurt Fischer, jefe de Policía del Ministerio del Interior, quien sólo responde ante Herr Ulrbicht, Viceprimer Ministro y el comunista más destacado de la zona oriental.

La dirección de la milicia se halla en manos de un "departamento de instrucción" especial, dividido en cuatro secciones, que abarcan el adiestramiento, la educación política, las obligaciones generales del personal y el suministro.

Al frente de este departamento se halla Herr Wilhelm Zaisser, quien lleva el título de Inspector General. En el curso de su carrera conocida, Zaisser ha sido, sucesivamente, oficial del Ejército alemán en la primera guerra mundial, al finalizar la cual se hizo comunista; comandante de la Brigada Thaelmann, en la guerra civil española; coronel del Ejército ruso, jefe de la escuela rusa de guerra civil; miembro del comité ruso-alemán, formado en Moscú al finalizar la guerra última, y, finalmente, Ministro del Interior en el Estado de Sajonia.

Actualmente, la milicia parece dedicada exclusivamente a la instrucción, no participando en ninguno de los servicios que normalmente presta toda organización policial. Por lo tanto, es evidente que se está tratando de instruir a estas unidades para que constituyan un núcleo militar potencial de suma eficacia.

A. O.

Policía escoltará a Rita Hayworth a la Maternidad

LAUSANA, 22.— (UP).— Se ha ordenado que un pelotón de policías está listo en cualquier momento para escoltar a la estrella de cine Rita Hayworth a la clínica de Montchoisi, donde tendrá su hijo.

Un carro policial abrirá el tráfico a lo largo de la ruta de tres kilómetros del Palace Hotel de esta ciudad, hasta la clínica, por petición especial del Príncipe Alí Khan, debido a que éste no desea que su esposa entre allí hasta el último momento.

Según el profesor Rochat, la actriz ingresará a la clínica dentro de este fin de semana.



Más alegría en las Fiestas...

Decida hoy mismo las adquisiciones para las tradicionales Fiestas de Navidad y Año Nuevo. ...las tendrá en su hogar con la debida anticipación.

JUGUETES - REGALOS GOLOSINAS - CANASTOS Y BEBIDAS



Los REGALOS que testimonian afecto y estima

TODOS NUESTROS DEPARTAMENTOS PRESENTAN SUGESTIONES QUE TORNAN LA DIFICIL TAREA DE ELEGIR, EN UN VERDADERO PLACER



Pan de Pascua Gath & Chaves

Elaborado en nuestra propia fábrica, con materias primas de calidad excepcional.

A LA MILANESA O GENOVESA $ 55 El Pan de 1 kilo más o menos

JUGUETES



GRAN OFERTA HELICOPTERO "Golondrina" El jugete de atracción para grandes y chicos, para jugar al aire libre. Cada uno con sus instrucciones, cuerda de algodón para hacerlo volar y colocado en su caja de cartón $ 98

COCINA con horno, de metal pulido, esmaltada en blanco, sus compuertas combinadas de otro color; tiene 1 olla, 1 sarten, 1 tetera, 1 mortero de madera y 4 depósitos de hojalata para azucar, harina, café y arroz. Mide frente 24 cm., de fondo 15 cm. y de alto 25 cm $ 160

SILLA COCHE, andador a la vez, modelo muy práctico para guagua, armazón de fierro, asiento de madera, manija con dispositivo, lleva una plataforma que al retirarla queda transformada en andador, ruedas delanteras giratorias con llantas de goma. Este artículo es de procedencia norteamericana $ 1.700

BEBE de composición, brazos y piernas articulados, vestido con camisa de dormir en blanco o negro. Medida de alto 11 cm. $ 21

UN BUEN ENTRETENIMIENTO, tiro al blanco, con blanco de corcho, dos flechas de madera con punta de metal, tamaño 30x30 cm. $ 110; el mismo modelo con blanco de cartón y 1 flecha del mismo tamaño $ 68

AUTOMOVIL a pedal, fabricado totalmente de buena madera y prolijamente esmaltado de atrayentes colores, tiene ruedas de madera con llantas de goma Para niños de 3 a 6 años $ 1.400

MAÑANA ABIERTO TODO EL DIA

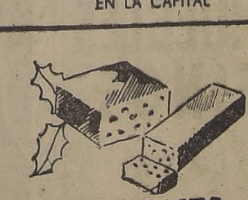
Los Tradicionales CANASTOS

NUESTRO CONJUNTO ES EL MAS COMPLETO QUE SE PRESENTA EN LA CAPITAL



BEBIDAS

Ofrecemos un magnífico surtido de Vinos, Licores, Sidras, Champañas y Jarabes a Precios muy ventajosos.



TURRONES

Tipos Alicante, Mazapán, Coco, Gijona, Yema, Praliné, Crocante y Holandés. El kilo $ 140

GOLOSINAS

Ofrecemos deliciosas Tortas, Pasteles, Bombones, Frutas Confitadas, figuras de Chocolate, etc.

Gath & Chaves

ESTADO ESQ. HUERFANOS - SUC. VALPARAISO Y CONCEPCION

El regalo inteligente

LIBROS DE SELECCION CONTABLE



He aquí el regalo más preciado para el hombre moderno: libros especializados que le capacitarán para progresar en sus negocios, su empleo o sus estudios.

Las obras de SELECCION CONTABLE vienen como anillo al dedo para su obsequio de Fin de Año. Su contenido es im-pa-ga-ble... un regalo que se agradece y dura toda una vida.

COLECCION DE TECNICA CONTABLE

10 tomos en cuerina, lujosamente impresos.
TITULOS: Principios Mods. de Ten. de Libros - El Diario y el Mayor en los Sistemas Modernos - Compras, Ventas y Gastos - Organiz. Administrativa y Contable - Normas de Administración Comercial - La Contaduría - Negocios Minoristas - Efectivos. Mercaderías y Fiados - Balance Mensual de Resultados - Control Contable.

Páguelos con $ 310.80 al Contado y Saldo en cómodas cuotas mensuales

COLECCION DE ESPECIALIDADES

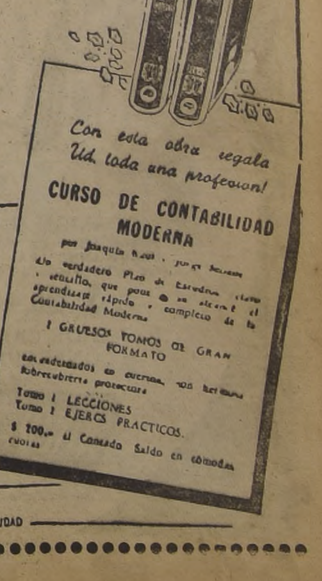
10 tomos empastados en cuerina.
TITULOS: Compulsas y Peritajes - La Función Técnica del Síndico en las Convocatorias y Quiebras - Elementos del Costo Industrial - Tablas de Factores para Interés Simple - Manual de Cartas, Contratos y Escritos Comerciales - Convocatorias, Quiebras y Arreglos Privados - Análisis e Interpretación de Balances - Documentación Mercantil - Riesgos Bancarios - Contabilidad Superior.

Páguelos con $ 498.- al Contado y Saldo en cómodas cuotas mensuales.

ENCICLOPEDIA DE CONTABILIDAD, ADMINISTRACION Y CONTROL

9 tomos empastados en cuerina.
TITULOS: Contabilidad Superior Científica - Matemáticas Financieras - Estadística Comercial - Tratado de Auditoría (3 ts.) - Análisis Económico y Financiero Emps. Industriales - Contabilidad General Mecánica.

Páguelos con $ 636.10 al Contado y Saldo en cómodas cuotas mensuales.



INFORMESE ENVIANDO SUS DATOS CON EL COPON ADJUNTO

SELECCIÓN CONTABLE crea SU renta cultural

MAC IVER 205, Santiago Casilla 13181

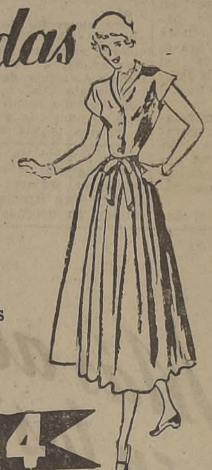
NOMBRE ____________

CALLE ________ N.° ______ CIUDAD ________



10 Regalos PARA NAVIDAD

Casa de Modas Betty



DESEA UNA FELIZ PASCUA Y PROSPERO AÑO NUEVO a su distinguida clientela y le ofrece: Batas de seda, últimos modelos, tres cuarto, trajes trastre, blusas finas, etc.

Créditos a empleados públicos y particulares

MONEDA 884

JUGUETES

POR MAYOR Y MENOR
PROYECTOR "GRAFO" . . $ 359.—
BICICLETAS, aros 20, 24, 26 y 28.
PATINES, varias marcas, importados.
TRENES eléctricos, importados.
MECCANOS, importados, de varios tamaños.
PELOTAS de goma, todos tamaños, a precios de fábrica.
TRICICLOS, todos tamaños.
MUÑECAS, todos tamaños.
MUÑECAS finas de goma, que beben y mojan los pañales.
PELOTAS de tenis, pimpón, fútbol - playa.
Importados y nacionales
VENDEMOS SIEMPRE MAS BARATO
y damos regalos al sonar la campanilla.

FERIA DE REGALOS ESTADO 48.

Melita

El regalo que necesita donde MELITA

BLUSAS, modelos elegantes, bordados a mano y de sport.
ARTICULOS para regalos.
PAÑUELOS de fantasía.

MEDIAS NYLON DUPONT



15 Denier, costura obscura	$ 145.—
15 Denier, finísimas	140.—
20 Denier, de lujo	100.—
30 Denier, muy durables	90.—
20 Denier, sin costura	65.—

También hay CAJITAS DE 3 PARES a $ 290.—, $ 340.—, $ 420.—, $ 480.— y $ 520.—

MAC IVER 278 ★ FONO 33467

ACCESORIOS PARA AUTOMOVILES



Neumáticos
Baterías
Accesorios
en general

A. PRAT 22





Disfrute de una buena cena con el delicioso

"ACEITE MORO"

Puro de oliva.
(garantido)

AHUMADA 131 — OF. 310 — FONO 86682

EMMA

EMMA ALTA MODA M.R.

El mejor regalo, un traje para Pascua o Año Nuevo



BANDERA 104
TELEFONO 61696

Regalos EN bagatelle



Huerfanos 618

UAUY CAMISAS



POPELINA DE HILO Y DE SEDA



OCASION UNICA
FABRICAMOS LA POPELINA;
FABRICAMOS LA CAMISA;
LA OFRECEMOS AL PUBLICO

$ 290.—

La MEJOR CALIDAD y CONFECCION

AHUMADA [illegible]0 LOCAL 1026
(Pasaje Edwards)

MUEBLES FINOS



CASA
Héctor Alarcón

Ofrece por este mes:

LIVING, estilo Reina Ana, tapiz a elegir . . $ 5.800.—
COMEDORES NORMANDO, buffet, mesa y 6 sillas ... ... $ 9.800.—

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

FABRICA Y SALA DE VENTA:
AVENIDA MATTA 379 :—: TELEFONO 36778
— SABADO ABIERTO TODO EL DIA —

1929 - 20 años de Prestigio - 19[49]

Fábrica de Tejidos de Punto
B. L. ICEKSON
THE JACKSON SWEATER

PORTUGAL 162

Inauguración del local de venta de tejidos de punto, ventas directas [del fa]bricante al consumidor. Ropa final nterior, artículos de sport, en lana y a[...] para señoras, caballeros y niños. Para Pascua y Año Nuevo. MERCAD[ERIA] CON PEQUEÑAS FALLAS, especial para instituciones de beneficencia, [...] escuelas, etc.

A PRECIOS MUY REBAJADOS

— A UN PASO MERCADO PRESIDENTE RIOS —

En Puerto Mesken, violentos temblores hundieron la costa

…NUEVO EDIFICIO …RA MUNICIPIO DE …DAD DE MOLINA

…LINA, 22.— En una es… de la Plaza de Armas se … el nuevo edificio que ha …ido la Municipalidad de … Por este motivo, recien… se efectuó, desde el an… local situado en la calle …gas, el traslado de sus … oficinas y departamen… para dar comienzo a la … del público.

… hacer notar que la cons… de este edificio se ini… 1944, para quedar luego … por falta de fondos. … este año, gracias a las …ciones e iniciativas de … señores Ruperto … Cuevas, Enrique Rous… Abarza y Rafael Fernán… Tagle, con la coopera… de los regidores, pudieron … una feliz fórmula pa… seguir más fondos, y po… término a los trabajos.

… nueva obra que viene a … el corazón de la ciu… un edificio de dos pisos … dependencias y sub… dotado de las más … instalaciones. Su cos… alcanzó a más de un … y medio de pesos. … primer piso quedó ins… la Tesorería Comunal … dependencias, como … la Inspección de Pa… y el Juzgado de Policía … En el segundo piso se … los Departamentos … Tránsito, Aseo y Jar… secretaría y oficinas …— (Fajardo, corres…

…INVERSION PARA …S DE CAMINOS DE …PCION, PROPONEN

…CEPCION, 22.— Una … inversión de fondos … plan general de ca… la provincia ha pro… el ingeniero provincial … tamento de Caminos … cepción.

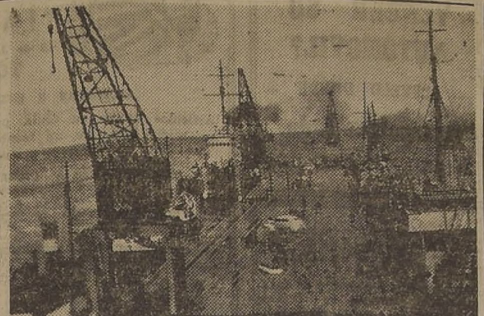
… supuesto ordinario de … para el próximo año … al millón 604 mil pe… se propone la siguiente …n: 12 por ciento pa… gastos generales; 15 por … para emergencias e im…; 2 por ciento para …ción; 10 por ciento … maquinarias y 60 por … para conservación de …

…al de fondos inverti… la provincia alcanza … el momento a la suma … millones de pesos, co…diendo la mayor cifra …nos nuevos y especial… a los últimos tramos … carretera de Concep… Santa Juana y rutas … a la usina de Hua…— (El corresponsal).

…AN A ALUMNAS DE …LA DE CAUQUENES

…QUENES, 22.— La seño… María Recabal, directo… Escuela N.o 9, recibió, …ma Duncan, Fox y Cía. … suma de $ 300, para … premiara a aquella alum… hubiera presentado los … trabajos en la exposición de labores del año en curso.

Se dispuso, después de una selección, que se favoreciera a las señoritas Elena Flores Candia, de la Sección Lencería; María Espinoza, de la Sección Modas, e Hilda San Martín, de Moda Infantil.— (ROJAS, corresponsal.)



Punta Arenas vive de nuevo horas de inquietud. Dos temblores de regular intensidad, se registraron en la madrugada de ayer, provocando la consiguiente alarma en la población



Don Miguel L. Silva, hábil periodista y antiguo vecino de San Fernando, será uno de los hombres que lleve el Partido Democrático a las elecciones municipales del año próximo. El señor Silva es corresponsal de LA NACION en esa ciudad, hace once años

TREPO A UN ARBOL DE 20 METROS PARA HUIR DE LA MUERTE

MOLINA, 22.— El lunes, como a las 19 horas, sucedió en esta ciudad un hecho realmente curioso, que produjo verdadera expectación entre los habitantes. El obrero Rupertino González Olguín, de 26 años, domiciliado en la localidad de Lo Valdivia, quien, al parecer, tiene sus facultades mentales perturbadas, se subió, con una habilidad asombrosa, a la copa de uno de los más altos árboles de la Plaza de Armas, donde permaneció hasta las 22 horas.

Todos los argumentos y ardides de que se valieron numerosas personas para que González se decidiera a abandonar su peligrosa aventura, resultaron estériles. Otras, más decididas, se prestaron para encaramarse al árbol, que tiene unos 20 metros de altura, a convencer a González que desistiera de su porfiada actitud.

Como a las diez de la noche, y habiéndose juntado en la plaza más o menos mil curiosos, llegó el carro-bomba de la primera compañía de Bomberos, que con uno de sus potentes faroles obligó a este pintoresco amigo de las alturas a descender. Interrogado por este corresponsal, González le manifestó: "Pensaba pasar la noche arriba, porque le tengo miedo a la muerte". González quedó, mientras tanto, en manos de Carabineros, para ser entregado a la autoridad correspondiente que resolverá el caso de este insano.— (FAJARDO, corresponsal.)

MENDIGA CASI CIEGA MURIO ATROPELLADA

TALCAHUANO, 22.— Una mujer que vivía de la caridad pública y que se encontraba casi ciega, murió casi instantáneamente al ser atropellada por el nocturno a Talcahuano anoche a las 23 horas.

La mujer que fué identificada como Ana Vásquez, pretendió atravesar la vía férrea en los momentos en que la máquina se acercaba velozmente. Las heridas que recibió al ser arrollada por las ruedas del tren fueron tan grvaes que falleció muy poco después del accidente.— (El corresponsal).

TRABAJOS DE UTILIDAD PRACTICA PRESENTO LA ESCUELA D ECAUQUENES

CAUQUENES, 22.— Una sentida demostración de duelo constituyeron los funerales de don Pantaleón Henríquez Fuentes, detective tercero de la Comisaraí de Investigaciones de esta ciudad. Concurrieron delegaciones del Cuerpo de Carabineros, del Regimiento Andalién, Servicios de Identificación, Cruz Roja y suboficiales en retiro.

Exposición escolar. — Buen éxito alcanzó la exposición de trabajos de la Escuela de Adultos N.o 5.

Enseñanza manual presentó artísticos bordados, con distintas aplicaciones; tejidos a telar, especialmente choapinos y alfombras; arte decorativo, etc. Está a cargo de esta sección la profesora y directora del establecimiento, señorita Adela Aguilera Díaz.

Corte y Confección, atendido por la señorita Emilia Monsalve Contreras, expuso gran número de acabados trabajos prácticos, entre los que destacaban batas de levantarse, camisas de noche, mañanitas, abrigos faldas, blusas, trajes de niñitas.

Las profesoras fueron muy felicitadas.— (ROJAS, corresponsal.)

SE DESPIDIO AL 6.o AÑO DE ESCUELA DE VICUÑA

VICUÑA, 22.—En el Bosque Municipal se efectuó recientemente la tradicional despedida al 6.o año. Dijo el adiós, en emocionadas frases, la señorita Florinda Mery. Agradeció, por las egresadas, la señorita Alicia Gravett.

GRUPO DE NORMALISTAS DE ANTOFAGASTA LLEGO A LA CIUDAD DE TEMUCO

TEMUCO, 22. — Una delegación de catorce alumnos y quince alumnas de la Escuela Normal de Antofagasta, que realizan una jira por el sur, llegaron a esta ciudad procedentes de Victoria.

La delegación permanecerá dos días en la ciudad, recorriendo los sitios de mayor atracción de la capital de la provincia de Cautín.

A cargo de la delegación vienen la profesora señora Elvira Damián de Carranza y el señor Juan Francisco González.— (El Corresponsal.)

NUEVOS FENOMENOS SISMICOS HUBO EN PUNTA ARENAS, HOY

PUNTA ARENAS, 22.— Ha continuado temblando en Punta Arenas, con algunas intermitencias. Hoy, a las 0.4 y 0.6.30 horas, se registraron movimientos sísmicos de cierta intensidad, que renuevan la actitud medrosa de la población. — (CORRESPONSAL).

UN COMUNICADO

Por otra parte, el Jefe de la Tercera Zona Naval envió un radio informativo de la situación, a la Subsecretaría de Marina, concebidos en los siguientes términos:

"Regresó el patrullero 'Lautaro". Yartou, estancias Virginia y La Paciencia, sin novedad.

"En la costa sur, en el seno "Almirantazgo", al Este de la Bahía Oinswort, se aprecian grandes derrumbes que nacen de la cúspide de las montañas, arrastrando nieve y formando cascadas.

"En Caleta María, hubo grandes derrumbes, que destruyeron el muelle y algunas bodegas. Se agrietó el terreno y háy agua surgente. Se siente ruidos de derrumbes, en el interior del valle. Se trajeron a Punta Arenas 14 hombres, 4 mujeres y 7 niños. No hay desgracias personales en los lugares mencionados.

En la isla Santa Cruz, del grupo Tuckers, al sur de Puerto Mesken, hubo un movimiento de tierra con hundimiento de la costa, apreciándose la copa de los árboles sobre el agua. Fueron embarcadas dos camas. No hay desgracias personales.— (CORRESPONSAL).

PROFESORADO DE ANGOL DESPIDIO A MAESTROS QUE PRONTO JUBILARAN

ANGOL, 22.— El profesorado primario de la localidad, en amable y fraternal camaradería, se reunió él sábado último en un simpático ágape para festejar y despedir de sus filas a un grupo de profesores que están tramitando su expediente de jubilación y que en marzo próximo no volverán a reiniciar sus habituales actividades educativas.

Los siguientes son los profesores de esta rama de la enseñanza que se alejan de sus labores por haber cumplido más de treinta años de servicios:

Señora Nidia Zavala de Lagniel y Aurora Iluffi de Cofré; señores Luis Martínez González, Carlos Morales Castillo y Manuel González.

La reunión se caracterizó por un franco espíritu de sinceridad y camaradería, no faltando en ningún momento la nota alegre y festiva que contribuyó a que los festejados sintieran en el fondo de sus espíritus la emoción de una despedida cálida y espontánea.

Se charló animadamente, se trajeron al recuerdo cariñosos pasajes de la vida de maestros de los que se alejan y alegres cantos pusieron su acento agradable en el ambiente ya saturado de afectos para estos profesores que se entregan a un merecido reposo.

El homenaje fué ofrecido por el Inspector Provincial de Educación, don Enrique Gómez Andrade, quien se refirió en afectuosos conceptos a la misión cumplida en el servicio por cada uno de los festejados. Agradeció en su nombre y en el de sus colegas, el señor Luis Martínez, cerrando la manifestación ,don Luis Salgado Erices.

Estuvieron presentes todos los profesores de la localidad de la enseñanza primaria y algunos representantes de otras ramas del servicio de educación pública.— (Cid Salas, corresponsal).

FINALIZO SUS LABORES GRUPO ALFABETIZADOR

CONCEPCION, 22.— El Cuerpo Cívico de Alfabetización de Concepción, puso fin a sus labores con un acto literario que se realizó en la escuela de niñas N.o 3. El acto de clausura sirvió para hacer un balance de la labor realizada durante el presente año y del plan de alfabetización popular para el año 1950.— (El corresponsal).



En San Fernando, la aviación civil progresa rápidamente. El Club Aéreo local es dínamo que genera el entusiasmo que por la aeronáutica hay en esta ciudad. En la nota gráfica aparece el aviador don Manuel Marañón, junto a los aviones del Club, en el aeródromo ubicado en el fundo "Quichares"

CON NUEVAS OBRAS LA SERENA ACENTUARA SU GRAN PROGRESO

LA SERENA, 22.— Sesionó la Asamblea Radical "Gabriel González Videla", de esta ciudad. En primer término, se procedió a la ceremonia de recepción de 26 nuevos socios, que fueron recibidos por el regidor don Max Muñoz V., quien los exhortó a trabajar sin desmayo por los altos postulados del Partido Radical. Fueron muy aplaudidos mientras firmaban los registros.

Cuenta de los regidores.— El Alcalde, don Ernesto Aguirre Valín, en su nombre y en el de representación radical en el Municipio, dió una amplia y detallada cuenta sobre la labor por ellos desarrollada durante el período edilicio que termina en marzo próximo. Citó algunas obras llevadas a la realidad, con el apoyo del Presidente de la República, Excmo. señor Gabriel González Videla, destacando casas para obreros; gestiones para financiar la Población "Quinta", ubicada en el barrio del Matadero; Población "Santo Domingo", Población "Capuchinos" que se empezará a construir en una fecha próxima; edificación de la Escuela Agrícola, que estará ubicada en las Vegas de Peñuelas; habilitación del aeródromo "Gabriel González Videla", en la Florida; cancha de aterrizaje en el Club Hípico, para facilitar el turismo; obras de alcantarillado y pavimentación, nuevo Matadero, construcción del estadio, ornato del cerro Santa Lucía, al pie del Regimiento Arica; Parque Brasil frente a la Estación de los Ferrocarriles del Estado. Terminó su brillante cuenta el señor Aguirre Valín exteriorizando sus agradecimientos al señor González Videla, igualmente a los parlamentarios radicales de la región y a los ediles.

El señor Aguirre Valín y los regidores señores Max Muñoz Vergara, Jorge Martínez Castillo y Eliseo González fueron largamente aplaudidos y aprobada por aclamación la cuenta rendida por el Alcalde.

Don Joaquín Munizaga Iribarren, presidente de la Asamblea, en elocuentes palabras, felicitó a los regidores radicales por la forma eficiente y correcta con que cumplieron el mandato de su Asamblea.— (CARLOS REY BLANCO, corresponsal.)



Don Luis Barrios Barth, dinámico Superintendente del Cuerpo de Bomberos de La Serena. Esta institución acaba de hacer una pública demostración de la extraordinaria pericia de sus hombres en una gran revista

CHOCO EL TREN NOCTURNO CON UNO DE CARGA

CURICO, 22.— En la madrugada de hoy se produjo aquí un violentísimo choque entre el Nocturno a Talcahuano, y el tren de carga N.o 204, procedente de Talca, que arrastraba treinta carros rejas, y era conducido por el maquinista Santiago Orellana.

De acuerdo con las primeras investigaciones que se practicaron, el accidente se debió a un descuido del personal que tiene a su cargo el control del tránsito ferroviario en la Estación de Curicó y que dió acceso al tren de carga a la hora de llegada del Nocturno.

Afortunadamente, no hubo desgracias personales que lamentar. Sólo sufrieron graves deterioros dos carros bodegas y el coche mortuorio del Nocturno. Este último conducía los restos del oficial de carabineros don Antonio Robles, con destino a Puerto Varas. — (CORNEJO, Corresponsal).

MAS DE 150 MIL PESOS DIO RODEO DE BULNES

CHILLAN, 22.— El rodeo oficial de Bulnes dejó una utilidad líquida de 154,014 pesos 25 centavos.. De esta cantidad, un veinticinco por ciento será entregado a los fondos que se reúnen para la construcción de nuevo cuartel del Regimiento "O'Higgins", de Chillán.

Según el balance dado a conocer recientemente, se efectuaron gastos ascendientes a 65.603 pesos 70 centavos, mientras las entradas alcanzaron a 218,617 pesos 95 centavos, siendo en consecuencia la utilidad de 154,014 pesos 25 centavos.— (EL CORRESPONSAL).

ESTALLO GRANADA HIRIENDO GRAVE A TRES CAMPESINOS

TALCA, 22.— Se encuentran hospitalizados en Talca los hermanos Oscar, Sergio y Eduardo Vásquez, de 19, 16 y 9 años, respectivamente, que resultaron gravemente heridos al estallar una granada que habían hallado, mientras segaban una sementera, en el fundo "Rara", de propiedad de don Humberto Pino Olave.

De acuerdo con la versión del accidente, que obra en poder de carabineros, los muchachos dieron con el explosivo durante la faena, provocando el hallazgo la natural curiosidad de los tres. Se reunieron para examinarlo y uno, el más osado, manipuló el mecanismo, lo que determinó la explosión que los dejó mal heridos. — (EL CORRESPONSAL).—

UNA FIESTA CELEBRARON EX ALUMNAS DE SEWELL

SEWELL, 22.— Se reunió el Centro de Ex Alumnas de la Escuela de Niñas N.o 11, a fin de celebrar el triunfo que alcanzó en el reciente concurso de disfraces del Carnaval Minero, con la comparsa "Los Fantasmas".

El domingo, este mismo centro hizo un viaje a Cauquenes, donde ofreció una velada cultural. Dirigen este grupo las profesoras Cristina Barra y Lucila Luengo.— (POBLETE, corresponsal.)

BOMBEROS DE LA SERENA HICIERON GRAN EXHIBICION

LA SERENA, 22.— El Cuerpo de Bomberos de La Serena y el Regimiento Arica Motorizado N.o 2, de guarnición en esta ciudad, ofrecieron en el Estadio La Portada un festival combinado.

Con el fin de reunir fondos para la Pasca del Soldado, y a la vez, ayudar al Cuerpo de Bomberos con medios económicos para que pueda completar su material de trabajo, se realizó un hermoso festival en el que los voluntarios de las diversas compañías de bomberos ofrecieron un bello espectáculo, presentando diversos ejercicios de adiestramiento que merecieron calurosos aplausos de la numerosa concurrencia.

Luego el Regimiento Arica presentó una revista de gimnasia rítmica con fusiles, que llamó la atención por la corrección y marcialidad con que fueron ejecutados los distintos ejercicios. Después ofreció evoluciones y ejercicios de combate con las diversas unidades motorizadas. Este espectáculo nunca visto en la ciudad, motivó cariñosos aplausos y puso de relieve el alto pie de eficiencia de nuestras fuerzas armadas.

El Comando del Regimiento Arica, integrado por los tenientes coroneles señores Jorge Navarrete Zegers y Renán Alvarez Marín y todo su personal de oficiales y tropa, fué muy felicitado por esta brillante presentación de la unidad. Igualmente, el Superintendente del Cuerpo de Bomberos, don Herman Stack Gacitúa y comandante, señor Luis Barrios Barth, recibieron congratulaciones por la magnífica presentación hecha por los voluntarios de la institución que dirigen.— (Rey Blanco, corresponsal).

D. DAGOBERTO FERRARI DIRIGE EL CUERPO DE BOMBEROS: QUINTERO

QUINTEROS, 22.— El Cuerpo de Bomberos de este balneario designó el directorio que regirá los destinos de esta institución durante 1950. La composición es la siguiente:

Director, don Dogoberto Ferrari S., reelegido; capitán, don Benjamín Fava L.; teniente 1.o, don José Oliete N., reelegio; teniente 2.o, Emilio Pezoa B.; secretario, don Eduardo Paredes V., reelegido; ayudante, don Isaías Navia, reelegido; tesorero, don Horacio Benavides, reelegido.

La Junta de Disciplina quedó integrada por los señores Manuel Pereira, Navor Roa y Carlos Godoy.— (L. CRUZ, Corresponsal).

Flores y Kersting y Cía.

Le ofrece un gran surtido en guirnaldas de colores, burbujas, figuras varias, estrellas para Pascua y Año Nuevo

JUEGOS DESDE $ 590.- - A - $ 1.450.- ★

Despachamos a provincia contra reembolso

FLORES y KERSTING y CIA. MONJITAS 825

SANDALIAS DOBLE SUELA

LA MEJOR CALIDAD DE CHILE

DEPOSITO CALZADO "RUDLOFF" (VALDIVIA)

HUERFANOS 1032 - FONO 60559

SE CONCEDE CREDITOS A INSTITUCIONES

HOY GRAN EXITO en WALDORF

CHARLES TRENET

¡A la hora del Té y Boite en el grato salón de Waldorf, con AIRE ACONDICIONADO sistema Trane

¡Nunca se ha presentado un Espectáculo tan completo en un sitio tan agradable!

WALDORF Ahumada 131

Globos DE GOMA EN TODOS TAMAÑOS Y FORMAS CALIDAD SUPERIOR

PRECIOS DESDE $ 4.-

POR MAYOR DESCUENTOS ESPECIALES

CAMELIO Y CIA. BANDERA 248.

Publicidad BOFILL

Camisería BARCELONA PUENTE 593 Esq. SANTO DOMINGO

desea a Ud., una Feliz Pascua

Santiago, 25-XII-1949

RELOJERIA Y JOYERIA ITALIANA
ALAMEDA 982 TEL. 80474.
RELOJES SUIZOS, las mejores marcas. Especialidad en RELOJES DE ORO, CON PULSERA DE ORO PULSERAS FANTASIAS EN GENERAL
Recibimos toda clase de composturas, garantizadas, por técnico europeo. GRANDES FACILIDADES DE PAGO, sin recargo.
SOLICITE UN CREDITO

PERMANENTES
DE CORTE MODERNO
"NEW LOOK"
CASA SANTOS
Unica firma que ha conseguido la duración de las ONDAS ANCHAS, EL PEINADO FIJO, RIZOS GRANDES
AHUMADA 340, Oficina 128
ENTREPISO
PUENTE 585
FONO 68342
ALTOS CAMISERIA BARCELONA

SI PALMA CELIS LE HACE UN TRAJE USTED SE HARA PERSONAJE.
AHUMADA 236
OFICINA 405 — FONO 87589
También Cursos Rápidos de Corte. Vendo Modelaje completo. Precios módicos

RELOJES POR MAYOR:
EBERHARD
FELCA
CIRCON
ERNEST BOREL
IMPORTACION DIRECTA
B. LEVAI
HUERFANOS 979
Oficina 520 — Fono 33896
Recibimos pedidos directos, según la ley de oro

BOTILLERIA «EL PARRON»
ANTONIO YAKICH
LICORES SURTIDOS
REPARTO A DOMICILIO SIN RECARGO
Victoria 1090
FONO 54143
SANTIAGO

CAMISA DE NOCHE
BATISTA FLOREADA, desde $ 298.—
SEDA, desde $ 320.—
FABRICA Isabel Koncloy
MERCED 673 — FONO 32441

Modas MARITA
Por cambio de dueños ofrece todos los modelos de temporada en: Vestidos, trajes sastre, paletoes, conjunto de playa, etc.
A PRECIOS REBAJADISIMOS
CREDITOS sin RECARGO
AGUSTINAS 817

VINOS
DEL MAIPO Y ZONA LA GRANJA
VINOS
TINTO $ 8.— LITRO
BLANCO $ 10.— LITRO
RESERVADOS
GRAN VINO TOCORNAL
CASA BLANCA Y SANTA CAROLINA
TINTO Y BLANCO
$ 11.— LITRO
LIRA 136
401 — SERRANO — 401
Pedidos:
TELEFONOS:
37392 — 66601 — 30553

DENTADURAS ROTAS
Repara en una hora. Dientes quebrados reemplaza en treinta minutos.
LABORATORIO DENTAL "OBERG"
PASAJE MATTE 81—2.o PISO OFICINA 222 — ENTRADA DIAGONAL, HUERFANOS CON ESTADO
Despacho de provincias en el mismo día. Atención permanente de 9 A. M. hasta 8.

COBRANZAS JUDICIALES
sin gastos para el cliente, a base de porcentaje
— A B O G A D O S —
AHUMADA 312
OFICINA 419 — FONO 84932

MODAS:
TRAJES
ABRIGOS 3/4
FALDAS
BLUSAS
BATAS
PIELES:
ABRIGOS
PALETOES 3/4
BOLEROS
ZORROS
CREDITOS
REVE MERCED 595
PRESENTANDO ESTE AVISO UD. OBTENDRA UNA REBAJA DE 10 %.—

REGALOS DE PASCUA
BONITOS Y BARATOS
Desde $ 35.— hasta $ 250.—
Además, regalamos un vale para sacarse una fotografía gratis de 18 x 24 cmts., para cualquier regalo que compren.
RELOJERIA
CASA ASMARA
MONJITAS 843
Pasaje Consistorial, Local 40.

CIERRE ECLAIR
NORTEAMERICANO
EXISTENCIA PERMANENTE en todos los tamaños y colores
— REEMBOLSOS —
A $ 0.80 EL CENTIMETRO
CASILLA 9771
SANTIAGO

CALZADO
Fino para damas, en plantilla, hecho a mano, directamente del fabricante.
LIRA 2151

PAGO DE SUSCRIPCIONES en el EXTERIOR
PARA REVISTAS Y PERIODICOS
(En los EE. UU., Argentina, Inglaterra, etc.).
Cumplimos rápido: Agencias propias en todos los países
CASA WEISS
BANDERA 72 — OF. 208
FONO 32491.

A. SENERMAN R.
Cirujano - Dentista
OPERATORIA - PROTESIS RADIOGRAFIAS
Consultas: 9 1|2 - 12 1|2 y 2 1|2 - 7 1|2
HORAS SOLICITADAS
AHUMADA 312
OFICINA 510
Quinto piso — Fono 65310
Ausente hasta el 1.o de febrero

MADERAS TERCIADAS
$ 22.-
LA PLANCHA
ALAMEDA 383

FABRICA DE RODADOS PARA NIÑOS
PATITO
VENTAS AL DETALLE:
MAC IVER 220 - TELEFONO 34438
YRARRAZAVAL 1953 - TEL. 41560

BATERIAS
holandesas para
MOTOCICLETAS
recién recibidas
Arturo Friedemann
MONEDA 1019

Cierre de concreto REX
Prefabricado standard más económico que la pandereta de ladrillo
ALTURAS: 1.50, 1.80, 2.00, 2.50 Mt.
Bloques — Dinteles — Pastelones — Pilares — Enciclados de Yeso, etc.
SOC. MATERIALES "REX" LTDA.
Alsino N.o 4325
Teléfono 95326

CARTERAS
CINTURONES
HAGA SU COMPRA DIRECTAMENTE DONDE LA FABRICA
Despachos a provincias
ENGEL Y ROZENFELD Ltda.
HUERFANOS 615

TERNOS
DE TEMPORADA!
Y CONFECCIONES FINAS
ofrece
SASTRERIA ARGENTINA
San Pablo 1279
AMPLIOS CREDITOS

CLINICA DE CAMISAS
S. ANTONIO 470
ARREGLAMOS SUS CAMISAS. LAS DEJAMOS NUEVAS
— TELEFONO 31952 —

NEBULIZACIONES A DOMICILIO
Ultratermia, Luz Ultravioleta, Curaciones e inyecciones en general. Atendido por enfermeras universitarias.
De 8.30 a 12.30 y de 15 a 19.30
Servicio de Fisioterapia
Hermanas Troncoso
MONEDA N.o 727
CUARTO PISO — OFICINA 402
TELEF. 86211

JOYERIA
E. Barrera A.
SAN ANTONIO 70
Variado surtido en relojes suizos anillos de oro con aguamarina, etc.
SOLICITE UN CREDITO

PISCINA ÑUÑOA
CLASES DE NATACION
J. M Infante 2310
— casi esq. Irarrázaval —
— FONO 46997 —

BOLETOS DE EMPEÑO
ORO — JOYAS
COMPRAMOS
Antes de vender consúltenos:
RELOJERIA Y JOYERIA
"DRUVI"
SAN ANTONIO 80
Esquina Moneda.
FONO 61766

AUTOMOVILISTAS
LLEGARON
RADIOS PHILCO
Adaptables a todo coche
LOS TECNICOS DE VERDAD
10 DE JULIO 1349

MUEBLERIA CHELINO
Muebles estilo normando.
Living — Dormitorios
Comedores — Piezas sueltas
CREDITOS
Arturo Prat 274
FONO 74562

CONTRA TOS Y BRONQUITIS
PECTORAL SOTO ROJAS
Base: Codeína, Bromoformo, Sulfaguayacolato de Potasio, etc

MEDIAS
NYLON DUPONT
Sin costura . . . . $. —
Malla 51, réclame . . 70.—
30 Denier, finitas . . . 75.—
"Alondra" y "Traviata" 89.—
"Laban" malla 51 . . 89.—
20 Denier, mal. 5 . . 99.—
Malla 66, de pelo . . 150.—
Tipo Nylon Dupont . . 47.—
FABRICA:
H. MARCUSON
SAN DIEGO 87
Despachos a provincias

MUEBLES CONFORTABLES
"PRAGA"
MERCED 631 - FONO 30117
Gran exposición de toda clase de muebles confortables, comedores de estilo y muebles sueltos. Composturas, transformaciones, fundas, etc. Precios sumamente bajos Créditos. Visítenos sin compromiso alguno

VACIADOS
de tijeras, cuchillos, cortaplumas y máquinas de cortar pelo
TRABAJO FINO
CUCHILLERIA GONELLA
SAN ANTONIO 488
— CASILLA 9352 —

LIRAS EN ITALIA
INFORMES:
GAETANO MUNDI E HIJO
Matías Cousiño 199
OFIC. 906
Casilla 542 - Fno 69834
SANTIAGO

DEPOSITO DE GALLETAS
Mc. Kay
DE MONJITAS 875,
Se trasladó a
PHILLIPS 58
(Ex Central)
PEDIDOS:
al Teléfono 33516

Los mejores coches-cunas, en materiales, terminaciones y calidad.
Se hacen reparaciones.
Se despachan a provincias.
Se dan facilidades.
ALFONSO SANCHEZ MUÑOZ
SAN ISIDRO 97

DEPOSITO DE PAÑOS DE TOME
CASA FUNDADA EN 1935
CASIMIRES peinados y cardados, desde
$ 168.—
el metro. Calidad escogida. Véndese solamente marca
— "O V E J A" —
SURTIDO COMPLETO.—
DESCUENTOS A COMERCIANTES
COMPAÑIA 1520
TELEFONO 64589

TERNOS, CHAQUETAS Y PANTALONES
en casimires importados y nacionales de primera
SOLO HECHURAS FINAS
CREDITOS SIN PIE
CREDITOS A 20 MESES
CREDITOS A 10 MESES
Para cada bolsillo una facilidad. Unico sistema sin recargo. Visítenos sin compromiso.
ESMERALDA 885
— ENTRE PISO —
De 9 A. M. a 1 P. M.

FUNDAS PARA AUTOS
DESDE $ 950.—
Gran surtido en géneros y petates, y nylon; revisión de resortes y rellenos de algodón, y pisos de goma. Atendido por su propio dueño.
GERMAN MILLAN
Tapicero - Técnico
TODO TRABAJO SE ENTREGA EN EL DIA
SAN ISIDRO 92

BATERIAS
17 placas, para cualquier modelo, Recibo su batería en parte de pago.
LIRA 180

LUXOR RADIO
AHUMADA 370
SUBTERRANEO
VENTILADORES, — EXTRACTORES DE AIRE, POR MAYOR Y MENOR. RADIOS — TOCADISCOS TUBOS Y REPUESTOS
Servicio Técnico
REGALOS Y JUGUETES
CREDITOS

MODAS "LIBERTY"
OFRECE:
Trajes sastre tres cuartos vestidos, carteras, etc.
A sola firma, sin pie
10 MESES PLAZO
AHUMADA 116
OFICINA 5 FONO 68041

SOMBREROS
pespuntados, blancos y en colores, para playa y campo
CABELLO Hnos
ALAMEDA 2517

¿DESEA USTED VENDER SU AUTOMOVIL?
— LLEVELO DONDE —
"Autopalace Ltda."
AV. B. O'HIGGINS 1731

CASIMIRES
azul marino y negro; y el más completo surtido de lindas fantasías de paños de Tomé, "OVEJA", a precios rebajados. Gabardina italiana finísima a $ 780 el metro, ofrece
Marcelo Uranga R.
Compañía 1291 — 2.o piso —
Oficina 214 — Esq. Teatinos

ULCERAS DE LAS PIERNAS
Si usted sufre de úlceras de las piernas, pida por correo o personalmente folleto gratuito, que con lenguaje sencillo explicará a usted la naturaleza de su dolencia y el modo de curarla, desde el punto de vista de un médico, quien ha dedicado toda su vida al estudio y tratamiento de esta dolencia. Las úlceras de las piernas pueden curarse, sin reposo en cama sin pomadas y sin otros medicamentos.
CARMEN 139 — Sigo.
FONO 35944
Atención: 2 1|2 — 7 1|2

FABRICA DE ALFOMBRAS
"TELARES MINERVA"
— Merced 588 —
"Liquidamos alfombras"
Fabricamos alfombras en todas las medidas y dibujos
Especialidad en alfombras para escalas.
Concedemos grandes facilidades de pago

JOYERIA LA PERLA
Venta de despertadores y relojes, a precios rebajados:
GILBERT A $ 400.—
Composturas garantidas de relojes. Argollas de oro en el día. Vidrios irrompibles, a $ 20.—
Sábado, abierto todo el día.
MONJITAS 849

PESETAS EN ESPAÑA
Las mejores condiciones. Precisión y garantía en la entrega. Informes:
JULIAN DE ELORDI
MONJITAS N.o 689
Segundo piso — Depto. 22
Teléfono 30627 — Casilla 2485
Horas de atención: de 9 a 11 y de 2 a 5.

FITTINGS
MARIO HERMOSILLA V.
OFRECE A LOS SEÑORES
CALEFACCIONISTAS,
CONSTRUCTORES,
MAESTROS
INSTALADORES
INDUSTRIALES
Accesorios para instalaciones de agua fría, caliente y vapor, en fierro galvanizado y negro, desde 3|8" a 4"
ALONSO OVALLE 985

¡ATENCION!
DENTISTAS
Toda clase de
ORO DENTAL
Calidad y ganrantia.— Precios convenientes.
JOYERIA
FRANCO—INGLESA
MERCED 875 — SANTIAGO
Despachos contra reembolso

Casa Olga
HUERFANOS 1150
Sorprende con su INCOMPARABLE
LIQUIDACION
DE MODELOS de CALZADO FINO ELEGANTE HECHO A MANO
desde $250.- PAR
¡¡UNA OFERTA INCREIBLE!!

FABRICAS DE PA... Y HELADO...
"LA SANTI...
10 de Julio 471-473-475 ...
TORTAS HEL...
CASSATAS Y HELADOS ESPECIALES
Artículos únicos en Chile, preparados en nuestro establecimiento, por un técnico europeo. A base de huevos y frutas naturales.
PARTICULARES — COMERCIANTES Y SIN...
Piden nuestros exquisitos
PASTELES Y PAN DE PA...

DOCTOR ABUD
DENTADURAS
artificiales inmediatas
Consultas de 10-12; 3-7
Pasaje Matte 82
2.o PISO — DEPTO. 204
— FONO 33107 —

BATAS DE BAÑO
Pijamas y batas de levantarse, para caballeros y niños
OFRECE SU EXTENSO SURTIDO
La Casa de los Pijamas
— HUERFANOS 1165 —

ORTOPEDICO MARCOS
ESMERALDA 834
FONO 68666
Calzados ortopédicos, plantillas ortopédicas recomendadas por la ciencia médica

¡NOVIOS!
ARGOLLAS DE ORO 18 QUILATES
al precio más bajo.
JOYAS DE OCASION
RELOJES
CASA WEISS
MONEDA 1043
Fono 88969 — Casilla 2521

MUEBLES DE COCINA
REFRIGERADORES A HIELO
COCINAS A GAS
AMPLIOS CREDITOS
CASA LLORT
MAC IVER 134 — Fono 35140

CASA PRIMUS
REPUESTOS LEGITIMOS PARA
ANAFES
SAN DIEGO 59
¡NO CONFUNDA!
ARMERIA SAN DIEGO

CALZADOS
DE ALTA CALIDAD
VENTA DIRECTA
del fabricante al consumidor
PALACIO DEL CALZADO
ESTADO 277

CRED... PASC... SAS... SAN D... 92...

¡Automo... TAPIC... FUN...
AUTO...
$ 7...
EULOGIA ...
Todo trabajo ...
REBECA ...
CIFU...
— FON...
Por Vicuña ... altura ...

CA... MOZ...
PHIL...
Desayuno ...
$ 15.— ...
Comida E...
Kuchen de ...
Quesillo ...
Ambiente ...

FUN... para...
REIN...
Avenida B...
— FONO ...

RESTA... Hostería...
Ofrece ... HIPICOS, cocina y ... tos, ame... regia orq... sos númer... des. Inmed... pués de l... las carrer...
BLANCO EN... AL LLEGAR...

BOT... "SAN A...
Mirafl...
Calzado hech... damas ...
ESPECIALID... DE ...
TELEFO...

FIERRO MODELOS ...
Ferr...
HUERFA... FRENTE ...

IMPR... LATH... $ 1...
100 HOJAS ... en papel ... todo ...
— FONO ...
BANDE... — LOCA...

... MIL KILOS DE TE ... EL "LORIGA"

...vapor de bandera inglesa "Loriga", perteneciente a los registros de la Pacific Steam Navigation Company, llegó en la mañana de ayer a nuestro puerto procedente de Liverpool, puertos intermedios vía del Canal de Panamá, trayendo abundante carga para nuestro puerto. ...de la carga de gran importancia para nuestra población, vienen un total de dieciséis cajones de té a ... de la India, con un peso aproximado a los sesenta mil kilos. Tan pronto como esta partida de té sea desembarcada será debidamente fumigada, como medida sanitaria vegetal, después de ser retirada de los ... aduaneros, deberá ser ... para la venta, lo que vendrá a ocurrir a fines de febrero o ... de marzo del próximo año. ... también en este vapor ... "De Havilland Dove" adquiridos en Inglaterra por la Línea ... Nacional para atender el servicio de taxis aéreos entre Los Cerrillos y El Belloto, servicio que será ... a fines del próximo mes. ... En la próxima semana en ... "Sarmiento", viene el ... la partida de aviones de la ... marca con los que se completará la adquisición y que servirán ... atender los nuevos recorridos ... La Serena" y "El Belloto-...".

... COMBUSTIBLES ... TRAJO EL ... "BARREN-HILL"

...procedente de Talara (Perú), arribó a nuestro puerto y se encuentra en la actualidad descargando en los ... de Las Salinas una importante partida de combustibles líquidos que trajo para las necesidades ... el buque-estanque "Barren Hill", consignado a la Esso Standard Oil Company Chile. Estas partidas de combustibles serán destinadas íntegramente para las necesidades de la zona Central del país.

...Las Salinas está descargando directamente a los grandes estanques de la Standard Oil Company Chile, Mex Company Chile y Compañía de Petróleos de Chile, las siguientes partidas de inflamables: gasolina para automóviles, 11.604,610 ...; parafina, 1.600,000 litros; petróleo Diesel, 2.100,000 litros, lo que da un total de 15 millones 304 mil litros. En las últimas horas de la tarde de ayer el "Barren Hill", ...viaje al puerto de San Antonio para hacer entrega del saldo de combustible, destinado a dicho ...

... SABADO ENTREGARAN PREMIOS A ALUMNAS ... LICEO NUMERO DOS

...con efectuarse la solemne entrega de los certificados a las alumnas del Liceo N.o 2 de Niñas de nuestra ciudad, se hará la entrega de los premios otorgados a las alumnas distinguidas. Esta ceremonia se efectuará el próximo sábado a las ...30 horas, en presencia de los padres y apoderados de las alumnas, que han sido especialmente invitados a presenciar este acto de fin de año.

...a los apoderados que las alumnas que no den el correspondiente aviso, se considerarán matriculadas para el próximo año escolar. Las alumnas que se retiren del establecimiento, deben solicitar sus antecedentes en la Inspectoría antes del día 30 del corriente. La Cruz Roja ..., formada por alumnas del Liceo N.o 2 de Niñas, están citadas para el jueves, a las 9 horas, a una asamblea general con el objeto de repartir a los mejores cadetes, juguetes y útiles escolares que fueron obsequiados por la Cruz Roja ... Americana.

...LATERRA COMPRA ...DERAS CHILENAS ... GRAN CANTIDAD

...exportaciones de maderas ... continúan en forma as... gracias a sus buenas ... y bajos precios, lo ... beneficios para la in... y la economía nacional. ... ha adquirido en el ... año, grandes e importan... partidas de diversas clases de ... chilenas, cargamentos ... en mayor parte fueron ... por las naves de la Pacific Steam Navigation Company, ... lógico suponerlo.

...motonave inglesa "Sarmiento" que llegará a nuestro puerto el próximo jueves 29, conducirá en su viaje de regreso a Inglaterra, una partida consistente en doscientas cincuenta toneladas de maderas chilenas que ... a esa nación la firma ... y Cía. Se trata de una partida de maderas terciadas en su ..., y serán embarcadas por ...

...ABINEROS ADVIERTE ... COMERCIO PARA QUE ... SE DEJE SORPRENDER

...General Director de Carabineros don Reynaldo Espinoza ... nos ha solicitado advertir al comercio y público en general, que individuos inescrupulosos, to... el nombre de la Institución andan solicitando erogaciones para la Pascua del Carabinero, y ... avisos para una revista to... ajena a sus servicios.

...General señor Espinoza nos ... a este respecto, que de... completamente toda ges... de carácter particular, y que ad... al comercio que no se deje ... en este sentido, y que ... denunciar, inmediatamente a la Dirección General de Carabineros, a los individuos que se ... en estas actividades ...

Espectáculos de hoy

AVENIDA (5184).— Continuado: Hombres de presa y La dama incógnita.
CONDELL (2027).— Continuado: El secreto de Don Juan y Nido de víboras.
COLON (2949).— Clive de India.
CHILE (2599).— Mis cinco hijos.
IRIS (2432).— Beneficio de los empleados.
MUNICIPAL, VIÑA (81739). — Secreto de una mujer.
METRO (2111).— En una isla contigo.
OLIMPO, VIÑA (81380). — La corona de hierro.
ODEON (5316).— Cerrado.
PACIFICO (6057). — El gallo giro.
PALACE (2400).— Cae el telón y El despertar del mundo.
RIALTO, VIÑA (81906).— Sombra en la escalera.
REX, VIÑA (85050).— Una vida marcada.
RIVOLI (2268). — Continuado: La mundana. La selva obscura. Flor de duda y Mujer ante todo.
REAL (2640).— Mares de arena.
VALPARAISO (5522). — Seamos felices.
VICTORIA (3778).— Arrostrando la muerte.
VELARDE (4654).— Inspiración.
NOTA.—Los números entre paréntesis corresponden al del teléfono de cada sala.

HUBO PRINCIPIO DE INCENDIO EN COLEGIO MACKAY

El recalentamiento de una chimenea, produjo en la mañana de ayer, un principio de incendio en el edificio de dos pisos ocupado por el Colegio Mackay, en Viña del Mar.

Al darse la alarma, concurrieron los voluntarios de las cuatro Compañías de Bomberos de esa ciudad; pero se encontraron con la falta de agua, lo cual amenazaba a producir un siniestro de grandes proporciones.

Ante esta situación el Cuerpo de Bomberos de Viña del Mar, solicitó el concurso de los voluntarios de Valparaíso, y se despacharon cuatro compañías.

Los voluntarios de Valparaíso ayudaron a extender mangueras para encontrar nuevos grifos y de esta suerte el incendio fué dominado y los daños se estimaron sólo en cincuenta mil pesos.

MICROS CENTRAL-BUS SERVIRAN RECORRIDO DE CALLE VICTORIA

Tanto fué el clamor de los vecinos de la calle de la Victoria de nuestra ciudad, que fué dejada en el más completo abandono al retirar la Empresa Nacional de Transportes Colectivos el servicio de la línea de tranvías por esa calle, dejando solamente los postes y los rieles, que por fin las autoridades se han acordado de ella.

Es así como se acaba de autorizar que los microbuses "Central-Bus" que llevan el disco N.o 11, harán en su viaje de regreso de Viña del Mar, el servicio por calle de la Victoria. Viniendo desde Viña, continuará por la Avenida Argentina hasta Victoria y entrando a Pedro Montt frente al Parque Italia. Estos mismos microbuses en su viaje a Viña del Mar, harán su recorrido por Pedro Montt, en lugar de Chacabuco, con el fin de cooperar a la mejor atención de la movilización colectiva.

Este cambio en el recorrido comenzará a funcionar desde el 1.o de enero, una vez terminados todos los estudios del caso.

BUEN ABASTECIMIENTO DE CARNES DE VACUNO HABRA EN VALPARAISO

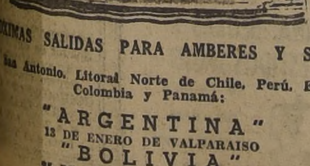
El abastecimiento de carnes de vacuno para nuestra ciudad durante las festividades de Pascua y Año Nuevo, será normal, según nos manifestó en la mañana de hoy el Administrador del Matadero Municipal de Portales.

Con este objeto se han adoptado todas las medidas de rigor y previsión a fin de asegurar tanto a la población como a los hospitales y sanatorios, reparticiones de las Fuerzas Armadas, Hoteles y Residenciales, una buena provisión de carne fresca de vacuno.

LA BOMBA-AUTOMOVIL PARA LA 3.a COMPAÑIA LLEGARA ESTE LUNES

La motonave nacional "Aconcagua", que pertenece a los registros de la Compañía Sud Americana de Vapores, tiene anunciada su llegada a nuestro puerto para el próximo lunes 26, a cuyo bordo trae el nuevo carro-bomba automóvil que la Tercera Compañía de Bomberos de nuestra ciudad mandó construir a los Estados Unidos. Según sus fabricantes, esta es la bomba más potente y moderna que se haya construído para Sud América.

Fué construída en la fábrica norteamericana "American La France", y su valor alcanza a quinientos cuarenta mil pesos, dinero que se reunió por los aportes municipales, del Cuerpo de Bomberos, de los voluntarios y amigos de la entidad y a la Donación "Carlos Van Buren", instituída especialmente por el recordado filántropo, a fin de renovar el material. Esta nueva bomba será retirada tan pronto como llegue, del recinto aduanero para que pueda ser econdicionada y revisada a fin de que pueda ser puesta en servicio en breve. Llevará el nombre de don "Carlos Van Buren", como un homenaje a su memoria.



PROXIMAS SALIDAS PARA AMBERES Y SUECIA

San Antonio. Litoral Norte de Chile. Perú. Ecuador. Colombia y Panamá:

"ARGENTINA"
13 DE ENERO DE VALPARAISO
"BOLIVIA"
25 DE ENERO, DE VALPARAISO.
"ORINOCO"
17 DE FEBRERO, DE VALPARAISO.
"SUECIA"
7 DE MARZO, DE VALPARAISO.
"BRASIL"
28 DE MARZO, DE VALPARAISO.

AGENTES GENERALES:
CIA. CHILENA DE NAVEGACION INTEROCEANICA

PLAZA JUSTICIA — Casilla 1410 — Teléfono 7721 — VALPARAISO | AGUSTINAS 1118 — Casilla 4246 — Teléfono 34023 — SANTIAGO

PESQUERA "CAVANCHA" AUMENTO SU CAPITAL

La Sociedad Pesquera "Cavancha" ha aumentado su capital de 20 a 50 millones de pesos. La escritura respectiva fué firmada en representación por la Corporación de Fomento de la Producción, por don Germán Picó Cañas, y por la Pesquera, por su director, señor Eduardo Trabucco.

"Cavancha" modernizará sus actuales sistemas de pesca y aumentará su flota.

No hay irregularidades en el I. Bacteriológico

Los inspectores de la Contraloría General de la República, señores Augusto Salinas y Carlos Otero, han entregado al Contralor señor Mewes, su informe acerca de la inspección extraordinaria que practicaran por espacio de dos meses en el Instituto Bacteriológico de Chile.

Según se nos informó, los inspectores mencionados habrían comprobado que en dicho Instituto no se registró ningún procedimiento irregular.



Este es el destacamento que relevará la dotación de la base Antártica. Lo forman don Plinio Herrera Ponisio, 2.o Jefe de la Base; aviadores tenientes Raúl Toledo Castillo y Erick Bouchardt; tenientes del petrolero "Maipo"; teniente 1.o Fernando Dorión, jefe de la base naval, y aviador, teniente Sergio Bravo Flores

CAMARAS FRIGORIFICAS PARA BARCOS DE GRACE

En su afán de incrementar el transporte de frutas frescas chilenas para Estados Unidos, ha dispuesto la Grace Line que sus barcos de pasajeros y carga dispongan de modernas instalaciones de compartimentos frigoríficos para para recibir los productos de la próxima cosecha de nuestro país. El costo de esta innovación en seis de sus modernas motonaves pasa de un medio millón de dólares. La Grace Line hasta el año de 1942 mantuvo un servicio quincenal de esta índole, servicio que ahora se mantendrá semanalmente con las consiguientes ventajas para los fruticultores nacionales. Las llegadas fijas a Nueva York serán en adelante los lunes, lo que permitirá a los compañeros a determinar sus adquisiciones con la debida antelación. Debemos hacer notar que la Grace Line ha contribuído al transporte de la fruta chilena a Nueva York desde el año de 1919.

CAUSA CONTRA EL TUCHO RESOLVERIAN PROXIMA SEMANA

Estamos en situación de informar, que la causa contra el "Tucho" Caldera, que después de los alegatos de las partes, quedará en acuerdo, sería resuelta durante la próxima semana, siempre que el voluminoso expediente de este proceso alcanzase a ser totalmente estudiado, dando así la Corte de Apelaciones de Valparaíso, cumplimiento a lo ordenado por la Ley que, en estos casos, señala que, después de los alegatos pertinentes, las causas criminales al quedar en acuerdo, deben ser resueltas en el plazo de diez días máximo.

AUN NO SE NOMBRA PDTE. DE LA CORTE DE APELACIONES

Hemos sido informado que aún la Corte de Apelaciones de Valparaíso, no designa presidente del Tribunal, para el año 1950, para lo cual esta Corporación debe reunirse en pleno. Por otra parte, hemos sabido que la mayoría de sus ministros elegirían, por unanimidad, presidente de la Corte, al prestigioso magistrado porteño, señor Marcos Antonio Vargas.

Movimiento de vapores

LLEGAN

Hoy viernes:
LOA, de Antofagasta.
KAMMA DAN, de Nueva York.
ALBERTO HAVERBECK, de Corral.
El sábado 24:
SAN BELINO, de Curacao.
El lunes 26:
ACONCAGUA, de Nueva York.
ANTARTICO, de Río de Janeiro.
SANTA JUANA, de San Francisco.
VIÑA DEL MAR, de Pta. Arenas.
El martes 27:
CANELOS, de Corral.
El miércoles 28:
SANTA CECILIA, de N. York.
El jueves 29:
SARMIENTO, de Liverpool.
SANTA CATALINA, de Iquique.

SALEN

Hoy viernes:
LONTUE, para Iquique.
LOA, para Antofagasta.
El sábado 24:
LORIGA, para San Antonio.
El domingo 25:
ALBERTO HAVERBECK, para Arica.
El lunes 26:
KAMMA DAN, para San Antonio.
El martes 27:
PUYEHUE, para Punta Arenas.
SANTA JUANA, para San Francisco.
El miércoles 28:
SANTA CECILIA, para Nueva York.
El jueves 29:
SANTA CATALINA, para Iquique

EL "CAPTAIN MARCOS" REGRESA A EUROPA

A las 9 de la mañana de ayer, desatracó del sitio en que estaba amarrada en el espigón la motonave "Captain Marcos", para dirigirse a abastecer de combustible y emprender viaje de regreso a Génova, y puertos del Mediterráneo, llevando en esta ocasión 137 pasajeros con destino a puertos del Pacífico Sud Americano y de Europa.

Lleva abundante carga surtida y minerales de cobre que fueron embarcados en el puerto de San Antonio. A su paso por puertos del norte embarcará igualmente, salitre que conducirá a Génova.

HOY REGRESARA DESDE TALCAHUANO BUQUE MADRE "ARAUCANO"

Procedente de Lota y Talcahuano, regresa hoy el barco insignia de la Escuadra Activa, el buque-madre de submarinos "Araucano", al mando de su comandante capitán de navío don Francisco O'Ryan.

Tanto el "Araucano" como los demás barcos que componen la Escuadra Activa, permanecerán fondeados en Valparaíso para pasar las festividades de Pascua y Año Nuevo, permitiéndoles a las tripulaciones pasar estas festividades con sus familiares. Una vez que se efectúe el cambio de insignia, lo que ocurrirá en la primera quincena de enero, los barcos de la Escuadra Activa se dirigirán al litoral sur para cumplir otra etapa en el adiestramiento de las tripulaciones.

MUSALEM HNOS., S. A. ESTADO 108 - AHUMADA 210 - PUENTE 790 - SAN ANTONIO 430

El Regalo Elegante

PARA ELLA...
PARA EL...



Nada le resultará más fácil ni más agradable que elegir un regalo para él en nuestro inmenso surtido. Vaya a cualquiera de nuestras "4 Centrales Librerías" y ¡elija a su gusto! Hay algo hermoso adecuado a su presupuesto.

Parker
Watermans
Eversharp



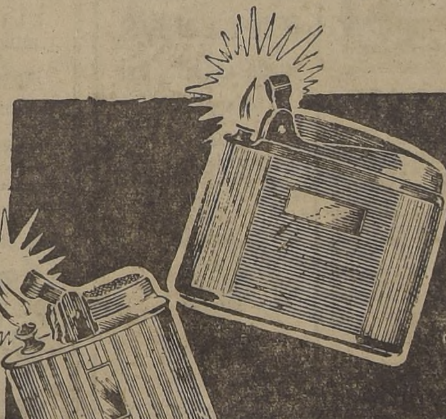
PARKER - WATERMAN'S-EVERSHARP

¡Las mejores plumas fuente del mundo! Escoja una para él, hay un modelo a su alcance que le encantará. ¡Todos los días de su vida se acordará de usted!

CAMARAS Y PELICULAS
Kodak
Ansco



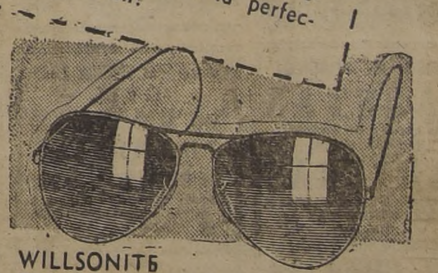
Elija su cámara, ¡el regalo que regala todo el año! Películas para cine y fotografía, en todas las medidas. ¡Nosotros se las revelaremos a la perfección!



La marca más famosa
RONSON
Los encendedores infalibles, en gran variedad de elegantes modelos. ¡Si es RONSON, es el mejor del mundo!

ARTICULOS SELECCIONADOS PARA REGALAR

Globos terráqueos decorativos y útiles, en todos los tamaños. Billeteras finas, cajas de esquelas, juegos de salón, etc.



WILLSONITE
El anteojo para el sol que es ópticamente perfecto. Sus cristales son una caricia para los ojos ¡Un lindo regalo!

Visite la Exposición de Juguetes

ESTADO 108,
AHUMADA 210.
PUENTE 790,
SAN ANTONIO 430

Musalem Hnos. S.A.

Bases para proveer empleos de Ingenieros

EN LOS SERVICIOS DE AGUA POTABLE DE OVALLE, VALPARAISO, SANTIAGO Y ANCUD

1.o.—Se abre un concurso para proveer los empleos de: Ingeniero grado 7.o de Ovalle y Valparaíso, grado 9.o de Santiago y grado 6.o de Ancud, con sueldo base anual de $ 93.600, $ 77.400 y $ 100.800, respectivamente.

2.o.—Los interesados deberán presentar una Solicitud de Empleo, manuscrita en el formulario respectivo, y sólo se tomarán en cuenta las solicitudes de los Ingenieros que reúnan las siguientes condiciones:

a) Tener más de 22 y menos de 45 años de edad.
b) Tener el título de Ingeniero Civil otorgado por el Estado, o por otras Universidades con estudios equivalentes, reconocidos por el Estado.
c) Haber cumplido con las Leyes del Servicio Militar e Inscripción Electoral.
d) El oponente que sea elegido deberá rendir una fianza por el monto equivalente a un año de sueldo.

3.o.—Las solicitudes se reciben en las Oficinas de la Dirección General de Agua Potable y Alcantarillado —Agustinas 1346 — Santiago, hasta el 30 del presente mes de diciembre.

SANTIAGO, 20 de Diciembre de 1949.

RAMON DEL VALLE REYES,
Director General Subrogante

OPTICA
RODOLFO HAMMERSLEY MA.
Agustinas 1090
ESQUINA BANDERA
Casilla 3898—Teléf. 88075

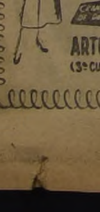
MUEBLERIAS "HOLLYWOOD"
ROSAS 1028
SERRANO 33
Venta directa del fabricante al consumidor.
PRECIOS SIN COMPETENCIA
¡¡Amplios créditos!!

BATAS DE SEDA
Surtido en colores, enorme. Batas de lanas y sedas. Trajes de dos piezas. Abrigos tres cuarto, corte francés, última moda. Atiende de 10 a 12 de la mañana, y de 3 a 5 de la tarde. Se ruega no insistir.
CON o SIN PIE 25 MESES PLAZO
Sin recargo ,a sola firma. Trajes para niñitas de 2 a 6 años, para jovencitas, y señoritas, sobre medida: las mismas facilidades de pago.
CATEDRAL 1467, 3.er PISO
TRAJES SASTRES

NOVIOS
ARGOLLAS
Oro de 9 quilates 500
Oro de 14 quilates .. 800
Oro de 18 quilates .. 1050
Oro de 18 quilates .. 1300
EL PAR GRABADAS
JOYERIA BLEIHOLDER
BANDERA N.o 268
Santiago. Provincias, s/reembolso, enviando la mitad del valor.


Modas BETMAR
CON Solo 200
ENTREGAMOS VESTIDOS ULTIMAS CREACIONES, 3/4, TRAJES SASTRES, SALDOS GRANDES FACILIDADES
VICTORIA 1084
CASI ESQ. SAN DIEGO

¡AVISO AL PUBLICO!
MALETAS
de cuero y de fibrina, duración eterna.
CARTERAS
de damas, últimas creaciones
VENTAS DIRECTAS AL PUBLICO
FABRICA "BON-TON"
SAN DIEGO 894


Modas "SIMON"
SEÑORA CON UN PEQUEÑO PIE LE ENTREGAMOS PALETOES 3/4 TRAJES SASTRE VESTIDOS ELEGANTES · BLUSAS.
GRANDES FACILIDADES DE PAGO SIN RECARGO
ARTURO PRAT 260
(3a CUADRA ALAMEDA)

CONSTRUCCIONES REPARACIONES
Planos, proyectos y Presupuestos
Pantoja Schmidt Hnos.
Constructores Civiles
AHUMADA 370
OF. 628 — FONO 64856
11 A. M. a 1 P. M. y 5 a 7 P. M.

SASTRERIA "ADAM"
HECHURAS FINAS
— CONFECCIONES —
CREDITOS
CATEDRAL 1274
— FONO 67658 —

CASA REAL
A LA VANGUARDIA del DEPORTE
A LOS DEPORTISTAS
Copas Trofeos desde $ 29.—
Insignias
Banderines
Medallas
Pelotas de Football,
Ping-Pong, etc.
Enviamos contra reembolso sin recargo, consúltenos por correspondencia.

10 DE JULIO 619

CHAMPU
LANOCHAMP
M. R.
Limpia, suaviza, embellece su cabello
CONTIENE
LANOLINA

UN REGALO UTIL
Lo encontrará Ud. en la fábrica de ropa interior fina
"DAMITAS"
MERCED 712
Plazuela frente a la Basílica de la Merced (rincón), fono 32395.
Ropa interior fina. Blusas, Pañuelos, Yersey, Adornos, faldas, Pantalones y vestidos para playa, etc.
NOVIAS: Modelos y precios convenientes
CREDITOS

ACADEMIA DE CORTE SASTRE
"MAC FARLAN"
Cursos rápidos de verano, Colectivos o individuales. Profesores en ejercicio de la profesión.
CURSOS POR CORRESPONDENCIA
Horario 9.30 - 1 y 4.30 - 9
MONEDA 1137
CUARTO PISO

¡RELOJES MALOS!
Recibimos toda clase de relojes en compostura aun los rechazados por otras relojerías. Taller propio. Especialidad en cronógrafos.
RELOJERIA
BLEIHOLDER
— BANDERA 268 —

COCHES-CUNAS
SILLAS de PASEO

Compre directamente en la fábrica. También reparaciones. Despachamos a provincias contra reembolso.
SAN ISIDRO 92

FLUORESCENTE
INSTALAMOS EN EL DIA
Materiales eléctricos
Despachamos a provincias
CASA
FLORESCO
FLORESCO Y DA VIA Ltda.
MERCED 757

A SOLA FIRMA!
"SASTRERIA DRINBERG"
BANDERA 644
ofrece
TERNOS
Y CONFECCIONES FINAS

TIJERAS
SOLINGEN — FRANCESAS, ITALIANAS
CUCHILLERIA
GONELLA
San Antonio 488
CASILLA 9352 — SANTIAGO
Reembolsos a provincias

SLACKS PARA NIÑOS
en fina gabardina de algodón desde
$ 420.-
SASTRERIA
"ZAVELEV"
SANTO DOMINGO 1046

TERNOS
DE MEDIDA Y MEDIA CONFECCION
10 MESES
PLAZO
SASTRERIA LONDRES
BANDERA 684

CLINICA DENTAL
AVENIDA MATTA 784
EXTRACCIONES - PLACAS
CORONAS - PUENTES
OBTURACIONES
RADIOGRAFIAS
Atención lunes, miércoles y viernes, de 2 a 6.
— PRECIOS MODICOS —

FCA. DE CATRES

SOMMIERES Y COLCHONES
VENTAS POR MAYOR Y MENOR
Vicuña Mackenna 830

Hechuras y tranformaciones
— DE —
JOYAS
JOYERIA DANZIGER
SAN ANTONIO 344

FOTOCOPIAS
de documentos, cartas y dibujos
EN MEDIA HORA
FOTO TIMAR
Nueva York 61

CLUB TALCA
ALMUERZO:
TRES PLATOS, POSTRE Y CAFE:
$ 25.—
TODA CLASE DE EXTRAS
MIRAFLORES 175
— TELEFONO 36635 —

CREDITOS
como desee el comprador
PALACIO DEL
MUEBLE
BANDERA 539

Creme Shampoo
"VIDOL"
CON LANOLINA
LIMPIA SIN RESECAR
POR MAYOR: FONO 31260

MODISTAS
ATENCION
CIERRE ECLAIR
NORTEAMERICANO
HUERFANOS 979
OFICINA 508 — FONO 30847

MUEBLES
CASA GALDAMES
Amoblados completos: comedores, livings, dormitorios, etc. Toda clase de muebles sueltos: sillas, mesas y muebles de cocina.
LAMPARAS DE CRISTAL
SAN ISIDRO 224

OCASION
$ 4,900.—
living normando, con cojines, tapizado en fino brocato; $ 9,800 magnífico comedor normando, totalmente hecho en lingue macizo; aparador artísticamente tallado; regia mesa también con cubierta de 1½ pulgada; 6 sillas tapizadas en raso. Mitad de su valor real.
NATANIEL N.o 657

COMPRE SU MEJOR
DESPERTADOR
— EN —
CASA FABA
BANDERA 230
Se reciben composturas de relojes

TERNOS-AMBOS
Vestones para combinar. Corte argentino. Ternos para jóvenes y niños, iguales condiciones.
CON o SIN PIE 25 MESES PLAZO
sin recargo, a sola firma. Atiende de 8 a 10 de la mañana, y de 5 a 7. Se ruega no insistir
Ternos sobre medida, las mismas facilidades de pago
CATEDRAL 1467 3.ER PISO

FABRICA DE
MALETAS
"MUNDIAL"
21 DE MAYO N.o 665
FONO 61464
Visite nuestro surtido completo, sin compromiso alguno.
¡Nuestros precios no tienen competencia!
¡DEPORTISTA!
PELOTAS FOOT-BALL de primera calidad.
BOLSAS
para deportistas.
ANOTEN LA DIRECCION:
21 DE MAYO N.o 665
FABRICA DE MALETAS
"MUNDIAL"
¡AQUI MAS BARATO!

MANDE A LAVAR SU ROPA
A LA
"Lavandería Automática Americana"
MERCED 618
Camisas para caballeros, en 72 horas, por $ 7.— lavadas y planchadas en forma impecable. Tenemos el equipo más moderno y usamos los mejores materiales.
Limpiado en seco
PERFECTO Y RAPIDO.

TRICICLOS

FACILIDADES DE PAGO
METALUX
MONJITAS 843
(ENTRE PISO)

PARTES
— DE —
MATRIMONIO
ESPECIALIDAD DE LA IMPRENTA LATHROP
BANDERA 183
— LOCAL N.o 10 —

Helene Curtis
★ SECADORES CROMADOS
★ MAQUINAS Y EQUIPOS
★ PERMANENTES INDIVIDUALES
★ PERMANENTE FRIA
★ CREME SHAMPOO
P. MATTE 81 - Depto 212

PATINES
IMPORTADOS Y MILES DE JUGUETES

FABRICA DE JUGUETES
Ernesto Meyer
J. M. INFANTE 1950
— FONO 47100 —

Cocinas Helvetia

$ 380.- MENSUALES
REFRIGERADOR A HIELO
MUEBLES DE COCINA
BOTIQUINES
CREDITOS
SOTO HNOS.
SAN PABLO 2741

FUNDAS
PARA AUTOMOVILES, DESDE
$ 1.000.—
ASIENTOS FRESCOS PARA CHOFER
$ 400.—
Arreglos de cremalleras. Cambio de cristales. Ajustes de puertas. Arreglos de chapas y pisos de goma. Capotas de coches modernos, etc. Todo trabajo se entrega en el día.
JUAN VERGARA A.
Diez de Julio N.o 365, interior
TELEFONO 35320

ABOGADO
SANCHEZ DEL POZO
Especialmente, asuntos y juicios de matrimonio. De 11 a 12.30 y de 17 a 19 horas.
MONEDA 1137 — OF. 78
FONO 80813

JOYERIA
"CARS"
ARTICULOS PARA REGALOS
Técnico del ramo.
SAN ANTONIO 521
— FONO 32803 —
EDIFICIO CAPRI

TALLER PROPIO
Joyas Regalos Fantasías
CASA Dorette
GALERIA IMPERIO LOCAL 214
POR AGUSTINAS 833

SASTRERIA
"TAITO"
SAN ISIDRO 45
— FONO 35278 —
Casimires importados, desde $ 500.— el metro.
HECHURAS FINAS

ESPECIALISTA EN
REFRIGERACION
ELECTRICA
EMBOBINADOS DE MOTORES
Trabajos garantidos
Rapidez
ROGELIO ESPINOSA MUÑOZ
CONDOR 946 al 950
Fonos: 60126 y 63374


CARAS BONITAS
CON
AGUA DE BELLEZA
Y
CREMA
"PORCELAN"
¡¡Pídalas en su Farmacia o Perfumería!!

CATRES PLEGABLES

MAPLA
MAC IVER 420
CASI ESQ. MERCED

PALACIOS
BARBI
SASTRE-MODISTO
diplomado en España
Especialidad trajes de calle y noche, según modelo.
MONEDA 856
— OFICINA 201 —
(Entre Estado y San Antonio)


EL MEJOR PAN DE PASCUA
EMPANADAS
FABRICA GARCIA REYES 9 TEL 91307
SUCURSALES:
SAN DIEGO 1561-FONO 52523
MAC-IVER 191. Av. 12 de FEBRERO 149

OPTICA

Pasaje Agustín Edwards
CASILLA 1385— STGO.
LOCAL 23, AHUMADA 312
Roberto Hammersley Chinchilla.

¡APRENDA!
Los últimos adelantos en: PEINADOS — PERMANENTES — TINTURAS — MANICURE — BELLEZA
"ACADEMIAS ARMANDINI"
AHUMADA 131 — 7.o PISO
Edificio Waldorf
Diplomas legalizados. Cursos rápidos
— FACILIDADES —

UNA CORDIAL
INVITACION
AL BUEN VESTIR
LE HACEN
NAVARRETE
BASULTO Y CIA. LTDA.
SASTRES
BANDERA 540
— FONO 89448 —
CREDITOS

PARA
POLLOS ASADOS
SOLO EL
POLLO DORADO
PROVIDENCIA 1148
FONO 46258

y ex local "La Quintrala"
GALERIA IMPERIO

ARTICULOS PARA REGALOS
Cerámica, Loza, Plaqué, Cristalería. Cuchillería nacional e importada.
JUGUETES
Surtido completo
CREDITOS
CASA SONER
ARTURO PRAT 266

DIENTES
antiestéticos
y en posición irregular, reciben perfecta armonía y aspecto, con fundas de porcelana.
Dentaduras artificiales últimos sistemas, con o sin paladar.
Se coloca la dentadura postiza inmediatamente después de haber hecho las extracciones.
¡Pida terminación urgente!
Clínica Dr. A. RODRIGUEZ
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por AHUMADA 312
— Fono 67378 —

ROPA INTERIOR FINA. BLUSAS Y VESTIDOS SPORT
Se reciben hechuras
NOVEDADES PARA SEÑORAS

Lencería Gaby
Pasaje Matte 97
(por HUERFANOS)
FONO 32279

FLUCTUACIONES

SUBIERON

Oro 3.150 v-3.160 c
MINERAS:
Punitaqui 33 1|2 v-33 3|4 cp
Tocopilla 33 tm-36 tp
AGRICOLAS Y GANADERAS:
T. del Fuego 150 t-151 vp
Viña C. y T. 33 n-35 1|2 cp
TEXTILES:
Caupolicán 50 1|2 c-51 v
Chiteco 60t-61 1|2 tp
P. Bellavista 82 tm-82 1|2 tp
Vestex 19 1|4 tp-19 v
V. P. Alto 18 1|2 t-18 3|4 tp
IND. Y VARIAS:
C. Ind. 45 tp-45 1|4 t
Papeles y C. 50 t-55 t
Ref. Viña 71 t-71 1|2 t
Socometal 50 n-52 c

Enlozados 13 1|8 n-12 3|4 v
L. Penco 45 tm-44 1|2 t
Madeco 30 1|2 cp-30 t
Mecánica 38 cp-37 t
Muelles 16 1|2 c-16 1|4 tp
Pizarreño 29 1|2 n-28 1|2 tp
R. Urbana 62 t-61 1|2 t
Sanitas 65 v-62 t.

[...]TIZACIONES AL CIERRE

Rupanco, 210 v
Sofruco, 22 v
T. del Fuego, 161 vp
V. C. y Toro, 35½ cp
V. Unidas, 33 v
SALITRERAS:
Anglo Ch., 555 v
Iquique, 64 vp
Lautaro, 350 tp
Tarapacá, 36 1|4 tp
TEXTILES:
Caupolicán, 51 v
Chiteco, 61 1|4 tp
Fiap, 50 n
Paños Bellavista, 82 1|2 tp
Paños Concepción, 24 1|2 v
Paños Tomé, 49 t
Sumar, 100 cp
Tej. Salto, 37 t
Tex. Progreso, 19 v
Vestex, 19 v
V. P. Alto, 18 3|4 tp
Yarur 168 t
INDUSTRIALES Y VARIAS:
Arrocera, 23 v
Bima, 45 tp
C. Melón, 82 1|2 c
Cervecerías, 112 tm
Cic, 36 t
Cintolesi, 16 1|2 cp
Club Golf, 19,000 v
C. Hípico, 95,000 t
C. Polo, 5,200 v
Codina, 44 1|4 v
Cía. Industrial, 45 1|4 c
Copec, 21 3|4 cp
Cristalerías, EX. Div. 27 3|4 n
Elect. Industrial, Ex Div., 32 1|2 t
Enlozados, 12 3|4 v
Fertilizantes, 43 n
Fósforos, 40 v
Gas Stgo., 48 c
Ind. Varias, 23 1|2 c
Indac, 22 1|2 cp
Interamericana, 27 t
Lamifún, 22 1|2 n
L. Penco, 44 1|2 t
Madeco, 30 t
Mademsa, 17 3|4 cm
Mecánica, 37 t
Muelles, 16 1|4 tp
Muzard, 75 v
Organa, 19 c
P. y Cartones, 55 t
Pizarreño, 28 1|2 tp
Ref. Viña, 71 1|2 t
R. Urbana, 61 1|2 t
S. Bénard, 150 v
Sanitas, 62 t
Socometal, 52 c
Sonavela, 21 v
Tabacos, 65 v
Vapores, 166 1|2 cp
SEGUROS:
Ch. Cons. Gries., 65 v
TRANSACCIONES:
Oro, 21,600
Bonos, 1.215.900
Acciones, 128,466

[...] DE REGISTROS, DIVIDENDOS Y CITACIONES DE SOCIEDADES ANONIMAS

[...]AD INDUSTRIAL.— Dic. [...]— Neto $ 1.50, Dic. 22 [...] Chile.
[...]AS DE CHILE.—Dic. 8 a [...] $ 1.70, Dic. 22 en [...]
[...] AMERICANA.— Dic. [...]— Neto $ 15.000, Dic. [...]
[...] CRISTOBAL.— Dic. [...]—Neto $ 3.40, Dic. 23 [...]
[...] Dic. 5 a Dic. 26.— Neto [...] Banco Italiano.
[...] Dic. 5 a Dic. 26.—Neto [...] Banco Italiano. — [...] se transan sin derecho [...]dendos y a la opción [...]
[...]CEPCION. — Dic. 11 a [...] $ 1.02, enero 3 Ban-[...]
[...] Dic. 12, Dic. 24.— Neto [...] Banco Chile.
[...]PENCO.—Dic. 19 a Dic. [...] 1.0625, Dic. 29 Banco [...]
[...] Dic. 20 a Dic. 29.—Neto [...] 29 Banco Sud Ame-[...]
[...]NDE.—Dic. 26 a Dic. 28. [...], Dic. 29 sus ofici-[...]
[...] Dic. 29.—Neto $ 1.275, [...] Londres.
[...]traordinario).— Dic. 20 [...]—Neto $ 2.975, Dic. 30 [...]. Desde Dic. 20 se [...] derecho a emisión y [...]
[...]CANA.— Dic. 20 a Dic. [...] 0.85, Dic. 30 Banco [...]
[...] Dic. 20 a enero 3.— [...] Dic. 30 Bandera 131.
[...] Dic. 22 a Dic. 31.—Neto [...] 31 Banco Sud Ameri-[...]
[...] Dic. 24 a Dic. 26.— [...] Dic. 27 sus oficinas.
[...] ATACAMA.— Dic. 24 [...]—Neto $ 2.975, Enero 3 [...]
[...]RAL.— Dic. 22 a Dic. [...] enero 2 sus ofi-[...]
[...] a enero 5.— Neto [...] sus oficinas.
[...] a Enero 8.—Neto [...]
$ 0.765, enero 9 Banco Sud Americano.
PAÑOS CONCEPCION. — Dic. 11 a Dic. 23.—Por J. Ext. Tratar aumento capital.
MOLINERA SAN CRISTOBAL.— Dic. 13 a Dic. 23.—J. Ext. Dic. 23. Tratar aumento capital.
CHAMPAGNE VALDIVIESO.— Dic. 20 a Dic. 26.—J. Ext. Dic. 26. Tratar revalorización.
SEGUROS ALWATAN.—Dic. 8 a Dic. 26.—J. Ext. Tratar aumento capital.
CHILENA SEDERIAS.—Dic. 20 a Dic. 26.—J. Ext. Tratar aumento capital.
COMPAÑIA INDUSTRIAL.— Dic. 12 a Dic. 27.— J. Ext. Dic. 27. Tratar revalorización.
REFINERIA DE VIÑA.—Dic. 16 a Dic. 27.—Por J. Extraordinaria.
SOINCA.—Dic. 22 a Dic. 28.—J. Ext. Dic. 28. Tratar aumento capital.
LAUTARO (Cierre en Londres). — Nov. 30 a Dic. 29.— J. Ord. Dic. 29. Por dividendo.
UNIVERSO.— Dic. 2 2a Dic. 31.— J. Ext. Dic. 30. Tratar revalorización.
GAS DE SANTIAGO.— Dic. 20 a Dic. 31.—Por dividendo.
CISNES.—Dic. 1 9a Dic. 31.—Por dividendo.
PAÑOS BELLAVISTA.—Dic. 15 a enero 2.—Por dividendo.
SEGUROS MARITIMA. — Dic. 23 a Enero 8.—
CERVECERIAS.— Dic. 26 a Enero 8. —Por dividendo.
BANCO SUD AMERICANO.— Dic. 31 a Enero 9.—J. Ord. Enero 9 y por dividendo.
BANCO DE CHILE.— Dic. 20 a Enero 10.—J. Ord. Enero 10 y por dividendo.
BANCO EDWARDS.— Dic. 29 a Enero 10.— J. Ord.
MECANICA INDUSTRIAL.— Enero 3 a Enero 11.—Por dividendo.
BANCO HIPOTECARIO.— Dic. 26 a Enero 11.— Por Junta Ordinaria y dividendo.
BANCO DE CONCEPCION.— Dic. 19 a Enero 13.—Por memoria y balance.
BANCO OSORNO Y LA UNION.—Dic. 16 a Enero 17.—J. Ord. enero 17 por balance y dividendo.

[...]ACCIONES DE PROPIEDADES

[...] Judá O. a Soc. Kozorovsky Rosenblatt Ltda., propiedad ubi-[...] Natanael N.o 1454, $ 360.000.
[...] Oñate S. a don Pedro Casull V., propiedad ubicada en calle [...] Santo Filemona, Comuna Quinta Normal. $ 470.000.
[...] Bauzá J. a don Emilio de la Jara Z., propiedad ubicada [...] Pereira N.o 155, ex Tocornal, Comuna de Providencia.
[...] Kupfer K. a doña Alicia Weidenslaufer de B., propiedad [...] Luis Thayer Ojeda N.o 1154, Comuna de Providencia, $ 500,000.
[...] Cerrajera Rova Ltda., aporte de don Cesáreo Noriega [...] ubicada en Av. Belisario Prats N.o 1576 y 1584, $ 7.000.000.
[...] Rica M. a doña María Díaz y otros, propiedad ubicada en [...] N.o 1196, Comuna de Providencia, $ 730.000.
[...] Tristini viuda de G., a don Roberto Arredondo, propiedad [...] San Isidro N.o 124 y 128, $ 650.000.
[...] Bonet C. se adjudicó de Soc. T. Bonet y Cía. Ltda., pro-[...] en calle San Borja N.o 1160, $ 1.171.617.80.
[...] Bonatti viuda de F., se adjudicó de Soc. Constructora y [...] y Cía. Ltda., propiedad ubicada en calle Echaurren nú-[...] $ 1.600.000.

[SO]CIEDAD INDUSTRIAL [C]ACHAPOAL "SOINCA"

[...]JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

[...] acuerdo del Directorio, cítase a los señores [...] a Junta General Extraordinaria para el [...] Diciembre de 1949, a las 12 M., en Huérfanos [...] oficina 819, para tratar de lo siguiente:

[1].—Aumentar el capital social de $ 10.000,000 a [...],000, de acuerdo a la ley N.o 9040, mediante [...]talización de los siguientes fondos: Eventuali-[...] Reserva Legal y Futuros Dividendos, y la re-[...]lación o reavalúo de maquinarias, instalaciones, [...]

[2].—Efectuar este aumento de $ 5.000,000, subien-[...] valor nominal de las acciones de $ 20 a $ 30 [...]ción.

[3].—Modificar, en lo que sea pertinente, los ar-[...] transitorios de los Estatutos.

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO

[...] los efectos de la Junta General Extraordi-[...] Registro de Accionistas permanecerá cerra-[...] el 22 al 28 de Diciembre, ambas fechas in-[...]

[Sant]iago, Diciembre de 1949.

EL GERENTE

Movimiento bursátil

PRIMERA RUEDA

1.600 Oro, P.H., 3.150
8.000 Oro, 3.150
136.000 D. Interna 7-1, 84
400 Deb. Moneda Corriente, 85
100 Deb. Iquique, 97
800 Deb. Tarapacá, 46
400 Banco de Chile, 695
200 Banco Español, 191
1.700 Bco. S. Americano, 100
1.000 Banco S. Americano, 99
2.400 Bco S Americano, 98 1|2
1.000 oLta, Enero 19, 71 1|2
200 Lota, Dic 29, 71
700 T del Fuego, 150
1.000 Iquique, Enero 19, 64
5.000 Iquique, Enero 19, 65
1.000 Iquique, Dic 29, 63 1|2
15.000 Iquique, Enero 19, 64 1|2
1.000 Iquique, Dic 29, 63 1|2
5.000 Iquique, Enero 19, 64
200 Iquique, Dic 29, 62 1|2
2.500 Iquique, Dic 29, 63
1.000 Tarapacá, 36
300 Tejidos Salto, 37 1|2
1.000 Yarur, 169
200 Cemento Melón, 83
200 Cemento Melón, Dic 29, 83
600 Cic, 36
1.300 Ind Varias, 23 1|2
1.000 Muelles, Enero 19, 16 1|2
900 P y Cartones, 55
200 Sonavela, 21
600 Vapores, Enero 19, 166
200 Vapores, Dic 29, 165
100 Valparaíso, 163

OPERACIONES FUERA DE RUEDA DE LA MAÑANA

1.500 Oro, 3.150
2.500 Oro, 3.155
415.000 Caja 6-3|4, 56
1.000 Bco. S. Americano, 99 1|2
1.000 Bco. S. Americano, Enero 19, 101
100 Bco. Hipotecario, 326
700 Lota, Enero 19, 71 1|4
200 Máfil, 20
2.000 Ocuri, Dic. 29, 15
900 Punitaqui, 33 1|2
500 Tocopilla, Enero 19, 36
2.000 T. del Fuego, Enero 19, 151
200 T. del Fuego, 150
1.500 Viña Concha y Toro, Enero 19, OD., 35 1|2
1.000 Iquique, Dic. 29, 63
400 Tarapacá, 35 1|2
2.000 Tarapacá, Enero 19, 36 1|4
300 Caupolicán, 51
200 Caupolicán, OD., 51
700 Chiteco, 60
500 Chiteco, Enero 19, OD., 61 1|4
500 P. Bellavista, Enero 19, 82 1|2
100 P. Tomé, Enero 19, 50
225 Sumar, 100
1.000 Tejidos Salto, 37
400 V. Pte. Alto, OD., 18 1|4
2.000 V. Pte. Alto, 18
800 Yarur, 168
200 Cemento Melón, Dic. 29, 83
1.100 Cemento Melón, 82
200 Cemento Melón, Dic. 29, 82
400 Cemento Melón, 82
1.200 Cervecerías, Dic. 29, 113
1.400 Cía. Industrial, 45
1 Club Hípico, 95,000
600 Electr. Industr., 32 1|2
500 Ind. Varias, Enero 19, 24
2.100 Lozas de Penco, 44 1|2
1.000 Madeco, OD., 30
100 Madeco, 30
7.600 Mademsa, Dic. 9, 17 3|4
700 Mecánica, 37 1|2
1.900 Pizarreño, 27
200 Pizarreño, Enero 19, 28 1|2
700 Refinería Viña, 71 1|2
500 Renta Urbana, 61 1|2
100 Vapores, Enero 19, 165
400 Vapores, Enero 19, 166
800 Vapores, Dic. 29, 163
200 Vapores, Enero 19, 165

SEGUNDA RUEDA

1.800 Oro, 3.160
200.000 D. Interna 7-1, 84
15.000 Caja, 6-3|4, 56
20 Banco de Chile, 690
20 Banco de Chile, OD., 690
200 Banco Español, OD., 190
1.000 Bco. Hipotecario, 325
300 Bco. S. Americano, 100
200 Bco. S. Americano, OD., 100
1.000 Punitaqui, Dic. 29, 33 1|2
1.000 Punitaqui, Enero 19, 33 3|4
1.000 Punitaqui, Dic. 29, 33 1|2
1.000 Punitaqui, Enero 19, 33 3|4
300 T. del Fuego, Dic. 29, 150
1.000 Caupolicán, 51
750 Tejidos Salto, 37
30 Paños Tomé, 49
20 Paños Tomé, OD., 49
500 Yarur, 168
500 Bima, Enero 19, 45
1.300 Cía. Industrial, 45
700 Interamericana, 27
1.000 Interamericana, Enero 19, 27
1.200 Ind. Varias, 23 1|2
600 P. y Cartones, 55
1.200 Renta Urbana, 61 1|2
300 Vapores, Enero 19, 165

FUERA DE RUEDA DE LA TARDE

6.000 Oro, 3.160
6.000 Paviment. 7-1, 84
343.000 Caja 6-3|4, 55 3|4
200.000 Hip. 6-1, 56 1|2
600 Deb. Tarapacá, 46
20 Banco Chile, 690
1.300 Banco Sud Americano, 100
600 Colcura, 26
1.200 Fuegos, 151 px.
1.000 Iquique, 64 px.
500 Iquique, 63
500 Lautaro, 350 px.
50 Caupolicán, 51
150 P. Tomé, 49
3.000 Vic. Pte. Alto, 18 3|4 px.
500 Yarur, 168
200 Bima, 45 px.
600 Cemento Melón, 82 OD.
300 Cemento Melón, 82
50 Cervezas, 112
400 Cía. Indust., 45 m.
340 Interamericana, 27
1.000 Mademsa, 17 7|8 m.
2.100 Muelles, 16 1|4 px.
200 Refinería Viña, 71 1|2
800 Sanitas, 62
290 T. Panimávida, 27
1.200 Vapores, 163

Alza en los precios en Bolsa de Nueva York

NUEVA YORK, 22.— (UP.)— La Bolsa de Valores cerró con alzas en sus precios. Los bonos cerraron con alzas irregulares y los del Gobierno norteamericano no se transaron.

Las ventas alcanzaron un total de 1.630.000 acciones, y 3.710.000 dólares en bonos.

El índice Dow Jones dió los siguientes promedios para las acciones que a continuación se indican: 198.52 para las industriales; 51.55 para las ferroviarias, y 54.96 para las servicios públicos.

Una sesión activa se registró en el Mercado de Valores con un alza pronunciada que dió ganancias que ascendieron a más de un punto. Todos los sectores de la lista participaron de esta alza, particularmente las acciones de fábricas de automóviles y aviones.

La pronunciada alza de hoy superó las pérdidas sufridas en las últimas dos sesiones que habían detenido la tradicional reacción de fin de año. El pronóstico de mayor producción y fuerte demanda de automóviles en el primer trimestre del año próximo estimuló la demanda por las acciones de esa industria. La publicación "Automotive News" dijo que la industria completará esta semana una producción de cinco millones de vehículos en lo que va del año, cifra de record absoluto para esa industria. Dicha publicación agregó: "Las fábricas planean esforzarse al máximo para tener reservas adecuadas para la temporada de primavera cuando se intensifica la demanda por vehículos".

Las obligaciones finalizaron con alza irregular. Los títulos extranjeros irregulares.

Los productos en el mercado de cereales cerraron con alza, especialmente el maíz, centeno y soya.

KEGAN S. A. C.

Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas ,para el jueves 29 del presente, a las 12.15 horas, en Ahumada N.o 332.

En conformidad a los Estatutos, queda cerrado el Registro de Accionistas, desde el día 26 al 29 de diciembre, ambas fefechas inclusive.

EL PRESIDENTE.

Bolsa de Corredores de Valparaíso

PRIMERA RUEDA

400 Manganesos, Dic. 29, 53 1|2
1.200 Bco. S. Americano, Enero 19, 101 1|2
3.600 Lota, Enero 19, 71 1|2
900 Caupolicán, Dic. 29, 51
1.100 Copec, Dic. 29, 21 1|2
500 Copec, Enero 19, 21 3|4
900 Ast. Habas, 30
25 Ref. Viña, 70
20.000 Caja, 63|4, 56 1|2
100 Bco. S. Americano, 100

SEGUNDA RUEDA

1.000 P. Bellavista, Dic. 29, 81
100 P. y Cartones, 55
300 T. del Fuego, Dic. 29, 149
100 Copec, Dic. 29, 21 1|2
52 Cía. Industrial, 44
100 Fertilizantes, 43
200 Vapores, Enero 19, 166
10 Bco. de Chile, 700
500 Cía. Industrial, Enero 19, 45½
100 Bco. S. Americano, 100

REMATE

Ayer se efectuó el siguiente remate:

6 Mac Kay, 93
65 Punitaqui, 29
1 P. Concepción, 20
7 Sofruco, 14
3 Cicoma, 17
3 Cicoma, 14
4 Tarapacá, 35
2 Vapores, 168
25 Cemento Melón, 80 1|2
32 Paños Concepción, 22
4 Caupolicán, 44
1 Caupolicán, 44
24 Cristales, 25
2 Fiap, 45
47 Sonavela, 16 1|2
58 Tejidos Salto, 35
4 Tejidos Salto, 35
64 Muelles, 15 1|2
1 Ind. Varias, 20
64 Fertilizantes, 40
10 Codina, 40
5 Codina, 42
2 Cía. Industrial, 40
70 Mademsa, 16 1|4
39 Pesquera Iquique, 14
14 Bima, 43
10 Banco Italiano, 110
16 Tomé, 48
86 Enlozados, 12
116 Cía. Industrial, 44 1|4
14 Enlozados, 10
42 Pesquera Iquique, 14 1|8
47 Interamericana, 25 1|2
5 Seguros Central, 46
71 Punitaqui, 31 1|2
14 Iquique, 60
53 Sud Americana, 101
10 Lote, 70
60 Muelles, 15 1|2
21 Rupanco, 184
5 Viña, 71
20 Vestex, 18
48 Fertilizantes, 42
26 Bco. Sud Americano, 101
54 Vestex, 18
5 Cartones, 53
40 Pizarreño, 28
4 Cemento Melón, 80
9 Indust. Varias, 16
4 Gas Santiago, 43
64 Muelles, 15 1|2
38 Fiap, 48
405 Electricidad Ord., 1.60
36 Tarapacá, 34
8 Paños Concepción, 20
2 Mol. Globo, 78
22 Banco Español, 185
33 Fertilizantes, 43
45 Puente Alto, 16 1|2
35 Progreso, 17
83 Copec, 20
13 Anglo Chilena, 515
18 Viña, 71
84 Cristales, 29
17 Arrocera, 20
70 Paños Concepción, 24
39 Vic. Pte. Alto, 15 3|4
59 Vic. Pte. Alto, 16 1|4
3 Seg. Marítima, 60 1|2
40 Pizarreño, 28
28 Ind. Varias, 22
16 Copec, 21 1|4
16 Punta de Lobos, 10 1|4
60 Madeco, 28 1|4
33 Vestex, 18
2 Tabacos, 62 1|2
4 Viña, 71 1|2
15 C. y Toro, 22
37 Cemento Melón, 79
3 P. y Cartones, 55 1|2
36 Tejidos Salto, 36
15 Sumar, 100
1.000 Chañaral, 3
100 Chañaral, 3
93 Interamericana, 25 1|2

Matadero Municipal

(Encierra de ayer)

GANADO MAYOR

Bueyes	32
Novillos	511
Vacas	297
Total	840

GANADO MENOR

Terneros	370
Corderos	3130
Cerdos	273
Cabros	5
Caballos	20
Total	4112

Plazos para pagar nuevas emisiones

CIC.—Dic. 20 a Dic. 29.—Plazo para suscribir y pagar la Emisión hasta el 15 de enero. El dividendo extraordinario se puede aplicar al pago de la emisión.

ENVASES.—Dic. 14 a Dic. 26.— Plazo para suscribir y pagar los $ 10.— hasta el 29 de diciembre. El dividendo puede aplicarse al pago de la emisión. La nueva emisión tiene derecho a los dividendos que se repartan con posterioridad al 1.o de enero.

P.I.A.P.—Dic. 15 a enero 5.— Plazo para suscribir y pagar los $ 40.— de la nueva emisión entre el 5 y el 15 de enero en el Banco Español.

VIDRIOS PLANOS.—Plazo para suscribir hasta el 15 de enero. Plazo para pagar los $ 30 del 19 al 28 de enero. La nueva emisión tendrá derecho a los dividendos que se acuerden con posterioridad al 23 de febrero.

MUSALEM HERMANOS.— Nov. 24 a Nov. 30.—Plaza suscribir y pagar los $ 20.— de la nueva emisión hasta el 24 de diciembre.

SALITRE IQUIQUE.— El lunes 2 de enero se procederá al sorteo de debentures de esta Compañía ,que deben ser amortizados el 1.o de febrero de 1950.

CHILENA DE ELECTRICIDAD LTDA. —El 20 de enero se procederá al sorteo para amortización de los bonos en moneda corriente.

ACEITES Y FERRETERIAS.— Desde hoy se devuelve el valor pagado de $ 20 como sigue: 5.88% en acciones Indesa de valor pagado de $ 5.— 6.450% en acciones de la Fábricas Unidas de Aceites, de valor pagado de $ 20.— y 20.613% en efectivo.

RENTA URBANA.—Hasta el 25 del presente tienen plazo los accionistas para suscribir las acciones 1,2 por cada 10 a precio de plaza en las oficinas de la Compañía.

VICTORIA DE PUENTE ALTO.— Dic. 11 a Dic. 25.—Plazo para suscribir y pagar la emisión de debentures en la proporción de 1 debenture por cada 16.66 acciones. Desde el 2 de diciembre al 21 de enero en el Banco de Chile. Estos debentures emitidos devengarán el 10% de interés anual sobre el valor nominal.

Comentario de JARAS Y SOTTA Y CIA Sobre Mercado de Divisas

ARTURO JARAS BARROS · DANIEL SOTTA BARROS · HUMBERTO VALENZUELA · EMILIO SERRANO
CORREDORES DE LA BOLSA DE COMERCIO
ACCIONES – PROPIEDADES – CAMBIOS
CALLE LA BOLSA 64 - 3.er PISO OFICINAS 2[...]

	Comprador	Vendedor
Dólar Oficial, grado uno	31.—	31.10
Dólar Bancario, grado dos	43.—	43.10
Libra Oficial	173.30	173.60
Nacional Export.	11.—	11.10
Franco Suizo	23.—	23.50
Dólar Oro	.....	133.—
Moneda $ 100 Oro	3.160.—	3.180.—
Zurich-Nueva York		4.30 Fr. x Dól.

Cualquier otra información sobre cambios, consultarlas a los teléfonos 62996 y 62542 en Santiago, y 6060 en Valparaíso.

Regale un SITIO para NAVIDAD



con $ 1.000.-

AL CONTADO Y $ 2.000.— MENSUALES

EN LA MEJOR UBICACION DE LA CISTERNA PARADERO 26 DE LA GRAN AVENIDA

BARRIO RESIDENCIAL "INES RIVAS DE E"

SITIOS DESDE $ 63.000.—

URBANIZACION DE LUJO TERMINANDOSE. GRANDES AVENIDAS, CALZADAS DE CONCRETO. TOTALMENTE PLANTADOS

AGUA POTABLE —:— LUZ ELECTRICA

MOVILIZACION: Día y noche — Próximamente: línea de trolleybuses — VALORIZACION ASEGURADA

SU FUTURA RESIDENCIA A POCOS MINUTOS DEL CENTRO

ESTA OFERTA SE MANTENDRA SOLO HASTA EL 31 DEL PRESENTE MES

REFERENCIAS: ATENCION DIARIAMENTE en el TERRENO

Enrique RICHARD W. - Gregorio DONOSO P.
MONEDA 856 · 6º Piso
TELEFONO 81414 — 81122

TELEFONOS: 81414 . 81122

Oportunidades que le interesan en el Centro Abastecedor Modelo de Santiago



El mejor regalo para sus niños

LINDOS trajecitos, tipo Slack, en gabardina de algodón ... ... $ 185
VESTIDOS en rica tela de fantasía . $ 195
PRECIOSOS delantales de organdí, para niñitas .. . $ 165
SOMBREROS de paja adornados en paño lenci, lindos dibujos de gran moda ... ... $ 80

ADEMAS:
Gran surtido en ropa interior para señoras, caballeros y niños.
CONFECCION PROPIA
TELEFONO 36538



CASA GALDAMES
1.er PABELLON 2.o PISO

GRAN CRISTALERIA Y MENAJE

1.er Pabellón — 2.o Piso

Fierro enlozado de las mejores marcas. Loza blanca y decorada. Cuchillería Platex, Mademsa y corriente. Artículos de madera. Artículos de aseo. Artículos para regalos. Ampolletas a bajo precio, etc.

PRECIOS CONTROLADOS Y CON 30 o|o DE REBAJA

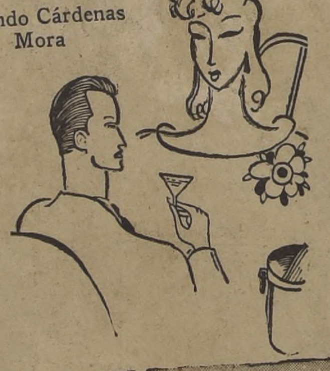
CASINO del MERCADO

RESTAURANTE Y FUENTE DE SODA

COMIDA SANA Y ABUNDANTE
CUBIERTO Y A LA CARTA
DESAYUNO Y ONCE
DIARIAMENTE MARISCOS FRESCOS

ESPECIALIDAD DE LA CASA:
COLA DE MONO
EMPANADAS DE HORNO, DIAS FESTIVOS

Se reciben órdenes para banquetes y cocktails.
PRECIOS MODICOS
Atención esmerada de su dueño:
Facundo Cárdenas Mora



Tienda reguladora de Géneros



Tercer Pabellón
2.o piso

Abierto sábados en la tarde
GRAN SURTIDO
ESTAMPADOS

Creas	Moletones
Tocuyos	Mezclillas
Lienzo	Gabardinas
Franelas	Cotíes

LANAS SURTIDAS
ESTAMPADOS EN SEDA Y ALGODON
Panamá de seda y algodón
Listados
Estampados
Escoceses
BATISTA INGLESA
CHIES A CUADROS V.
JASPEADOS
BRINES
Casimir para colegiales
PRECIOS EQUITATIVOS AL ALCANCE DE TODOS LOS BOLSILLOS

Rugby

M. R.

LOCAL N.o 4
Por entrada principal.

Depósito de artículos de goma y yute, zapatillas de gimnasia y rugby.

CHALAS Y ALPARGATAS

Hacemos teñidos de calzados y carteras con las afamadas tintas "REY".

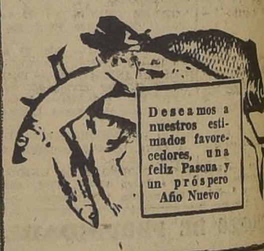


LANGOSTA

Pescados y Mariscos

Encontrará usted para la Cena de Pascua y Año Nuevo, en los Puestos N.os 1 y 2, 35 y 36 del Mercado Presidente Ríos.

Estos Puestos permanecerán abiertos todo el día Viernes y Sábado, para atender a su distinguida clientela.



CRIADERO DE AVES Santa JULIA

— DE —
RAUL YAÑEZ
MARCOLETA — PORTUGAL
TELEFONO 34214

Aves y huevos frescos diariamente para el consumo, de su propio Criadero. Pollos y patos a lo Spiedo. Alimentos para aves. Huevos para incubar.

ATENDIDO POR SU DUEÑO





CENA DE PASCUA

La noche de Navidad se efectuará la cena de los señores locatarios del Mercado Presidente Ríos, en la MODERNA TERRAZA DE VERANO de este establecimiento.

RESTAURANTE Y FUENTE DE SODA

VITAMIN

CUBIERTO VITAMIN: Tres platos, postre y café.
Los Domingos y festivos, Cazuela de Ave $ 16.—
———:O:———
Desayuno y once. Té, café y chocolate.
Sandwichs, jugos de frutas, maltas, pilsener.
Vinos surtidos.
Exquisito Cola de Mono.

SE RECIBEN ORDENES PARA BANQUETES Y COCKTAILS

Servicio especial a los locales.
Esmerada atención de su dueño:

Don Nabor Henríquez B.

Feliz Pascua y próspero Año Nuevo, deseamos a nuestros gentiles clientes.

CARNICERIA "LA PREFERIDA"

CUARTO PABELLON
— Puesto N.o 6 —

SALUDA CORDIALMENTE A SUS DISTINGUIDOS CLIENTES Y LES DESEA UNA

FELIZ PASCUA — Y — AÑO NUEVO

COMO SIEMPRE, LA MEJOR ATENCION POR SU DUEÑO

Daniel Arriagada



TIENDA DE CALZADO

El sorteo de los $ 100.000 - en premios se efectuará el día 24 a las 4 P. M.
A los niños que nos visitan les obsequiamos miles de juguetes.



[E]l olímpico Bagdy, boxeador húngaro, debuta esta noche

[DU]NEVICHER PARA [U]NION ESPAÑOLA

[Di]rectiva de la Unión [...] hizo llegar ayer a [...] taría de la División [...] el contrato suscri[...] José Jacobo Dunevi[...] prestará sus ser[...] la entidad de colo[...] dos años. La [...] fué acordada [...] Badminton, previo pa[...] 150.000. [...] la Unión Espa[...] como profe[...] Carlos Romero, Ro[...] derecho de la [...] de Maipú.

[...]AS ITALIANOS [...]ON A URUGUAY

[MONTE]VIDEO, 22. (U. P.)— [...] marítima llegaron los [...] italianos Arnaldo Ben[...] Mario Ghella, para una [...] carreras en el velódro[...] [munici]pal.

PRADA REGRESO A BUENOS AIRES Y ACEPTA ENFRENTAR A GATICA

BUENOS AIRES. 22.— (UP.)— Regresó a su patria el boxeador Alfredo Prada, campeón argentino de la categoría liviano, después de cumplir una discreta campaña en Estados Unidos.

Prada declaró que todavía no sabe si regresará a Estados Unidos y que, además, era su deseo pasar el fin de año con su familia. Agregó que es posible que acepte el desafío por el título nacional que le ha hecho José María Gatica, de quien se dice que también estaría próximo a emprender una campaña por Norte América.

VARIAS NOTICIAS SOBRE DEPORTES

AMISTOSOS. — El "Juan Arrues" disputará el domingo el primer puesto con el Deportivo Maiza, por el Campeonato que organiza el Ferroviario. El primer equipo del "Juan Arrué" formará con: Urzúa; Cornejo y Gómez; Sepúlveda, Solar y Silva; Sepúlveda, Gómez, Reyes, Morales y Cancino.

DEPORTIVO "JUAN VARGAS".— Avisa a sus socios que concurran a la secretaría, a fin de inscribir a sus hijos para el reparto de juguetes el domingo a las 9 horas, en Brigadier de La Cruz esquina J. José Mira.

FESTIVAL DE PASCUA. — El "Atlético Cóndor" ha organizado para este fin de semana el siguiente programa en celebración de las Fiestas de Navidad: sábado, 17 horas, obsequios del club a los niños pobres de su barrio; 21 horas, baile social en Arturo Prat 377; domingo 25, 17 horas, baile de Pascua en el mismo local.

HOMENAJE A VAROLI.— En la cancha del Club Máximo Garay se efectuó un festival futbolístico en honor del volante chileno Lorenzo Varoli. En el primer match, los cuadros de honor del Dolores y Bernal del Mercado empataron a 2 goles; el segundo del Carrera venció por 2 a 0, y el tercero, ganó por 4 a 0.

ACEPTA DESAFIOS. — El Deportivo Huracán Juventud cuenta con tres equipos adultos para jugar fuera de Santiago. Los interesados deben dirigirse a Madrid 897, teléfono 34959.

DEPORTIVO NACIONAL. — Se encuentran abiertas las inscripciones para la excursión al camping de Algarrobo, la que se cerrarán el sábado próximo. El valor del pasaje con almuerzo y comida es de 180 pesos por persona. Mayores datos, en Catedral 1049.

COMIDA. — El Club "Los Compadres" despide de su vida de soltero al capitán del primer equipo, don Antonio Espinoza. La manifestación se efectuará en el bar "El Comercio", Av. Manuel Montt 50.

FIESTA DEL "MANUEL GONZALEZ".— El próximo sábado a las 22 horas se llevará a efecto el tradicional baile de Navidad, en el salón de la Unión de Vecinos Sur-Oriente, calle Rogelio Ugarte 1618. El domingo habrá reparto de juguetes además del escrutinio final para la elección de Reina del club. Finalizará esta fiesta con un cóctel y baile familiar.

VELEZ SARSFIELD JUGARA EN BOLIVIA

BUENOS AIRES, 22. (U P.) — Las autoridades del Club Vélez Sarsfield aceptaron que el primer equipo juegue tres partidos de fútbol en La Paz, a donde viajará la segunda quincena de enero.

El club argentino recibirá 70 mil pesos argentinos, más todos los gastos de traslado por cuenta de la Federación boliviana.

[NAVI]DAD ORIENTE · NAVIDAD WALDORF · NAVIDAD

Dos fiestas diferentes con la misma gran categoría

Cena de Navidad en Oriente!...

Cena de Navidad en Waldorf

ORIENTE celebrará su tradicional CENA de NAVIDAD con un programa extraordinario de bailes, animados por dos Orquestas (Aire Acondicionado Carrier)

WALDORF celebra su primera Cena de Navidad, con Charles Trenet, los Hawaian Serenaders y Jorge Halpern (Aire Acondicionado Trane)

¡Ambas serán Fiestas Inolvidables!

RESERVE HOY SU MESA

Oriente · WALDORF

Oriente 65710 · Waldorf 68840

[NAVI]DAD ORIENTE · NAVIDAD WALDORF · NAVIDAD

ORIENTE · NAVIDAD ORIENTE · NAVIDAD WALDORF · NAVIDAD ORIENTE · NAVIDAD WALDORF



EL TERRIBLE JOSE MARIA GATICA.— Al menos esa impresión dejó en Chile, cuando ganó a Francino y a Salinas. A Gatica se le cumplirán por fin sus deseos de pelear con el campeón argentino Prada, quien cumplió una lucida campaña en los Estados Unidos.

SANTIAGO GOLEO EN PUERTO MONTT

PUERTO MONTT, 22.— (Especial.)— Debido al largo período de lluvias, recién se pudo jugar ayer el encuentro del Santiago Morning con la selección local. El match fué presenciado por numeroso público, que pagó en boletería $ 20.000, vale decir, un record de recaudación. El triunfo perteneció al conjunto visitante por 7 goles contra 1, score amplio, que ahorra todo comentario.

FESTIVAL DEPORTIVO ARTISTICO EFECTUARA EL CLUB REAL CHILE

En el Parque Cousiño se efectuará pasado mañana, un festival deportivo-artístico organizado por el club Real Chile, en homenaje a los padres y apoderados de los niños del barrio Parque.

El programa, es el siguiente: A las 9 horas. — 50 metros planos; 100 metros planos; salto largo; salto alto; posta 4 por 100; media maratón.

A las 15.30 horas.— Repartición de golosinas a los niños del barrio; a las 16 horas.— Se entregará premios a los ganadores; a las 16.45 horas: números artísticos a cargo de Los Camperos, dúo Castro, poesías por las hermanitas Gutiérrez; guitarrista José Osses; conjunto de guitarras de la señorita Elisa Castro; bailes españoles por Silvia y Raquel Castro; danza italiana por la señorita Adela López; recitación por la señorita Silvia Castro; comedia corta por las hermanitas López; bolero, por Eduardo Neira; canciones por Silvestre Cáceres y Ricardo Bravo.

HOMENAJE SE RINDIO A TEAM DE LA SERENA CAMPEON DE FUTBOL

En la última reunión de directorio y consejo de la División de Honor Amateur, el director de esta entidad y delegación de La Serena, ante la Federación señor Manuel Ayala, expresó que traía un cordial saludo para esta dirigente de parte de la Asociación nortina cuyo equipo acaba de triunfar en el campeonato nacional de fútbol aficionado.

El presidente de la División de Honor Amateur, señor Waldo Palma, rindió a continuación un homenaje a las autoridades de la Asociación La Serena y a los flamantes campeones del fútbol aficionado.

CON HECTOR CUEVAS

Selección para llevar un equipo al exterior

El encuentro entre el húngaro Gabriel Bagdy y el chileno Héctor Cuevas, ha de constituir, seguramente, la principal atracción de la reunión boxeril de esta noche, en el ring del Teatro Caupolicán.

El primero, llegado recientemente a Santiago, era uno de los mejores medianos de Europa. En representación de su país intervino en los juegos olímpicos de Londres y alcanzó hasta las semifinales. Se trata, pues, de un elemento de condiciones, llamado a alcanzar pronta nombradía en nuestro medio. Su contendor, el chileno Cuevas, forma junto con Héctor Pucci y Carlos Morales, el formidable terceto mediano del box santiaguino. Hay quienes, incluso, lo sitúan en un plano superior al que ocupa el actual campeón.

Como se vé, esta verdadera selección de valores que inicia esta noche la Asociación metropolitana a fin de clasificar a los mejores elemntos con el propósito de hacerse representar por ellos en las jornadas internacionales de La Paz y Lima, comienza bajo los mejores auspicios.

Los otros encuentros son verdaderas revanchas de cotejos de equilibrado desarrollo que tuvieron lugar durante los campeonatos de Santiago y cuyos fallos provocaron encontrados comentarios.

Manuel Torres, por ejemplo, tendrá esta noche la magnífica oportunidad de probar que su derrota frente a Pacífico Campos fué sólo obra de las circunstancias y que, por lo tanto, hoy ha de tomarse sonado desquite.

Igual cosa ocurre con Federico Lavín, que ha de oponerse a Víctor Cepeda; Jorge Parraguéz, por su parte, se cotejará con su voluntarioso vencedor, Víctor Iturre; Orlando Parra se verá de nuevo frente a Benjamín Castellanos; Zenón Arenas hará otro tanto ante Humberto Saldívar; Miguel Calvo, el temible noqueador del Fortín Mapocho, deberá extremar sus recursos para confirmar su superioridad en el medio pesado.

EL PROGRAMA

El programa completo de esta noche, que se iniciará a las 21.30 horas en el Caupolicán, es el siguiente:

CATEGORIA MOSCA. — Oscar Bernal, del Vivaceta, con Eugenio Córdova, del Central de Leche.

GALLO. — Víctor Cepeda, del Central de Leche, con Federico Lavín, del Providencia; Víctor Iturre, del Vivaceta, con Jorge Parraguez, del Cía. de Gas; Jorge Lobos, del Davila Baeza, con Norberto Dinamarca, del Club Hípico.

PLUMA. — Zenón Arenas, del Yarur, con Humberto Saldívar, del Corcolén; Alfonso Vásquez, del Corcolén, con Raúl Espinal, del México; Silvano García, del Central de Leche, con Juan Rivero, del Cía. de Gas.

LIVIANO. — Juan Valdivia, del Chuchunco, con Vicente Guzmán, del Corcolén; Sergio Veloso, del Carlos Uzabeaga, con Hugo Salinas, del Cía. de Electricidad.

MEDIOMEDIANO. — Benjamín Castellanos, del Cía. de Gas, con Orlando Parra, del Cía. de Electricidad; Manuel Torres, del Cía. de Gas, con Pacífico Campos, del Corcolén; Héctor Pucci, del Yarur, con Juan Arrieta, del Providencia.

MEDIANO. — Enrique Araya, del Providencia, con Raúl Acuña, del Central de Leche; Héctor Cuevas, del Yarur, con Gabriel Bagdy, Club Hípico.

MEDIOPESADO. — Juan Montecinos, del Corcolén, con Miguel Calvo, del Fortín Mapocho.



ZENON ARENAS.— Peso pluma del Yarur, que pelea esta noche con Humberto Saldívar, del Corcolén.



MANUEL TORRES.— Tendrá por contendor a Pacífico Campos peso mediomediano del Club Corcolén.

EN QUINTA NORMAL ACTUA COLO COLO

El equipo de división especial de Colo Colo, que ya es campeón en la Sección Cadetes, por cuarta vez consecutiva, se medirá el domingo con el Defensor Chileno, un buen conjunto de la Comuna de Quinta Normal.

El partido se hará en la cancha de calle Carrascal N.o 4950, a las 17 horas. Será precedido de dos partidos a cargo de calificados equipos de esa comuna.

AMNISTIA

Con motivo de las bodas de plata, el Colo Colo acordó una amnistía general a los socios morosos, quienes podrán ponerse al día, pagando sólo el mes de diciembre.

SIGUE PREPARACION DEL SELECCIONADO

Hoy, a las 17 horas, en el Estadio Santa Laura, practicarán de nuevo los jugadores preseleccionados por la Federación de Fútbol, para formar el equipo que participará en las eliminatorias del Campeonato Mundial por la Copa "Jules Rimet".

Como en otras oportunidades, controlarán esta practica los señores Waldo Sanhueza y José L. Boffi, seleccionador y entrenador, respectivamente. Asistirán también el doctor León Chechilnitzky y el árbitro señor Juan Las Heras.

La asistencia es obligatoria para los siguientes jugadores: Livingstone, H. Fernández, M. Arriagada, F. Wirth, F. Roldán, J. Negri, M. Machuca, M. Román, O. Sáez, C. Atlagich, A. Yori, G. Muñoz, E. Hormazábal, A. Prieto, F. Campos, A. Farías, M. Lorca, R. Infante, J. Fernández, C. Varela, G. Díaz (Wanderers), G. Díaz (S. Morning), Chirinos, Azares, Morales, L. López, Miranda, Carvallo, S. Yori, Va'jalo, Rebello y F. Riera.



[L]A MEDIA LABAN

SIN COSTURA

Libere su pierna y dele ese aire de sana juventud que todos adoran.

Vista la Media Laban SIN COSTURA.
fresca, sutil, transparente...
ideal para los días luminosos del verano

Añade a su elegancia el chic de una media finísima, sin quitarle el encanto de pierna desnuda.

Laban — Modela sin oprimir — Viste sin ocultar

Pídalas en las mejores tiendas del país.

UN GENUINO Pommard



VIÑA CASA BLANCA
Los vinos que *saben* mejor a los que *saben* de vinos

TAURUS

Dulce, apetitosa y tónica



se sirve sola, con postres o con frutas

"MELVITA"



LA PRIMERA SASTRERIA DE AHUMADA

En su asombrosa liquidación por término de la sociedad

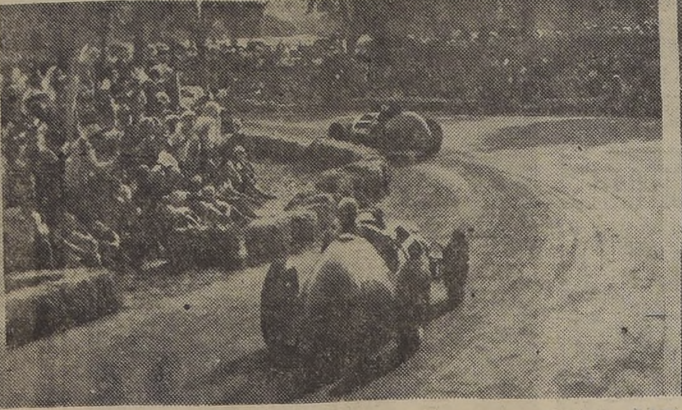
¡PRECIOS JAMAS VISTOS!

AMBOS, desde	$ 1 680.—
PALM-BEACH, desde	$ 2 500.—
VESTONES sport, desde	$ 1 200.—
PANTALONES, desde	$ 680.—
TERNOS casimir importado, confección propia, desde ...	$ 3 450.—
TERNOS, casimir oveja, de primera, desde	$ 3 250.—
AMBOS, gabardina importada, óptima calidad, desde ...	$ 3 750.—

POR CADA COMPRA SE REGALAN NUMEROS DE LA POLLA

KAZ AHUMADA 16

Automovilismo


DUELO DE ASES EN PALERMO.— Más de cien mil personas desafiaron el intenso calor que reinó el domingo en Buenos Aires, y se congregaron alrededor del Parque Palermo, a presenciar el "Gran Premio Presidente Peron" competencia de la serie que se hará en Argentina con la intervención de los ases del automovilismo mundial. En primer término, vemos al gran corredor italiano Alberto Ascari, cruzando la meta, vencedor. Luego, uno de los de mayor emoción: Juan Manuel Fangio, antes de tomar una curva ha logrado desplazar a Luigi Villoresi, pasando al segundo lugar, inmediatamente destrás de Ascari. Y finalmente, se puede observar el instante en que se d... de la sensacional prueba. Lo más interesante de la jornada cumplida el domingo en Palermo, fué la lucha entre Fangio y Ascari. Más veloz la máquina del italiano, mantuvo la ventaja necesaria para conformar al crack ar... ubicarse en un honroso segundo lugar.— (Foto ACME).

Volantes chilenos corren el 6 de enero en "Las Mil Mill...

VERDUGO, ORTIZ, FOLLOUX Y LOS HERMANOS LYON

Otra importante prueba automovilística se efectuará en Argentina, el domingo 6 de enero próximo, y que contará con la participación de destacados corredores chilenos, que bien pueden otorgarnos una nueva satisfacción.

Se trata de las "Mil Millas Argentinas", en la que intervendrán casi la totalidad de los cracks que actuaron en el "Gran Premio de las 14 Provincias", como ser los hermanos Gálvez, Juan Manuel Fangio, Domingo Marimón, Víctor García, Pablo Gullé, Guido Maineri, Jorge Descotte, Arrouge, y otros.

Esta prueba debió haberse realizado el 18 del mes en curso, pero fué postergada con el objeto de darle mayor tiempo a los competidores para el arreglo de sus máquinas.

LOS CHILENOS

Representarán a Chile Bartolomé Ortiz, Alberto Foulloux, Jorge Verdugo y los hermanos Matías y Francisco Lyon.

Los coches de Ortiz y Foulloux se encuentran en Buenos Aires desde el "Gran Premio, y ya están prácticamente listos. En cuanto a los hermanos Lyon, correrán en un Dodge muy bien preparado, y al que se le ha sacado un desarrollo extraordinario. Se estima que se trasladarán a Buenos Aires en el curso de la proxima semana.

Jorge Verdugo conducirá su Ford 40 con que ganó el Circuito Santiago Morning, y que también ya está listo.

Extraoficialmente se ha informado que también sería de la partida el joven volante Eduardo Della Maggiora, quien recibió recientemente de Estados Unidos un equipo especial para adaptarlo a su máquina. Della Maggiora es representante de la Asociación de Automovilistas de Providencia y Las Condes, y en la prueba a Caracas, realizada hace dos años, se constituyó en toda una revelación.

Aunque la diferencia numérica de los transandinos será notable, se calcula que por lo menos dos de los chilenos cuentan con evidentes posibilidades de alcanzar uno de los lugares de privilegio.



GRAN CHANCE.— El experimentado Jorge Verdugo será una de las cartas más firmes del automovilismo chileno en "Las Mil Millas Argentinas", importante competencia que se disputará el 6 de enero próximo en Buenos Aires. También actuarán Bartolomé Ortiz, los hermanos Lyon y Alberto Foulloux.

ALBERTO ASCARI Y LUIS VILLORESI IRAN A COMPETIR A INDIANAPOLIS

MILAN, 22.— Los volantes italianos Luis Villoresi y Alberto Ascari intervendrán en las 500 millas de Indianápolis, que se efectuará el 38 de mayo de 1950. El señor Franco Cornacchia, representante de la fábrica de automóviles Ferrari, declaró que saldrá para los Estados Unidos el 27 del actual para discutir la participación de los volantes.

HUBO TRAMOS EN QUE EL PROME... FUE DE 56 KILOMETROS POR H...

BUENOS AIRES.— (Especial). — El enorme esfuerzo que significa la disputa de un Gran Premio, de las características de los que vienen desarrollándose estos últimos años, sirve para poner en evidencia la envergadura de nuestros volantes, en toda la amplia gama de su capacidad, así como también la magnífica organización de la entidad patrocinante. Está erizado de dificultades el poder poner en marcha un proyecto de la magnitud de nuestro premio automovilístico, y es fácil suponer la responsabilidad que significa, correr con todos los detalles de su realización. Han pues cumplido satisfactoriamente los que asumieron el trabajo y prepararon bien el escenario, donde la bravura de nuestros corredores fué escribiendo otra vez páginas extraordinarias, capaces de llenar de asombro a los deportistas más calificados de otros ambientes, para los cuales una prueba de estas proyecciones escapa a todas sus posibilidades. Pensemos un poco en la naturaleza de esos caminos, por regiones totalmente desiertas, para darnos una idea aproximada de lo que significa su cruce a altas velocidades, en permanente pugna con los otros competidores. Puestos al recuerdo de lo que han realizado los participantes de la competencia, la misma admiración despierta ese promedio de 136 kilómetros a Comodoro Rivadavia, por caminos disímiles, pero siempre llanos, que los 56 kilómetros por hora que se establecieron para el tramo de Andalgalá a Capillitas en la octava etapa sobre los abruptos senderos del macizo andino. Desde el punto de vista deportivo, este Gran Premio ha puesto nuevamente en evidencia, que tenemos un grupo numeroso de grandes volantes, capaces de las hazañas más inverosímiles. No va sólo en el juicio, como es lógico suponer, el nombre de los "grandes", sino también el de muchos meritísimos corredores, que ya habiendo realizado todo el recorrido como Maineri, Víctor García, Arrouge o Parmigiani, o bien viéndose impotentes en medio del camino, destrozado su coche como Toscanito Marimón, Lo Valvo, Marcilla o Musso, forman una vanguardia nutrida de excepcionales corredores. La prueba tiene también otra significación, de no menos trascendencia, la de abrir nuevas rutas al turismo y al trabajo del país. Salvo esas transitadas fajas de caminos del litoral, son muy poco conocidas algunas de montaña, en esa serie que une a Río Mayo con Jujuy, y otros casi inéditos, como los que comunican esta última ciudad con Resistencia, y luego la de Corrientes a las Cataratas del Iguazú.

UNA APRECIACION DEL GRAN PREMIO

MERITOS DEL GANADOR

El nombre de Juan Gálvez hace tiempo que tenía su resonancia en el público, pero era evidente que, absorbidos un poco por los dos nombres que dividen la simpatía popular: Oscar y Juan Manuel, no tenía cabida en la lucha "grande"— digámoslo así— que el ciudadano de la calle veía permanentemente entre aquellas dos figuras del deporte automotor. No era, en cambio, el mismo juicio el que prevalecía en los núcleos de entendidos, donde se lo sabía capaz de terciar en cualquier momento en esa lucha de primer plano. Cuanta era la razón que tenían, lo acaba de poner de manifiesto, no sólo con el triunfo logrado, sino en la forma categórica como siempre mantuvo su posición; cómo aceptó la lucha, pese a la ventaja que llevaba, y cómo supo vencer por lo común. Si sus cinco etapas, llegando a la raya como ganador parcial, dicen mucho de su hazaña, con toda seguridad que más nos hablan de su espíritu de lucha los otros seis segundos puestos que ostenta. Solamente en la duodécima jornada, cuando ya sabía que nada podía oponerse a su triunfo, y que la prudencia aconsejaba no perder en un posible desperfecto en la última etapa, lo que a través había venido elaborando a través de once períodos de lucha sin desmayo, dejó que lo fueran pasando los rivales y llegó a la meta en el décimo puesto. Su condición de puntero, impuesta casi al salir de Buenos Aires, no la abandonó en todo el trayecto, y eso que tuvo que pelear mano a mano con los más guapos de la carrera, lo que no rehuyó en ningún momento, ni aún sabiendo que nada perdía con evitar el encontronazo. Si bien frente al Chueco había una razón de colocación para disputar, no podía decirse lo mismo con respecto a su hermano, a quien llevaba varias horas. Así en la quinta evitó que le ganara, y si no consiguió lo mismo en la sexta y décima en que se impuso Oscar, por lo menos le sirvió de escolta, a escasa diferencia horaria. Dejó establecido entonces en el camino, que había sobrada calidad en el ganador para conseguir el lauro máximo, que como en ninguna otra ocasión ha logrado este extraordinario retoño del árbol de los Gálvez.

LOS DOS "GRANDES"

Influyeron factores fundamentales en la colocación que correspondió a las dos figuras máximas de nuestro automotor. Mientras Oscar Gálvez comenzó a sentir los efectos del cambio de su motor, casi en el mismo momento que salió de Buenos Aires, y como consecuencia quedó prácticamente alejado de la lucha de vanguardia, Juan Manuel Fangio tuvo una suerte más afortunada que éste, pero en cambio inferior a la de Juan. Si bien no tuvo contratiempos fundamentales, se vió enfrentado a desperfectos que fueron retrasándolo del vanguardista, y aumentando esa ventaja inicial de 29 minutos 27 segundos, que le había sacado en la primera etapa. Su falla en la segunda velocidad, camino al sur, y luego el cambio de la caja de velocidades en Salta, fueron factores que contribuyeron a minar sus posibilidades para la victoria, máxime teniendo en cuenta la carrera feliz que en ese sentido realizó el vencedor.

Con la pericia que se le conoce, pudo el "Chueco" luchar intensamente con Juan, con quien fué compartiendo los dos primeros puestos en las cuatro etapas iniciales, para ceder posiciones en las dos siguientes ante el repunte de Oscar, y nuevamente intervenir en el duelo con éxito alternado en la 7.a, 8.a y 9.a. Las tres últimas jornadas nuevamente lo volvieron alejar de la vanguardia, aún sin perder el tiempo que lo clasificó segundo del Gran Premio.

El serio inconveniente de Oscar no fué óbice para que, tan pronto los kilómetros de las primeras etapas fueran realizando la labor de ablande de su motor, entrara derecho a la lucha. Así en la 5.a ya lo vimos prendido a su hermano para en la siguiente ganarle. A esa primera satisfacción se unieron dos más: la décima y especialmente la última, en que regresó a Buenos Aires en el mismo puesto que saliera: primero.

Dos nombres especialmente, han dejado en el recuerdo de los aficionados, esta nueva edición del Gran Premio. Cubillos en última instancia, al adjudicarse la undécima etapa, luego de una actuación destacada a lo largo de la carrera, y Marcos Ciani, el arriesgado animador de la primera etapa, que disputó con todo éxito la primera colocación, con J. Gálvez, puesto que en él iba, cuando el vuelco a 200 kilómetros de la llegada, lo dejó fuera de carrera. Estas dos figuras que en distinto momento ocuparon el primer plano del comentario, fueron las revelaciones de esta prueba, rompiendo por un momento —aunque breve— la monot... cos nombres...

Luego de la... trales de la ... mos un apelli... neri, bien co... tuación ante... cuarta coloca... pone claram... de su perform... díamos decir ... zo Varoli, ... en muchas e... nal. Víctor ... Marchini, Cob... los que tuvie... mo para llevar ... cruzada impo... 11,152 kilómet...

Antes de te... tallazo del G... movilístico de ... recordemos ta... como la de M... co caminador ... tas etapas, y ... que malogró ... la meta.



INVICTO ENTRE LOS INFANTILES.— El ... Soto Romo, ya sabe hacer el saludo de los ... res. Y no es para menos, ya que se mantie... diversas competencias que regularmente ... ciación de Automovilistas Infantiles. El d... tadio Chile conquistó una victoria ...



Esta vez REGALARE Banderines!

- Banderines de Clubes Deportivos,
- Clubes Aéreos, Colegios y Liceos,
- Escuelas Universitarias, Regimientos y
- Banderines de diversas Instituciones:
- Clubes Rotarios, Compañías de Bomberos, Turismo y mil variedades diferentes.

LA CASA DEL BANDERIN
AHUMADA 61

Alberto Cabrera
AUTOMOVILES CAMIONES
NUEVOS USADOS
FONO 47573
Av. PROVIDENCIA 1094

Fca. de Resortes "Furet"
PARA TODA INDUSTRIA



GRAN AVENIDA 4270 FURET y Cía. Ltda. FONO 50809 SANTIAGO

SR. AUTOMOVILISTA: AUMENTE LA LUZ DE SU COCHE EN UN 100%.



DANDONOS ORDEN para la adaptación SEALD BEAM (focos sellados), a su auto de cualquier tipo o modelo. TRABAJOS RAPIDOS Y GARANTIDOS. Despacho contra reembolso a Provincias. Av. O'HIGGINS 2278. — FONO 93316. SANTIAGO.

REPUESTOS Ford SERVICIO RADIO TECNICO

¡LA MAS GRANDIOSA LIQUIDA... DE CAMISAS POR BALANCE...
LAS LIQUIDAREMOS A CUALQUIER PRE...

NO QUEREMOS DEJAR NI UNA SOLA CAMISA PARA EL OTRO AÑO.— VEA NUESTRAS VITRINAS.— LIQUIDAMOS CAMISAS FINAS DE ULTIMA MODA A PRECIOS INCREIBLES— GRANDES LOTES DE CAMISAS DE POPELINAS IMPORTADAS Y NACIONALES. EN CORBATAS, EL MAS GRANDE Y NOVEDOSO SURTIDO.— PIJAMAS, CALCETINES, ROPA INTERIOR, PARA SEÑORAS Y CABALLEROS.

ESTA LIQUIDACION DURARA HAST... 31 DE DICIEMBRE

Fábrica de Camisas "MET...
SANTO DOMNGO ESQ. MORAND...

...BEA CON PERU SE MIDEN EN EL ...PEONATO ESPECIAL DE FUTBOL

...domingo en canchas del Santiago Morning

...ampeonato especial de ...para equipos de división ...y juvenil, proseguirá el ...en la mañana, en las ...del Santiago, con el si... ...programa:
...HA N.o 1.— 9.30 ho... ...ártica Chilena con Nue... ...Granada, infantiles; 10.30 ...Enrique Toro con Los Tulines, juveniles; 11.30 horas, Población Mac Iver con Juventud Ecuador, juveniles; director de turno, Los Cóndores.

CANCHA N.o 2.— 9.30 horas, Tricolor Nacional con San Pedro de Barrancas, infantiles; 10.30 horas, Jaime Larraín con Juventud Rangers, juveniles; 11.30 horas, Gorbea con Perú, juveniles.

CANCHA N.o 3.— 9.30 horas, Santiago Juniors con Jaime Larraín, infantiles; 10.30 horas, Los Cóndores con Juventud Rangers, infantiles; 11.30 horas, San Pedro de Barrancas con Tricolor Nacional, juveniles; director de turno, Perú.

CANCHA N.o 4.— Disponible para el club que la solicite.

CANCHA N.o 5.— 11 horas, Defensor Thompson con Los Cóndores, juveniles: árbitro y director de turno, Julio Salazar Paredes.

CANCHA N.o 6.— 10 horas Los Tulines con Antártica Chilena, terceros infantiles; 10.45 horas, Perú con Unión Alpatacal, terceros infantiles; 11.30 horas, Jaime Larraín con Tricolor Nacional, terceros infantiles; director de turno, Juventud Rangers; árbitro, señor Moreno.

...ROS INGLESES ...JAN POR TRATO ...DO EN BRASIL

...HAMPTON, 22.— (U. ...res árbitros de fútbol ...s que han regresado ...de una jira por siete ...Brasil, exhortarán a ...ación de Fútbol de G. ...a que busquen más ...contra los ataques ...ueces británicos en el

...referées se quejaron, ...en un informe a la ...ón de Fútbol que se ...hacer largos viajes ..."sin razón" para arbi... ...tidos y no se les pa... ...suficiente por esos

...Dundee, de Stanmo... ...lesex, informó que fué ...por los espectadores ...de un match en Río ...ro y tuvo que luchar ...atacantes durante más ...hora. Otros dos árbi... ...thur Berry y Richard ...que también regre... ...el exterior, de Argen... ...eron que no tenían ...ción que hacer sobre el ...ibido en esos países.

APORTE DE CARABINEROS "UN AUTO PARA VAROLI"

El Cuerpo de Carabineros hizo entrega a la Asociación de Volantes de Chile de la suma de $ 103.800, porcentaje destinado a la campaña "Un auto para Varoli", del festival del Cuadro Verde, realizado el sábado 10 en el Estadio Nacional.

UN FESTIVAL EN LAS CANCHAS DEL SANTIAGO

Pasado mañana, en las canchas del Estadio Popular Santiago Morning, se llevará a efecto un festival de fútbol y básquetbol femenino, que contará con la participación de equipos de diferentes comunas de Santiago.

El programa completo es el siguiente:

CANCHA N.o 1.— 15 horas, Estrella de Quinta con Los Cóndores, segundos equipos; 16 horas, Los Cóndores con Estrella de Quinta, cuadros superiores; 17 horas, Do Brasil con Unión 56, primeros equipos; 18 horas, Luminor, campeón de Quinta Normal, con Estrella Roja, campeón de San Miguel, cuadros superiores.

CANCHA N.o 2.— 15 horas, Presidente González Videla con Camilo Henríquez, segundos equipos; 16 horas, Camilo Henríquez con Presidente González Videla, primeros equipos; 17 horas, Dos Américas con Dragones de Ñuñoa, cuadros superiores; 18 horas, Población Zelada con Benedicto XV, primeros equipos.

CANCHA N.o 3.— 15 horas, Unión 56 con Do Brasil, segundos equipos; 16 horas, Luminor con Estrella Roja, cuadros segundos; 17 horas, Río Platense con Kiosco Juanito, segundos equipos; 18 horas, Kiosco Juanito, de Conchalí, con Río Platense, primeros cuadros.

CANCHA N.o 4.— 16 horas, Dragones de Ñuñoa con Dos Américas, segundos equipos; 17 horas, Unión Atlántida con Olímpico Arturo Prat, segundos cuadros; 18 horas, Olímpico Arturo Prat con Unión Atlántida, primeros equipos.

CANCHA N.o 5.— 16 horas, Población Zelada con Benedicto XV, segundos cuadros; 17 horas, Aldunate Correa con Juventud Sotomayor, segundos equipos; 18 horas, Juventud Sotomayor con Aldunate Correa, cuadros superiores.

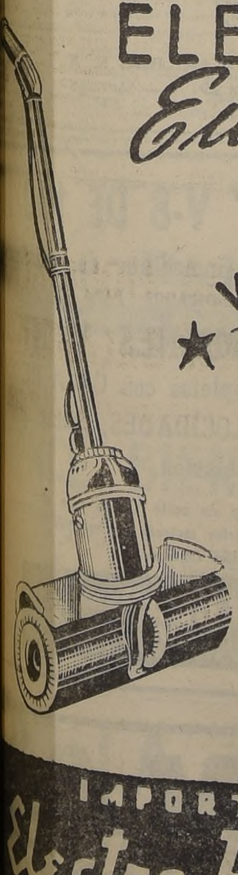
PREMIOS RECIBIERON ARBITROS DE LA "U"

Ayer se reunió el Cuerpo de Arbitros Universitarios, con el objeto de clausurar sus actividades y otorgar estímulos a los jueces de básquetbol de sus registros que más se destacaron en la temporada oficial de 1949.

La mesa directiva que preside el señor Benedicto Flores, acordó otorgar el primer puesto consistente en un viaje a Buenos Aires, al árbitro señor René Calderón, que cumple 10 años de actividad como referée de básquetbol.

Igualmente, se entregaron estímulos especiales a los jueces señores Benedicto Flores Fernando Soto, Juan Manríquez, Heriberto Ferrer, Renán Cerón, Dagoberto Cereceda, Raúl Céspedes, Adriano Barros, Oscar Benavides, Pedro Alvarez, Maximiliano Oviedo y al dirigente universitario, señor Rogelio Ramírez, por la cooperación prestada a lo largo de 1949.

BICICLETAS
PARA DAMAS CABALLEROS Y NIÑOS
FACILIDADES DE PAGO
...UIDOBRO y OVALLE LTDA.
NUEVA YORK 55

Llegaron!!!
ENCERADORAS ELECTRICAS Europeas

VIRUTILLAN ★ ENCERAN PULEN
PRECIO $ 9.800.-
FACILIDADES DE PAGO
ENTREGA INMEDIATA
IMPORTADORA Electro Radio Ltda.
...AN ANTONIO 345 — ESTADO 50 — AHUMADA 19

ALMACENES Paris LE OFRECE
Regalos
QUE COLMARAN DE FELICIDAD A SUS SERES QUERIDOS




PRACTICO regalo de Navidad, Estuche Chanel, conteniendo Loción y Polvos, en el famoso perfume N.o 5 . . . . $ 270.-

OFRECEMOS EL MAS COMPLETO SURTIDO EN PERFUMES, LOCIONES, COLONIAS, POLVOS, ROUGES, DE LENTHERIC, CHANEL, DANA, COTY ATKINSON, ROGER Y GALLET, ETC.

PRECIOSAS Polveras y Cigarreras, muy finas, últimamente recibidas de Norteamérica desde .. $ 395.—

PRECIOSAS MEDIAS Nylon 51, malla muy elástica y de gran duración . . . . $ 125.-

NOVEDOSOS modelos en Carteras de gran moda, desde . . . . $ 495.—

FINISIMAS blusas, confeccionadas en seda, con delicados bordados a mano Regalo muy práctico . . . . $ 825.-

Ofrecemos el más extenso surtido en Prendedores, Aros, Clips, Collares y Pulseras, altas fantasías norteamericanas, recién recibidas de la afamada marca Coro y Otras.

HERMOSA caja con tres metros de rica tela Jaspe de algodón en todos los colores, tejido lavable de mucha duración de 0,85 mts. ancho . . . . $ 69.40.—

LINDA caja con tres metros de Escosés similar a lana, llamativos y elegantes colores para vestidos, faldas y camisas de sport, ancho 0,85 mts. . $ 128.40

FINAS toallas afelpadas, gran surtido, de colores intensos, verde, azul, amarillo, salmón, bonita presentación para regalos, el paquete de tres toallas . . . . . . $ 119.-

CARPETAS estampadas de puro lino, con novedosos motivos primaverales, colorido garantido al lavado, tamaño 1.40 x 1.40. Presentación para regalo, cada una . . . . . . $ 238.-

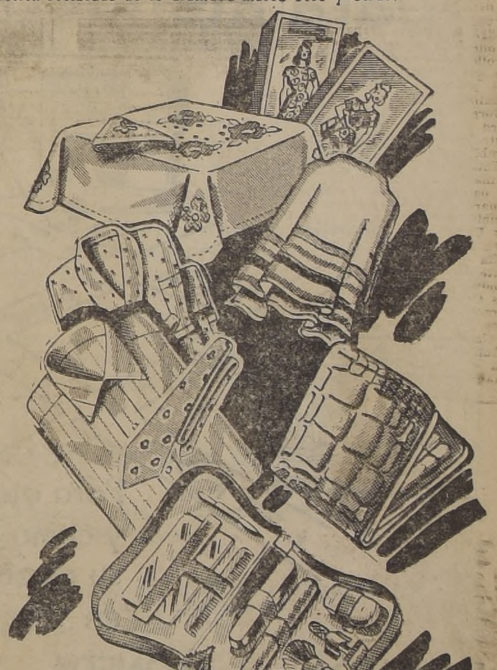
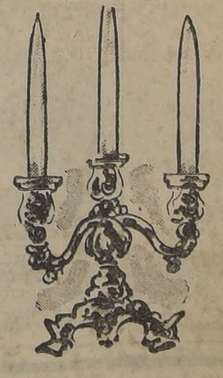
CORBATAS, el regalo de Navidad indicado para caballeros y jóvenes, gran surtido de colores y dibujos, finamente confeccionadas desde . . . . . . $ 38.80

CAMISAS de fina popelina de seda, confección de primera clase, cuellos y puños de repuestos, surtido completo de medidas . . . . . . $ 365.-

BATAS de levantarse confeccionadas en finísima lanilla, colores y dibujos muy indicados para caballeros a . . . . . . $ 595.—

NOVEDOSOS trajecitos de dos piezas para niños, en finas telas de variados colores de gran moda, a $ 240.-

ESTUCHES necessaire para hombre o señora con nueve complementos en fina vaqueta medida 27 x 20 . . . . . . $ 595.—


JUEGO para té en semiporcelana inglesa, hermosos decorados para seis personas . . . . $ 1.800.—

JUEGO para té de fino Plaqué Windsor, modelo Elckington tamaño grande . . . . . . $ 1.380.—

tamaño chico . . . . 1.080.—

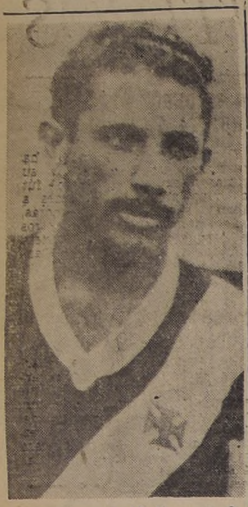
REEMBOLSOS CASILLA 786



El Viejito de Pascua atiende y recibe diariamente a los niños en la Casa Misteriosa de "Almacenes París", de 10 1|2 a 12 1|2 y de 4 1|2 a 7 P. M.

ALMACENES Paris
ALAMEDA Y SAN ANTONIO
Sábado 24, abierto todo el día

Bangú trae a grandes figuras del fútbol brasile[ño]



DJALMA.— Anténtico crack del fútbol brasileño, y seguro integrante del conjunto de su país al Campeonato Mundial. Viene en el Bangú.

DEBUTA EL 5 CON LA U. C.

Con varios cracks que han sido llamados a la selección para el Campeonato Mundial de Fútbol, debutará el 5 de enero, el conjunto brasileño del "Bangú", de Río de Janeiro, que viene a nuestro país invitado por la Universidad Católica.

Los cariocas traen a Luis Borrachia, arquero al que se le considera como el titular de la selección; a Rafagnelli, Sula, Gualter, Hirim, Ismael, Djalma, Simoes y Moscir, todos ellos de magníficos antecedentes en el balompié de su patria.

FRENTE A LA U. C.

La Universidad Católica será el cuadro encargado de probar las aptitudes del Bangú. Los estudiantes, flamantes campeones de este año, se han preparado con mucho esmero para dejar bien puesto el prestigio que a través de una memorable jornada supieron ganar.

La U. C. formará con todos sus titulares, y es el equipo que más méritos posee para enfrentar a los visitantes, de cuya calidad —repetimos— hay magníficos antecedentes.



PORTEÑOS AL TORNEO MUNDIAL.— Guillermo Fernández, Osvaldo Sáez, Fernando Campos y Guillermo Díaz, futbolistas porteños y defensores del viejo Wanderers, que han sido incluídos en la delegación que la Federación de Fútbol de Chile hará actuar en las eliminatorias del Campeonato del Mundo. Demás estará decir que los cuatro nombrados son auténticos cracks del balompié nacional, y muy cotizados por los clubes santiaguinos. Universidad Católica estuvo muy interesado por el puntero Díaz, aunque con resultados negativos.

DEL FUTBOL BRIT[ANICO]

LONDRES (BIPPA), (por avión).— Los dos grandes honores del fútbol en Gran Bretaña y en Gales son el campeonato de la primera división de la Liga de Fútbol y la victoria en el gran campeonato nacional eliminatorio de la Copa del Fútbol Asociación. Hay discrepancias sobre cuál de los dos honores es mayor. Los jueces más sensatos votan por los campeones de la Liga, pues logran la victoria jugando consistentemente toda la temporada; pero tal vez pueden jactarse los ganadores de la Co[pa] [...] to aún más popu[...] lar.

Sin embargo, [...] juego se zanja [...] las temporadas [...] los campeones [...] ganadores de la [...] de "Charity [...] ciación de Fútbo[l] [...] ha celebrado [...] ceptuados los [...] 1930 y hasta ah[...] de la Liga han [...] ces y los ganador[...]

Bicicletas
CENTENARIO
Media pista y paseo, para damas y caballeros
EN TODOS LOS MODELOS
SABADO ABIERTO TODO EL DIA
. . GARANTIZADAS
FACILIDADES DE PAGO
SABADO 24 ABIERTO HASTA LAS 22 HORAS
SAN DIEGO 1642

BATERIAS DE 12 VOLTIOS "DETA"
— FABRICACION ALEMANA —
Para coches PEUGEOT, FIAT, SIMEA, etc.
A. WIDMER & CIA. LTDA.
SERVICIO BOSCH
Av. B. O'HIGGINS 2701 — CASILLA 2399 — Tel. 91574
— SANTIAGO —

EN BUENOS AIRES, DANTE NOLASCO VENCIO POR PUNTOS A HUGO CARO

Pelearon doce rounds en el ring Luna Park

BUENOS AIRES, 22.— (Especial). — Resultaron nada más que discretos los combates a 12 rounds de la reunión de anoche en el Luna Park.

En el primer match, Enrique Jover (72 k. 900) y Rafael Merentino (72 k. 200) empataron luego de doce vueltas de acciones rudas y enmarañadas. Hacia el final de la séptima etapa, después de una mejor labor de Merentino, Jover fué derribado como consecuencia de una sucesión de golpes de ambas manos, y permaneció sentado a la espera de la cuenta y con una manifiesta determinación de abandonar. Pero el gong sonó cuando el referee había contado 8 segundos. A partir de este episodio, Jover se reanimó, en tanto que Merentino, invadido por una notoria fatiga, cedía la dirección del combate a su rival, que varias veces lo conmovió con golpes secos ganchos de izquierda. En la última vuelta, ambos se castigaron con más aparatosidad que fuerza, dado que se hallaban extenuados por las energías prodigadas. El fallo del jurado acordó un empate.

En el otro asalto, Dante Nolasco (67 k. 500) superó desde la iniciación de la lucha a Hugo Caro (68 k. 300), mediante la ventaja de brazos, cuyo reach le permitió enviar largos directos y efectivos uno-dos, que Caro resistió accionando sobre las cuerdas, con un buen juego de cintura. Por momentos, la superioridad de Nolasco, y especialmente su espíritu combativo, determinó una neta superioridad. Con todo, Caro replicó con decisión, pero en la mayoría de los casos sus punches resultaron cortos y sólo espaciadamente pudo contener el impetuoso ataque de Nolasco. Como en el combate anterior, la última vuelta fué apurada con voluntad por ambas partes, pero sin que hubiera que registrar golpe alguno de eficacia. El fallo acordando el triunfo a Nolasco fué justo.

El REGAL[O]
INCOMPARABLE
EQUIPO COMPLETO
1 MALETA.
1 PAR ZAPATOS.
1 CAMISETA.
1 PANTALON.
1 PAR MEDIAS.
La Sportiva
SAN DIEGO 1069 FONO 65400

3 locales Congo
para atenderlo como se merece!



Para atenderlo como Congo desea y como Ud. se merece, ponemos a su disposición nuestros 3 locales en pleno centro:
AHUMADA esq. MONEDA
HUERFANOS 1025, casi esq. AHUMADA
PLAZA de ARMAS esq. ESTADO
Es preferible que haga sus compras hoy mismo! Podrá elegir más a gusto entre el magnifico surtido de regalos, canastillos, cofres de fantasía y obsequios novedosos!
Chocolates Congo

TANAX Agrícola
El Insecticida TANAX AGRICOLA se ofrece en polvo emulsionable [...] 50% de DDT, y en forma líquida con 30% de DDT, ambos com[...] dos con agentes dispersantes y detergentes que permiten su u[so in]mediato mezclándolos con agua.
TANAX AGRICOLA controla gran número de plagas de la agric[ultura] [...] Primavera y Verano son las épocas más oportunas para comb[atir] Polilla de la manzana, pulgones del durazno y del ciruelo, thrips [...] jillos del palto y de las cebollas, Escama de San José, pilme [...] papas, cuncunillas de las lentejas, brucos de la arveja y del [...] chapecito del peral y del cerezo etc., tc
Informes e instrucciones completas para su uso en nuestro [...] Ilustrado.— Solicítelo gratis a Casilla 2917.— Santiago.
PIDA TANAX AGRICOLA en las Sociedades Agrícolas, Merc[...] Almacenes
INSTITUTO SANITAS Y ANILINAS S. A
Franklin 741 — Casilla 2917. — Santiago
publicidad interamericana



ALMEYDA.— El rendidor medio zaguero del cuadro campeón profesional chileno. U. C. inicia la temporada internacional de fútbol.



ARRIAGADA.— Firme puntal de Universidad Católica y que rendirá su prueba de fuego frente a los brasileños del Bangú.

MOTORES "FORD" V-8 DE 100 [...]
Ofrecemos para entrega inmediata de exis[tencia] [...]
ESPECIALMENTE INDICADOS PARA
RECAMBIO EN CAMIONES Y MI[...]
Entregamos los motores completos con CAJA DE [CAM]BIO DE CUATRO VELOCIDADES, listos p[ara] su instalación.
Efectuamos gratuitamente y sin costo alguno para el cliente el recambio de estos motores en nuestros Talleres de Los Cerrillos.
Antonio ESCOBAR Williams y Cía Ltda
MORANDE 570 · SANTIAGO

"LA MENDOCINA"
SAN DIEGO 255 · FONO 66665 ·
Ha inaugurado su nueva seccion DE CONFECCION FINA
CREDITO (BOLSILLO CONTRA[...])

...ás grave se torna el éxodo de jugadores a Colombia

...PERDERIA
...AD DE SUS
...S FIGURAS

...RES, 22.— (U. ...todas las mani- ...contrario, se ha ...s últimos meses ...s futbolistas ar- ...Colombia pro- ...o plazo y con la ...ue se acentua-

...pecial ha pesa- ...nuevo ambien- ...l éxodo, las de- ...rmuladas por los ...ntinos Pederne- ...Rossi, sobre el ...en en Colom-

...anuncio de via- ...para integrar el ...ahora se suma ...de que otras ...radas estarían ...abandonar Ar- ...gar en Colom- ...nó como pro- ...al zaguero de ...odríguez; el de- ...ense, Báez; el ...Independiente,

...a expresado que ...conversaciones ..., para Colom- ...adores de Ra- ...éndez, Simes y ...constituyen las ...ales figuras del ...ora está próxi- ...en España.

...CANCHA
...DE GAS

...Fábrica de Gas. ...l Mercado 1662, ...ñana a las 14.30 ...al de fútbol cuyo ...lta los siguien-

...Churruca; Capi- ...Soquina; Cinco ...de Enero y Po- ...Velásquez con

SE DESPIDEN LOS POLISTAS ANGLO-ARGENTINOS

Mañana juegan su último encuentro

Mañana en la tarde, en la cancha principal que el Club de Polo y Equitación San Cristóbal posee en Lo Castillo, se efectuará el match de despedida del combinado anglo-argentino que nos visita.

Como se sabe, el team extranjero lo forman dos jugadores titulares del cuadro inglés que actuó en el reciente campeonato mundial de Buenos Aires, los famosos players Robert Skene, Humphrey Guinnes, y lo integran los anglo-argentinos Jack D. Nelson y Alfredo Harringthon, constituyendo un conjunto de 24 goles.

En el debut que hizo este equipo el sábado pasado, venció a la selección B local por 4 goles; pero al día siguiente fué superado por la selección A local por 3 tantos, en un brillante partido que fué presenciado por una concurrencia desbordante.

El partido se inciará a las 17 horas, y la formación de los equipos será la siguiente:

ANGLO-ARGENTINOS.— N.o 1, Alfredo Harringthon; N.o 2, Jack D. Nelson; N.o 3, Robert Skene; back, Humphrey Guinnes.

CHILENOS.— N.o 1, Fernando Prieto U; N.o 2, Alfonso Chadwick; N.o 3, Julio Zegers; back, Jorge Poblete.

LAS LOCALIDADES

Para el partido de mañana, las localidades tendrán los mismos precios de las reuniones anteriores de la temporada internacional, y que son: las tribunas, a la sombra, $ 100, y tribunas al sol, $ 50. Los socios del Club San Cristóbal tendrán entrada liberada.

LA MOVILIZACION

Para llegar a las canchas del Club San Cristóbal, hay servicio permanente de micros que circulan cada cinco minutos por calle Compañía, Merced, Parque Forestal, Providencia y Vitacura, y cuyo distintivo es Los Cerrillos-Lo Castillo.

TRES PARTIDOS SE JUEGAN POR EL TORNEO OFICIAL DE VOLIBOL

Esta noche, en la cancha de U. de Chile

La Asociación de Vólibol de Santiago fijó los siguientes programas para las reuniones de hoy, el miércoles 28 y el viernes 30 de este mes:

CANCHA UNIVERSIDAD DE CHILE.— Hoy, a las 21 horas: Universidad de Chile A con YMCA, reservas; a las 21.45 horas: Audax Italiano con Vida Sana A, primera división; a las 22.30 horas: Settlement N.o 1 con Vida Sana, tercera división.

Miércoles 28.— Cancha de la "Y": a las 20.45 horas: Vida Sana con YMCA, división reservas; a las 21.30 horas, Audax Italiano con YMCA, primera división; a las 22.15 horas: Deportivo Nacional con Settlement N.o 1, tercera división.

Viernes 30.— Cancha U. de Chile: a las 21 horas, U. de Chile A con Deportivo Nacional, división reservas; a las 21.45 horas: Vida Sana A con Vida Sana B, primera división; a las 2.30 horas: Vida Sana con Stade Francais, tercera división.

CONTRIBUCION DE LOS ALUMNOS DE MEDICINA

Los alumnos del Tercer Año de la Sscuela de Medicina, hicieron llegar ayer a LA NACION la suma de 660 pesos, para la campaña "Un Auto para Varoli", que ya dimos término. Esa cantidad la pondremos hoy a disposición de la Asociación de Volantes.

LOUSTAU, CONTRATADO POR 21 MIL DOLARES

BUENOS AIRES, 22. (Especial).— El winger izquierdo Félix Lostau anunció ayer que al no llegar a un acuerdo con el Club River Plate para renovar su contrato — pidió 100.000 pesos por un año de contratación— había aceptado y firmado contrato con el Club Cali, de Colombia, con una prima de 21.000 dólares por dos años de actuación, con un sueldo mensual de 1.000 pesos colombianos y los premios por partido. Además, podrá viajar dos veces por año por vía aérea a nuestro país. Su partida se producirá el 12 de febrero próximo, y es probable que lo hagan otros destacados elementos.

EN PIMPON JUEGA HOY CLUB "LUIS REINOSO"

El equipo del Deportivo Luis Reinoso se presentará hoy en Carmen 2352, en un encuentro amistoso de pimpón frente al Salvador, de San Miguel. Actuarán los cuadros de 1.a, 2.a y 3.a divisiones.

Los jugadores del Luis Reinoso, que actuarán en esta oportunidad serán, en primera división:

Ramírez, Muñoz, Rozas, Salinas, Beher; en segunda división: Arzola, Guerra, Arzola, Vidal e Hidalgo; y en tercera división: Letelier, García, Maturana, Monsalves y Burgos. Los encuentros se iniciarán a las 20.30 horas.

CITACIONES

ASOCIACION DE FUTBOL DE SANTIAGO (sección infantil).— Reunión extraordinaria, hoy a las 20 horas, en el local de costumbre.

CLUB NACIONAL DE TIRO AL BLANCO "SANTIAGO". — Asamblea general, el domingo, a las 10.30 horas, en la secretaría.

CIRCULO ATLETICO ROYAL.— Junta general, hoy, a las 20.30 horas, en Andes 3913.

POR EL TORNEO DE BASQUETBOL FEMENINO DE CLUBES DE BARRIOS

El próximo domingo, en la cancha de madera del Santiago Morning, continuará efectuándose el Campeonato de Primavera de Básquetbol Femenino, para los clubes de barrios.

Se jugarán dos encuentros, que estarán a cargo de Unión 56 con Estrella de Quinta, y Población Edwards con Población Zelada.

Es probable que se complete el programa con dos partidos amistosos, que estarían a cargo de Ignacio Vivanco con Población Igualdad y Trabajo, y Manuel Miranda con Domingo Osorio.

La reunión se iniciará a las 17.45 horas.

ESCUELA N.o 300 SE CLASIFICO CAMPEON

La Escuela N.o 300 de Hombres, clasificó a su equipo como campeón invicto del torneo de fútbol de Escuelas Primarias. Con tal motivo, ha recibido muchas felicitaciones.

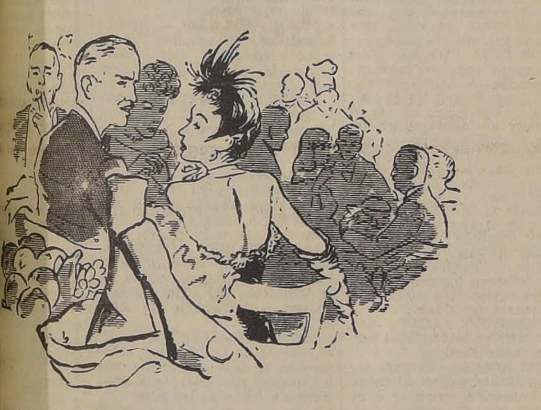
EN EL DEPORTIVO ARRIETA GUINDOS

El club Arrieta Guindos ha organizado un homenaje a su primer y segundo equipos de fútbol cuyo programa pasamos a indicar: sábado, a las 22 horas, baile; domingo 25: encuentros de básquetbol entre el Arrieta Guindos y el Unión San Carlos.

IMPORTANTE AYUDA A TITO FERNANDEZ

La "Acción Social Eva Duarte de Perón' 'ha resuelto hacerse cargo de todos los gastos que demandará la hospitalización, tratamiento y convalecencia del volante chileno Tito Fernández que se accidentó en la primera etapa del "Gran Premio de las 14 Provincias".

...na y fiesta de Navidad en La Bahia!...



La Noche Buena en LA BAHIA, es algo diferente algo que se recuerda alegremente!

Una gran pista de baile, una magnífica Orquesta, un show de variedades durante toda la noche, un esplendido Menu y la atención refinada de LA BAHIA, son cinco regalos del famoso Restaurant, para que Ud disfrute de una Navidad digna!

En la ROTISSERIE Ud encontrará como siempre, el mas completo surtido

...SERVE HOY SU MESA para la Cena y Fiesta de Navidad!

La BAHIA
El restaurant de los mariscos treinta años de prestigio
...onjitas 826 al 846 · Teléfonos 32121 - 22 - 23

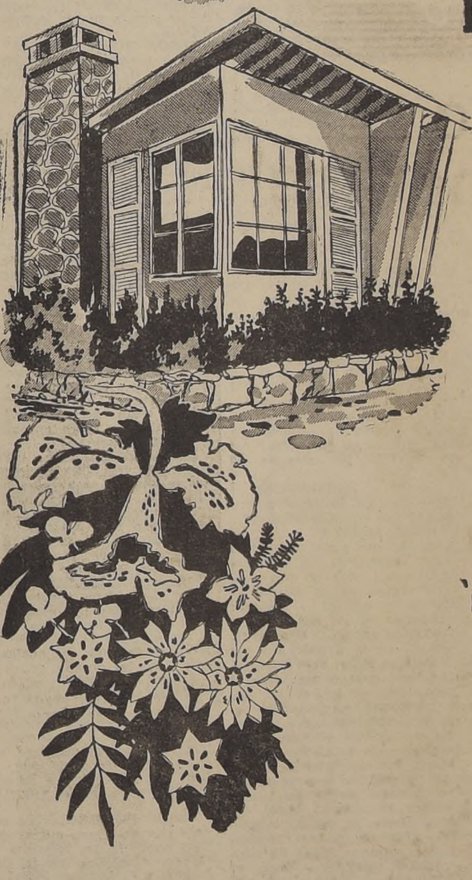
...IENCE BIEN EL AÑO!!!



...POLLA
...AYUDARA EL
... DE ENERO
...ERO $500. VIGESIMO $25.
INCL. IMPUESTO

El paraíso de los
"vive como quieras!..."





barrio El Bosque en Las Rocas de Santo Domingo

Las Rocas de Santo Domingo, el Balneario del buen vecino, extiende sus dominios de Sol, Aire y Satisfacciones a un nuevo Barrio: EL BOSQUE. entre las canchas de Golf y el Aeropuerto.

Este es el lugar ideal para instalar una residencia rústica, rodeada de jardines y árboles, para que gocen de la vida los "vive como quieras"!

EL BOSQUE es el barrio joven de Las Rocas de Santo Domingo... recientemente planificado.. con agua potable y electricidad...
Pero por encima de todo es el Barrio de Mar donde resulta más fácil ser propietario!

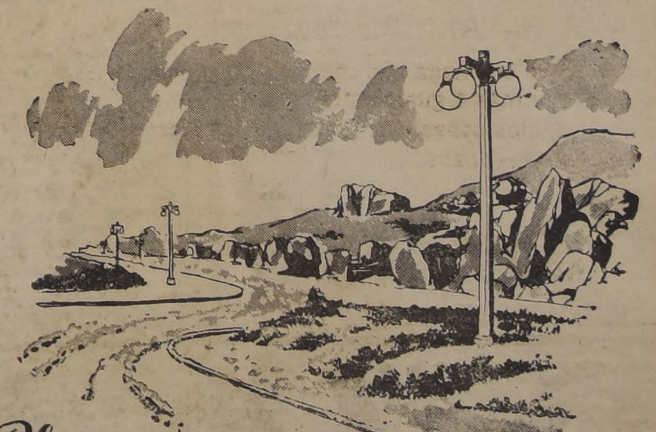
¡Bastan MIL pesos mensuales y un pié de 3 mil!

¡Hágalo por sus hijos... por su familia... y por su propia satisfacción!

Deposite este mes en Las Rocas de Santo Domingo. Abra HOY su cuenta y disponga de inmediato del terreno!

Aproveche el LIBRE TRANSITO a nuestro Balneario.





Publicitas

Sociedad Anónima Playas
Las Rocas de Santo Domingo
En Santiago: Agustinas 1111 - Of. 506-508 - Casilla 3538 En el Balneario: Litoral esq. La Ronda - Teléfono 72 Llo-Lleo

Sesión ordinaria celebrada por la I. Municipalidad

Se abrió la sesión a las 18.45 horas, presidida por el señor Alcalde don Gustavo C. Fricke y con asistencia de los regidores señores Ruiz Tagle, Alvayay, Orellana, Rivas, Cabrera, Covacevich y Pizarro. Concurren los directores de departamentos y jefes de secciones Municipales, y actúa de secretario el titular de la Corporación, don Guillermo Pinto D.

TABLA ORDINARIA

1.o) Segunda discusión sobre el informe del Departamento Jurídico **relacionado con las exigencias del Art. 93 de la Ley Orgánica de Municipalidades.**

SEÑOR ALCALDE.— Si les parece conveniente a los señores regidores se dará lectura al informe del Departamento Jurídico Municipal, relacionado con esta materia.

SEÑOR COVACEVICH.— Tal vez sería mejor darle lectura al informe que sobre la materia han evacuado la Contraloría General de la República y la Defensa Fiscal de Valparaíso.

SEÑOR ALCALDE.— Aprobamos la indicación del señor Covacevich. Si no hay inconveniente se dará lectura a ambos informes. Aprobado.

SEÑOR SECRETARIO.— El informe de la Contraloría General de la República dice lo siguiente:

"N.o 47188.— Santiago 21 de noviembre de 1949.— En respuesta a su oficio N.o 761, de 19 del actual, tengo el agrado de transcribir a continuación el dictamen N.o 41976, de 11 de diciembre de 1945, de esta Contraloría, que resuelve en forma precisa la consulta formulada por U. S.

"En respuesta a la consulta que con fecha 30 de octubre último ha formulado Ud. a esta Contraloría General en su carácter de regidor de la Municipalidad de Punta Arenas, el infrascrito puede manifestar a Ud. lo siguiente:

"Al resolver una Municipalidad, por el quórum de los 3|4 de sus miembros en ejercicio, pedir propuestas públicas para llevar a efecto el arrendamiento de un inmueble de su dominio, debe entenderse que ya la Corporación se ha pronunciado, de esta manera, acerca de la necesidad o utilidad que para sus intereses representa dicha medida administrativa y que se ha dado cumplimiento así a la exigencia de quórum establecida por el Inc. 2.o en relación con el 1.o, del Art. 93 de la Ley Orgánica de Municipalidades; por consiguiente, para la celebración del contrato mismo de arrendamiento con la persona a quien se le acepta la propuesta, no se requiere que nuevamente se cumpla dicho requisito.

"Ha de tenerse presente a este respecto, que el Art. 93 citado, no establece como condición para la celebracion misma del contrato, la concurrencia del quórum referido, exigencia que, como puede observarse, con la sola lectura de dicho artículo, dice relación con la calificación de la "necesidad o utilidad" que hay para la Municipalidad en que se lleve a efecto el arrendamiento y ella de por sí se produce cuando la Corporación acuerda pedir propuestas públicas para realizarlo.

"En consecuencia si la Municipalidad de Punta Arenas resolvió pedir propuestas públicas para el arrendamiento de la propiedad a que Ud. se refiere, adoptando dicho acuerdo con el quórum de los 3|4 de sus miembros en ejercicio, no cabría objeción legal alguna para formular en cuanto al aspecto que Ud. ha planteado; pero, si se ha prescindido de dicho requisito, que habría debido cumplirse en atención a lo establecido en el Art. 93 mencionado, el contrato sería nulo de nulidad absoluta, pues tal exigencia es de aquellas que han sido establecidas por la ley, por razones de orden público, como son todas las que tienden a dar un mayor resguardo a los intereses públicos, y que no pueden dejar de observarse sin que se incurra en el vicio anotado".

"En consecuencia, de acuerdo con el oficio preinserto, esta Contraloría General concuerda en todas sus partes con la opinión del Departamento Jurídico de esa Municipalidad.

Dios Guarde a U. S.— Fdo., Humberto E. Mewes, contralor general de la República.

SEÑOR ALCALDE.— A continuación se dará lectura al informe de la Defensa Fiscal de Valparaíso, N.o 389, de fecha 2 de diciembre en curso.

SEÑOR SECRETARIO.— El informe dice lo siguiente:

"N.o 389.— Valparaíso, 2 de diciembre de 1949.

"Por oficio N.o 771, de 25 de noviembre último, se ha servido U.S. solicitar el informe de esta defensa acerca del quórum exigido por la ley para la aceptación de una propuesta pública de arrendamiento de un bien raíz municipal por más de cinco años.

"En su nota hace presente que sobre el particular se han manifestado dos opiniones: para unos se requeriría el quórum de los tres cuartos de los regidores en ejercicio a que se refiere el Art. 67 de la Ley N.o 9342, sobre organización y atribuciones de las Municipalidades, y para otros, se necesitaría el voto de la mayoría absoluta de los regidores, requiriéndose ese quórum especial de los tres cuartos únicamente para el efecto de reconocer y declarar la necesidad o utilidad de la enagenación, del gravamen, del arrendamiento o de la concesión.

"Se agrega que sobre el mismo punto se ha solicitado el parecer de la Contraloría General de la República y de su informe que se transcribe resulta que esa repartición sustenta la segunda de las opiniones a que se ha hecho referencia.

"A la cuestión materia de la consulta se refiere el Art. 67 citado, cuyos términos no son suficientemente claros porque resulta difícil establecer si el complemento "por los tres cuartos de los regidores en ejercicio" se refiere y modifica a los participios "enagenados" y "gravados" o a los términos "reconocidas" y "declaradas", siendo en la primera situación una simple frase intercalada "en caso de necesidad o utilidad reconocidas y declaradas" cuyo sentido está completo y que vendría a equivaler a la necesidad o utilidad manifiesta a que se refieren los Arts. 393 y 1754 del C. Civil sin otra diferencia de que en este caso se exigió que la necesidad o utilidad fueran objeto de un reconocimiento y declaración expresos de la Corporación. En otras palabras, el defecto de que adolece la redacción de ese precepto hace difícil establecer si ese quórum especial que en él se contempla se exije para la enagenación y gravamen de los bienes a que en él se alude o si se exige para el reconocimiento y declaración de la necesidad o utilidad de la enagenación o gravamen.

"A juicio de esta defensa ese quórum es exigido por la ley para adoptar acuerdos que digan relación con la enagenación o gravamen y el arrendamiento o concesión de esos bienes, que se refiere a esos actos o contratos y no a la simple necesidad o utilidad de llevarlos a efecto.

"La hace pensar así el hecho de que la Ley sobre Organización y Atribuciones de las Municipalidades haya exigido siempre quórum especiales para la aprobación misma de los actos y contratos como puede verse en sus Arts. 57, 68, 71, 73, 74 y otros.

"En efecto es la concesión o el arrendamiento de servicios municipales la compra de propiedades, la contratación de empréstitos, los rebajas de arrendamientos, la modificación de contratos, la remisión de deudas y la aceptación de herencias, es decir, son esos actos o contratos los que tienen que ser objeto de acuerdos adoptados por mayorías especiales. Esa es la regla general y las únicas excepciones a ella, en que no se exigiría un quórum especial para acordar el acto o contrato, sino para reconocer su necesidad o utilidad, vendrían a ser los Arts. 67 y 77, el último de los cuales en realidad no constituye una excepción porque, al hacerse un pronunciamiento sobre la utilidad del contrato, se está haciendo sobre el contrato mismo, de manera que en el fondo ese Art. 77 está contemplando un quórum especial para aprobar el contrato de transacción.

Quedaría, entonces, como única excepción el principio a que nos hemos referido la del Art. 67 y la verdad es que no se divisa el fundamento que en este caso pudo tener la ley para alterar el sistema y, en lugar de exigir un mayor quórum para aprobar el contrato, exigirlo para reconocer y declarar la necesidad o utilidad del mismo.

"Por lo demás, para la apreciación de la utilidad que va a reportar un acto o contrato y sobre todo tratándose de una concesión o arrendamiento en que su desarrollo comprende un período largo de tiempo— no son elementos ajenos la consideración de una serie de requisitos que se encuentran en la persona con quien se ejecuta el acto o se contrata, como son su competencia, su solvencia, etc. Ello pone de manifiesto que ese reconocimiento y declaración exigidos por la ley no pueden hacerse en abstracto sin tomar en cuenta el acto o contrato en todos sus detalles e incluso en lo que se refiere a las condiciones que reúne la persona del otro contratante. Lógicamente entonces, hay que concluir que para determinar su utilidad hay que apreciar en concreto la negociación de que se trata, el acto o contrato mismo, de manera que aun podría decirse que, todavía en el caso de que la ley exigiera ese quórum de los tres cuartos para reconocer y declarar la necesidad u utilidad, implícitamente lo está exigiendo para acordar el contrato mismo ya que una y otra cosa están tan íntimamente ligadas que resulta imposible apreciar su utilidad sin considerar el contrato.

"Y que es la utilidad del acto o contrato que ha de otorgarse o celebrarse la que debe considerar la Corporación, lo que implica que conozca y se pronuncie sobre el contrato mismo, aparece de manifiesto si se considera el caso de que se presenten diversos oferentes para una negociación.

"Aunque dos o más de ellos ofrezcan concluir el negocio en condiciones ventajosas para la Municipalidad siempre habrá uno que en relación con el otro u otros ofrezca un mayor beneficio que va a venir a constituir la utilidad que justifica la celebración del acto o contrato y que sólo vendrá a apreciarse considerando particularmente ese acto o contrato.

"Y si no se entiende que ese artículo 67 exige que el contrato sea el que se apruebe por el quórum especial que en él se contempla, resulta roto todo el sistema armónimo establecido por la Ley sobre Organización y Atribuciones de las Municipalidades y nos encontramos con una serie de disposiciones contradictorias cuya explicación no es fácil.

"Es evidente la analogía que existe entre la concesión o el arrendamiento de servicios municipales y la concesión o el arrendamiento de bienes raíces municipales. Se trata de los mismos actos o contratos. Pues bien, tratándose de los primeros, de la concesión o arrendamiento de servicios municipales, conforme al Art. 57, se requería que fueran acordados por el quórum especial de los dos tercios de los regidores en ejercicio al paso que para el arrendamiento o concesión de bienes raíces, de acuerdo con el Art. 67, se requeriría un quórum especial para el reconocimiento y la declaración de necesidad o utilidad, pero el arrendamiento o la concesión misma podrían acordarse por simple mayoría.

"El inciso segundo del Art. 67 exige que en caso de prórroga de un arrendamiento o concesión de bienes raíces se llenen iguales trámites que para la celebración de esos actos jurídicos, uno de los cuales sería que el reconocimiento y declaración de la necesidad o utilidad de la prórroga se hiciera por los tres cuartos de los regidores en ejercicio. Como se trata de prorrogar un arrendamiento o una concesión de continuarlos en las mismas condiciones en que existían, el acuerdo sobre el reconocimiento y declaración de la necesidad o utilidad de la prórroga importa el acuerdo sobre la prórroga del arrendamiento de la concesión misma, de donde resulta la anomalía de que para celebrar esos actos o contratos se requeriría el acuerdo de la mayoría absoluta de los regidores y, en cambio, para prorrogarlo, de los 3|4.

"Por último, hay otro caso que resulta de lo más extraño, porque el legislador al fijar las normas que reglamentarían las actuaciones de las Municipalidades, habría venido a alterar todo el sistema que siempre había seguido sobre el particular. Tratándose de incapaces eran los actos de disposición los que había reglamentado y sujetaba el cumplimiento de solemnidades que vinieran a resguardar los intereses de esas personas que merecían su protección. Prueba de ello son los Arts. 225, 393 y 557, actualmente derogado, 1754 y otros del Código Civil. Sin embargo, tratándose de las Municipalidades, que tantos puntos de contacto tienen con las personas jurídicas a las cuales sólo últimamente se les ha reconocido su plena capacidad, habría obrado con un criterio diverso y en lugar de exigir mayores solemnidades para la disposición de sus bienes raíces las habría exigido para la adquisición de los mismos y así vemos que para adquirir bienes de esa especie, el acuerdo, conforme al Art. 68, debe ser adoptado por los 3|4 de los regidores y para enagenarlos, según el Art. 67, por simple mayoría.

"Para esta defensa es, entonces, incuestionable que el quórum que la ley exige para acordar la celebración de los actos o contratos sobre bienes raíces municipales a que se refiere el Art. 67 es el de los tres cuartos de los regidores en ejercicio y no el de la simple mayoría como se ha sostenido y se expresa en el informe de la Contraloría General de la República transcrito en su oficio. La opinión sustentada por el subscrito es, por lo demás, el parecer de la mayoría de los abogados del Consejo de Defensa Fiscal.

"Y no sólo en este punto esta defensa disiente de la opinión manifestada por la Contraloría General de la República, porque estima también que el simple acuerdo por el cual se piden propuestas públicas para la enagenación, gravamen, arrendamiento y concesión de un bien raíz no importa un pronunciamiento eficaz acerca de la necesidad o utilidad exigida por la ley. La necesidad o utilidad debe ser reconocida y declarada, esto es, manifestada, de manera que no es suficiente que pueda deducirse o presumirse de los antecedentes que han rodeado la negociación o de la negociación misma.

Es cuanto puedo informar a US. Dios guarda a US. Fdo. Hay una firma y un timbre del abogado Procurador Fiscal de Valparaíso".

SEÑOR ALCALDE.— Los señores regidores han oído la lectura de ambos informes y ofrezco la palabra sobre los mismos.

SEÑOR PIZARRO.— Habiendo dos informes que son contradictorios, a pesar de tratarse sobre la misma materia, emanados ellos de dos autoridades en materias jurídicas, como lo son la Contraloría General de la República y la Defensa Fiscal de Valparaíso, me pregunto, cuáles serían las dificultades que podrían presentarse en el supuesto caso que la Municipalidad resuelva por simple mayoría la concesión del Casino Municipal. Pido que me informe el señor abogado municipal sobre el procedimiento a seguir en este caso.

SEÑOR ABOGADO.— (Don Juan Siredey).— Los informes técnicos son meramente ilustrativos, y así, cada abogado o Corporación Jurídica emite su opinión con la autoridad que le otorga su calidad profesional. Son los señores regidores los que tienen que elegir la doctrina o teoría, de acuerdo con su criterio, de cualquiera de los dos informes que estos señores abogados hayan emitido.

SEÑOR RIVAS.— De acuerdo con lo que ha informado el señor abogado Municipal y basándonos al mismo tiempo en las disposiciones de la Ley de Atribuciones de las Municipales, los acuerdos de la Corporación deben ser ratificados por la asamblea provincial, y como seguramente se solicitará informe por la asamblea a los abogados de la Defensa Fiscal, estimo que nosotros debemos atenernos a la opinión jurídica de este organismo y resolver de acuerdo con su informe. De lo contrario corremos el riesgo de que nos invaliden el acuerdo que ahora podamos adoptar. Por otra parte, el informe de la Contraloría General nos puede servir como antecedente jurídico en esta materia, y al no considerarlo en forma más especial, en nada malogra el acuerdo que se adopte. De este otro lado es casi seguro que la asamblea provincial le pedirá informe a la Defensa Fiscal, por lo tanto todo aconseja que nosotros nos guiemos por su informe. Es indudable que la Contraloría General al evacuar su informe ha partido de la base que la Municipalidad ya había adoptado el acuerdo de declarar la utilidad pública de entregar esta concesión por más de diez años. Por lo tanto, a objeto de que nuestro acuerdo sea válido, y para que él no se vea después objetado, lo que procede es que la Municipalidad acepte el informe de la Defensa Fiscal. Para abreviar sobre esta materia, propongo que nosotros votemos de inmediato la utilidad pública manifiesta que existe en otorgar esta concesión por más de cinco años, de acuerdo con lo que nos señala la Contraloría General y el Departamento Jurídico Municipal. Al respecto, propongo a la sala un proyecto de acuerdo que ruego al señor secretario tenga a bien darle lectura.

SEÑOR SECRETARIO.— El proyecto de acuerdo es el siguiente:

"La I. Municipalidad teniendo presente lo dispuesto en el Art. 67 de la Ley de Municipalidades, ratifica en todas sus partes el acuerdo municipal N.o 155, de fecha 20 de julio ppdo., declarando expresamente que reconoce la necesidad y utilidad de dar la concesión y arrendamiento del Casino Municipal de Viña del Mar por más de cinco años (10 años)".

SEÑOR RUIZ TAGLE.— ¿Qué dice al respecto el acuerdo N.o 155 a que se refiere el proyecto de acuerdo?

SEÑOR SECRETARIO.— El acuerdo N.o 155, adoptado en sesión de fecha 20 de julio de 1949, es el siguiente: **"Bases de concesión del Casino Municipal".**

Por unanimidad la sala adopta los siguientes acuerdos:

1.o— Prestar su aprobación al proyecto de bases para la petición de propuestas públicas de concesión del Casino Municipal, confeccionado por la comisión especial designada en sesión de fecha 6 de julio último, y con el agregado de las modificaciones sugeridas por el señor Covacevich;

2.o— Fijar el día 10 de septiembre próximo, a las 12 horas, como fecha para la apertura de las propuestas en referencia;

3.o— Designar una comisión compuesta por los regidores señores Covacevich, Ruiz, Tagle y Rivas, asesorada por el secretario Municipal y el director del Departamento de Contabilidad para que estudie e informe a la Corporación sobre la conveniencia de las mismas;

4.o— Encargar a esta misma comisión el estudio de los detalles relacionados con la impresión de los folletos con las bases, como asimismo los países en que se publicarán los avisos correspondientes; y

5.o— Autorizar un gasto de $ 40.000.— para la impresión de estos folletos que deberán estar terminados antes del 1.o de agosto próximo".

SEÑOR ALCALDE.— Ofrezco la palabra sobre el proyecto de acuerdo presentado por el señor Rivas.

SEÑOR PIZARRO.— No le veo el alcance a la presentación hecha por el señor Rivas, por cuanto lo que ahora corresponde es el pronunciamiento de la sala sobre los puntos contenidos en la tabla que fué confeccionada con anterioridad. De acuerdo con el reglamento de sala, debemos pronunciarnos sobre la tabla, y no tomar en cuenta las presentaciones que se hagan y que sean agenas a la misma tabla, para la cual hemos sido convocados.

SEÑOR ALCALDE.— Estamos ahora en el punto primero de la tabla, de modo que el voto del señor Rivas cae de lleno dentro del problema que estamos debatiendo.

SEÑOR PIZARRO.— La presentación que hace en estos momentos el señor Rivas, está relacionada con el punto segundo de la tabla, señor Alcalde.

SEÑOR RUIZ TAGLE.— Concuerdo con la opinión del señor Pizarro, en el sentido que la moción del señor Rivas se refiere al punto segundo de la tabla.

SEÑOR SECRETARIO.— ¿Hay algún pronunciamiento de la sala sobre el punto 1.o?

SEÑOR COVACEVICH.— El informe del Departamento Jurídico indica que nosotros debemos declarar la utilidad pública que existe en otorgar esta concesión por más de 10 años.

SEÑOR SECRETARIO.— ¿Qué acuerdan los señores regidores sobre el punto primero?

SEÑOR ALVAYAY.— La opinión que nos acaba de dar el señor abogado de la Defensa Municipal es que se deja a la consideración de los señores regidores el aceptar o rechazar cualquiera de los dos informes evacuados por la Contraloría General de la República y por la Defensa Fiscal de Valparaíso. ¿Entonces cuándo nos vamos a pronunciar por uno de los dos? Los informes se han pedido para pronunciarnos sobre la forma en que debe emitirse la votación, y ahí está todo el problema. Los abogados de ambas reparticiones nos hon presentado los informes, diciéndonos claramente: Ahí está el pastel, que se lo sirvan los señores regidores. ¿Por qué no nos pronunciamos entonces sobre alguno?

SEÑOR RIVAS.— Como en los informes que se nos proporcionan hay informes diferentes lo mejor es que vamos por partes, acordando primero liquidar el punto dos de la tabla relacionado con la declaración de utilidad descartando la duda que puede haber sobre este aspecto del problema. En seguida, entonces, nos pronunciaremos sobre la elección del concesionario.

SEÑOR PIZARRO.— En el punto segundo nos pronunciaremos sobre la utilidad pública que hay en entregar esta concesión por más de cinco años, y en cuanto al punto primero, mi opinión es que cada cual puede formarse el criterio que su conciencia le dicte, sin que sean necesario tomar acuerdo alguno.

SEÑOR COVACEVICH.— En el punto primero van involucrados los puntos 1.o, 5.o y 6.o de la tabla desde el momento que ya han sido puestos en conocimiento de la sala los informes respectivos.

SEÑOR ALCALDE.— Ha quedado bien en claro que la Corporación ha tomado conocimiento en esta reunión de los puntos 1.o, 5.o y 6.o de la tabla de convocatoria. ¿Se adopta algún acuerdo sobre ellos, en cuanto a aprobar o rechazar los informes de que se trata?

SEÑOR PIZARRO.— No hay necesidad porque cada uno votará en su oportunidad de acuerdo con el concepto que se hoya formado, lo cual se entiende sin perjuicio de acordar que se deje constancia de que se ha tomado conocimiento de los informes.

Por unanimidad, la Sala acuerda dejar constancia que ha tomado conocimiento de los informes jurídicos a que se refieren los puntos 1.o, 5.o y 6.o de la Tabla de la presente sesión, y que son los evacuados por el Departamento Jurídico de la Corporación, la Contraloría General de la República y el Abogado Jefe de la Defensa Fiscal de Valparaíso.

SEÑOR ALCALDE. — Pasaremos de inmediato entonces al punto 2.o de la Tabla, y ofrezco la palabra sobre el proyecto de acuerdo que ha presentado a la Mesa el señor Rivas.

SEÑOR COVACEVICH. — Que se vote la indicación del señor Rivas, señor Alcalde.

SEÑOR ALCALDE. — Si ninguno de los señores regidores desea hacer uso de la palabra, se procederá a la votación del proyecto de acuerdo. En votación.

Votan por la aprobación de la moción presentada a la Mesa por el señor Rivas todos los señores regidores asistentes, o sea los señores Ruiz Tagle, Orellana, Cabrera, Pizarro, Covacevich, Rivas y Alvayay.

Por unanimidad, la Saia acuerda aprobar la siguiente indicación, formulada por el regidor señor Rivas:

La I. Municipalidad de Viña del Mar, teniendo presente lo dispuesto en el Art. 93 de la Ley de Municipalidades, ratifica en todas sus partes el acuerdo municipal N.o 155, de fecha 20 de julio ppdo., declarando expresamente que reconoce la necesidad y utilidad de dar la concesión y arrendamiento del Casino Municipal de Viña del Mar por más de cinco años (diez años).

Se deja constancia que el presente acuerdo fué tomado con el voto favorable de los regidores señores Ruiz Tagle, Orellana, Cabrera, Pizarro, Covacevich, Rivas y Alvayay, los que constituyen más de los tres cuartos de los regidores en ejercicio.

3.o) Segunda discusión sobre pronunciamiento de la Corporación en el informe evacuado por la Comisión especial que estudió las propuestas de concesión y arrendamiento del Casino.

SEÑOR ALCALDE. — Ofrezco la palabra.

SEÑOR RIVAS. — El informe de la Comisión, que estaba formada por los regidores señores Covacevich, Ruiz Tagle y el que habla, contempla todos los aspectos del problema relacionado con las propuestas. Con la venia del señor Alcalde, le ofrezco la palabra al señor Ruiz Tagle, por si él, en su calidad de relator del informe, desea referirse a algunos de sus puntos.

SEÑOR RUIZ TAGLE. — Le agradezco su deferencia al señor Rivas; pero, a mi vez, le cedo la palabra.

SEÑOR RIVAS. — Hay un aspecto fundamental que resolver antes de adoptar cualquiera determinación, señor Alcalde, y ese aspecto está seguramente en conocimiento de los colegas regidores, ya que recibieron la copia del informe y lo conocen sobradamente. La Comisión ha dejado a la consideración de los señores regidores la resolución de este punto, que se refiere nada menos a la determinación de quiénes están dentro y quiénes fuera de las bases para optar a la concesión del Casino. Desde luego, señor Alcalde, me parece evidente que sólo puede darse la concesión a cualquiera de los proponentes cuya propuesta esté ajustada a las bases. La Comisión, por su parte, sin perjuicio de dejar a la consideración de la Municipalidad la resolución de este asunto, establece en su informe, en forma concreta, quiénes están fuera y quiénes dentro de las bases aprobadas por la Corporación.

En consecuencia, me parece terminante que la Municipalidad adopte un pronunciamiento categórico sobre este aspecto fundamental, pues servirá posteriormente para resolver si la propuesta que se acepte debe contar con el requisito de estar dentro de las bases confeccionadas por la Municipalidad, o, si por el contrario, podemos elegir entre todas las propuestas, sin tomar en cuenta para nada el que hayan o no cumplido con las exigencias por las cuales se solicitaron las ofertas.

SEÑOR CABRERA. — A mi modo de ver, señor Alcalde, el informe de la Comisión es de carácter meramente ilustrativo. La Municipalidad es dueña de tomar el acuerdo que crea más conveniente, de modo que no tiene por qué ceñirse a las normas indicadas por el señor Rivas.

SEÑOR PIZARRO. — Se produce el mismo caso que se produjo recién en los informes jurídicos evacuados por la Contraloría y la Defensa Fiscal.

SEÑOR CABRERA. — A mi modo de ver, la Municipalidad no debe pronunciarse sobre este aspecto, porque no hay razón para ello. Hago indicación para que la Sala no se pronuncie sobre ningún punto del informe de la Comisión.

SEÑOR RUIZ TAGLE. — Estoy de acuerdo con la opinión del señor Cabrera. Me parece suficiente con respecto a este punto que tomemos conocimiento oficial del informe de la Comisión. Apoyo, señor Alcalde, la indicación del señor Cabrera.

SEÑOR COVACEVICH. — Los colegas han entendido mal al señor Rivas. El señor Rivas ha planteado la necesidad de que la Municipalidad se pronuncie sobre cuáles propuestas están dentro y cuáles fuera de las bases, porque ello es esencial hacerlo. Como la Municipalidad tomó un acuerdo de solicitar propuestas públicas sobre determinadas bases, lo lógico es que solamente deben ser consideradas aquellas propuestas que han cumplido con los requisitos de estas bases. Tengo aquí el acta de la tercera reunión que celebró la Comisión para tratar sobre las propuestas, y en ella se dice textualmente:

"Informe del Depto. Jurídico.

Se dió a conocer el informe evacuado por el Departamento Jurídico, satisfaciendo la petición que se le formulara en la reunión anterior. Este documento ha sido anexado a los antecedentes de la Comisión, y asimismo se ha enviado copia a los señores regidores que la integran.

" Al abrirse debate sobre la materia, el regidor señor Ruiz Tagle expresa que en el informe de la Comisión que se elevará a la I. Municipalidad debe establecerse que, desde el aspecto formal, la propuesta de don Joaquín Escudero Nuin no se ajusta a las bases; pero que, en todo caso, ella será considerada con la advertencia especial de que corresponderá a la Corporación pronunciarse en definitiva sobre esta cuestión.

" El regidor señor Rivas manifiesta que está en desacuerdo con el informe del Departamento Jurídico.

" Por su parte, el regidor señor Covacevich adhiere a la indicación del señor Ruiz Tagle".

A mi modo de entender, entonces lo que el señor Rivas desea es que la Municipalidad se pronuncie sobre las propuestas que están dentro y fuera de las bases, con el objeto de que la elección de la persona del concesionario se haga tan sólo entre aquellas ofertas que se ajustan a las bases.

SEÑOR RIVAS. — Para el mejor desarrollo del debate sobre el punto tercero, debo recordar que la Comisión dejó al criterio de la Municipalidad el pronunciamiento sobre lo relacionado con la determinación de las propuestas que deben ser consideradas, de tal manera que nosotros debemos cumplir con el requisito de definir cuáles serán las propuestas que pueden optar a la concesión si las que están dentro de las bases solamente, o, en general, todas ellas aun cuando no hayan cumplido con el requisito referido.

SEÑOR ALCALDE. — Hay pendiente una indicación del señor Cabrera, apoyada por el señor Ruiz Tagle, de no pronunciarse sobre ningún punto del informe de la Comisión.

SEÑOR RIVAS. — A mi vez, hago indicación para que la Municipalidad se pronuncie sobre el aspecto que he indicado del informe de la Comisión.

SEÑOR ALVAYAY. — No sé si para ello sea necesario modificar la indicación hecha por el señor Rivas, señor Alcalde; pero yo propongo concretamente que la Municipalidad acuerde pronunciarse sobre cuáles de las propuestas están dentro y fuera de las bases.

SEÑOR PIZARRO. — Es ésta una cuestión de criterio, de modo que cada uno se forma el suyo de acuerdo con lo que ha estudiado, y, por tanto, hay regidores que piensan que la propuesta del señor Escudero está dentro de las bases. A nada práctico nos conducirá, pues, la votación de las indicaciones de los señores Rivas y Alvayay.

SEÑOR RIVAS. — Creo que es algo fundamental, señor Alcalde, el pronunciamiento del Municipio sobre el importante problema que he planteado.

SEÑOR RUIZ TAGLE.— ¿Qué efecto puede tener el pronunciamiento de la Sala solicitado por el señor Rivas? No lo alcanzo a divisar, como no sea el de impedir a la Municipalidad aceptar cualquier propuesta que previamente fuera declarada fuera de las bases. Pero si se busca ese pronunciamiento por puro idealismo, ya es otra cosa, aun cuando él se reduzca a frases intrascendentes y sin consecuencias prácticas.

SEÑOR RIVAS. — Es necesario que la Municipalidad se pronuncie sobre los proponentes entre los cuales debe elegirse el concesionario del Casino.

SEÑOR RUIZ TAGLE.—Sigo sin comprender la finalidad perseguida, señor Alcalde.

SEÑOR RIVAS.— Es para saber si la Municipalidad, al entregar la concesión, respeta o no las bases que ella misma confeccionó.

SEÑOR RUIZ TAGLE.— Es decir que se persigue lo que yo suponía, de modo que si hay una propuesta declarada fuera de las bases, la Municipalidad no podría decidirse por la aceptación de ella, ya que la había eliminado previamente.

SEÑOR ALVAYAY.— Siempre he tenido entendido, señor Alcalde, que al término de esta concesión se llamaría a propuestas públicas con el objeto de obtener un mejoramiento en las condiciones que se desarrolla y explota este negocio, todo lo cual cobra mayor trascendencia frente a los proyectos y gestiones que se agitan en el Parlamento con el fin de liquidar l existencia del Casino. Es necesario, más aún, es indispensable, señor Alcalde, que demos una clara demostración, marcando una huella bien definida de cómo los Regidores hemos comprendido la seriedad del hecho que significa llamar a propuesta pública para una concesión de esta importancia. De ahí que adquiera importancia, señor Alcalde, la necesidad de dejar establecido cuáles de las propuestas se encuentran fuera de las bases. Debe pesar en el criterio de algunos señores Regidores las razones que la Comisión ha dejado establecidas en sus informes, por cuales son las propuestas que han cumplido, y cuales no, con los requisitos de las bases. Pienso, señor Alcalde, entonces, que el mejor homenaje que podemos rendirle a la Comisión por la seriedad con que ha estudiado el problema, es acogiendo su insinuación de que el Municipio se pronuncie sobre tan importante cuestión. Yo no hago esta aclaración con el ánimo de amarrar ni eliminar a nadie, sino con el propósito de dejar sentados en una doctrina y un principio en un asunto tan trascendental e importante como es la renovación de esta concesión que ha llegado a tener repercusión en el Congreso Nacional. Por estas razones, señor Alcalde, y porque estimo la materia de suma importancia, es que apoyo la indicación del señor Rivas, en cuanto propone un episodio de votación previa sobre determinación de las propuestas que están dentro y fuera de las bases.

SEÑOR ALCALDE.— Ofrezco la palabra sobre dos indicaciones que hay formuladas, una del señor Rivas apoyada por el señor Alvayay y la otra del señor Cabrera, apoyada por el señor Ruiz Tagle.

SEÑOR RUIZ TAGLE.— Estoy de acuerdo con lo manifestado por el señor Alvayay, en cuanto a la responsabilidad que tiene la Municipalidad frente a la ciudad en la solución de un problema de tanta importancia como éste. El informe de la Comisión Especial es la mejor demostración a la opinión pública de que los estudios han sido hechos con mucha acuciocidad y gran laboriosidad. La Comisión ha tratado, por todos los medios, de cumplir en buena forma su cometido, y en cuanto al reconocimiento que hace el señor Alvayay de la labor de sus miembros, como uno de los integrantes de esa Comisión, le agradezco muy de veras sus palabras.

Ahora bien, en el informe se dan al Municipio todos los elementos de juicio necesarios para resolver el problema con pleno conocimiento de causa. Obsérvese que la Comisión deja al criterio de la Municipalidad la elección del Concesionario, sin formular recomendación alguna. En realidad, la Comisión en ningún momento quiso recomendar propuestas o personas, porque estimó que todos los interesados podían, legítimamente, aspirar a la concesión, sin que fuera correcto que pudiese perturbar la libre formación de juicios de parte de los Regidores, cualquiera sugestión de la Comisión. En todo momento se tuvo buen cuidado de que todos los componentes fueran plenamente garantidos en sus aspiraciones. Una declaración, como la que indica el señor Rivas, sólo lograría colocar a varios de los proponentes en una situación en que, justamente la Comisión, nunca los quiso poner. Así como la Comisión acordó no recomendar ninguna propuesta en especial, me parece que nosotros no debemos perjudicar a ninguno de los interesados, y, por el contrario debemos dar a todos la oportunidad de llegar a la votación final en que se elija en definitiva a la persona del Concesionario del Casino. No porque nosotros procedamos en determinada forma, se van a modificar las disposiciones de la ley, o sea, en otras palabras, que será en definitiva la Ley la que debe primar sobre cualquiera resolución que nosotros adoptemos, si ella le es contraria, y serán a su vez, los Tribunales de Justicia los que en definitiva dirán su palabra final sobre si la propuesta aceptada está fuera o dentro de las bases. Por estas razones apoyo la opinión y la indicación del señor Cabrera.

SEÑOR RIVAS.— Como veo que hay dos opiniones diferentes sobre una misma materia, señor Alcalde, en mi concepto lo mejor es que la Municipalidad se pronuncie, para lo cual pido, simplemente, que se ponga en votación mi indicación.

SEÑOR ALCALDE.— Ofrezco la palabra. Si ninguno de los señores Regidores quiere hacer uso de la palabra, se procederá a la votación.

SEÑOR RUIZ TAGLE.— Que se voten las dos indicaciones, porque una excluye a la otra, señor Alcalde.

SEÑOR ALCALDE.— Se procederá entonces a la votación de las indicaciones del señor Rivas y del señor Cabrera, en el entendido que una excluye a la otra.

Los SEÑORES CABRERA, RUIZ TAGLE, ORELLANA y PIZARRO, votan en contra de la indicación del señor Rivas y apoyan la indicación del señor Cabrera.

SEÑOR COVACEVICH.— En el informe de la Comisión, señor Alcalde, se deja establecido cuáles son las propuestas que están dentro y fuera de las bases. Voto, entonces, por la ratificación de ese informe.

SEÑOR SECRETARIO.— ¿No se pronuncia entonces, señor Regidor, específicamente por ninguna de las dos indicaciones sometidas a votación?

SEÑOR COVACEVICH.— Insisto, señor Alcalde en que ratifico el informe de la Comisión que lleva mi firma, y en el cual se deja establecido cuales propuestas están dentro y cuales fuera de las bases.

SEÑOR RUIZ TAGLE—Quiero formular al señor Covacevich, dos observaciones. La primera, es que debe votar por alguna de las dos indicaciones. La segunda, es que, en mi calidad también, de firmante del informe, creo recordar que en él se establece que sólo conforme a lo informado por la Defensa Municipal determinadas propuestas se encontrarían dentro o fuera de las bases.

SEÑOR COVACEVICH.— El informe de la Comisión, señor Alcalde, dice en su página tercera, punto primero, lo siguiente:

"CUMPLIMIENTO DE LAS BASES.— En su primera reunión, la Comisión entró a analizar las nueve propuestas, sobre la base de si ellas estaban o no ajustadas a las bases aprobadas por la Corporación.

De ese análisis, la Comisión llegó a la siguiente conclusión:

Propuesta N.o 1, de Ernesto Aguirre Marín: ajustada a las bases.

Propuesta N.o 2, de Widmer Gavelli Grudelli: ajustada a las bases.

Propuesta N.o 3, de Manuel E. Moreno R.: ajustada a las bases.

Propuesta N.o 4, de Joaquín Escudero Nuin: No se ajusta a las bases, sino que propone modificaciones a su contrato actual".

SEÑOR ALVAYAY.— Que se deje clara constancia, señor Alcalde, de lo que acaba de manifestar el señor Covacevich, en relación con este aspecto del informe de la Comisión, pues con ello se hace moralmente más fuerte la posición en que está colocado el señor Rivas.

SEÑOR RIVAS.— Voto por mi indicación, señor Alcalde.

SEÑOR ALVAYAY.— Voto por la indicación del señor Rivas dejando constancia que procedo de acuerdo con el criterio de la propia Comisión informante.

SEÑOR SECRETARIO.— En consecuencia, el resultado de la votación es el siguiente: cuatro votos por la indicación del señor Cabrera y tres votos por la in-

e Viña del Mar con fecha 7 de diciembre de 1949

(...NE DEL FRENTE)

...que se refiere el párra- ...dente, se entenderá con- ...a la Municipalidad de ...na. ...9970, de 14 de septiem- ...1949, que fijó el texto de- ...de la ley sobre Organi- ...Atribuciones de las Mu- ...des, establece en el ar- ...que toda enagenación ...miento de bienes raí- ...ramos de entradas o ...y toda obra o trabajo ...pasare de las sumas ...misma disposición se ...llevarán a efecto en ...propuesta pública. ...cumplimiento de esta ...que la I. Municipa- ...Viña del Mar pidió ...públicas para el ...ento y concesión del ...Municipal.

...toda evidencia que la ...palidad puede consi- ...aceptar una propuesta ...tiene mención expre- ...los puntos conside- ...las bases. Para llegar ...conclusión, es necesario ...que es una propues- ...y señalar su diferen- ...la subasta pública. ...pública" y "propues- ...son conceptos dife- ...cuida, así, de expresar- ...Art. 69 de la Ley ...palidades. ...tratos en pública su- ...al mejor postor, están ...bases rígidas que ex- ...voluntad del oferente ...solo queda por deter- ...el precio. Producida la ...contrato deberá cele- ...necesariamente, con aquel ...más alto precio. En ...se produce el con- ...voluntades y quedan a ...bases del remate, que ...en estipulaciones ...sin que puedan las ...alterarlas o introducir ...ras.

...tratos por propuestas ...son, ciertamente, dis- ...celebran, no con el ...mente acepta las con- ...la otra parte pro- ...con aquel que es ca- ...por quien solicita las ...como el que ofrece ...y garantías de ma- ...encia y solidez. ...el fallo se reserva ...para resolver sobre ...; puede elegir ...de los proponentes, ...precio sea un factor ...en su elección y, ...está facultado para ...a todos, sin ulterior ...dad (Art. 17º, Regla- ...Contrato de Obras

...tivo y fundamento de ...ta pública no es otro ...obtener las condicio- ...favorables para la ce- ...de un contrato. Ello ...ría si todos los opo- ...limitaran a manifes- ...ación integral a las ...adas. Lo que se per- ...este sistema, es la ...s competidores, a fin ...frezcan las mayores ...estén o no considera- ...bases. ...encia entre los con- ...subasta pública y pro- ..., ha quedado per- ...definida, y la duda ...unto en consulta de- ...mente, de confun-

...que la petición de ...s de la Municipalidad ...Mar tiene el carác- ...y no de subasta pú- ...lo confirma la cláu- ...de las bases que re- ...Corporación el dere- ...aceptar cualquiera de ...tas presentadas, aún ...sea la que más alta ...o de rechazar to- ...ferias presentadas sin ...de expresar causa". ...rdo con los princi- ...rales, las propuestas ...equieren de los si- ...quisitos: ...miento a los posibles

...ación del objeto esen- ...trato a celebrarse. ...plazo fatal dentro del ...presentarse las pro- ...una fecha determina- ...apertura, y ...garantía de la serie- ...s propuestas. ...otro requisito es de- ...para la validez del ...

...o a los proponentes, ...able que ellos sean ...determinadas, que pre- ...propuestas en el pla- ...prefijados y den la ...licitada, en señal de ...de obligarse. ...el llamamiento en ...indicada, quien ha pe- ...propuestas queda capa- ...pronunciarse a fa- ...que considere más sa- ...para sus intereses. ...legislación positiva ...Ley sobre Orga- ...Atribuciones de las ...ades, sólo exige el ...público. Los otros ...enumerados emanan ...aleza del acto. ...en todo llama- ...propuestas públicas, ...e claramente el ob- ...contrato a celebrarse. ...quisito no podría pro- ...el futuro, un acuer- ...

...petición de propuestas ...por la I. Municipa- ...Viña del Mar, el objeto ...es el arrendamien- ...del Casino Muni-

...contrato de arrenda- ...los únicos elementos ...en el objeto o cosa ...recae, y la renta. ...fijarse en una for- ...minada, o indicándose ...que puedan estable-

...otros elementos no ...sencia misma del ...supletorios de la ...las partes y pueden ...arios en la forma

...guiente, cumple con ...de validez, aquella ...que comprende los ...esenciales ya señala-

...las bases relativas ...contrato y a la de- ...de la renta, las de- ...esenciales para que ...ne el acuerdo de ...el oponente y ...dó, pudiendo ser ...sin que pueda sos- ...mente, que la pro- ...cumple con los requi- ...por la Municipa- ...no ha señalado re- ...indicado bases, úni-

"En este informe se establecen las razones que abonan ante la ley, la facultad de la Municipalidad para considerar y aceptar la propuesta presentada por Uds. para el arrendamiento y concesión del Casino Municipal, si así lo estima conveniente a sus intereses aquella Corporación, pero no analiza la propuesta misma de Uds., porque ello importaría un estudio ageno a mi competencia profesional.

"De Uds. Atto. y S. S. — Firmado, LUIS GUTIERREZ ALLIENDE".

SR. ALCALDE. — Los señores regidores han oído la lectura del informe del señor Gutiérrez Alliende. Ofrezco la palabra.

SR. RIVAS. — Estimo que con todo lo que se ha dicho sobre este problema y con todos los estudios y antecedentes acumulados, la discusión está terminada, de modo que lo único procedente es que se proceda a la votación de las propuestas para elegir un concesionario del Casino.

SR, ALCALDE. — Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. Se procederá ahora a la votación de las propuestas sobre concesión y arrendamiento del Casino Municipal.

SR. PIZARRO. — Que la votación sea clara y precisa, señor Alcalde, y que se concrete exclusivamente, como se establece en el punto cuarto de la tabla de convocatoria a esta sesión, a la votación de las propuestas presentadas.

SR. SECRETARIO.— El punto 4.o de la convocatoria a esta sesión dice así:

"Segunda discusión sobre pronunciamiento de la Corporación en las propuestas de concesión y arrendamiento del Casino.

SR. ALCALDE. — En votación las propuestas.

SR. RUIZ TAGLE. — Voy a fundar mi voto, señor Alcalde, dejando constancia que esos fundamentos los hacen suyos también los demás colegas que han de votar en la misma forma que yo.

"SR. ALCALDE: El regidor que habla, y los demás regidores que votarán en la misma forma que yo lo haré, fundamos nuestra determinación de la manera siguiente:

1) Para optar a la Concesión del Casino Municipal se presentaron nueve proponentes. Todas estas ofertas fueron debidamente estudiadas por la Comisión especial designada por la Corporación, y su desarrollo numérico fué prolijamente revisado en todos sus aspectos por la importante firma de auditores de contabilidad señores Price, Waterhouse, Peat y Cía.

2.—De las propuestas presentadas, a nuestro juicio las que mejor garantizaban el interés municipal, eran las correspondientes a la Sociedad Turismo del Pacífico (Turpac), Manuel Eugenio Moreno Rodríguez, Fernando Clark Donoso y Joaquín Escudero y Cía. Esta apreciación nuestro fluye del examen comparativo de las diversas propuestas de diversas consideraciones derivadas de la personalidad de los proponentes y de su mayor o menor experiencia o condiciones para desempeñarse con éxito al frente de la concesión.

3.—Concretando nuestro estudio a estas cuatro propuestas, un grupo de regidores nos hemos inclinado a favorecer con nuestros votos a la presentada por la actual firma concesionaria de don Joaquín Escudero y Cía. Las razones que hemos tenido para ello son las siguientes.

a) Por ser la propuesta de Escudero y Cía. una de las que ofrece mejores porcentajes;

b) Porque no existiendo motivo poderoso para ello, como lo constituiría una propuesta manifiestamente más conveniente, nada aconseja cambiar un concesionario que tiene veinte años de experiencia en el negocio;

c) Porque los beneficios que ha rendido el Casino durante la Concesión de Joaquín Escudero y Cía. han sido cada año mayores, resultando evidentemente favorecidos por estas utilidades progresivas, tanto la Municipalidad como la Beneficencia, que no pueden desconocer que ello en gran parte se ha debido a la eficiencia de la organización implantada por la firma concesionaria.

d) Porque la impresión anterior se ha visto ampliamente corroborada por los informes evacuados por la Contraloría Gral. de la República y la Junta de Beneficencia, que coinciden en emitir favorables conceptos respecto de la seriedad y competencia con que Joaquín Escudero y Cía. ha llevado la administración del Casino durante el período de su concesión.

e) Finalmente, porque creemos cautelar mejor los intereses de la Comuna, al otorgar la concesión del Casino a una organización que ha dado sobradas muestras de su capacidad, evitando así experimentar con otros concesionarios que, de fracasar su negocio, perjudicarían notablemente el progreso de Viña del Mar.

Fdo.: Oscar Ruiz Tagle H.— Viña del Mar, 7 de diciembre de 1949".

Por estas razones, señor Alcalde, voto favorablemente por la aceptación de la propuesta de la firma Joaquín Escudero y Cía.

(A pedido del señor Ruiz Tagle se insertan los siguientes documentos:)

Informe del señor Delegado de los Servicios de Beneficencia y Asistencia Social de Valparaíso e Intendente de la Provincia, don Humberto Molina Luco.

"Oficio N.o 712.— Valparaíso 15 de octubre de 1949.— SR. ALCALDE.— En respuesta a su oficio N.o 636, de fecha 5 del corriente, por el cual solicita de esta Corporación manifieste su opinión con respecto a gestión administrativa de la firma Joaquín Escudero y Cía., en su carácter de concesionarios del Casino Municipal de Viña del Mar, me es grato transcribir a Ud. el informe evacuado por la Comisión que para estos efectos designara el Delegado infrascrito, integrada por los señores Luis de la Maza R. T. y Ricardo Caro U. en su carácter de Tesorero y Jefe de Contabilidad y Control de estos servicios, respectivamente, con la cual por el conocimiento que tengo sobre esta materia, tanto como presidente de la H. Junta de Beneficencia y actualmente Delegado de estos Servicios, coincido ampliamente:

"El señor Alcalde de la I. Municipalidad de Viña del Mar se ha servido solicitar un informe de la H. Junta de Beneficencia de Valparaíso, acerca de la opinión que se ha formado de la gestión administrativa y económica de la firma Joaquín Escudero y Cía., como Concesionaria del Casino Municipal.

"Sobre el particular, los subscritos se permiten manifestar al señor Delegado que, como funcionario de la H. Junta, han tenido oportunidad de conocer en detalle tanto la organización del Casino como la gestión de los señores concesionarios en sus relaciones económicas con la institución.

"En cuanto al primer punto, pueden declarar que los procedimientos establecidos, los controles existentes sobre los mismos y la organización general implantada en el Casino de Viña del Mar, son una garantía de seriedad, corrección y seguridad en el manejo de los elevados intereses que afectan a instituciones como la I. Municipalidad de Viña del Mar y la H. Junta de Beneficencia de Valparaíso, como sus principales beneficiarios.

"A mayor abundamiento deben agregar que en múltiples oportunidades han asistido a los arqueos que se practican al final de las sesiones de juego y se han impuesto de la minuciosidad y seguridad con que se efectúan, no dejando dudas de su corrección.

"Por otra parte, también, se han impuesto, recibiendo de los señores Concesionarios, todas las explicaciones solicitadas, del control del personal que interviene en las diferentes mesas de juego, de las recepciones de fichas, de los cambios, etc., permitiéndoseles, también, conocer la Oficina de Créditos su contabilidad, volumen de créditos, porcentajes de castigos, etc.

"Además, se han entrevistado con los Auditores del Casino, señores Poblete, Gamboa y Cía., a quienes han formulado preguntas que han sido contestadas satisfactoriamente y que han servido como orientación para solicitar de los señores Concesionarios mayores entregas de dinero a cuenta de la participación que corresponde a la Beneficencia.

"En lo que se refiere a las relaciones económicas de los señores Concesionarios con la Beneficencia, debemos repetir, una vez más, que éstas han sido satisfactorias ya que siempre la institución ha conseguido el pago de cuotas extraordinarias, al margen de las obligaciones escrituradas con los Concesionarios.

"Debemos, también, hacer mención de nuestro informe de fecha 8 de mayo de 1947, en el cual dábamos cuenta a la H. Corporación de las felices gestiones realizadas con el Vocal don Raúl de la Cerda y el abogado don Alberto Garnham, en orden a haber conseguido el aumento de $ 1.000.000.— mensuales la cuota de entrega que anteriormente era de $ 400.000, aparte de la promesa de hacer fuertes abonos extraordinarios durante los meses de octubre, noviembre y diciembre de cada año.

"Para no remontarnos muy atrás basta citar, en relación con lo aseverado, que en el año 1948 los señores Joaquín Escudero y Cía. hicieron las siguientes entregas extraordinarias a la Beneficencia:

Mes de octubre, $ 5.000.000.
Mes de Noviembre, $ 5.000.000
Mes de Dic., $ 12.000.000.

"En lo que va transcurrido del año en curso, los Concesionarios del Casino han entregado mensualmente la suma de $ 1.000.000 de acuerdo con lo convenido y desde el presente mes de octubre han empezado a abonar cuotas extraordinarias a cuenta de la participación que debe liquidarse al 31 de diciembre próximo.

"Por todo lo expuesto anteriormente, estimamos que las relaciones entre la Beneficencia y el Casino han sido de cordialidad y comprensión entre ambas instituciones, de lo que nos es grato dejar constancia".

Sin otro particular saluda atentamente a Ud.— Fdo. Humberto Molina Luco, Delegado".

Oficina N.o 41345, de fecha 22 de octubre de 1949, dirigido a la Alcaldía por el señor Contralor General de la República, que dice:

"En respuesta a su oficio N.o 637, de fecha 5 del presente, me es grato adjuntar el informe evacuado por los Inspectores de esta Contraloría que durante las temporadas del Casino de los años 1947-1948 y 1948-1949 tuvieron a su cargo en forma permanente el control y fiscalización de las operaciones del Casino Municipal de Viña del Mar, en cumplimiento de disposiones contenidas en la Ley 4283.

"En el informe subscrito por los inspectores señores Correa, Guzmán y Cortés, se destaca la forma correcta en que la firma Joaquín Escudero y Cía., concesionaria del Casino Municipal, ha cumplido sus obligaciones para con la I. Municipalidad de Viña del Mar y con la Beneficencia, todo ésto de conformidad con la labor inspectiva que les correspondió desarrollar y con el conocimiento general de la marcha del Casino Municipal, que pudieron captar y apreciar en el curso del cumplimiento de su cometido.

"La dicho por los inspectores nombrados y sus conclusiones, reflejan fielmente lo determinado por ellos en el curso de las comisiones desempeñadas en el establecimiento municipal en referencia, de lo cual informaron a esta Contraloría General, la que haciendo suyos dichos informes los puso en su oportunidad en conocimiento de ese Municipio

Dios guarde a US. Fdo. Humberto E. Mewes, Contralor General de la República".

Informe de fecha 17 de octubre de 1949 dirigido al Sr. Contralor General de la República por los Inspectores de esa repartición señores Alfonso Guzmán B., E. Correa B. y Hernán Cortés D. y por el Inspector Jefe señor Luis O. Muñoz, cuyo texto es el siguiente:

"Por oficio N.o 637 de fecha 5 de octubre de 1949, el Alcalde de la I. Municipalidad de Viña del Mar, refiriéndose a las propuestas públicas solicitadas para la entrega en concesión y arrendamiento del Casino Municipal de Viña del Mar, señala que entre los proponentes se encuentra la actual firma concesionaria Soc. Joaquín Escudero y Cía.

"Agrega el Alcalde, señor Fricke, que con el propósito de estudiar con pleno conocimiento el problema de concesión y arrendamiento, la Alcaldía se encuentra empeñada en acumular el máximo de antecedentes de los proponentes, por lo que, teniendo presente el conocimiento directo que tiene la Contraloría General de la República de la marcha del Casino, se permite solicitar de la Contraloría exprese con la mayor amplitud posible al Municipio de Viña del Mar, la opinión que le ha merecido la gestión administrativa y económica de la firma Joaquín Escudero y Cía., concesionaria actual del Casino Municipal.

"Por providencia s|n de fecha 13 de octubre en curso, recaída en el oficio N.o 637 referido, la Contraloría solicita de los infrascritos que han intervenido en la revisión y control de las operaciones del Casino Municipal de Viña del Mar en las temporadas 1947-1948 y 1948-1949, en cumplimiento de lo establecido en el Art. N.o 9 de la Ley 4283 de 7 de febrero de 1942, que informen acerca de lo solicitado por el Alcalde de la I. Municipalidad de Viña.

"En relación con lo anterior, debemos informar a US. lo siguiente: En primer lugar, debemos hacer presente a US. que resultaría largo y engorroso informar en detalle la forma cómo los actuales concesionarios del Casino Municipal de Viña del Mar, o sea la firma Joaquín Escudero y Cía., han dado cumplimiento a sus obligaciones y, en general, al contrato de concesión del referido establecimiento, por cuanto ello demandaría la confección de cuadros explicativos acerca de cómo han cumplido las diversas cláusulas del contrato, lo que ha quedado demostrado en las informaciones emitidas por los infrascritos, al dar cuenta de las gestiones de fiscalización ejercitadas en los períodos en que les correspondió actuar, de todo lo cual tiene conocimiento la Corporación de Viña del Mar.

"Con el fin de dar cumplimiento a lo solicitado por el Alcalde, señor Fricke, debemos manifestar a US. que en cumplimiento de nuestro cometido en las temporadas referidas, la firma Concesionarios "Joaquín Escudero y Cía.", dió a los infrascritos toda las facilidades necesarias para practicar en forma completa su gestión fiscalizadora, demostrando, por otra parte, un espíritu comprensivo y amplio al planteársele situaciones de índole económica relacionadas con la interpretación de cláusulas del contrato.

"De la revisión y control de las operaciones del Casino Municipal de Viña del Mar correspondientes a los ejercicios 1947-1948 y 1948-1949, se desprende que la firma Joaquín Escudero y Cía. ha dado cumplimiento a las diversas cláusulas del contrato.

"La oportuna contabilización de sus entradas y gastos; la eficiente organización en las Salas de Juego, que se observa desde el momento de la apertura, como en las reposiciones, traslado y recuento del dinero, en todo lo cual tuvieron periódicamente intervención los infrascritos, deja de manifiesto que dicha organización obedece a claras y terminantes directivas que son cumplidas por personal especializado, competente y honrado, que responde plenamente a las exigencias del Concesionario, por el cual, según pudieron aquilatar los infrascritos, sienten respeto y estimación.

"En cuanto a los resultados económicos obtenidos en las temporadas 1947-1948 y 1948-1949, demuestran claramente que las utilidades han aumentado de año en año en el curso de la actual concesión cuya duración es de diez años.

"Por otra parte se señala que la firma concesionaria ha dado cumplimiento a las obligaciones para con la Beneficencia, que se encuentran regidas por contrato celebrado directamente entre ellos.

"Como resumen, los infrascritos dejan constancia que, en su opinión, la firma Joaquín Escudero y Cía., no obstante haberse presentado situaciones de diferencias de opinión en cuanto a la interpretación de algunas cláusulas del contrato, ha hado cumplimiento a sus obligaciones para con el Municipio de Viña del Mar en forma que estiman correcta.

Saludan atentamente a US.— Firman. — Alfonso Guzmán V., E. Correa B. y Hernán Cortez D. Hay tres timbres de dichos inspectores.

"En mi carácter de Inspector Jefe del Departamento de Inspección de esta Contraloría General y por haber estado en constante contacto con los Inspectores de Servicios que —en forma permanente y de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 9.o de la Ley 4283— actuaron en la revisión y control de las operaciones del Casino Municipal de Viña del Mar durante los períodos de actividad en dicho establecimiento, comprendido entre septiembre de 1947 y marzo de 1949, me hago un deber en manifestar que concuerdo ampliamente con lo expuesto por los Inspectores que subscriben el informe que antecede.

Santiago, 19 de octubre de 1949.— Firmado: Luis O. Muñoz G., Inspector Jefe".

Informe en derecho del Sr. abogado don Arturo Alessandri Rodríguez, dirigido al señor Alcalde de Viña del Mar, con fecha 7 de noviembre de 1949, que dice:

"Estimado señor Alcalde: Con el mayor agrado reitero por escrito la opinión verbal que expresé a Ud. a principios del mes de septiembre último en el sentido de que no constituye delito la substitución que hizo la Sociedad Joaquín Escudero y Cía. de una hoja de su contabilidad en que aparecía calculado el 13 por ciento de las entradas brutas del Casino Municipal de acuerdo con el criterio sustentado por esa Municipalidad, por otra en que ese 13 por ciento se calculaba de diferente manera, hojas ambas que US. me exhibió en copias fotostáticas.

"En efecto, la substitución de una hoja por otra no importa la ejecución de ninguna de las falsedades designadas en el Art. 193 del Código Penal, como se desprende de la mera lectura de este precepto. Sin el no existe el delito de falsificación de instrumento privado, según el Art. 197 del mismo Código, carácter que corresponde a esa Contabilidad, pues nadie pretenderá que ésta es un instrumento público o auténtico.

"A lo dicho cabe agregar que esa substitución no habría inferido ningún perjuicio a tercero, como quiera que por el sólo hecho de habérsele efectuado, la contabilidad de la Sociedad Joaquín Escudero y Cía. carece de todo mérito probatorio en juicio a favor de ella, a virtud de lo dispuesto en el Art. 34 del Código de Comercio.

"Siendo así, Ud. no ha tenido por qué denunciar ese hecho a la justicia del crimen.

"Saluda muy atentamente a Ud.—(Fdo.)— Arturo Alessandri R."

SEÑOR ORELLANA.—Por las mismas razones expuestas por el señor Tagle, voto favorablemente por la propuesta de la firma Joaquín Escudero y Cía.

SEÑOR CABRERA.—Haciendo míos los fundamentos del voto del señor Ruiz Tagle, voy a agregar, además, que soy partidario de la firma Escudero y Cía., en razón de los informes favorables que sobre su gestión en el Casino, han evacuado la Contraloría General de la República y la Junta de Beneficencia de Valparaíso.

Por estas razones y por ser la mejor y la más conveniente, voto favorablemente por la propuesta de la firma Joaquín Escudero y Cía.

SEÑOR PIZARRO. — Por las razones que ha manifestado el señor Ruiz Tagle, que las hago mías en todas sus partes, voto favorablemente por la propuesta de la firma Escudero y Cía.

SEÑOR COVACEVICH.—Fundamentaré mi voto, señor Alcalde, en la siguiente forma:

"Ilustre Corporación: La Ley N.o 4283 que autorizó el juego en Viña del Mar, tenía una finalidad, la atracción de turistas, con el objeto de conseguir los medios económicos con qué satisfacer las necesidades urbanísticas de nuestro balneario y para aumentar los ingresos de la Beneficencia Pública.

"Esta Ley, al determinar que en Viña del Mar no se aplicarían los Arts. 277, 278 y 279 del Código Penal, que castigan los juegos de azar, fué dictada a condición expresa y terminante de que los dineros obtenidos por la explotación del juego reglamentado, en el Casino de Viña del Mar, se utilizarían para el progreso de la Comuna, ya sea invirtiéndolos en obras permanentes o de atracción para los turistas. Es decir, el fin de los legisladores, justificaba la explotación del juego en el Casino de Viña del Mar.

Han transcurrido veinte años desde la dictación de la citada Ley y el mismo número de años de la explotación del juego en nuestra comuna. Los primeros años, gracias al control adoptado por las autoridades y el fiel cumplimiento del reglamento dictado con este especial objeto, hizo menos ingrata la Ley de excepción. Pero posteriormente, con el afán de conseguir mayores entradas, se desterraron los principios de moralidad y exacto cumplimiento de los fines del legislador, dando paso a una explotación de este negocio, en forma y límites incontrolados, y que hoy en día, hacen peligrar la propia existencia del Casino. El viernes pasado nos hemos reunido en esta misma Sala, conjuntamente con la representación parlamentaria de la provincia, con el objeto de tener un cambio de ideas, para defender los intereses de Viña del Mar, hoy gravemente amagados por el proyecto de Ley presentado al Senado, por los HH. señores Figueroa Anguita y Ulises Correa, quienes pretenden terminar con el Casino de Viña del Mar. Nadie puede negar la gravedad que encierra el citado proyecto, y es por eso que considero que la I. Corporación debe meditar en la forma más serena, antes de pronunciarse sobre el futuro proponente para la nueva concesión del Casino.

"Los juegos de azar son actividades cuyas utilidades no provienen del esfuerzo del trabajo, y éste debe considerarse como un mal. Si existe este mal, como es el juego, y si no hay ley humana que lo pueda extirpar, él debe existir con el fin de que gran parte de los ingresos de que él se obtengan, en forma reglamentada, sirvan para realizar obras de bien público, que recompensen con creces el mal que pueda ocasionar a la colectividad. El diario "La Unión", de 22 de septiembre de 1942, en un artículo de redacción, comentaba lo siguiente:

"El Casino no ha sido creado
" para giro personal de nadie,
" ni para enriquecer a indivi-
" duos determinados, sino para
" satisfacer las necesidades ur-
" banísticas de la ciudad veci-
" na, para mejorar los servicios
" hospitalarios de la provincia,
" para financiar una política de
" construcción de viviendas po-
" pulares, para, y ésto a título
" secundario, para atraer al tu-
" rista extranjero que llega has-
" ta nosotros en busca de un
" ambiente de gran mundo. Y
" hemos expresado a "título se-
" cundario" porque ya no es el
" visitante internacional el ca-
" pitalista del Casino, sino todo
" el mundo: empleados de todas
" categorías, obreros acomoda-
" dos y en tren de desacomodar-
" se, gitanos, labriegos, emplea-
" dos domésticos, etc., etc."

"Este artículo apareció en el citado diario, hace justamente 7 años atrás. Es decir, ya en el año 1942 un articulista de "La Unión" se anticipó a la voz de alarma, que hoy tanto preocupa a la Municipalidad y a la ciudad misma. En esa época, ¿se consideró este aviso? Todos sabemos que no; ¿será considerado hoy por la actual Corporación?, después de todos los ataques en contra del Casino y que han partido desde el propio Senado de la República?, espero que sí; y, es por eso, que les pido a mis HH. colegas, que mediten, y si han dado su voto a alguno de los proponentes antes de el que habla, lo hayan hecho considerando todos los factores, con el objeto de no dejar punto vulnerable para los que atacan la existencia del Casino, lo que representaría la ruina de nuestra ciudad.

"Tuve el honor de haber sido designado por la I. Municipalidad, en compañía de mis estimados colegas señores Oscar Ruiz Tagle y Humberto Rivas, para formar patre de la Comisión que se abocaría al estudio de las propuestas presentadas por los diferentes oponentes a la concesión del Casino por un nuevo período de diez años. Digo tuve la suerte, porque en las deliberaciones de la citada Comisión, la que trabajó cerca de dos meses, me permitió formarme un juicio muy sereno sobre lo que más le conviene a la Municipalidad. Dicho informe proporciona elementos de juicio más o menos precisos, para que los señores regidores pudieran formarse una idea clara del alcance y proyecciones de las propuestas y del valor comparativo de cada una de ellas. Entre todas las propuestas figuran algunas como la de la Soc. Turismo del Pacífico, Clark y Morales, Alejandroff y Beitía, quienes al presentarse al concurso, no sólo se concretaron a ofrecer porcentajes con el propósito de conseguir la concesión, sino que consideran en forma muy especial que el producto obtenido del juego, sea utilizado en el progreso de Viña del Mar, cumpliendo así en mejor forma el espíritu del legislador al dictar la Ley 4283. Para no alargarme analizaré solamente a una de ellas, y lo hago también en consideración a que figura como primera, entre todos los proponentes que se encuentran dentro de las bases, de acuerdo con el informe emitido por la Comisión. Esta propuesta corresponde a la firma Turismo del Pacífico, que ofrece entre otras ventajas, invertir todas las utilidades que a dicha sociedad le correspondan por la explotación del Casino, en obras de adelanto local en Viña del Mar. En el mismo informe de la Comisión se deja establecido que sobre la base del cuadro emitido por el Departamento de Contabilidad de la Municipalidad, las inversiones por cuenta de estos proponentes, ascenderían a cerca de 160 millones de pesos, en el curso de los diez años que dura la concesión. ¿Puede la I. Municipalidad desentenderse de esta importante proposición? ¿Olvidan los señores regidores, que van transcurridos cerca de tres años y la Municipalidad no ha podido conseguir un empréstito por 200 millones de pesos para emprender un plan de obras definidas, que den progreso a la ciudad y que sirvan de defensa para la propia existencia del Casino? ¿Podemos entonces dejar de considerar este ofrecimiento, de ejecutar estas obras, sin distraer fondos del Municipio? Hay que considerar también, que la casi totalidad de los fondos que produzca la cláusula 5.a (10.a del actual contrato) estaban destinadas a obras que ahora las ejecutaría la firma citada, lo que le permitiría a la Municipalidad duplicar su capacidad financiera para ejecutar otras obras hasta hoy olvidadas y que justifican la Ley 4283 que hoy la combaten, como ser construcciones de habitaciones baratas para el pueblo, mercados en los diferentes sectores de la ciudad y especialmente en los barrios altos, alcantarillados, pavimentación, red de alumbrado, agua potable, mejoramiento de la movilización y en fin un sinnúmero de obras que todos piden y que todos también reconocemos que necesitan una pronta solución.

"Estas y muchas otras consideraciones, que Uds. ya conocen por el informe de la Comisión, me han llevado al convencimiento de que a mi juicio, la propuesta más conveniente para los intereses de la ciudad y la Beneficencia y de mayores garantías para el Municipio, es la presentada por la firma Soc. Turismo del Pacífico. Por ella voto".

En consecuencia, voto favorablemente por la firma Turismo del Pacífico.

Señor RIVAS.— Yo también voy a fundamentar mi voto, señor Alcalde, y voy a expresar mi opinión con la mayor serenidad y franqueza. Esta votación que se está tomando, señor Alcalde, es, tal vez uno de los actos más importantes de la Corporación Municipal, del cual está toda la ciudadanía pendiente, de tal manera que tengo la convicción que todos los regidores que ya han votado, lo han hecho con la absoluta conciencia y seriedad que corresponde en un asunto de tanta trascendencia para Viña del Mar y aún para el país. Y es por ello, señor Alcalde, que respeto el pronunciamiento de la Corporación. Pero quiero, eso sí, dejar establecidos, dada la gravedad de esta situación, los móviles de mi conducta. Estimo que tengo el deber de darlos a conocer a la opinión pública de la ciudad, y, especialmente, al sector que me eligió para este cargo de regidor. Considero que la indicación que había formulado, en el sentido de determinar previamente cuáles propuestas están dentro y fuera de las bases, no merecía ser rechazada, ya que por algo se hicieron las bases y por algo, una comisión compuesta por algunos regidores, trabajó esforzadamente durante varias noches, para buscar una fórmula, es decir unas bases, que superaran las condiciones actuales de la concesión del Casino, y que la cautelaran plenamente en sus intereses en la nueva concesión que se iniciará por un nuevo período de diez años. La actual firma concesionaria, señor Alcalde, que ha obtenido millones de pesos de ganancia, gracias a la generosidad de la Municipalidad, no ha tenido otra preocupación que la de amasar dinero en las salas de juego sin preocuparse siquiera un instante de proporcionar algún bienestar o progreso en los barrios obreros y partes altas de la ciudad. Tampoco se ha preocupado jamás señor Alcalde, de ayudar a dar impulso a la creación de la Corporación de Turismo espléndida y magnífica idea susetentada por el Alcalde, la que debió en todo momento, haber contado con la cooperación entusiasta de los concesionarios. Yo me pregunto, ¿cómo es posible que ahora al estudiar y resolver sobre las propuestas que se han presentado, hagamos caso miso y olvidemos todo lo bueno que se contiene en esas bases que nosotros mismos confeccionamos?

(Aplausos en la sala).

Señor ALCALDE.— Le ruego a la barra no hacer manifestaciones, por cuanto tendría que verme en la necesidad de hacer despejar la sala.

Señor RIVAS.— Yo no busco el aplauso de nadie, señor Alcalde, sino que solamente deseo dejar establecido mi posición y mi responsabilidad ante la ciudad y ante mi partido. Soy radical, señor Alcalde, y pertenezco por tanto al mismo partido en que militan los dos brillantes parlamentarios que han presentado a la Alta Cámara un proyecto que constituye un Espada de Damocles suspendida sobre la ciudad de Viña del Mar. Quizás por ello, señor Alcalde, mi responsabilidad es superior a la que soportan en estos momentos los demás colegas presentes. Pero la verdad es que no puedo todavía comprender cómo es posible que nosotros hayamos olvidado aquellos propósitos que abrigábamos, ayer no más, de imponer una nueva modalidad en la concesión del Casino, y de prestigiar con ello la ley de excepción que beneficia a Viña del Mar. Por que debemos hablar claramente, señor Alcalde, la ley que creó el Casino se ha desprestigiado en estos últimos veinte años de concesión, porque la Municipalidad ha sido exageradamente benévola con los concesionarios, y en cambio éstos no han sido benébolos, ni mucho menos, con la Corporación, la cual les ha entregado en este período más de cien millones de pesos. Los actuales concesionarios hasta la fecha, con las enormes ganancias obtenidas a costa de Viña del Mar, no han construído en esta ciudad ni un hotel ni menos un edificio de departamentos que viniera a significar un agradecimiento para la comuna que les ayudó a amasar su fortuna. No han dejado siquiera una mínima huella de beneficios en esta ciudad, que demuestre que ellos, por su parte, saben lo que es gratitud. Todavía más, señor Alcalde, como si todo ésto fuera poco, tenemos pendiente ante los Tribunales de Justicia un pleito, en contra de esta firma. Por otra parte, últimamente le hemos pedido, a la firma Joaquín Escudero y Cía. la devolución de ciertas sumas que pertenecen a la Corporación y de las cuales se ha apropiado indebidamente. No puedo comprender, entonces, cómo es posible que ahora nosotros volvamos a decir que el señor Escudero es el mejor de los concesionarios para este establecimiento. Considerando por otra parte, que la concesión de 20 años atrás en nada se diferencia de la que ahora están otorgando los colegas, no me explico por qué no se ha tomado ninguna precaución para superar o mejorar las antiguas condiciones contractuales. La firma Escudero y Cía. tiene desprestigiado el Casino, señor Alcalde, y la verdad es que todo el mundo al referirse al establecimiento, lo indentifica con los concesionarios. Los senadores señores Figueroa Anguita y Correa han sido movidos en sus ataques en contra del Casino de Viña del Mar desgraciadamente por la triste circunstancia de que la firma Escudero y Cía., ha desprestigiado al Casino y a su ley de excepción. Esta es la verdad, señor Alcalde, de modo que resulta penoso que la benevolencia exagerada que se ha guardado con estos concesionarios se llegue al extremo de pretender entregarles nuevamente la concesión por otro período de 10 años. No entiendo cómo han podido olvidarse tan pronto los informes virulentos emanados de la Contraloría General de la República sobre los procedimientos dolosos empleados por esta firma con el sólo propósito de burlar y engañar a todos aquellos que los han ayudado a ganar su dinero, los escandalosos procesos que han recorrido los Tribunales de Justicia hasta llegar a la misma Corte Suprema, las declaraciones de reos, las demandas, etc., etc. Tiene a su haber la firma Escudero y Cía. todo un cortejo de delitos y pleitos cuantiosos, tanto con la Municipalidad cuanto con la Beneficencia y los mismos subconcesionarios que han venido socavando el prestigio que siempre debió conservar el establecimiento. Aún cuando estuviera argumentando toda la noche, señor Alcalde, no terminaría de enumerar los muchos delitos e incorrecciones que han cometido los socios de la firma concesionaria del Casino, constancia de todo los cuales obran en los archivos. Los mismos colegas han tenido que ocuparse, en esta misma Municipalidad, de muchas te las incorrecciones por ellos cometidas, pidiéndoles, en diferentes oportunidades, la devolución de dineros retenidos indebidamente. Todo lo que pudo decir sobre el particular sería larguísimo. Nunca terminaría haciendo la historia triste y obscura, con la nutrida documentación que tengo a la vista, de los últimos 20 años de concesión del Casino. ¡Cómo es posible, señor Alcalde, que un concesionario como el señor Escudero, con el objeto de mistificar a la opinión pública, haga insertar en los diarios fotografías que dicen ser el salón de Estar del personal de empleados, o sea el local denominado "Leonera", en circunstancias que lo que se publica son las fotografías de un salón americano del establecimiento que jamás ha sido ocupado por los empleados, los que sólo disponen de una sala donde se mueren de frío y de donde la mayoría sale camino de los sanatorios. Ellos, para poder engañarse asimismo, señor Alcalde, tratan a su vez de engañar a los demás. Al personal jamás se le ha guardado las consideraciones que se merece negándoseles participación sobre las fabulosas ganancias del señor Escudero. Ahora, sin embargo, como ofrecimiento postrero ha elegido a 45 jefes superiores para participarles de una parte de sus utilidades, dejando al márgen de este beneficio al resto del personal del establecimiento. Toda la vida, señor Alcalde estos concesionarios han estado engañando a los que con él colaboran. El regidor que habla, en muchas ocasiones ha tenido que aprobar algunas indicaciones relacionadas con el establecimiento y que han beneficiado al señor Escudero, por no aparecer siempre en forma sistemática en contra de todo lo que se vincula con esa concesión. El mismo señor Alvayay, a quien sabemos apasionado en este asunto del Casino ha tenido que bajar el tono de su voz con el objeto de conseguir en esta ocasión un acuerdo unánime el cual resulta indispensable para prestigiar la existencia del Casino. Como esta unanimidad no se ha producido a pesar de que, para buscarla, yo hice una proposición sobre la determinación de las propuestas que se encontraban dentro y fuera de las bases, observo que se han cerrado todos los caminos para llegar a una solución razonable, y poder votar así por una propuesta ajustada a las bases. Deseo también, señor Alcalde, referirme en esta ocasión a una idea muy interesante, que podría tal vez ser la panacea a que aspiramos para mejorar las actuales condiciones de explotación del Casino. Se trata de una idea que no es mía, sino que del señor Ruiz Tagle, a quien reconozco la paternidad, de formar en Viña del Mar la Corporación de Turismo ideada por el señor Alcalde con el objeto entre otros de entregarle a ella la explotación y administración del Casino Municipal. Prácticamente sería una nueva y mejor forma de municipalización del Casino, en la cual la Municipalidad recibiría una participación del 51 o|o de las utilidades correspondientes y el resto ser repartido entre los demás componentes de la Corporación de Turismo, los que podrían ser algunos de los mismos proponentes actuales, y los Sindicatos de Empleados y obreros del establecimiento. Con esta medida, podría la Municipalidad, eficazmente, defender en forma levantada la ley de excepción que permite el funcionamiento del Casino. Considero que ésta es la mejor oportunidad que tenemos para la búsqueda de una solución definitiva, que permita desterrar definitivamente la idea de entregar nuevamente esta concesión en manos del señor Escudero. Nosotros sabemos pierfectamente que el señor Escudero no es el único que puede administrar bien el establecimiento, porque todos conocemos el hecho cierto de que el Casino marcha, entre otras causas, debido a la capacidad y competencia del personal de empleados que forma el Sindicato del Casino.

Desenterremos pues el proyecto que tiene sobre la Corporación de Turismo el señor Alcalde y démosle nosotros toda la fuerza moral necesaria para dar una solución definitiva al problema del Casino, que hoy trae inquieta a la ciudad de Viña del Mar. Yo no voto pues, por ninguna de las propuestas presentadas, sino que voto por que se entregue la concesión del Casino a la Corporación de Turismo que se formaría llevando a la práctica el proyecto existente sobre la materia y de que es autor el señor Alcalde.

Señor ALVAYAY.— La decisión que la Corporación debe tomar en estos momentos, ha adqurido, señor Alcalde, una inusitada importancia, ya que simultáneamente con lo que nosotros estamos resolviendo en estos momentos, en una de las más importantes Corporaciones de la República, o sea en el Senado, se ha sometido a proceso la existencia del Casino después de 20 años de funcionamiento. Yo deseo llamar la atención de los colegas sobre el hecho significativo, de que durante todos esos veinte años, el Casino ha estado exclusivamente, en manos de una firma, la del señor Escudero, observándose, además, la circunstancia de que esta misma firma figura entre los interesados para optar en esta oportunidad a una nueva concesión del establecimiento, y cuenta con la opinión favorable de un sector importante de esta Corporación. Este hecho, a mi juicio, debe de gravitar de manera decisiva y permanente en las consideraciones que nosotros hagamos sobre la materia, y pienso entonces que es de acuerdo con ellas, como debemos adoptar nuestra conducta en este tan importante negocio. La Municipalidad de Viña del Mar ha resuelto dirigirse a la opinión pública del país, en una campaña amplia, con el objeto de explicarle y darle a conocer lo que es el Casino y la significación que tiene su permanencia para esta comuna y para el país entero. Debe, entonces, el Municipio, dar la sensación de haber sabido comprender y cumplir con su obligación de velar por el prestigio del Casino y su ley de excepción, poniéndose a la altura que realmente corresponde y dando así pleno prestigio y seriedad a la resolución que adopte frente a la concesión del establecimiento.

Creo que la Municipalidad, y los regidores de este Municipio, en este momento en que deben emitir sus votos, tienen contraída la grave responsabilidad frente a la opinión pública del país y al Senado de la República, en cuyas manos está entregada la suerte del Casino, de ser

(SIGUE A LA VUELTA)

(VIENE DE LA VUELTA)

sensibles a las causas que han provocado la consecuencia del desprestigio del Casino. Se han movido, señor Alcalde, opiniones importantes en todos los sectores del país, para que el término del funcionamiento del Casino se haga efectivo, y creo que esta Corporación y sus regidores si quieren ser oídos, si desean que se tome en cuenta su campaña, si aspiran a encontrar eco y acogida en la conciencia de los hombres que tienen en sus manos la supresión del Casino o la enmienda de la ley que lo autoriza, y si anhelan que se reconozcan a esta Corporación los derechos que tiene sobre este establecimiento, debe hacer un esfuerzo para que en la conciencia de esos hombres se borre la triste idea de que el Municipio desea perseverar en la lamentable y vergonzosa realidad que exhibe actualmente el Casino, y que constituye un verdadero atentado a la moral pública. Este propósito, en orden a convencer a esta gente de la bondad de la posición del Municipio, vá, lógicamente, ligado a la calificación moral de las actuaciones y hechos que han protagonizado la firma Escudero y Cía. a través de su larga concesión. En estos momentos la agitación del proyecto que ha sido presentado al Senado, no es, ni más ni menos, que la iniciación de un juicio sobre los resultados que se han obtenido con la actuación de la firma Escudero frente al Casino durante todos los años de su explotación. Es por eso que, cuando nosotros votemos a favor o en contra de esta firma, debemos tener muy en cuenta estos hechos, y la conducta que han observado estos concesionarios durante la vigencia de su contrato con el Municipio. Mucho me alegro, señor Alcalde, de la exposición que ha hecho el señor Covacevich, ya que ella, además de clara y objetiva, ratifica en todas sus partes los puntos de vista de la Comisión Informante. Indudablemente que la propuesta de la firma Turpac, además de ser la más conveniente, se nos presenta como una fórmula o posición renovadora de alta conveniencia en la explotación del Casino, de todo que su aceptación debe significar la enmienda definitiva de la marcha del establecimiento y la rectificación total del sistema de su explotación. Por tanto, de acuerdo con estas razones y con las argumentaciones del señor Covacevich, estimo que la oferta más ventajosa que se presenta en estos momentos a la consideración del Municipio es la de la firma Turpac, y en consecuencia por ella voto favorablemente. Pero es conveniente que deje constancia, señor Alcalde, que si se excluye a la firma Escudero de entre el resto de los proponentes, en razón de que durante años y años ha incorporado a su haber una serie de abusos, y en razón de que, a través de su larga concesión no ha hecho otra cosa que acumular episodios tristes y dolorosos, los que han venido a culminar con el proceso que en estos momentos se ventila en el Senado, estoy dispuesto y llano a buscar un entendimiento entre nosotros sobre la base de la aceptación de cualesquiera de las otras propuestas. Me parece indispensable que, sobre estas bases, aunemos nuestras opiniones ya que cualquier otra conducta significará que no hemos sabido comprender en toda su magnitud, la gravedad de la amenaza que se presenta para el futuro del Casino. Al votar por la propuesta de Turpac, dejo claramente establecido, pues, señor Alcalde, que, excluída la firma Escudero, por las razones que he mencionado y mencionaré, no habrá obstáculos que se opongan para que todos nosotros, de común acuerdo, encontremos una inteligencia que nos permita adoptar la actitud más airosa posible, y más conveniente a la vez para los intereses de la ciudad.

Si por desgracia la firma Escudero se lleva nuevamente la concesión, habrá llegado el momento de declarar, señor Alcalde, de que los hombres del Senado tienen toda la razón, ya que los regidores de esta Municipalidad no habrían escuchado las palabras de advertencia y adminición que sobre este negocio nos han lanzado los que prohijan la idea de cerrar en forma definitiva el Casino de Viña del Mar.

Tendrían toda la razón, porque en el orden moral resulta inaceptable que el señor Escudero, pese a la opinión del señor Intendente y a los informes póstumos de la Contraloría General de la República, pueda comprometer la gratitud de una ciudad y dar cumplida respuesta a los anhelos de toda una población.

¡Cómo es posible que se pretenda nuevamente otorgar la concesión a una persona que ha tenido como socio a un señor Vaistij, prófugo de la policía argentina, condenado por los delitos de robos, asalto e incendio en la comuna de Maipú, como ha quedado demostrado con documentos públicos irrebatibles, en forma fehaciente! ¡Cómo es posible suponer que haya seriedad, solvencia moral, elevación de miras, propósitos de buena conducta, y deseo de respetar las obligaciones contraídas, en una firma que ha tenido como socio gerente de ella, y como delegado ante la Corporación Municipal, a un individuo perseguido por los delitos de robo, asalto, e incendio en la provincia de Mendoza, y al cual nuestro Gobierno, por razones especiales de profilaxia moral, se vió en la necesidad de aplicar la ley de residencia, colocándolo al otro lado del límite chileno, sin que ninguna voz se levantara en contra de esta medida, ni reclamación diplomática alguna se interpusiera por este hecho! ¡Cómo puede ser seria una firma, señor Alcalde, cuando, a propósito de las dificultades producidas en la subconcesión de los comedores del Casino, quedó comprobado que el señor Mesina, que hacía las veces de subconcesionario, en realidad desempeñaba el papel de "palo blanco", a fin de substraer al Municipio de Viña del Mar, participaciones legítimas que le correspondían en la explotación de esa actividad. ¡Cómo es posible que algunos señores regidores puedan creer en los propósitos póstumos de buena conducta de personas relacionadas con esta firma que exhiben un prontuario muy nutrido, y que el año pasado no más fueron denunciados por los Inspectores de la Contraloría General por irregularidades cometidas en la contabilidad del establecimiento. Está fresco en el recuerdo de nosotros cuando el señor Alcalde dejó claramente establecido que los libros de contabilidad del Casino, habían sido adulterados, dejándose de ello constancia en una Notaría de Valparaíso, a base de copias fotostáticas que demostraban que los libros fueron adulterados después de haber sido certificados, revisados y rolados por la Contraloría Municipal! ¡Cómo podemos olvidar que con motivo de éstas y otras irregularidades, los concesionarios han usurpado indebidamente a la Corporación más de siete millones de pesos! ¡Cómo no recordar ahora que el Municipio se vió obligado a celebrar con el señor Escudero, una pésima transacción que regularizó un proceso de muchos años de manejos irregulares tan grandes esta serie de irregularidades, señor Alcalde, que podríamos pasar toda la noche enumerándolos. Yo me pregunto ¿es posible elevar la calidad moral del establecimiento con esta clase de concesionarios? ¿Es posible que alguien piense que el señor Escudero tenga los requisitos morales necesarios para tomar la concesión del Casino en sus manos, para dar respuesta cumplida a los deseos de la ciudad y acallar la inquietud que reina alrededor del establecimiento? Indudablemente que nó, señor Alcalde. Por el contrario, lo que sí puede afirmarse es que el Casino, en manos del señor Escudero, se ha desprestigiado, y con ello también la ley de excepción que autorizar su existencia. Al hacer todas estas consideraciones, señor Alcalde, no he dicho nada nuevo, ya que es sabido que no tan sólo de ahora, sino de muchos años atrás, he estado siempre en posición de abierta beligerancia en contra de los procedimientos de la firma Escudero. He votado por Turpac, porque estimo que ésta es la firma que mayores expectativas nos ofrece de recuperar el perdido prestigio de la Ley de excepción que favorece a la ciudad. En aras de la armonía, sin embargo, y con el propósito de demostrar el interés y la voluntad que tengo de que el Casino se prestigie dentro de esta nueva concesión, repito y declaro que estoy llano a aceptar cualquier inteligencia alrededor de algunas de las demás propuestas que se han presentado, dando con ello una satisfactoria respuesta a la responsabilidad que pesa sobre nosotros de defender los intereses del Casino que tan ligados están con la ciudad, con la Municipalidad, con la Beneficencia y con la suerte de miles de personas que viven a sus expensas. Sólo en esta forma podremos demostrar a la ciudad que nos hemos colocado en un plano de positiva solidez, que hemos procedido con inteligencia en la aprobación de las propuestas, y que hemos hecho absolutamente todo lo posible para ganar esta batalla en favor de la ciudad de Viña del Mar.

(A pedido del señor Alvayay, se insertan los siguientes documentos:)

a) Informe de fecha, 3 de septiembre de 1947, dirigido al señor Alcalde de Viña del Mar, por los Inspectores de la Contraloría General ed la República, don Germán Morandé B. y don Enrique Correa B. cuyo texto es el siguiente:

"Señor Alcalde: La Contraloría General de la República, por medio de la resolución N.o 50, de fecha 5 de julio de 1947, designó a los Inspectores infrascritos para que se constituyeran en la I. Municipalidad de Viña del Mar y procedieran a determinar su situación presupuestaria y financiera al 24 de junio ppdo., haciendo extensiva su visita al estudio de los siguientes puntos relacionados con el Casino Municipal:

1º) Examen del ejercicio financiero correspondiente a abril de 1946, a marzo de 1947.

2º) Revisión de la cuenta y gestión administrativa del mismo período.

3º) Análisis de la situación de deudas y compromisos de los concesionarios con la Municipalidad, derivados del contrato de concesión y arrendamiento del Casino, desde que se entregó la concesión al señor Joaquín Escudero hasta la fecha.

4º) Verificar el inventario de los bienes muebles entregados a los concesionarios del Casino, al 31 de marzo de 1947, partiendo del inventario de entrega efectuado en el año 1932, y consignando las adquisiciones posteriores, tanto con cargo a los gastos de explotación del Casino, como los adquiridos con cargo al Patrimonio Municipal y los elaborados en los talleres de dicho establecimiento.

"Cumplid lo referente a la determinación de la situación presupuestaria y financiera, de lo que se dejó constancia en informe de fecha 9 de agosto ppdo., subscrito por el Inspector señor Germán Morandé B., dirigido al señor Contralor General de la República, la inspección en visita quedó en condiciones de iniciar los trabajos relacionados con los demás puntos, que se refieren al Casino Municipal.

"Considerando la controversia entre los concesionarios del Casino y la I. Municipalidad, que incluso vió la luz pública, sobre la aplicación del porcentaje del 13 o|o de la cláusula décima del contrato y en vista de la necesidad de allegar antecedentes sobre esta materia, la Inspección de la Contraloría dió comienzo al estudio de los puntos señalados en la Resolución N.o 50 tratando de precisar la forma con que los concesionarios habían operado acerca de la cláusula citada.

"Es así cómo entre los documentos de traspaso del archivo municipal, correspondientes al primer semestre de 1944, se encontró una copia del "Movimiento de la cláusula décima contrato del Casino al 31 de marzo de 1941", en la que se detallan las inversiones con cargo a dicha cláusula desde el mes de octubre de 1940, como asimismo el producto de ella, calculando el 13 o|o sobre la entrada bruta, hasta totalizar con un saldo al 30 de junio de 1944. La copia citada no está subscrita por los contadores ni representantes de los concesionarios, pero sí está hecha en una máquina de tipo especial que se usa en la contabilidad del Casino Municipal, de donde lógicamente procede.

"A esta altura de la investigación, con fecha 21 de agosto, el señor Alcalde se entrevistó con el Inspector Morandé y cambiaron ideas sobre la materia en controversia por los concesionarios, manifestando el señor Alcalde que tenía conocimiento que en la contabilidad del Casino no figuraba registrada la cláusula décima de acuerdo con la doctrina de la I. Municipalidad y la Contraloría General, o sea a base del 13 o|o de la entrada bruta.

"Al término de esa reunión se presentó en la oficina de la Alcaldía el Contralor Municipal, señor Carlos Gaedechens, quien portaba un tomo de la documentación del Casino, correspondiente al ejercicio abril de 1946 a marzo de 1947, que estaba revisando, en el cual figuraba un asiento de contabilidad con el siguiente título: "Distribución de la utilidad obtenida en el Casino Municipal de Viña del Mar por la temporada 1946-1947", en el cual la cláusula décima registraba un total de $ 16.709.951.57, indicando como leyenda: "Cláusula décima por pagar provisión de aporte 13 o|o sobre 128.538.089.00 pesos", o sea el 13 o|o sobre la entrada bruta determinada en el último balance presentado por la firma concesionaria, ascendente a $ 128.538.089.

El señor Alcalde ordenó al Contralor Municipal, señor Gaedechens que hiciera sacar una copia fotostática del documento donde se anotaba el asiento de contabilidad ya referido. Obtenida la copia con fecha 22 de agosto, quedó en poder del señor Alcalde y el Contralor Municipal devolvió la documentación al Casino.

"Desde el día 21 de agosto, el Inspector Morandé trató en varias aportunidades de dar comienzo a la revisión de los libros y documentos de la contabilidad del Casino, lo que no fué posible pues se le manifestó siempre que el contador, señor González tenía los documentos y libros bajo llave y se encontraba ausente en Santiago por asuntos particulares.

"Sólo con fecha 27 de agosto, al regreso del señor González, pudo iniciarse la revisin referida con el tomo N.o 1 de la documentación de la contabilidad, que corresponde al mes de abril de 1946. En dicho tomo figura en primer término el asiento N.o 1 en el cual se hacía por primera vez la contabilización de los fondos de la cláusula décima en la contabilidad especial que para la revisión municipal, llevan los concesionarios.

"El asiento en referencia registra las siguientes cifras:

Utilidad Bruta			
1941	$ 45.951.280.66	13%	$ 5.973.666.49
1942	36.783.153.18		4.781.809.91
1943	44.760.720.81		5.818.893.70
1944	41.641.589.69		5.413.406.66
1945	71.743.554.78		9.326.662.12
1946	74.599.863.85		9.697.782.30
			$ 41.012.421.18
Previsión Extraordinaria.			
1941	$ 1.500.000.—		
1942	1.400.000.—		
1943	1.700.000.—		
1944	1.600.000.—		
1945	3.000.000.—		
1946	3.000.000.—		$ 12.200.000.—
			$ 53.212.421.18
Inversión			42.735.995.45
Saldo al 31 de marzo de 1946			$ 10.476.425.73

"Llamo la atención del Inspector de la Contraloría que en el asiento N.o 1 reproducido, se registrara por cada período de los años 1941 al 1946 el 13% en forma fraccionada, o sea un 13% y una previsión extraordinaria, que sumados arrojan un total de $ 53.212.421.18, los que, rebajados en $ 42.735.995.45, que representarían inversión, determina un saldo de $ 10.476.425.73 al 31 de marzo de 1946, saldo que resulta igual al registrado en la liquidación general de los fondos de la cláusula décima, a la misma fecha, enviada por la I. Municipalidad al Casino, en circunstancias que en la copia del "Movimiento de la cláusula décima", enviado por los concesionarios a la Municipalidad y que rola en el Archivo Municipal, documento comentado con anterioridad, no se operaba con el fraccionamiento señalado, o sea con el rubro de previsión extraordinaria.

"En vista de esta nueva forma de operar de los concesionarios y recordando el asiento presentado por el señor Gaedechens al señor Alcalde, referente a la "Distribución de la utilidad obtenida en el Casino Municipal de Viña del Mar por la temporada 1946-1947", se solicitó, entre otros temas de documentos, el correspondiente a marzo de 1947, o sea el tomo N.o 12, con el fin de verificar el asiento anteriormente referido, constatándose que dicho asiento había sido reemplazado, pues figuraba en forma fraccionada el 13% y una provisión extraordinaria, en circunstancias que al tener a la vista el mismo asiento y el mismo tomo en la oficina del señor Alcalde, figuraba solamente el 13% sin la provisión extraordinaria.

"La substitución del asiento de Contabilidad N.o 270 se precisó por medio de la copia fotostática en poder del señor Alcalde, en la que figuraba el 13% sobre la entrada bruta, sin la provisión extraordinaria.

"Comprobada la substitución del asiento N.o 270, el Inspector Morandé concurrió nuevamente al Casino Municipal y examinó detenidamente el asiento N.o 1, en donde figura la liquidación de los períodos correspondientes a los años 1941 a 1946, y pudo constatar que también había sido substituído, pues, además de las cifras y leyendas escritas a máquina, figuran escritas a tinta la numeración del comprobante y el folio correspondiente al libro de contabilidad, numeraciones ambas hechas recientemente con tinta azuleja, que contrasta con la tinta de los comprobantes siguientes numerados en abril de 1946, y, además, por emplearse la nueva fórmula que sustentan los concesionarios para calcular el 13%.

"A fin de constatar en forma concluyente la substitución del asiento de contabilidad N.o 270, la Inspección de la Contraloría hizo tomar también una copia fotostática del nuevo asiento N.o 270 existente en el tomo N.o 12 de la documentación del Casino, copia fotostática que fué certificada por el Notario de Valparaíso señor Jorge Alemparte, que se acompaña al presente informe.

"Cabe señalar que la teoría sustentada por la I. Municipalidad y la Contraloría General de determinar el 13% de las entradas brutas del Casino, también han sido aplicadas por los concesionarios en otras oportunidades, como ser en el comprobante o asiento N.o 174 que se copia a continuación, en el cual el rubro "Cláusula Décima por pagar" ascendente a 2 millones 275.722 pesos 67 centavos, está determinado el 13% sobre la entrada bruta del mes de marzo de 1947 ascendente a 17 millones 505.559 pesos. Y así como se hizo este asiento del mes de marzo de 1947, seguramente deben existir otros de los demás meses, que por la premura del tiempo para informar a US. no han sido verificados.

"Entrada del Casino por el mes de marzo 25-marzo 1947 N.o 174".

Entrada bruta	$ 17.505.559.—		
menos 1% Clau. Men. Ent.	175.055.59		
	$ 17.330.503.41		
Cuentas de orden:		**DEBE**	**HABER**
101 Gastos cláusula 10.a		$ 2.275.722.67	$ 1.—
107 Cláusula 10.a por pagar			2.275.722.67
11 Participación de la Beneficencia, 20% sobre $ 17.505.559.—		$ 3.501.111.80	
6 Cuentas corrientes varias, Servicio Beneficencia y Asistencia Social			
615 Créditos p. participaciones pendientes, 20% sobre $ 17.330.503.41		$ 3.466.100.68	
616 Retn. por deudas malas		$ 35.011.12	3.501.111.80
		$ 5.776.834.47	$ 5.776.834.47
	Folio 94.		

"Ahora bien, la substitución de los comprobantes N.o 1 y N.o 270 no hizo variar las anotaciones en el libro de contabilidad especial ya referido, pues en él se opera con los totales; pero los libros de Contabilidad General tienen que haber sido adulterados o corregidos, como se desprende al observar las dos copias fotostáticas del asiento N.o 270, pues en la primera a la s. cta. 1200 se le abonó la cantidad de $ 16.709.951.57, y en la segunda copia figura la misma s. cta. 1200 con un abono de solamente $ 11.509.951.57, y la s. cta. 1202 con el abono del saldo ascendente a $ 5.200.000.—, que enteran los $ 16.709.951.57. En consecuencia, con el fin de verificar ésta y otras adulteraciones, sería indispensable hacer la revisión de la Contabilidad General del Casino que lleva la firma concesionaria.

"Considerando que los hechos expuestos determinan las siguientes conclusiones: a) que ha quedado probado en forma incontrovertible, por medio de los propios asientos de contabilidad de los concesionarios del Casino el haber operado a base del 13% sobre la entrada bruta del Casino en la determinación de los fondos de la cláusula décima; b) que este criterio está en completo acuerdo con el sustentado por la I. Municipalidad de Viña del Mar y la Contraloría General de la República; c) que no obstante haber enviado los concesionarios a la Municipalidad la documentación en la forma expresada en la letra a), y que esa documentación fué revisada y devuelta por la Contraloría Municipal, posteriormente se probó que parte de esa documentación fué adulterada substituyendo documentos, con lo cual los concesionarios cambiaron su antigua forma de operar respecto a la determinación de los fondos de la cláusula décima, con grave perjuicio para la Municipalidad, y de que de las adulteraciones constatadas debe haber quedado constancia en la Contabilidad General que lleva la firma concesionaria.

"Por tanto, en consideración a la gravedad que encierran los hechos expuestos, esta Inspección procede a ponerlos en conocimiento de US., acompañándole, como se ha dicho, una copia fotostática del nuevo asiento de contabilidad N.o 270, a fin de que US., en resguardo de los intereses municipales, adopte las medidas que estime procedentes. Dios guarde a US. — GERMAN MORANDE B. — ENRIQUE CORREA B." (Hay dos timbres de los Inspectores de la Contraloría General)".

b) Copia de las reproducciones fotostáticas a que se hacen referencia en el informe anterior, que son del tenor siguiente:

JOAQUIN ESCUDERO Y CIA. — Comprobante diario

Distribución de la utilidad obtenida en el Casino Municipal de Viña del Mar en temporada 1946-1947.

Día 31 — Mes Marzo — Año 1947 — Número 270

Cta.	Cta.	Detalles	PARCIALES	DEBE	HABER
17		Rentas		$ 128.538.089.—	
		—a—			
18		Gastos			
10		MUNICIPALIDAD DE VIÑA DEL MAR:			$ 62.295.163.48
	1002	Participación 62% sobre $ 66.242.925.52	$ 41.070.613.82		
		Menos: participación beneficios	24.457.617.80		16.612.996.02
9		GANANCIAS Y PERDIDAS:			
	901	Producido Casino Viña 38% sobre $ 66.242.925.52	$ 25.172.311.70		
		Menos: Cláusula 10.a contrato	16.709.951.57		8.462.360.13
12		CLAUSULA 10.a, por pagar:			
	1200	Provisión de aporte 13% sobre $ 128.538.089			16.709.951.57
6		CUENTAS CORRIENTES VARIAS: Servicio Beneficencia y Asistencia Social ..			
	615	Créditos por participaciones pendientes:			
		15% sobre .. .. $ 25.000.000.—	$ 3.750.000.—		
		20% sobre .. .. $ 103.538.089.—	20.707.617.80		24.457.617.80
		$ 128.538.089.—			
				$ 128.538.089.—	$ 128.583.089.—

JOAQUIN ESCUDERO Y CIA. — Comprobante diario

Distribución de la utilidad obtenida en el Casino Municipal de Viña del Mar en temporada 1946-1947.

Día 31 — Mes Marzo — Año 1947 — Número 270

Cta.	Cta.	Detalles	PARCIALES	DEBE	HABER
17		Rentas		$ 128.538.089.—	
		—a—			
18		Gastos			
10		MUNICIPALIDAD DE VIÑA DEL MAR:			$ 62.295.163.48
	1002	Participación 62% sobre $ 66.242.925.52	$ 41.070.613.82		
		Menos: participación beneficios	24.457.617.80		16.612.996.02
9		GANANCIAS Y PERDIDAS:			
	901	Producido Casino Viña 38% sobre $ 66.242.925.52	$ 25.172.311.70		
		Menos: Cláusula 10.a contrato	16.709.951.57		8.462.360.13
12		CLAUSULA 10.a			
	1200	Aporte del 13%	$ 11.509.951.27		
	1202	Provisión extraordinaria	5.200.000.—		16.709.951.57
6		CUENTAS CORRIENTES VARIAS: Servicios de Beneficencia y Asistencia Social.			
	615	Créditos por participaciones pendientes:			
		15% sobre .. .. $ 25.000.000.—	$ 3.750.000.—		
		20% sobre .. .. $ 103.538.089.—	20.707.617.80		24.457.617.80
		$ 128.538.089.—			
				$ 128.538.089.—	$ 128.583.089.—

c) Reproducción fotográfica de una información del diario "Los Andes", de Mendoza, de fecha 23 de enero de 1929:


LOS ANDES — MIERCOLES 23 DE ENERO DE 1929

LA JUSTICIA DEL CRIMEN CON LA COOPERACION DE LA POLICIA DESCUBRIO A LOS AUTORES DEL ASALTO Y ROBO EN LA COMUNA DE MAIPU

Han resultado autores el ex intendente Canggiani, Bernardo Vaistij, Arturo Teisaire y el ex jefe político Barraquero

d) Leyenda de la reproducción fotográfica anterior, cuyo texto es el siguiente:

"La justicia del crimen con la cooperación de la policía descubrió a los autores del asalto y robo en la Comuna de Maipú.

"Han resultado autores el ex Intendente Canggiani;. Bernardo Vaistij, Arturo Teisairo y el ex jefe político Barraquero.

"Como anunciáramos en ediciones anteriores, han sido descubiertos por la justicia del crimen los autores del asalto robo cometido en la Municipalidad de Maipú, por ex empleados del Gobierno depuestos por la intervención federal.

"Como se recordará, el asalto fué organizado para hacer desaparecer los documentos y libros de la comuna que debían ser examinados por los peritos contadores encargados de informar sobre el monto de las defraudaciones descubiertas y sus autores.

"El asalto fué efectuado en dos oportunidades, la primera el día 22 de septiembre, y la segunda el día 23 de noviembre del año ppdo., obteniendo sus autores el resultado buscado, pues consiguieron hacer desaparecer todos los documentos comprometores, llegando a quedar en la impunidad el delito cometido. Esta impunidad se debió a que la justicia y policía anteriores no dieron mayor importancia en ninguna de las dos ocasiones, a los hechos cometidos.

Las diligencias policiales. — El éxito alcanzado en las investigaciones realizadas con todo empeño por la justicia del crimen, se debe a las pesquisas que dirigieron el jefe de policía, señor Mariano Tellaeche, y el jefe de Investigaciones, señor Federico Foppiano, que dieron por resultado la detención de diez personas complicadas en los asaltos.

"La cooperación de las autoridades policiales prestada a la justicia, es del caso de ser señalada, pues, debido a que ella fué bien dirigida desde un principio, es que se logró que los asaltantes fueron descubiertos.

Resumen judicial. — A raíz de las detenciones efectuadas por la policía, el juez del crimen, doctor Gómez Cabrera, con la actuación del secretario señor Campoamor, después de una laboriosa investigación, logró descubrir a los instigadores y autores de los asaltos llevados a la Comuna de Maipú.

Los documentos y libros desaparecidos — La policía nos informó ayer que descubrió también después de extensos interrogatorios efectuados a los detenidos, que los libros y documentos robados fueron cargados en el automóvil N.o 501, chapa de Maipú, de propiedad de Pedro Salomón Rairur, y custodiados por Arturo Teisaire, Bernardo Vaistij y Julio H. Barraquero, y llevados a la casa del contador de la comuna, señor Dubois, sito en el distrito General Ortega.

"También fueron llevados parte de los documentos y libros a la casa de Pablo de la Rosa, desde cuyo lugar los transportaron después a la casa de Dubois, donde todos ... tos y libros fuero... un horno.

Los autores y ...
En la jefatura ... fuimos informados ... resultado de esto... res, cómplices e ... según las declara... cadas, los ya nomb... más, Esteban Ro... mingo E. Sosa, ... Vicente Calosa ... nuel Cruz Marín, ... Municipalidad.

Resolución judicial ... de la información consignada, ... policía, el juez de... manifestó que ... sólo no, ratifica... sido descubiertos ... los asaltos efectu... muna de Maipú, ... tía los nombres ... metidos hasta ... auto respectivo, ... da hacerlo en el ...

SEÑOR ALCALDE ... la ha oído el ... votación, que ... tos por la firma ... votos por la firma ... voto por la entrega ... sión del Casino a ... ción de Turismo ... y otros efectos ...

En consecuencia ... el voto favorable ... res señores Ruiz ... na, Cabrera y ...

aceptar la prop... la firma Joaqu... Cía., para la co... damiento del ... pal por el plaz... Se deja constan... dores señores A... cevich votaron ... ción de la propu... "Turismo del P... que, a su vez, e... pronunció en el ... esa concesión ... a la Corporació... que el señor Al... tado formar.

SR. COVACE... proponer a la ... blicación de est... prensa se haga ... la versión taqui... bre su versión ... mo es costumbre ... diarios más imp... paraíso y Santia...

SR. ALVAYAY ... vez, señor Alcal... ser publicada el ... vie copia de el... de rectificar ... pudiera deslizar... mente en las ... cada uno de ... que así sea, ya ... una materia ... en la cual cada ... terés en dejar ... su opinión, todo ... nifica, por cierto ... capacidad y seri... escretario munic...

SEÑOR ALCAL... hubiera inconve... mos dar por ap... dicaciones de los ... cevich y Alvaray.

SEÑOR CAB... señor Alcalde, ... ma pública que ... alrededor del ... cumpla con el ... bre acceso a las ... ya que entiendo ... cho Reglamento ... taría introducir ... ficaciones.

SEÑOR ALCAL... lidad, señores ... glamento es muy ... mente establece ... de entrada de ... las de Juego del ... to.

SEÑOR CAB... atención a que ... personal de Inspe... tas del Casino, ... ñor Alcalde, y ... por tanto, las ...

(SIGUE AL ...

FRENTE)
ntación sobre la mate-
rresponden, exclusivamente,
Corporación, pido a la sala
estudie y ponga en vigencia
más rápida este Reglamen-

OR ALCALDE.— Yo debo
star a la Sala, frente a
s exageraciones en que se
currido, que la Inspección
pal en el Casino ha cum-
siempre con su deber de
mitir el acceso de meno-

OR PIZARRO.— A mi
de ver, la médula de este
no radica en que, por
excepción, se permita la
de menores al Casino.
me parece que lo impor-
está en la forma dema-
liberal en que se distri-
las tarjetas de acceso al
especialmente las libe-
de impuestos. Para evitar
al, podemos declarar nu-
das las tarjetas emitidas,
do entradas liberadas
o de impuestos solamen-
o Parlamentarios, re-
Subsecretarios de Estado
bros del Cuerpo Diplo-
A mí me parece que se-
eniente, de una vez por
oner término a este sis-
tarjetas de acceso a las
Juego del Casino, ya que
culan mucho entre per-
e, aparte de facilitarlas
amos a sus amistades, no
frecuentar el estableci-
Dejo hecha indicación
ntido, señor Alcalde.
R RUIZ TAGLE.— De-
nifestar al señor Pi-
lo mismo al señor Ca-
e considero más lógico
estudie un Reglamento
y detallado sobre el
las Salas de Juego, ya
o que el procedimiento
r acuerdos aislados que
rde deben quedar sin
nada práctico condu-
evidente que, mientras
debemos limitarnos a
el número de tarjetas
ación, y a fiscalizar es-
e la entrada de me-
Me parece que en ese
o las restricciones de-
templarse sobre la ba-
rentas de las personas
n frecuentar el Casino,
dose de mujeres casa-
la base de la autoriza-
marido.
además, que nosotros
abordar esta tarea sin
de tiempo, ya que re-
ispensable canalizar la
del fuego sobre mé_
rentes a los emplea_
la fecha. Si ha habi_
en ésto, tiene mucha
propia Corporación, ya
ha tomado medidas
para ponerles atajo.
pues, la hora de ha_
acto de contrición, y
las faltas, estudiando
do en vigencia, a la
posible, un severo Re_
sobre el acceso a las
Juego del Casino.
ALCALDE.— Los se_
dores deben recordar
Reglamento de la Ley
autorizó el juego en
se establecieron se_
ciones en el acceso a
de Juego. Pero, pos_
la Ley 4840, derogó
glamentación anterior,
gente únicamente la
de la entrada de
establecimiento. De_
rar que esta prohibi_
a estado cumpliendo
ayor seriedad y ello
porque personalmen
rrido al Casino con
de controlar dos co_
ero: que los emplea_
cipales no juegen y
ue no entren meno_
a las Salas de Jue_
itivamente que dife_
tituciones bancarias
personeros suyos para
prohibición de ju_
Casino, impuesta a sus
Lo mismo sucede
andes industrias y ca_
ciales de importancia.
por otra parte, que
noche puede quedar
la Comisión que se
estudio del Regla_
acceso a las Salas
del Casino y como no
él constituirá materia
cusión, tan pronto
sea entregado podemos
la tarea de aprobar_

RIVAS.— Nosotros,
lde, no podemos sim-
conformarnos con es-
prohibiciones y regla-
entrada al Casino, si-
mbién debemos poner
los medios necesa-
tendan a atraer a
personas que disponen
económicos abundan-
entonces, que resulta
ble suplir las mermas
s que ese Reglamen-
sobre las utilida-
Casino, con algunas
das, como las que he
destinadas a com-
disminución de in-

ALVAYAY.— ¡Hasta
ha llegado la inmora-
o del Casino, señor
e se ha visto el caso
que funcionarios des-
la Municipalidad en
cimiento para que ga-
la conducta y el buen
o de las obligaciones
mario, han ido a
la política a atacar
regidor que se man-
a posición contraria
cionarios que ellos
n fiscalizar! ¡Có-
señor Alcalde, que
ca impasible ante
mejante! Los regi-
os pleno derecho a
el señor Escude-
o mal concesionario
Pero que dos em-
unicipales que deben
esos concesionarios,
atacando a su vez
que, en cumpli-
u misión política, lo
sencillamente inau-
ptable. Funciona-
a naturaleza, señor
pueden contar con
de los regidores ni
oración o su Alcalde
que la Alcaldía
hechos y por ra-
ales de decoro pú-
a tomado medidas
sancionar y poner
tan vergonzosas ac-

ALCALDE.— No es
ldía, señor regidor,
tomado todavía posi-
a la conducta de
rios. Lo que ocu-
regidor, es que la
ha tenido aún co-
oficial de los hechos
trata. Ha sido, en-
ente con este ob-
se ha enviado una
dades que expliquen

o aclaren su actitud. Una vez que se haya recibido la respuesta estará la Alcaldía en condiciones de adoptar las medidas definitivas que sean procedentes.

SEÑOR CABRERA .— Que se designe la comisión que estudiará el reglamento de acceso al Casino, señor Alcalde.

(SIENDO LAS 21.35 HORAS EL SEÑOR ALVAYAY SE RETIRA DE LA SALA)

SEÑOR ALCALDE.— El señor Ruiz Tagle podría integrar la comisión.

SEÑOR RIVAS.— Hago indicación de que la comisión sea integrada por los señores Ruiz Tagle y Covacevich.

SEÑOR RUIZ TAGLE.— Sabemos que el señor Rivas tiene una serie de antecedentes que pueden sernos muy útiles para el estudio de este reglamento, más aún cuando ellos se refieren a la firma concesionaria que quedará nuevamente a cargo del establecimiento por otro período de diez años. Es por ello, entonces, que solicito su cooperación y su designación como miembro de la comisión.

SEÑOR ALCALDE.— No será mucho, en verdad. el trabajo necesario para elaborar el reglamento, de modo que no hay verdaderas razones para excusarse de integrar la comisión que ha de redactarlo.

SEÑOR RIVAS.— Tengo que agradecer, una vez más, las reiteradas muestras de confianza de que se me hace objeto, pero en esta oportunidad debo excusarme de participar en la comisión. Sé que no voy a poder cumplir y no quiero decepcionar a mis colegas.

SEÑOR PIZARRO. — Para que las críticas que se hacen sean serias y levantadas, resulta necesario y conveniente también afrontar las responsabilidades. Me parece que no es justo conquistar a un sector de la opinión pública, a base de una crítica severa, no aceptándose en seguida, la oportunidad que en estos momentos se le brinda de colaborar en el estudio de este reglamento.

SEÑOR RIVAS.— Yo no me opongo, señor Alcalde, a que se estudie este reglamento ni mucho menos. Además he sugerido algunas ideas para reglamentar el juego, pero lo que ocurre es que, por falta de tiempo, no me encuentro en condiciones de hacer un estudio sobre esta materia. En todo caso prestaré mi colaboración en la reunión en que se apruebe el reglamento.

SEÑOR PIZARRO.— Para no estar haciendo un doble trabajo, convendría que las observaciones del señor Rivas sobre ese reglamento fueran hechas, no en el Municipio mismo, sino que en el seno de la comisión.

SEÑOR ALCALDE. — Perdónenme los señores regidores, pero debo decir que ninguno de Uds. tiene el derecho de excusarse de formar parte de esta comisión. Se trata de un problema tan serio y tan importante, que nadie tiene excusa suficiente para eximirse de esta responsabilidad. Hago indicación que forme parte de la comisión el señor Cabrera.

SEÑOR CABRERA. — Ud. sabe, señor Alcalde, que yo estoy siempre dispuesto a sacrificarme por Viña del Mar, pero en esta oportunidad no creo que convenga que forme parte de la comisión, tanto porque no dispongo del tiempo suficiente, cuanto porque el próximo período municipal no volveré a la Corporación.

SEÑOR RUIZ TAGLE.— Lamento que el señor Rivas tenga que privarnos de su concurso y de los valiosos antecedentes de su archivo, pero en vista de las reiteradas insistencias de su negativa, creo que en esta oportunidad bien nos podemos pasar sin su cooperación.

Por mi parte, acepto formar parte de la comisión, señor Alcalde.

SEÑOR ALCALDE.— El señor Pizarro también puede participar en este estudio.

SEÑOR PIZARRO.— Desde luego, señor Alcalde, que en todo momento he estado dispuesto a colaborar. Debo recordar que nunca le he quitado el cuerpo a las responsabilidades que me corresponden. Acepto, pues, integrar la comisión.

SEÑOR CABRERA.— Yo a mi vez, señor Alcalde, en obsequio a Viña del Mar, me sacrifico y acepto el encargo.

SEÑOR RIVAS.— El señor director del Departamento de Turismo también podría formar parte de la comisión, señor Alcalde.

SEÑOR CABRERA.— Que sea la comisión, señor Alcalde, la que designe los funcionarios que estime conveniente para que colaboren con ella.

SEÑOR ALCALDE.— Entonces la comisión quedará integrada por los señores Cabrera, Pizarro y Ruiz Tagle. Acordado.

Por unanimidad la sala acuerda designar una comisión especial, integrada por los regidores señores Santiago Cabrera, Pedro Pizarro y Oscar Ruiz Tagle, con el objeto de que, a la brevedad posible, estudie y proponga a la Corporación un proyecto de reglamento restrictivo del acceso a las salas de juego del Casino Municipal.

SEÑOR ALCALDE.— A continuación pasaremos a tratar el punto 7.o de la tabla.

7.o) Proyecto de los H. H. Senadores, H. Figueroa y U. Correa sobre derogación de la ley que autoriza el juego en el Casino de Viña del Mar.

SEÑOR RUIZ TAGLE.— Deseo en esta oportunidad, señor Alcalde, agradecer públicamente la presencia de los señores parlamentarios de la provincia en esta Sala, en la reunión que tuvimos para discutir sobre la mejor forma de defender la ley del Casino, frente al proyecto de ley presentado por los señores senadores Correa y Figueroa.

Si bien es cierto que estos parlamentarios que asistieron a la reunión tenían la obligación de prestar su concurso en defensa de los intereses de Viña del Mar, debemos, de todos modos, agradecerles la decidida cooperación que están prestando a la Municipalidad al apoyarla y alentarla con su palabra o consejo en la defensa de sus legítimos derechos amagados, convencidos como están que a nosotros nos asisten razones irrebatibles para oponernos a que este proyecto sea favorablemente despachado por el Congreso. Por el momento, señor Alcalde, debemos decir a la opinión pública que, para la defensa de nuestros derechos, no tomaremos nunca una posición análoga a la adoptada en su discurso de ayer en el Senado por el señor Figueroa, posición que no quiero calificar, porque no me corresponde; pero de la cual debo protestar en la forma más enérgica, en cuanto contiene conceptos antojadizos, ofensivos y gratuitos que no se pueden permitir, ni tolerar. Este señor senador, con juego de palabras, mistificación de cifras e inexcusable desconocimiento de actuaciones claras y correctas, está presentando al país, en la Tribuna del Senado y en la prensa, un panorama falseado y distinto del que realmente presenta el Casino de Viña del Mar. Me extraña que el señor Alcalde no haya reclamado todavía de la actitud de este señor senador de la República, en cuanto asevera que el Alcalde de esta ciudad ha falseado las cifras, entregando así a la opinión pública datos que no son efectivos. Si lo que se pretende, señor Alcalde, con esto es hundir a Viña del Mar, que ello se diga entonces, francamente, y de una vez por todas. Si lo que se pretende en cambio, es llevar este Casino o el juego a otra ciudad de la República, no me parece serio ni honrado que se esté ocultando esta maniobra bajo el manto engañoso de una campaña moralista contra el juego, ni menos aún, que con relación al Casino se esté planteando al país una situación confusa y distinta de la real. Por esto, señor Alcalde, protesto en forma enérgica de la actitud del señor Figueroa Anguita, quien pretende, además, negarnos el derecho que tenemos de defender esta ley de excepción. Pido que se deje constancia en actas del repudio, por lo menos, en lo que a mí respecta, que me merece el discurso pronunciado en el Senado por el señor Figueroa.

SEÑOR CABRERA. — Yo adhiero a las palabras del señor Ruiz Tagle y pido que su protesta no sólo sea suya, sino que también de todos los regidores de esta Corporación.

SEÑOR ALCALDE. — Quiero tomar parte en el debate, comenzando por decir que, la forma en que mi distinguido correligionario, el señor Figueroa Anguita, ha encarado en su discurso el problema del Casino, es, sencillamente, inaceptable. Debo agregar, además, a las palabras del señor Ruiz Tagle, mi personal protesta, muy sincera, pero muy enérgica, por los conceptos inaceptables con que se refiere al Municipio de Viña del Mar y a su Alcalde. Debo declarar a Uds., en primer término, que las cifras que he dado son rigurosamente exactas, y en segundo lugar que el H. Senado no tiene derecho para calificar las intenciones del que habla, ni de los señores regidores. Debo expresar a la Sala que solamente hoy día me impuse de este ataque, en Santiago, ya que hube de viajar a la capital a fin de concertar la reunión que, en compañía de Uds. y los parlamentarios de la provincia, debemos celebrar con S. E. el Presidente de la República. No obstante ser feriado mañana, trabajaremos a fin de dar cumplida respuesta al discurso del H. senador, señor Figueroa. ¿Habría acuerdo de la Sala para publicar en la prensa de Santiago y Valparaíso la respuesta que se dará al H. senador?

Por unanimidad así se acuerda.

SEÑOR RIVAS.— Estoy muy de acuerdo con lo manifestado por el señor Ruiz Tagle y por el señor Alcalde, debiendo agregar, por mi parte, que es de tal gravedad la amenaza que se cierne sobre Viña del Mar, que, a pesar de los pesares y no obstante las muchas razones que se han hecho valer en esta Sala, y que demuestran las causas por las cuales se ataca el funcionamiento del Casino, nosotros tenemos la obligación moral y el compromiso de defender los intereses de la ciudad de este zarpazo. Quiero aprovechar la oportunidad para agradecer, en nombre de los regidores que formamos esta Corporación, los esfuerzos y desvelos de las personas que forman el Comité o Comisión que se ha formado para la defensa del Casino Municipal. He tenido conocimiento, señor Alcalde, que ese Comité está organizando un gran comicio, que se realizará en algunos días más en el Teatro Municipal, comicio al cual debemos nosotros cooperar para su mejor resultado.

SEÑOR RUIZ TAGLE.— Otra cosa, señor Alcalde, si los proponentes del Casino no favorecidos con la concesión piden la devolución de sus boletas de garantía, que les sean entregadas a la brevedad posible, pues de otro modo se les ocasiona graves perjuicios.

SEÑOR ALCALDE.— Entonces se acordaría devolver las boletas de garantía a todos los proponentes del Casino que no han sido favorecidos con la concesión.

Por unanimidad así se acuerda.

SEÑOR ALCALDE.— Pasaremos ahora al punto 8.o de la Tabla.

8.o) Propuestas para la adquisición de vehículos motorizados y devolución de boletas de garantía.

SEÑOR ALCALDE.— Los señores regidores deben recordar que, hace varios meses, fueron solicitadas propuestas públicas para la adquisición de vehículos motorizados, y como el tiempo ha pasado sin que la Municipalidad haya podido resolver sobre ellas, ocurre que los proponentes ya no pueden mantener sus precios, de modo que lo más prudente sería rechazar las propuestas y proceder a la devolución de las boletas de garantía.

SEÑOR RUIZ TAGLE.— Hace mucho tiempo, en verdad, que se pidieron estas propuestas, de modo que me resulta muy extraño que el primer conocimiento que toma la Corporación de ellas, sea para rechazarlas sin mayor estudio de los antecedentes. Si nos hubieran dicho en cualquier momento que se necesitaba resolver este punto, nosotros lo habríamos estudiado. De todas formas, señor Alcalde, me parece muy grave lo que se nos acaba de decir, por cuanto revela que se nos ha estado ocultando el conocimiento y estudio de un importante problema municipal.

SEÑOR PIZARRO.— Me parece muy conveniente, señor Alcalde, deje bien establecido que estas propuestas en el fondo no fueron resueltas por la Corporación, porque se cometió el error de solicitarlas sin contar con un financiamiento adecuado. La Municipalidad, financieramente, no está en condiciones de poder adquirir estos vehículos, de manera que no vale la pena seguir insistiendo en mantener estas propuestas en carpeta, con la única consecuencia de perjudicar a los proponentes.

SEÑOR ALCALDE.— Efectivamen, ése es el fondo y la verdad sobre este asunto, señor Regidor. Se esperaba obtener algunos fondos para esta adquisición, pero, desgraciadamente, nada se ha podido conseguir. Esta es la verdad, que yo no quería decir.

SEÑOR RUIZ TAGLE.— Pero no está bien, señor Alcalde, que Ud. nos diga una cosa por otra. Decir que nosotros pensábamos tener el financiamiento y que ahora no disponemos de los medios, es algo perfectamente natural y comprensible.

SEÑOR ALCALDE.— Yo recuerdo que se solicitaron estas ofertas por indicación del señor Romaní, quien dijo que después en el camino se arreglaban las cargas.

SEÑOR PIZARRO.—La verdad es otra, y para recordarla hay que hacer un poco de historia. Nosotros contábamos, en un principio, con la posible contratación de un fuerte empréstito que invertiríamos en obras de adelanto local y en la compra de materiales para los diferentes servicios municipales. Sabíamos perfectamente que el presupuesto ordinario de la Corporación no contaba con recursos suficientes para atender a este gasto, pero nos lanzamos a la petición de propuestas, porque teníamos muchas posibilidades de contratar este empréstito. Desgraciadamente, dadas las actuales condiciones económicas del mundo, ello no ha sido posible. Sería muy interesante para la Municipalidad poder adquirir los vehículos motorizados de que se trata; pero, lamentablemente, no podemos aceptar un compromiso que después no cumpliremos por falta de fondos.

SEÑOR ALCALDE.—¿Se aprobaría, entonces, la devolución de las boletas de garantías y el rechazo de todas las propuestas?

SEÑORES REGIDORES.—De acuerdo.

Por unanimidad la Sala acuerda rechazar todas las propuestas públicas presentadas para la adquisición de vehículos motorizados destinados al servicio de los diferentes departamentos municipales, y autorizar al señor Alcalde, por tanto, para que proceda a efectuar la devolución de las correspondientes boletas de garantía.

9.o) APROBACION DE PLANO DE LOTEO DE LOS SEÑORES VICENTE NARANJO Y ADOLFO KAPLAN

SEÑOR SECRETARIO. — El informe N.o 487, de fecha 1.o de diciembre del año en curso, qua ha evacuado el Departamento de Obras Municipales, sobre la materia, dice en su parte pertinente:

"...Los peticionarios proyectan un loteo en la propiedad ubica[da] en Avenida Las Acacias [esq]uina de Avenida Los Fresnos, con frente de 100 mts. y 80 mts., respectivamente.

En este rectángulo se proyecta, junto con un loteo, la apertura de dos calles nuevas, de 8 mts. de ancho y 70.80 mts. de fondo. Para la edificación se consultan casas tipos, algunas edificadas en las medianeras y otras con fachada a tres deslindes.

En la calle del lado Oriente, se consulta, por ahora, edificación a un solo lado (poniente). Cuando se realice el proyecto para el lado Oriente deberán consultarse edificaciones similares en emplazamiento, caso contrario deberá previamente tramitarse aprobación del tipo de edificación que se realizará.

En resumen, señor Alcalde, puede accederse a lo solicitado, bajo las siguientes condiciones:

1.o) Depositar boleta de garantía a la orden del señor Tesorero Comunal, para responder a la instalación de matrices de agua potable, luz eléctrica y alcantarillado en las dos calles nuevas que se proyectan;

2.o Depositar boleta de garantía a la orden del señor Delegado de pavimentación, para responder a los trabajos en las dos calles nuevas;

3.o Pagar un derecho a beneficio de la I. Municipalidad, equivalente al 1 o|o del avalúo de los terrenos, conforme al artículo 12 de la ley N.o 245 de Rentas Municipales;

4.o) Construír de acuerdo con el emplazamiento que se indica en el plano de loteo, y en forma similar en la sección del paraje del lado Oriente que se presenta sin perímetro de edificación;

5.o) Construír casas completamente aisladas en los lotes 1, 18 y 18 y en los futuros lotes que se proyectan con frente a calles Acacias y Fresnos;

6.o) No será permitido construír ni enajenar lote alguno sin que previamente se haya dado cumplimiento a los puntos 1.o, 2.o y 3.o.

SEÑOR ALCALDE.— Si no hay inconveniente se procederá a la aprobación del informe y, en consecuencia, a la autorización del loteo de los terrenos de que se trata.

SEÑORES REGIDORES. — Conforme.

En consecuencia, la Sala, por unanimidad, acuerda aprobar el loteo de terrenos solicitado por los señores Vicente Naranjo y Adolfo Kaplan, en la forma y condiciones que se estipulan y contienen en el informe N.o 487 del Departamento de Obras, de fecha 1.o de diciembre en curso.

INCIDENTES

SEÑOR COVACEVICH. — Pido, señor Alcalde, que se tramite una presentación hecha por el actual concesionario de la Playa Amarilla de Concón, señor Guillermo Fredes, en la que solicita la renovación de la concesión por un año más.

SEÑOR RUIZ TAGLE.— En esta materia, señor Alcalde, yo deseo refrescar la memoria de los señores Regidores. Debo recordarles que el año pasado se trató este mismo asunto, con la misma recomendación de urgencia de ahora y que, en esa ocasión, yo propuse que la Municipalidad tomara a su cargo la concesión de esta playa porque ésa es la única forma de que se dé buen servicio al público y que adelante el Balneario. Se resolvió, por último, dar la concesión al señor Fredes, por la sola temporada de verano, aprobándose también una indicación mía de que se estudiara y ejecutara un proyecto de transformación y mejoramiento de la Playa Amarilla debiendo haber quedado terminadas las obras de ese proyecto en la presente temporada de verano.

SEÑOR ALCALDE. — No han podido hacerse estos trabajos, señor Regidor, por falta de fondos.

SEÑOR RUIZ TAGLE.—Me gustaría saber, señor Alcalde, si los planos y proyectos respectivos están terminados. Debo también dejar constancia de mi protesta, porque no me parece aceptable que se diga que no se dispone de fondos para obras de poca cuantía. Si no somos capaces de realizar trabajos de valor de cincuenta mil pesos, en uno de los sitios más bonitos de la comuna, sería mejor que nos declaremos en quiebra y nos vayamos a nuestras casas.

SEÑOR ALCALDE. — Debe agregar un cero, el señor Regidor, porque esos trabajos cuestan más de un millón de pesos.

SEÑOR RUIZ TAGLE.— La idea sustentada el año pasado, señor Alcalde, era la de hacer una cosa sencilla.

SEÑOR ALCALDE.— Cuando Ud. vea el proyecto, señor Regidor, que es sencillo, se convencerá de que no es posible hacerlo con poco dinero.

SEÑOR CABRERA. — Los proyectos que hacen aquí, desgraciadamente, son siempre fantásticos. Recuerdo perfectamente que en la ocasión en que voté por la indicación del señor Ruiz Tagle, se dijo que esa playa se acondicionaría a base de pequeños arreglos y mejoras, porque a ella concurren personas distinguidas y muy numerosas que vienen de Santiago, y que reclaman constantemente por la falta de comodidad.

SEÑOR RUIZ TAGLE.— Yo no acepto ninguna discusión sobre esta nueva solicitud del señor Fredes, mientras no se haya estudiado el proyecto de mejoramiento del Balneario de Playa Amarilla.

SEÑOR ALCALDE.— Yo estudié el proyecto y puedo afirmar que él no puede hacerse con poco dinero, señores Regidores.

Señor COVACEVICH.— Pero la verdad, señor Alcalde, es que la gente reclama si no hay quien atienda la playa durante la temporada de verano. Es por esta razón que estimo que debemos otorgar al señor Fredes esta concesión.

Señor RUIZ TAGLE.— Para evitar cualquiera dificultad, lo más práctico sería que la Municipalidad tome a su cargo por administración la playa y las cabinas.

Señor COVACEVICH.— No, señor Alcalde, lo más recomendable es dar esta concesión al señor Fredes hasta el 31 de marzo.

SEÑOR RUIZ TAGLE.— Si nosotros renovamos esta concesión, ninguna obra o trabajo podríamos ejecutar en la playa Amarilla.

Por eso, señor Alcalde, y porque me siento burlado, me opongo a que se otorgue al señor Fredes la concesión que solicita.

Señor CABRERA. — Tengo entendido, señor Alcalde, que hay algunos vecinos de Concón que son personas de situación financiera holgada y que estarían dispuestos a prestar su ayuda para el mejoramiento de la Playa Amarilla.

Señor RUZ TAGLE. — En ese balneario, señor Alcalde, no se hace ninguna obra de progreso local, olvidándose lamentablemente que de él percibe la Municipalidad rentas considerables.

Señor PIZARRO. — Como siempre, señor Alcalde, estamos con el verano encima y con el problema sin solución. Debo decir, señor Alcalde, con respecto al señor Fredes, que llegaron hasta mi los rumores de que no había dado buen cumplimiento a sus obligaciones con la Municipalidad y que tampoco daba satisfacciones a los vecinos y veraneantes de Concón. Como se acercara a mi oficina pidiendo mi ayuda para la concesión, le solicité que me trajera certificado del Inspector que está a cargo de los servicios municipales en Concón, en el cual se estableciera su comportamiento, conducta y corrección como concesionario de la Playa Amarilla. Ese informe que fué evacuado por el señor Director de Obras, dice que es satisfactoria la actuación del señor Fredes. Conocedores los vecinos de Concón del hecho de que se estaba solicitando nuevamente esta concesión por el señor Fredes, se acercó a mi oficina una comisión de ellos, haciéndome presente que había en poder de la Alcaldía o del señor Romaní, una presentación subscrita por no menos de 200 personas, en la que se pide que no se acceda a esa solicitud.

Por estas razones, señor Alcalde, pido que esperemos el regreso del señor Romaní, que puede tener en su poder esa presentación, antes de pronunciarnos sobre el particular. Si esa presentación existiera, no creo que sería prudente otorgar esta concesión a la misma persona. Con esta pequeña espera, señor Alcalde, si esos reclamos contra el señor Fredes no existen, contribuiremos a salvar su prestigio.

Señor ALCALDE.— Yo tengo buena memoria y puedo decirles que no me acuerdo de ninguna presentación que han hecho los vecinos de Concón en contra de este concesionario. De todos modos haré revisar los archivos.

Señor PIZARRO. — Con el objeto de evitar duras críticas, bien vale la pena esperar el regreso del señor Romaní, antes de resolver sobre este problema.

Señor ALCALDE. — Si la sala no tiene inconvenientes se procederá en esa forma.

Por unanimidad así se acuerda.

CONGRESO DE OBREROS MUNICIPALES

Señor ALCALDE. — Ha llegado a mi poder una solicitud de la Comisión Organizadora del Congreso de Obreros Municipales, que se celebrará en el presente mes en esta ciudad, en la cual se pide a la Corporación que obrezca a los delegados alguna atención, como ser un almuerzo campestre que podría ser servido en la pérgola del Tranque Municipal. Las reuniones del Congreso se celebrarán en la Escuela O'Higgins. Debo también decir que la Municipalidad de Valparaíso, por su parte, ya acordó ofrecer también una atención a los delegados de este Congreso. Si no hay inconveniente se autorizaría esta atención y el gasto correspondiente.

SEÑORES REGIDORES. — Conforme.

Por unanimidad, la sala acuerda autorizar al señor Alcalde para que, en nombre de la Corporación, ofrezca un almuerzo a los delegados al Congreso que, próximamente, se llevará a efecto en Viña del Mar.

AGUINALDO DE PASCUA PARA EL PERSONAL MUNICIPAL

Señor ALCALDE. — Los señores regidores deben recordar que, anualmente, se les ofrece a los hijos de los empleados y obreros de la Municipalidad un festejo popular y un aguinaldo de Pascua. Para el presente año, dada la carestía de la vida, no puede pensarse en una inversión que sea inferior a los $ 200.000—, más o menos. Si la sala no tuviera inconveniente, se podría autorizar la inversión de esa suma, facultándose a la Alcaldía para buscar el financiamiento del caso y para efectuar las modificaciones presupuestarias que sean necesarias. ACORDADO.

Por unanimidad, la sala acuerda autorizar ampliamente a la Alcaldía, para que invierta hasta la suma de 200 mil pesos, en el otorgamiento de aguinaldos a los familiares de los obreros y empleados de la Corporación y en la celebración de la festividad de Pascua, facultándola a la vez para que busque el financiamiento de la inversión y efectúe, con el objeto de llevarla a cabo, las suplementaciones del presupuesto que estime prudentes y convenientes .

MODIFICACION DE UN ACUERDO MUNICIPAL

Señor ALCALDE.— Los señores regidores han firmado un oficio dirigido a la Alcaldía autorizándola para proceder a efectuar una modificación al presupuesto por la suma de un millón de pesos, con el fin de poder cancelar los sueldos de los empleados, correspondientes al mes de noviembre pasado. Como es necesario aprobar en sesión municipal esta modificación, solicito para ella la aprobación de la sala.

SEÑORES REGIDORES. — De acuerdo.

Por unanimidad la sala acuerda modificar el acuerdo N.o 2 del 7 de enero último, en el sentido de que la suma de 3 millones, provenientes de la venta de acciones de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales sea invertida en la siguiente forma: 2.000.000, en las obras de construcción del paso sobre nivel de Caleta Abarca y 1 millón al presupuesto ordinario "rentas varias".

Señor PIZARRO.— Yo voy a solicitar del señor Alcalde que las tablas de las próximas sesiones sean más o menos reducidas, porque de otro modo, ellas se alargan demasiado y los regidores no tenemos entonces oportunidad de plantear problemas que nos interesan en la hora de incidentes.

Señor ALCALDE.— Hay muchas materias pendientes para resolver, señor regidor.

Señor PIZARRO. — Pero Ud., señor Alcalde, puede convocar a sesiones extraordinarias para resolver el despacho de esas materias pendientes, a que se ha referido.

Señor ALCALDE.— Se procederá en esa forma, señor regidor.

(Siendo las 22.30, horas se retiran de la sala los regidores señores Covacevich y Ruiz Tagle).

El señor ALCALDE. — Habiendo la sala quedado sin número, se levanta la sesión.

Se levantó la sesión, siendo las 22.20 horas.



El premio "Prensa de Santiago" constituye el principal atractivo del programa del C[lub Hípico]

EL PREMIO "LA NACION"

Una de las carreras más interesantes de la tarde, es el premio que lleva el nombre de nuestro diario, y que es una competencia condicional sobre 1.100 metros, para caballos ganadores de una carrera.

Nuestro diario, que siempre se ha caracterizado por instituir competencias verdaderamente llamativas, obsequia una hermosa bandeja de plata maciza al propietario que gane dos veces esta carrera, y una reproducción en pequeño de la misma, al que la gana una vez.

Como se recordará, el año pasado, esta prueba la hizo suya el malogrado Winnipeg, que defendía los colores del Stud "Santa Emma", que este año no estará representado en la competencia, circunstancia que abre las expectativas de los propietarios para hacer suyo el hermoso trofeo que obsequia el diario de los hípicos. Pasamos a analizar las chances de los anotados:

GARIBALDI 56, G. Sepúlveda.— Nada hizo en la carrera ganada por First Star a Parralino y Alabancioso, pero hay que recordar que nunca se ha desempeñado bien en La Palma. Aquí debe cambiar mucho.

LORD COCHRANE 56, Fco. Marchant.— Se clasificó cuarto de Rosaleda,. Pepito Grillo y Allá Va, hace una semana. Con este jinete, si no es quemada, va a ser punto bordeado.

MANTO REAL 56, A. Vásquez.— Desapercibido pasó en la prueba ganada por Alabarda a Engaño, Tristella y Cartago. Muy difícil nos parece una victoria de su parte aquí.

MELIPEUCO 56, L. Céspedes.— Hace algún tiempo que no corre, y sus anteriores actuaciones fueron discretas. Un placé muy probable y que paga buenos billetes.

MONTARAZ 56, J. Ortiz.—Reaparece en buenas condiciones y debe valer más que la mayoría. Por la actuación que tuvo en su primera campaña, debe ser casi con seguridad el favorito.

PINAR 56, J. E. Cruz.— Fracasó en la prueba ganada por First Star a Parralino y Alabancioso, pero nunca ha corrido bien en La Palma. En cambio, aquí había sido segundo de Capataz, en su rentrée.

TERROR DOS MARES 56, C. Córdova.— Reapareció convertido en caballo en la prueba ganada por Brumazón a Desprecio y La Cenicienta. Lo siguen creyendo bueno, pero él se encarga de demostrar lo contrario.

DESTACANDO CHANCES EN LOS HANDICAPS DEL CLUB HIPICO

CUARTA CARRERA. — 1.600 METROS. — HANDICAP.— PREMIO "EL IMPARCIAL"

CALISAYA, 55 (J. F. Vidal). Si repitiera su carrera a cabeza de Eximio, el día 4, debería ser más o menos achancacada. En su caballeriza ya se aprestan para cobrar los ganadores.

BISONTE, 54 (O. Bravo). Su carrera detrás de Campo Santo, el día 11, nos parece muy recomendable. Puede volver a pagar placé.

FINISH, 50 (F. Gatica). Bastante mal conducido en la de Campo Santo, remató quinto, cerca. Pueden desquitarse aquí los que con él cayeron ese día.

ESPLENDIDA, 49 (J. Guajardo). En la recordada carrera de Campo Santo ella se clasificó tercera. Baja ahora algunos kilos, y como ha mejorado, debe pelearla una vez más.

GINO REX, 46 (O. Castillo). El veterano suele pegar sus asomadas de vez en cuando ,y aquí se le presenta la ocasión de lograrlo. Un placé suculento y probable.

QUINTA CARRERA. — 1.600 METROS. — HANDICAP. — PREMIO "EL MERCURIO"

AGALLUDO, 57 (J. F. Vidal). Vuelve a la distancia de su especialidad, y pese a los kilos es carta brava.

COLPAYO, 57 (J. Orellana). El "pupilo de Ernesto Inda" tiene destacada chance, pues fué tercero de Disparatero y Springtill, dándole siete kilos a éste sucumbiendo sólo a cabeza.

SPRINGHILL, 52 (J. F. Marchant). "Corral" con el anterior. También al "cuidado" del aventurado Inda. Por su victoria sobre Valparaíso vuelve a tener la primera opción.

PENTAGRAMA, 52 (J. E. Cruz). Viene de ganar a Copihues, Monada y Lutecita, en segura atropellada.. La yegua es corredora cuando quiere serlo, y ha quedado en condiciones de anotarse un nuevo triunfo.

VALPARAISO, 51 (A Silva). Hay dos kilos a su favor con respecto a Springhill, y cien metros menos, que deben favorecerlo. Hueso duro para cualquiera es el hijo de Brick.

SEXTA CARRERA. — 1.600 METROS. — HANDICAP. — PREMIO "LAS ULTIMAS NOTICIAS"

CHAPARRITA, 54 (A. Salazar). Ganó a Salitre, Altiva y Alegría, pero en 1.100 metros. Si llega bien a la distancia, va a costar ganarla.

EL RAJA, 54 (Fco. Marchant). Se clasificó tercero de Montaña y Pepito Grillo el día 23 de noviembre. Tiene opción, pues la distancia no le es inconveniente.

CAMPOSANTO, 51 (R.. Pérez). Viene de ganar en gran forma a Bisonte, Espléndida y Maravedí. Aseguran que repite, y nada nos cuesta creerlo.

CHAMICO, 51 (J. E. Cruz). Salió de perdedores recientemente, después de haber estado figurando con mucha regularidad en todas sus anteriores. La primera es la que cuesta, y a lo mejor aquí se raya su segundo tanto.

CAMPEREYA, 48 (A. Marchessini). Muy fácil salió de perdedores, el domingo, sobre su compañera Emisaria. Poco o nada valían sus vencidas, pero baja seis kilos y galopó por cuatro cuerpos.

OCTAVA CARRERA. — 1.600 METROS. — HANDICAP. — PREMIO "EL DIARIO ILUSTRADO"

AVALANCHA, 54 (J. Orellana). Escoltó a Litógrafo en muy buen tiempo, y como a esta mano lo hace muy bien, debe pelear la carrera.

HUMAREDA, 51 (J. F. Vidal). Junco la tenía de cliente, pero aquí puede desquitarse la alazana si hay tren fuerte desde el vamos.

REX, 50 (J. E. Cruz). Falló en la que Junco le ganó a Humareda y Morse. Puede rehabilitarse ahora, pues esa performance es falsa.

MORSE, 51 (J. E. Bravo). Tiene cuentas pendientes con Avalancha y con Humareda. Aquí veremos si el mulato es capaz de manejar a tan bravo par de enemigas.

MARENGO, 50 (A. Marchessini). Haciendo el gasto del tren desde el vamos pudo conservar el cuarto lugar detrás de Junco Humareda y Morse. Corre su poquitín el negrito, y con un poco de suerte puede hasta ganarlos.

CONFITERO, 48 (A. Silva). En días pasados venía armado en lance y hasta el final se le puso tieso a Royal Palace. Estos son distintos, pero los kilos bajan considerablemente.

NOVENA CARRERA. — 1.600 METROS. — HANDICAP. — PREMIO "LA OPINION"

EXIMIO, 57 (J. F. Marchant) Lleva dos al hilo y, a lo que se ve, aquí puede rayarse la tercera.

ROMERAL, 53 (J. Contreras) Fué quinto en el premio "Jorge Phillips Huneeus", habiéndosele aflojado la cabezada a poco de partir. Tiene medios para ganar a éstos.

DANTE, 52 (J. F. Vidal). Es "disparejo" el caballito, pero en todo caso, por su segundo lugar detrás de Horos, hay que tenerle mucho respeto.

MALTES, 52 (A. Marchessini) También tiene inclinaciones raras el retinto, pero últimamente su conducta ha mejorado. Fué segundo de Laferrere el día 8, en 1.400 metros, en La Palma.

JUAN CARLOS, 50 (V. González). Para los que andan en busca de un lance con opción, les recomendamos el hijo de Disarmament.

DECIMA CARRERA. — 1.600 METROS.— HANDICAP

REINA CLAUDIA, 54 (C. Pérez). Baja de serie y va ahora en una distancia que debe convenirle más que los tiros de velocidad. Una cubierta sabia que paga buenos billetes.

SAUCE LLORON, 52 (S. Quezada). En muy buena forma derrotó a Parralino, Cómo y Rayo de Oro. Es bien discreto el hijo de Rosellón, y a lo mejor se anota su tercer tanto consecutivo.

TIO PEPE, 52 (J. E. Cruz). Por los pelos de la nariz lo ganó Pumay en el Hipódromo, hace una semana. Va en condiciones de desquitarse, aunque parece correr mejor allá.

ZAHORI, 52 (A. Poblete). Reaparece el rosillo, pero advertimos que es muy peligroso enemigo, pues corre mucho más de lo que aparenta.

MARICASTAÑA, 51 (A. Silva). Fué tercero de Filamento y Ferryman con 54 kilos. Advertimos que mejora mucho a estos kilos, y bien puede venírseles de una hebra.

PAMIR, 51 (J. F. Vidal). El "pupilo" de Jacinto Fuentes puede encargarse de dar desquite. No vemos inscrito a Sonatón que es el que le amarga el pepino.

FERRYMAN, 50 (L. Manríquez). Perdió por puntos ante Filamento, y como co[nse]rva su buen estado, debe est[ar] nuevamente entre los primeros a la llegada.

SALVAJON, 50 J. Contreras) En buena forma ganó a Kato, Jungfrau y Valenciano, y anteriormente, muy mal corrido aquí, escoltó a Alegría. Opción machucante y contundente le vemos al hijo de Lord Wembley.

POTRANCAS DE TRES AÑOS Y NO GANADORAS

En segundo término de la cartilla matinal, se disputará una condicional destinada a potrancas de tres años, no ganadoras, que disputarán su cambio de categoría, sobre un recorrido de 1.400 metros.

GIOVANINA, 53 (L. Pérez).— No figuró en la competencia ganada por Pelouse, pero antes había sido buena escoltadora de Lolita.

FINANZA, 53 (M. Quezada).— Parecía mejor en un principio, y con esta monta creemos que puede por fin corresponder.

INVASION, 53 (J. González). — Segunda de Carta Brava en su más reciente y una de las cartas más indicadas de los entendidos.

LA TRAPA, 53 (J. Zúñiga) — Quinta en la ganada por Carta Brava, esta vez puede, perfectamente, meterse en el tablero.

MAJHUE, 53 (M. Araneda). — Segunda a pescuezo de Pelouse y, según algunos, no del todo afortunada en su carrera. Llamada a pelear.

SATIRA, 53 (M. Muñoz).— No es malo su tercer lugar del sábado pasado tras Pelouse y Maihue.

La reunión de carreras del domingo en nuestro principal Hipódromo constituye un homenaje a los diversos diarios y revistas, que con sus publicaciones contribuyen al auge del deporte.—Público, Zorro Azul y Old Angus parecen ser los adversarios con mejores posibilidades de triunfo en la prueba central.

HANDICAP CON $ 100.000.— DE RECOMPENSA AL VENCEDOR, Y SOBRE UN RECORRIDO DE MILLA Y MEDIA

El Club Hípico de Santiago dedica la reunión de carreras del domingo próximo, en homenaje a la "Prensa de Santiago", simpática iniciativa que fué puesta en práctica por primera vez el año pasado, y que constituye un explícito reconocimiento de lo mucho que el Deporte de los Reyes le debe a la labor mancomuna de diarios y revistas.

Los nombres de las diversas competencias corresponden a las referidas publicaciones, y la carrera principal, que es un interesante handicap sobre una milla y media, dotado con una recompensa de $ 100.000 al vencedor, lleva como título Premio "Prensa de Santiago" como queriendo con ello significar que, a todos por igual alcanza el homenaje.

El directorio del Club Hípico ofrece un banquete a los redactores de turf de los diversos diarios y revistas que atienden las informaciones de dicha institución, al que asisten también especialmente invitados, periodistas de la vieja guardia, que en épocas más difíciles para tales actividades, contribuyeron a cimentar, no sólo el auge del deporte mismo, sino a trazar en el camino de la prensa el indeleble sello de prestigio y eficiencia que ha sido la característica de las informaciones diarísticas y revisteras.

La reunión tendrá este año los mismos brillantes caracteres del año pasado, y permitirá estrechar los lazos de mutua comprensión que existen entre las autoridades del turf y del periodismo hípico, cuya resultante ha sido llevar el deporte del turf, día por día, a un mejor pie de interés y de progreso.

LOS COMPETIDORES DE LA CARRERA

Siete competidores ratificaron inscripción después de conocidos los pesos, cuyas chances pasamos en seguida a analizar:

SOLITO, 58 (R. Cornejo).— Sus victorias recientes en 2.000 metros, la última vez sobre Tomebamba en el Handicap de Verano, han colocado al hijo de Copete entre los más destacados elementos de distancias medias. Afronta aquí una prueba de fuego, pues los kilos han subido considerablemente y también el tiro es 400 metros mayor.

OLD ANGUS, 54 (A Silva).— Discretamente corrió en el Handicap de Verano, en donde iba a pesos iguales con Solito, que lo aventajó por seis cuerpos. Esta distancia le conviene mucho más al pupilo de Melero, en el que muchos ven al presunto ganador de la carrera.

THIBET, 54 (J. E. Cruz). — No corre desde el 13 de noviembre, día en que fué cuarto de Copenhague, Los Alpes y Old Angus, en esta misma distancia. Le iba dando kilos a Old Angus(58 por 57) y remató a cabeza de él. Encontramos que va muy bien puesto.

PUBLICO, 51 (Fco. Marchant).— Su performance en el clásico "La Copa", en donde peleó la punta y la mantuvo hasta la entrada del derecho, defendiéndose después con bravura de la reacción de Llorón. Es lo más probable que sea el favorito, pues si Marchant lo ha preferido, por algo será.

ZORRO AZUL, 51 (J. Ortiz). — En el Handicap de Verano corrió discretamente, clasificándose 5.o con este mismo peso. Ha venido mejorando el pupilo de Diego, y como los que lo aventajaron ahí han subido buenos kilos, no nos extrañaría que su nombre fuera aclamado en los metros finales.

EL ZORRITO, 50 (A. Salazar).— Reaparece después de su actuación en el premio "Jockey Club", ganado por Tatal a Madari, y él. Está catalogado entre los más parejos de su generación, aunque no parece ser precisamente un stayer. Con todo, su chance es indiscutible.

KALININ, 45 (F. Gatica). — En 1.700 metros lo ganó Alvarado de correr a correr. Aquí ha caído fuera de handicap; pero lo peor del caso, es que a este peso no hay jinetes capaces de hacerlo emplearse.

Hecha esta breve apreciación de las chances de los competidores, creemos que lo más probable es que sean Público y Old Angus los favoritos de los apostadores. El tercero en discordia por los kilos que baja, nos parece Zorro Azul.

PRIMERA CARRERA. — 1.300 metros.— Condicional

Comienza la reunión con una prueba condicional sobre 1.300 metros, reservada a no ganadores, en donde las mejores chances las vemos en:

ARTICO, 56 (M. Quezada).— Escoltó a Valentoso y después fué cuarto de Chamico, Filippo y Reposado. Tiene su narigada de opción.

BALAYON, 56 (J. Contreras).— Fué tercero de Negev y Comodiablo, en 1.200 metros. Tiene el inconveniente de ser muy mañoso, pero este jinete puede sacarle más partido que L. Espinoza, que lo condujo en dicha ocasión.

CARLOS MANUEL, 56 (R. Latorre).— Bastante mal corrido en su debut, nos dejó la impresión de ser discreto elemento. No nos extrañaría verlo ganar a éstos.

COMODIABLO, 56 (O. Bravo).— Avanzando con ciertos bríos al final, escoltó a Negev en 1.200 metros. Por esa performance se presenta como la línea de la carrera.

FIRULETE, 56 (J. E. Cruz).— Fué quinto en la de Negev, pero "nadie se alcanzó a dar cuenta" como lo sujetaron. ¡Ojo con él!...

SEGUNDA CARRERA. — 1.300 metros.— Condicional

La segunda carrera de la tarde es el premio "Revista La Huasca", en honor al prestigioso semanario de carreras que con tanto éxito dirige nuestro colega, señor Bernardo Zegers.

ADVERSARIO, 56 (L. Espinoza).— Tercero de Bernardotte y Chamico en 1.200 metros. Opción de primera en esta compañía y la línea de la carrera.

HUICHI PIRICHE, 56 (R. Cifuentes).— Tiempo hace que no corre, pero se nos informa que hará su rentrée en buena forma, y en tan modesto lote, cualquiera puede imponerse.

KAI KU, 56 (G. Céspedes). — Se clasificó 4.o de Negev, Comodiablo y Balayón. El día que deje sus mañas a un lado, va a ganar más de alguna carrerita.

MARJO, 56 (G. Retamal).— Han metido mucha bulla con él en ocasiones anteriores Cuando el río suena, piedras trae; así es que hay que andar alerta.

TACO ALTO, 56 (R Latorre). — Por su cuarto lugar detrás de Bernardotte, Chamico y Adversario, tiene aquí bastante opción. Ya hemos visto que no quedan maravillas por salir de perdedores a esta altura del año.

Solito y Brumoso se vieron ayer muy ganosos en aprontes del Club Hípico

PISTA DE ARENA

BARBECHO, A. Marchessini, pasó 1.400 en 1.30.
ROMERAL, J. Ortiz, pasó 800 en 52 3|5.
TARANTO, L. Espinoza, pasó 700 en 43 3|5.
KALININ, F. Gatica, pasó 1.400, sin apuro, en 1.38 3|5.
PALLAIFA, R. Cornejo, y PELOUSE, R. Parada, pasaron 800 en 51; ganó la primera por dos cuerpos.
MARENGO, A. Marchessini, pasó 800 en 51 2|5.
FINISH, O. Cáceres, pasó 700 en 46.
OPERETA, J. Ortiz, pasó 600 en 39.
BOMBAY, R. Cornejo, pasó 600 en 38 2|5.
LIDIADOR, F. Gatica, y LORD COCHRANE, R. Parada, pasaron 800 en 51; iguales.
COMARCA, R. Parada, pasó 700 en 44 2|5.
SOLITO, R. Cornejo, pasó 700 en 44.
CAMPFIRE, F. Gatica, pasó 500 en 32 3|5; repitió 600 en 38 2|5.
OREGON, R. Cornejo, pasó 1.000 en 1.5 2|5.
DIABLITO, O. Bravo, pasó 400 en 24 3|5; repitió 600 en 38.
MALTES, A. Marchessini, pasó 700 en 45.
GARITO, A. Salazar, pasó 600 en 37 3|5.
KAI KU, L. Céspedes, pasó 400 en 25 2|5; repitió en 25.
FINTEO, A. Salazar, pasó 800 en 53.
ALTIVA, V. González, pasó 1.000 en 1.7. 2|5.
ROMULO, E. Núñez, pasó 1.200 en 1.22 2|5.
CHURELO, E. Quiroga, pasó 1.000 en 1.7.
ESOPO, G. Silva D., largó 700 en 45 2|5.
CONFITERO, V. González, pasó 1.000 en 1.8.
CATANGO, A. Silva, pasó 600 en 38.
HEREDERA, R. Pérez, pasó 400 en 25.

BRUMOSO, V. González, pasó 1.000 en 1.4.
MARICASTAÑA, A. Silva, pasó 800 en 51 4|5.
ARGENTINO, F. Gatica, pasó 1.000 en 1.6.

PUNTAS DE FUEGO

HORMONAS Y DOPING

Se ha encendido la polémica en torno a la Reglamentación del Doping.

El viernes 16, nuestro colega "El Mercurio" publicó una entrevista al doctor Raúl Celis Riveros, en la que se refería a tan interesante tema y a la que ahora hace un alcance el señor Samuel Goldzweig Markmann, en donde se refutan diversos conceptos.

LA NACION atenta siempre a tener al día a sus numerosos lectores en temas tan importantes como éste, se complace en dar a conocer in extenso la publicación en referencia, y, al mismo tiempo, deja sus columnas abiertas a quienes —con el respaldo de su versación en estas materias— quieran exponer sus puntos de vista, pues ello, aparte de ilustrar en forma grata, puede contribuir a satisfactorias soluciones para el futuro.

Dejamos ahora la palabra a nuestro informante:

Santiago, 29 de diciembre de 1949.

Señor Redactor hípico de LA NACION: En la edición de "El Mercurio" del día 16 del presente se publica una entrevista al doctor Raúl Celis Riveros, ex presidente y actual director de la Asociación de Propietarios de Caballos de Carrera, en la que se formulan algunos conceptos sobre "doping", que bien pueden inducir a errores a los que se preocupan de reglamentaciones hípicas.

Como estudiante de los cursos superiores de la Facultad de Medicina Veterinaria, no he podido menos que referirme a algunas consideraciones que hace el Dr. Celis, por cuanto contrarían algunos principios que constituyen hoy día una verdad científica.

El doctor Celis expresa acertadamente que el examen clínico tiene importancia primordial si se practica antes de la carrera, ya que va a constituir, con el examen del laboratorio, un doble dictamen frente a los casos dudosos. Ellos no se contradicen; por el contrario, se complementan, y en más de una ocasión el examen clínico resulta de mayor eficacia que el toxicológico. Le faltó agregar que esta medida adoptada por el Consejo Superior de la Hípica no representa un medio de molestar ni a preparadores ni a dueños, sino que de defender los intereses de estos últimos y de elevar la profesión de los primeros. En una palabra contribuye al saneamiento moral de la hípica.

En uno de los acápites de las declaraciones se afirma "que la cantidad de adrenalina en la sangre se estima normalmente en un mg. por mil, pero que es tan variable que fenómenos habituales como una ducha, un esfuerzo físico, pueden influir en su concentración en el medio circulante". Todo esto, más lo que se cita del doctor Leonidas Corona, son referencias comprobadas en el hombre. Con relación a los animales y especialmente al F. S. de carrera, se carece de determinaciones cuantitativas. Aún más, puedo asegurarle al doctor Celis que, excitado un animal con una ducha fría o por cualquier factor nervioso, nunca podrá revelar un aumento tal que vaya a demostrar una positividad en la reacción química. Lo que pasa, sencillamente, es que la mayoría de los preparadores se valen de las inyecciones de adrenalina porque saben que sus efectos no se dejan esperar.

Más adelante se afirma, equivocadamente, que el exceso de la hormona (adrenalina) "no puede perjudicar al animal en sus condiciones orgánicas". Hoy se conoce con absoluta claridad el hecho fisiológico que los centros secretores de hormonas son inhibidos y aun pueden ser hasta incapacitados para funcionar cuando ellas circulan en el organismo en mayor cantidad que lo normal y durante un tiempo prudencialmente largo. De ahí, entonces, el peligro de introducir por cualquier vía, substancias hormonales con fines de fraude hípico.

Siguiendo el orden de la exposición, leemos con sorpresa que un animal por una excitación natural antes de la carrera, pierdo toda opción al premio por bañarse en sudor. Ello constituye un error vulgar. ¿Es acaso anormal la sudoración que aparece en un organismo estimulado por el instinto de la carrera?. Creo que lo más científico es suponer que un animal bañado en sudor está demostrando un normal funcionamiento de su sistema excretor que en ningún caso va a perjudicarlo.

El doctor Celis, con acopiosidad de datos favorables a su tesis, afirma rotundamente "que las vitaminas, entre ellas la tiamina, que también ha sido declarada doping, lejos de perjudicar a un animal, lo benefician porque reemplazan una carencia alimenticia, sobre todo en Chile, donde los pastos y cereales son excesivamente pobres en este alimento". Creo que el autor de las declaraciones ha carecido, al hacer esta afirmación, de informaciones proporcionadas por los dietistas y especialistas en nutrición de los animales con que contamos en algunos servicios fiscales y particulares, a más de la opinión de los médicos-veterinarios especializados en "fina sangre".

El entrevistado cita la autorizada palabra del autor del "Progreso de la Medicina", olvidándose que la tiamina en referencia, y especialmente el Clorhidrato de Tiamina de uso farmacológico, antes de ser para la química una vitamina tan indispensable, es una sal aminada con todos los caracteres de un alcaloide. El sabio Funck incluyó este alcaloide entre las vitaminas del grupo "B", por el hecho de haber comprobado avitaminosis a tiamina, que para suerte de la medicina, son realmente escasas en nuestros animales.

Para beneficio nuestro, un gran número de alimentos la poseen, y especialmente las praderas chilenas. Además, se necesitan cantidades miligramáticas para satisfacer la demanda del organismo, que se miden por gamas (milésima parte de un miligramo). Muchos especialistas han reconocido que la zona centro-sur del país posee el atributo de producir los mejores forrajes y poseer el mejor clima de Sudamérica.

Por último, el doctor Celis afirma terminantemente que las "hormonas no pueden ser consideradas como doping, desde el momento que son secretadas por el organismo, no perjudican en absoluto al animal y esto lo prueba el hecho de que en los criaderos se aplica para aumentar el porcentaje de preñez". Las hormonas inyectadas en un animal —ejemplo clásico es la testosterona— produce desequilibrios orgánicos y hormonales que no escaparán a los conocimientos científicos del doctor Celis. Solamente le diré que si a un caballo se le inyecta testosterona, éste será más "caballo", es decir, poseerá una mayor energía, una mejor función locomotriz durante un tiempo suficientemente capaz para modificar en forma irreversible la constitución de algunas otras glándulas, y, por lo tanto, pasa a ser un caso de doping, porque la definición lo dice claramente: "Es doping toda substancia que modifique la función locomotriz del animal".

Es lamentable, señor Redactor que un ex presidente y un actual director de la Asociación de Propietarios de Caballos de Carrera se haya atrevido a emitir opiniones tan fácilmente objetables. Si el doctor Celis hubiese puesto un poco más de esmero de cientista, sin dejarse influenciar por su calidad de hípico, estoy seguro que no habría expuesto tan precipitadamente consideraciones que se han derivado de una crítica, aparentemente serena, a una Comisión formada por renombradas personalidades científicas y cuyo informe fué aprobado por el Consejo Superior de la hípica.

Saluda atentamente a usted su S. S. — Samuel Goldzweig Markmann.

200.000 LIBRAS ESTERLINAS ANUA[LES PARA] INVESTIGACIONES SOBRE "FINA S[ANGRE]"

Por Rafael C[...]

(Exclusivo para LA NACION)

Si los experimentos que se levan a cabo en Newmarket, cerca de Cambridge, donde hay establecido desde 1946, el primer Centro de Experimentación Equina de la Gran Bretaña, dan el resultado que de ellos se espera mejorará mucho la calidad de los caballos pura sangre que han llenado de nombres famosos tantos "stud books", o libros genealógicos reservados a los caballos de alta alcurnia, y serán contados los caballos que en el césped no puedan salir triunfantes de las pruebas más difíciles.

Entre los veterinarios de otros países se ha afirmado, sin fundamento, que los ingleses carecen de un centro de experimentación equina que esté a la altura de su gloriosa tradición en la cría caballar. Ahora tendrán que rendirse a la evidencia, pues, en el centro de que nos ocupamos, se desarrollan 3 grandes ramas de actividades, que son las investigaciones básicas sobre problemas fundamentales de la industria de cría caballar, el trabajo educativo y cursos de instrucción para el personal de la industria y del que se benefician muchos hombres de ciencia extranjeros, y por último un servicio de diagnóstico del que se aprovechan por igual veterinarios y ganaderos.

La obra de importancia nacional emprendida por el Centro se debe al Trust de Veterinaria (Animal Health Trust) cuya existencia depende de suscripciones y legados. Se tiene el propósito de gastar unas 200.000 libras esterlinas anuales, cifra bastante fabulosa considerando que procede de contribuciones voluntarias, y se ha sugerido que con una aportación anual de 7 chelines y 6 peniques por caballo no habría necesidad de recurrir a la ayuda del Estado. Este, sin embargo, a pesar de la política de nacionalizaciones que prosigue el Gobierno, no amenaza el libre desarrollo de tales actividades voluntarias sino que lo favorece, prestando a la obra del Trust, todo su apoyo.

El Centro dispone de locales apropiados en Balaton Lodge, donde hay ofici[nas], quirófanos, sala de [...] la mayoría de los e[...] tras que en Lanwa[des...] tinado a residen[cia de] hombres de cienci[a...] el Centro, hay bi[blioteca, mu]seo, sala de lectur[a...] rreno circundante [...] pastos y a exper[imentos de in]vestigación. Para [...] laboratorios prov[istos...] dotados de [...] mente técnicos [...] gura un electro[...] registro y deter[...] actividad cardíac[a...] ción de radiograf[ía...] ratos eléctricos [...] nes médicos.

Se estudian e[n...] problemas urgent[es de repro]ducción, las enfer[medades de los] potros y el parási[tismo...] ta de conseguir [...] jes de fertilidad. [...] ya se ha demostr[ado...] vencerse la [...] yeguas empleand[o...] plados. Uno de los [...] jeto de estudio e[s...] de reproducción [...] La monta de la [...] gre se efectúa [...] otras razas y t[...] tercero o cuarto [...] que la edad de [...] llos de carrera [...]

(PASA A L[A ...])

Del Hipódrom[o ...] gremio de P[...]

Santiago, 19 d[e diciembre de] 1949.

Señores Carlo[s ...]va, Arturo M[...] Carlos Quezada [...] fonso Palma (M[...]

Presente.—

Muy señores [...]

El directorio [...] Chile tomó nota [...] cación en que [...] a la institución [...] tos, espíritu d[e ...] prensión en lo[s ...] ustedes analiza[n ...]

En nombre d[e ...] es profundame[nte ...] representarles [...] agradecimientos [...] tuosa comunica[ción ...] mayor razón, c[...] des representan [...] tivas y prestig[iosas ...] nes de la Hípica [...]

El estímulo q[ue ...] gan a nuestra [...] nuestro empeño [...] jando por el p[rogreso ...] y moral de la [...] cordial entendi[miento ...] sectores que con[...] vidad nacional, [...]

Saluda atte. [...] vador Kess Ri[...]

OFERTAS ESPECIALES DE NAVI[DAD]



AMBOS género liviano y elegante . . . . $ 1[...]
AMBOS de gabardina, muy buena calidad . $ 1[...]
AMBOS corte im[...] terminaciones fin[as ...] réclame . . $ [...]
AMBOS muy elegan[tes, ca]simir de lana, [mate]riales de primera . . . $ 1[...]
AMBO de casimir [...]do, muy fresco [...] muy fina . $ 3[...]
PANTALONES fr[esqui]mos, Palm-Beach "[...]ja" de primera . . . . $ [...]
PANTALON [...]nero de lana, [...]lores . . . . $ [...]
PANTALONES de [gabar]dina lavable . . . $ [...]

SASTRERIA J. García ESTADO 3[...]

Por CB 76 Radios "La Cooperativa Vitalicia" de Lunes a Viernes a las 20.30 hs.

Retablo de Navidad

Un hermoso programa alusivo a la más hermosa de las fiestas, con un maravilloso reparto de estrellas de la radiotelefonía nacional, ofrecido por

RCA VICTO[R]

VELOZ SE VIO BROCHAZO EN SUS TRABAJOS EN CORTO DE AYER

PISTA DE ARENA DE SUBIDA

...A TRAPA, E. Márquez, 600 metros en 38 2|5.
...ARROTAZO, M. Quezada, y YACUTIA, C. Farmer, 800 metros en 53; ganó el primero por tres cuerpos.
...NTIMIENTO, O. Castillo, y PEDAL, G. Retamal, 400 metros en 25 1|5; repitieron 200 metros en 12; ganó el primero por dos cuerpos.
...STERRADO, J. Espinoza, 500 metros en 31; repitió en 30 3|5.
...NADA, aprendiz, 400 metros en 25 2|5; repitió 300 en 31.
...ATO, aprendiz liviano, 600 metros en 36 4|5.
...LU, A. Vásquez, y LANCHON, M. Quezada, ... metros en 31, iguales.
...AZO, C. González, 400 metros en 25.
...AN, M. Quezada, y CON APURO, C. Gui..., 400 metros en 25; repitieron 500 en 31; ... CON APURO, por dos cuerpos.
...STE, O. González, 400 metros en 26; repitió en 25 2|5.
...UGO, C. Pérez, 500 metros en 30 4|5.
...CIA, C. Pérez, 600 metros en 37.
...NIDAD, L. Pérez, 400 metros en 25 2|5.
...TIQUERO, C. Pérez, 600 metros en 37 2|5.
...ORO, L. Caldera, 500 metros en 31 2|5.
...N KOO, C. Pérez, 1.000 metros en 1.7.

ARAUCANO, J. Guajardo, 500 metros en 31.
ORTIGAL, E. Márquez, 400 metros en 25 2|5.
ESTANCIERO, C. Pérez, 500 metros en 31 2|5.
MADISON, J. Guajardo, 600 metros en 38 3|5.
MOCTELECK, G. Sepúlveda, 1.000 metros en 1.9.
DERVICHE, E. Márquez, 500 metros en 32 2|5.
COPENHAGUE, J. Orellana, 1.200 metros a voluntad en 1.20.
LLORON, J. Vidal, 1.200 metros al carrerón en 1.25.
INVASION, Jn. González, 800 metros en 52 2|5.
SIN RESPETO, R. Cruzat, 600 metros en 37 2|5.
DON RENA, R. Madariaga, 500 metros en 30 3|5.
DILIGENTE, J. Espinoza, 600 metros en 38.
FRANKLIN, L. Pérez, 400 metros en 25 1|5.

PISTA DE BAJADA

CALISAYA, J. Vidal, y SCARLATTI, G. García, 600 metros en 37 2|5; llegando iguales; repitió CALISAYA en 38.
SATIRA, J. Espinoza, 500 metros en 31.
VASCA, L. Pérez, 300 metros en 17 3|5.
CLETO, J. Espinoza, 600 metros en 37 3|5; repitió en 38 2|5.
MANTO REAL, R. Cruzat, 400 metros en 24; repitió de subida en 24 2|5.
CUYANITA, O. Castillo, 500 metros en 31.

¡EL GOLF ES CRUEL

... para el rostro!

DICE EL CAMPEON BOBBY LOCKE:

"Cuando juego al golf bajo un sol rajante, o en los días de frío húmedo y cortante, se me pone el rostro adolorido y sensible. Pero puedo afeitarme cómodamente a ras de piel, sin irritaciones dolorosas, si uso la Crema Williams que contiene Lanolina. ¡Es realmente un bálsamo para mi piel!"





Los médicos a menudo recetan Lanolina para aliviar las irritaciones cutáneas. La Lanolina en la Crema Williams le permite a usted afeitarse a ras de piel sin irritación dolorosa—deja el rostro suave y fresco. ¡La Crema de Afeitar Williams no cuesta más que otras marcas! Compre un tubo hoy.

WILLIAMS
CONTIENE LANOLINA



Escoja usted entre dos excelentes cremas—la "Lujosa" y la "Mentolada", de Williams.

EL LIBRO QUE USTED DEBE REGALAR
ELIJALO EN LA

LIBRERIA CULTURA

Huérfanos 1179, entre Morandé y Bandera,
frente al Teatro Lux

EL MAYOR SURTIDO DE LIBROS PARA CHICOS Y GRANDES

LAS FUERZAS MORALES, por José Ingenieros.
Libro dedicado por el gran filósofo argentino a la juventud de América Latina. Obra apropiada para regalar a los jóvenes .. .. $ 20.—
GENIO Y FIGURA DE BERNARDO O'HIGGINS, por Carlos Cabello Reyes. Amenísima biografía del fundador de nuestra patria, escrita por un profesor de historia, especialmente para la juventud de Chile. Edición de lujo, $ 40; edición corriente ... ... $ 30.—

JOSE SANTOS OSSA. Perfiles de un conquistador.
Amena biografía del descubridor del salitre, ejemplo para la juventud de Chile. Edición de lujo, $ 40; edición corriente ... ... $ 30.—

HABIA UNA VEZ... Cuentos para niños de Vicente Parrini O.
Un bello libro de cuentos ilustrados, por Pedro Lobos ... ... $ 30.—

CALEUCHE. Novela de Magdalena Petit.
Misterios y leyendas de la isla de Chiloé. Un relato apasionante que deben leer todos los jóvenes de Chile ... ... $ 40.—

LA TIERRA DEL FUEGO SE APAGA, por Francisco Coloane.
Un drama humano del conocido autor y descubridor de la vida magallánica, que vale por la mejor de las novelas ... ... $ 30.—

EL REGALO MAS VALIOSO:

COLECCION "LA HONDA"

Un conjunto de obras cuentísticas y novelísticas que en resumen presentan un panorama vigoroso y verdadero de la realidad chilena. El alma de Chile a través de la pluma de doce escritores nuevos que imponen un sentido de observación original y definidas maneras de expresión.

La colección completa consta de los siguientes títulos:
GOLFO DE PENAS, por Fco. Coloane.
SINFONIA DE PIEDRA, por Raúl Norero.
VENTARRON, por Reinaldo Lomboy.
PAMPA VOLCADA, por Mario Bahamonde.
COMARCA DE JAZMIN, por Oscar Castro Z.
POR EL ANCHO CAMINO DEL MAR, por Gmo. Valenzuela
UNA CASA JUNTO AL RIO, por Gonzalo Drago.
TIERRA EN CELO, por Juan Donoso.
LAS BODAS DEL GRILLO, por Nicasio Tangol.
SEWELL, por Baltasar Castro.
SOBRE LA BIBLIA UN PAN DURO, por Andrés Sabella.
LA NOCHE Y LAS PALABRAS, por Eduardo Elgueta.
Son lindos volúmenes impresos en papel fino, forrados en papel pergamino transparente.
Precio de la colección de doce tomos ... ... $ 300.—
Los mismos, encuadernados en rica tela, con rótulos dorados .. .. 390.—

RENOVALES, por Maite Allamand.— Filones de creación literaria buscados en la vida montañesa de Chile. Criollista que ve con nueva pupila la existencia humilde de campesinos y labriegos. Bella edición ... ... $ 30.—
TIERRA DURA, por Teresa León.— Narradora experta y fuerte, revela aspectos y realidades de nuestro campo ... ... $ 30.—
Además: Libros de cuentos para niños y para mayores; obras clásicas y de grandes autores modernos. Libros científicos y técnicos, etc., etc.
Los libros se entregan en hermosos paquetes envueltos en papel de fantasía.

LIBRERIA CULTURA

Huérfanos 1179, entre Morandé y Bandera,
frente al Teatro Lux
CASILLA 4130 —::— TELEFONO 88830

PREMIO CLASICO "JUAN ANTONIO RIOS"

Principal atractivo de la reunión de pasado mañana en el Hipódromo Chile, es el clásico a peso de reglamento: "Juan Antonio Ríos, destinado a caballos de cuatro años, y más con una distancia a recorrer de 4.000 metros y una recompensa para el vencedor, de $ 400.000.

Lo largo de la prueba, solamente a seis animales, que, de acuerdo con su edad, han quedado cargando los cinco primeros 61 kilos, y el restante cincuenta y nueve.

Encabeza la lista Cambullón, para el que se anuncia la monta de J. Ortiz. Sobre el pupilo del Flotador, podemos decir que la última vez que se dejó ver en esta lista fué en el premio "Domingo Peñafiel", sobre 2.000 metros, y en el cual solamente remató octavo, precedido por Brickdust, Prefacio, Holiday II, Río Pardo, Bon Vin, Madison y Ailla. Cargada, 45,5.

Le sigue Copenhagüe, que no ha mucho, en el Club Hípico, hizo suyo el clásico "La Copa", sobre 3.600 metros y a peso reglamentario, batiendo a Público, Llorón, Trineo, Lloyd's Bar y Camembert.

Está en seguida Llorón, para el que sirve la performance que hemos recordado para el adversario anterior, y que es, a la fecha y para muchos, el vencedor de esta larga prueba por la buena forma en que se desempeña en esta pista.

Prefacio, que contará con la conducción de R. Latorre, no lo hemos visto correr, por lo menos en esta cancha, desde el día de la disputa del "Domingo Peñafiel", en que, como lo hemos hecho notar al referirnos a Cambullón, remató escoltando a Brickdust.

Mocktelek, que ha estado actuando en tiros largos, pero en saltos, vuelve a las carreras planas, apoyado en la esperanza de su trainer propietario, que lo estima un elemento sumamente aguantador para los tiros de sacrificio, si bien esta vez, como ha ocurrido en anteriores temporadas, tanto en plano como en saltos, su chance no se verá reforzada por un estado anormal y fangoso de la pista.

Cierra la corta lista Trineo, un elemento de modestas aptitudes, por lo menos, por lo demostrado hasta la fecha, que mantiene, no obstante en su ecurie, viva la esperanza que se trata de un caballos de fondo. Será conducido por Pedro Flores, y es, a nuestro modo de ver las cosas, el latigazo de proporciones del grupo.

EL MEJOR

PAN DE PASCUA

y gran surtido de confites para adornar

ARBOLES DE PASCUA

Ofrece a ustedes la nueva Pastelería:

"ENRILO"

CARMEN 206 — Esq. GENERAL JOFRE

Unica oportunidad para la Pascua

RELOJES DE OCASION

en cromado — enchapado — plata y oro. Marcas de fama mundial como

OMEGA — LONGINES — CYMA — ELECTION, ETC.

PRECIOS REGALADOS(DESDE $ 350.— HASTA $ 1.200.—)
DAMOS TARJETAS DE GARANTIA

RELOJERIA ASMARA

PASAJE CONSISTORIAL — LOCAL 40
(Entrada al Pasaje por Monjitas, entre San Antonio y 21 de Mayo)

SEÑALAMOS OPCIONES EN LOS HANDICAPS MATINALES

Ocho handicaps sobre la distancia de 1.200 metros, completan el programa del domingo en el Hipódromo Chile.

PRIMERA CARRERA

COYUNCHE 53, J. Espinoza.— De estado no se ve mal. Va en una serie modesta en la que perfectamente puede lucirse.
BROOKVILLE 52, M. D'Andrea.— En lotes modestos, tiene algunas ganancias en Viña, que parecen haber entusiasmado al corral.
BROCHAZO 51, C. González.— Bueno encontramos su cuarto lugar en la carrera ganada por Cholo a Diligente y Miragua.
HUAYCA 48, L. Manríquez.— Quinta llegó aquí en una carrera ganada por Palliere a Los Notros. Con repetirla es placé.

TERCERA CARRERA

MACHETE 55, J. Orellana.— En una carrera ganada por Pedal en esta cancha, se metió segundo, aventajando a Palliere y Stafford.
MARINELA 55, G. Sepúlveda.— Cuarta la tenemos anotada recientemente en una prueba que sobre esta misma distancia ganó Gatita a Pedal y Starace.
ANTICUADA 54, L. Pérez.— Es malita y cobarde. La han creído dos veces, y en la última, donde ganó Gatita, no llegó ni placé, pero no hay que dejarla de lado.
PALLIERE 54, J. González.— Ganó su más reciente compromiso y en buena forma a Los Notros, Miragüe y Pedal. Está correspondiendo.
SILBATO 53, C. Pérez.— Ganaron con este el domingo a Mariage, Galileo y Jofregado, y esperan repetir.

CUARTA CARRERA

GATITA 53, L. Pérez.— En violenta atropellada le dió caza en la meta a Pedal, demostrando que está en sus mejores condiciones.
PEDAL 53, G. Retamal.— Está bueno, y solamente de mala suerte perdió la carrera que hemos señalado para la anterior.
TRISTELLA 53, O. González.— Tiene algunos aprontes que obligan a tomarla en cuenta, porque ésta es su distancia.
PELOUSE 51, J. Ortiz.— Acaba de salir de perdedores, luego de bregar casi el año entero, y como la primera es la que cuesta, según dicen...
CARTA BRAVA 48, C. Farmer.— Otra que recién saborea su cambio de categoría, y que, aprovechando la racha, va tras una nueva victoria.

QUINTA CARRERA

NEVISCA 54, R. Latorre.— Abandonó la categoría de perdedores, batiendo a Majada, Obertura y Mahuja, el 8 de diciembre en el Club Hípico.
ALABARDA 53, F. Vidal.— En serie inferior acaba de imponerse el pasado sábado, derrotando a Engaño, Tristella y Cartago.
ESPIRITUAL 52, C. Giraldes.— Con dos victorias al hilo contaba hasta el pasado sábado en que Gama la derrotó por un pescuezo.
GAMA 52, R. Cornejo.— Muy corredora se vió al derrotar a Espiritual y ha quedado bien ubicada nuevamente.
ASSAIS 50, L. Pérez.— Después de una buena victoria, llegó cuarta en la carrera ganada por Gama a Espiritual y Sátrapa.

SATRAPA 48, J. E. Cruz.— Lo dicho para la anterior, señala la opción que tiene este veterano.

SEXTA CARRERA

ARRABALERO 59, J. Artiz.— Segundo en su más reciente a Fogón, que está francamente corredor.
LECTOR 56, J. Cruz. Tercero en la llegada que acabamos de citar; esta vez puede tomar desquite.
RESTAURACION 55, L. Rodríguez.— En esta pista corre bien, y sabemos que su estado es óptimo. Enemiga de gran peligro.
CAMINITO 50, C. Pérez. — Sube de serie porque se vió muy bien en su reciente ganancia sobre El Tofo, Huerto y Sin Respeto.
CORZO 50, J. Contreras.— Ha recuperado sus medios, pero aún no se pone bravo. Nos parece la cubierta precisa de todo juego.

OCTAVA CARRERA

ENGAÑO 57, R. Latorre.— Su segundo lugar de Alabarda ,es bastante bueno, y nos parece que con repetirlo, pelea la llegada.
TRAPERO 55, P. Flores.— Cuenta con buenos aprontes, y es un potrillo que parece correr más de lo que ha demostrado hasta ahora.
ORTIGAL 54, E. Márquez.— Aún cuando no tomó tabla, no es del todo mala su carrera donde ganó Pumay a Tío Pepe. Puede estar en el marcador.
LAGUNILLA 51, R. Madariaga.— Después de su salida de perdedores, le han dado un descansito a esta potranca, que es bastante rápida.
LOLITA 49, J. Contreras.— Acaba de cambiar de categoría y resulta la sorpresa del grupo, a nuestro parecer.

NOVENA CARRERA

PROPICIA, 53, L. Pérez.— Tiene el mejor lugar en la partida, y es bastante ligera.
CABILDO 54, C. Pérez.— En muy buena forma derrotó a Mástil, Dorotea y Huerto, en su más reciente presentación.
RECURSO 54, M. Araneda.— Viene de una corta relache, y en este lote nos parece que debe hacer algo de provecho.
CHAMIZA 50, A. Poblete.— La última vez que corrió, llegó cuarta de Royal Palace, Huelin y Saya. Es elemento peligroso.
SAYULA 50, F. Vidal.—Lleva buena monta, y debe mejorar su no tabla de la carrera ganada por Caminito a El Tofo y Huerto.

DECIMA CARRERA

CARA SUCIA 55, J. Contreras.— Buena se vió el sábado al derrotar a Pálpito, Serón y Cheer Up.
SIN RESPETO 55, R. Cruzat.— Buena encontramos su carrera donde llegó cuarto de Caminito, El Tofo y Huerto.
DOROTEA 54, A. Vásquez.— Tercera de Cabildo y Mástil, hace quince días. Debe una vez más pelear la recompensa.
PALPITO 53, F. Vidal.— Su lugar de escolta de Cara Sucia anuncia que se encuentra en excelentes condiciones.
MOSQUETA 50, L. Espinoza.— Por distanciamiento ganó a Serón, y aseguran que mantiene sus buenas condiciones.

CASA COSTOYA



LA MAS SURTIDA EN ARTICULOS

PARA REGALOS DE PASCUA Y AÑO NUEVO

VASO para whiski decorado al fuego. Cristal sonoro Yungay, a
$ 65.—
JUEGO mantel para té, bordado, con 6 servilletsa, a
$ 145.—
JUEGO mesa compuesto de 72 piezas, decorado con flores, loza Penco, a
$ 1.780.—
JUEGO para refresco, jarro moderno y 6 vasos grandes, tallados, a
$ 160.—
PONCHERA compuesta de 13 piezas, tallado moderno, ½ cristal, con mango color, a
$ 450.—
POLVERA de loza con figuras, decorada, a
$ 42.—
JARRON grande con lindos decorados, a
$ 130.—
CENICERO vidrio americano color rosa,
$ 30.—
CAJITAS de 2 pañuelos bordados a mano, en batista importada, a
$ 75.—
JUEGO de loza para la cocina, especial para guardar especies, compuesto de 13 piezas, a
$ 490.—
CENTRO mesa, de loza, en colores, con piña, el juego de 2 piezas, a
$ 58.—

FLORERO decorado, en diseños modernos gran surtido, a
$ 66.—
EXPRIMIDORES para jugo, momodernos, gran surtido, a
$ 65.—
JUEGO licorera cristal sonoro Yungay, tallado especial, forma moderna, a
$ 300.—
BANDEJA importada, americana, con lindos decorados, tamaño grande, a
$ 250.—
JUEGO para té, de fina loza inglesa, decorado moderno, compuesto de 17 piezas, a
$ 2.800.—
JUEGO fruta 7 piezas, vidrio granulado, color rosa, a
$ 120.—
JUEGO copas muy moderno, cristal sonoro Yungay, bien completo, de 88 piezas, a
$ 3.500.—
JUEGO para torta, en vidrio labrado, 7 piezas, a
$ 130.—
BOTELLA para mesa, importada, americana, de 2 litros, a
$ 60.—
FLOREROS en cerámica, de diversos tamaños y colores, desde
$ 20.—

CARPETA para mesa, estampados modernos, a
$ 120.-
BANDEJA nylon, importada, en colores surtidos, a
$ 55.—
POLVERA cristal sonoro Yungay, decorada, a
$ 70.—
CENICERO figura pato, de loza, en colores, a
$ 8.40
PAYASO porfiado, para guaguas, en bakelita, a
$ 50.—
JUEGO tocador, tallado moderno, cristal sonoro Yungay, a
$ 1.700.—
FLORERO fino, cristal tallado, sonoro, Yungay, grande, a
$ 500.—
TINTERO figura perro, decorado, a
$ 20.—
PIÑAS de loza en colores, tamaño grande, a
$ 20.—
PAÑUELOS finos, para señoritas, estampados modernos, cada uno a
$ 26.—

JUEGO de 6 copas, talladas, para vino, con su bandeja, a
$ 108.—
BAMBY con florero, de loza, decorado, a
$ 41.—
CIGARRERA de loza con decorados, a
$ 42.—
FLOREROS importados, gran surtido, desde
$ 40.—
JUEGO de fina cuchillería sueca, mango labrado, inoxidable, 84 piezas, a
$ 5.800.—
JUEGO de mantel para té, en colores, con 6 servilletas, a
$ 88.—
JUEGO para vino, compuesto de 7 piezas, a
$ 95.—
CENTRO mesa cristal inglés, con piña, a
$ 250.—
FIGURA de Pierrot y Colombina, en fina loza decorada, tamaño grande, cada una
$ 125.—
JARRO para agua, muy fino, cristal sonoro Yungay, tallado moderno, a
$ 100.—

PUENTE 640 al 646

DESPACHAMOS A PROVINCIAS CONTRA REEMBOLSO
CASILLA 464 — TELEFONO 81482

MONTAS PARA LAS C..RRERAS DEL JUEVES 29 EN EL CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 13.40 horas.
2 Barniz 56, V. González.
15 Calabrés 56, O. Bravo.
8 Cañaveral 56, R. Pérez.
9 Cipayo 56, J. Guajardo.
1 El Cóndor 56, J. F. Marchant
7 El Chamal 56, M. Araneda.
3 Esopo 56, G. Silva D.
11 Furibundo 56, J. E. Bravo.
6 Golondro 56, J. Olivares.
5 Jaili 56, R. Madariaga.
4 Marisco 56, L. Manríquez.
12 Orador 56, A. Poblete.
10 Relicario 56, J. E. Cruz.
14 Starkar 56, A. Silva.
13 Carmen 56, F. Gatica.

SEGUNDA CARRERA. — 1.200 metros.— A las 14.15 horas.
9 Aimará 56, E. Núñez
1 Bantu 56, J. Ortiz.
11 Como diablo 56, O. Bravo.
15 Chanill 56, L. Manríquez.
4 Firulete 56, J. E. Cruz.
2 Joyel 56, C. González.
10 Marjo 56, G. Retamal.
5 Naico 56, R. Pérez.
14 Nerone 56, O. Plaza.
8 Patín 56, P. Flores.
3 Prófugo 56, J. Orellana.
13 Sazonado 56, R. Madariaga.
7 Taco Alto 56, R. Latorre
6 Ufano 56, V. González.
12 L. Colchagüina, A. Marchessini

TERCERA CARRERA.— (Aprendices).— 1.300 metros. — A las 14.55 horas.
18 Diabólico 57, H. Vergara.
6 Imperial 57, J. Guajardo.
10 Atrevida 55, S. Silva.
1 El Cuando 54, L. Seguel.
21 Nightingale 54, M. Salas.
12 Sátira 54, O. Plaza.
22 Vasca 54, J. Leiva.
16 Brochazo 51, J. Cornejo.
4 Diligente 51, R. Leiva.
3 Pergenio 51, R. Valencia.
9 Antártida 50, O. Bravo.
24 Diciochera 50, G. Retamal.
14 Filarmónica 50, C. González.
25 José Belén 50, L. Caldera.
17 Júpiter 50, F. Gatica.
19 Ulowawa 50, E. Salas.
11 Sabá 50, L. Manríquez.
20 Amenazante 49, A. Ríoseco.
26 Madonella 49, J. Zúñiga.
23 Suprema 49, A. Lillo.
2 Carita Linda 48, C. Córdova.
11 M. Callado 48, R. Cifuentes.
15 Pitado 48, J. Espinoza.
27 Don Hugo 47, O. Castillo.
7 R. de Abril 47, F. Gatica.
5 Soulier 47, J. García.
8 Huayca 46, E. Márquez.

CUARTA CARRERA.— 1.800 metros.— A las 15.30 horas.
1 Pamir 62, G. Montes.
5 Alanbacioso 61, J. Espinoza.
11 Finteo 60, O. Allende.
6 Lonjazo 59, O. Castillo.
12 Yarambo 58, G. Retamal.
9 Tagua Tagua 73, J. Ortiz.
4 Atrevida 53, O. Plaza.
10 Churelo 52, A. Marchessini.
3 Noche Polar 52, R. Latorre.
2 Barbecho 50, H. Vargas.
7 El Raja 50, J. F. Marchant.
8 Fariña 48, J. E. Cruz.
13 Campereya 47, O. Bravo.

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros
18 Utopía 56, J. Olivares
1 Palatino 55, L. Espinoza
7 Schockley 55, J. Orellana
14 Criollita 54, J. Ortiz
23 Ha Hu 54, R. Pérez
11 Enramada 53, O. Giraldez
16 Fonda 53, O. Valenzuela
5 Hunter 53, J. E. Cruz
20 Peluca 53, C. Córdova
22 Bizonte 52, Jl. Gonzáles
15 Gatita 52, L. Pérez
2 Marinela 52, V. Gonzáles
13 Pedal 52, G. Retamal
4 Taco Alto 52, R. Latorre
6 Caretana 51, J. F. Marchant
10 Crea 51, J. Guajardo
19 Silbato 51, L. Manriquez
21 Contrapunto 50, A. Marchessini
9 La Loca 50, O. Bravo
8 Lamar 50, R. Madariaga
12 Tandil 50, H. Vergara
17 Pentágano 46, F. Gatica
3 Carmen 45, R. Cifuentes

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros
2 Orinoco 57, M. Quezada
10 Choroy 55, V. González
3 M. Popeta 53, O. Valenzuela
8 R. Hunter 53, J. Orellana
7 Cambalache 52, P. Flores
1 Garito 51, A. Salazar
4 Niñito 50, G. Retamal
6 Okinawa 50, J. E. Cruz
9 Retinta 49, R. Latorre
5 Rosaleda 47, O. Bravo

SEPTIMA CARRERA.— 1.100 metros
7 Déjelo Sólo 58, J. Ortiz
4 Babilonio 57, J. Orellana
5 Copihues 56, V. González
10 Silbador 56, J. F. Marchant
1 Sanguijuela 55, M. Quezada
9 Pentagrama 53, L. Pérez
8 Pifia 52, A. Silva
11 Lector 50, A. Vásquez
2 Lutecita 50, J. E. Cruz
6 Horos 49, C. Pérez
3 R. Hunter 45, O. Bravo

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros
2 Good Smoke 57, L. Céspedes
12 Garibaldi 53, J. E. Cruz
3 Stormy 53, R. Madariaga
8 T. G. Giri 53, A. Silva
9 Desprecio 52, C. Pérez
5 Ruptura 52, R. Latorre
4 Don Rena 51, A. Vásquez
1 Opereta 51, J. Ortiz
11 Sonatón 51, Jl. González
7 Sauce Llorón 51, S. Quezada
14 Villa Alegre 51, L. Pérez
6 Clavileño 50, A. Salazar
10 Sajón 50, V. González
13 Tuncana, ex Parca 50, F. Gatica

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros
3 Casanova 57, R. Madariaga
20 Nevisca 55, R. Latorre
19 Saya 55, A. Silva
13 Engaño 54, J. Orellana
18 Kañicura 54, G. Sepúlveda
14 Altiva 53, J. E. Bravo
9 Alegría 52, V. González
1 Chaparrita 52, A. Salazar
8 Assais 51, L. Pérez
2 Coquelin 51, O. Cáceres

12 R. de Oro 50, J. E. Cruz
4 Caicupil 49, O. Castillo
10 Cruz Diablo 49, R. Pérez
11 Dioclesiano 49, L. Manríquez
16 Fachoso 49, Jl. González
15 Ortigal 49, E. Márquez
7 Sátrapa 49, M. Guerrero
5 Camorra 48, A. Vásquez
6 Deslumbrante 48, F. Gatica
17 Melipeuco 48, O. Bravo

DECIMA CARRERA.— 1.300 metros
15 Remo 56, M. Quezada
5 Brillador 55, V. González
4 Brumazón 55, R. Latorre
1 Liberal 53, L. Espinoza
9 Dante 52, H. Vergara
7 R. Shoes 52, J. Espinoza
2 Thrauco 51, A. Silva
10 Algarrobal 51, J. E. Cruz
14 Marinao 51, R. Parodi
12 Charol 50, J. E. Bravo
3 Don Conrado 49, A. Marchessini
11 Fraternidad 49, O. Bravo
13 Magadis 49, C. González
6 Pepito Grillo 49, S. Quezada
8 Alfil 48, F. Gatica
las 22.30 horas.

200.000 LIBRAS...

(DE LA PAG. 39)

tir de enero. En el Centro se estudia la manera de avanzar los períodos de calor para que la monta satisfactoria pueda realizarse cuanto antes, adelantando así, el nacimiento de los potrillos. Entre las enfermedades de los potros figura una serie de estados clínicos que derivan de la incompatibilidad de sangre entre la yegua y el padrillo, y se combaten con buenos resultados las pestes de gusanos parásitos.

Las investigaciones a largo plazo se refieren al estudio de problemas de la nutrición durante la preñez, el crecimiento y desarrollo y también en el animal adulto que trabaja. El metabolismo mineral en los caballos es poco conocido todavía y se quiere instalar en el Centro una moderna cámara para metabolismo que costará 20.000 libras esterlinas, y es indispensable para investigar los problemas de la digestión, la producción de calorías y el desarrollo de energía muscular.

Para los caballos de carrera se trata de perfeccionar en lo posible las palancas que los llevarán a la meta ayudados por aparatos respiratorios y circulatorios en perfectas condiciones.

Son numerosos los hombres de ciencia extranjeros que se han beneficiado y se benefician de las actividades del Centro, asistiendo a los cursos organizados para los que se dedican a la cría caballar.

Si los fondos llegan para tanto y es posible reclutar el personal necesario para ello, se establecerán hospitales para animales en las capitales de condados y en los grandes centros de población del Reino Unido, donde los caballos serán recibidos como pacientes de calidad, puesto que si, además del sentimentalismo que nos lleva a proteger a los animales, hay que ser prácticos, será conveniente recordar que los miles de caballos exportados anualmente por la Gran Bretaña, representan un porcentaje interesante de la dieta nacional.

Tito Davison acredita su calidad en el film "Que Dios me perdone"

María Félix se va transformando en una gran artista, cosa que confirmamos, en "Que Dios me perdone". Aparte de una actriz, vemos a una mujer inteligente. No ha llegado aún a la meta, pero, al paso que lleva, conseguirá su objeto a no dudar. Quizás ésta es la mejor interpretación de María Félix, hasta el día presente. Su labor ha dejado totalmente satisfecho al público de México y a los periodistas que asistieron a su estreno en la ciudad de México.

"Que Dios me perdone" es una excelente película, que probablemente merecerá alguno de los premios de fin de año. Tiene un interesante argumento, bien desarrollado y correctamente dialogado. Hay personajes con características definidas y no autómatas, que hablan. Su fotografía, de primera calidad, como que es obra de Alex Phillips, que nada tiene que envidiarle a ningún colega. Hay sets lujosos, elegantes y bien aprovechados, un vestuario elegante y discreto, un magnífico elenco, que cumple su cometido, y sin discusión alguna, una intachable labor directiva. Con esta película se acredita a Tito Davison, como uno de los directores de primera fila, dejando detrás a muchos con mayor experiencia, pero dotados de menos sensibilidad o de menos visión artística.

EN "VIOLIN GITANO"



Despedida de soltera de la señorita Adriana Zamorano en el salón de té y boite de moda "VIOLIN GITANO"

TODO UN ACONTECIMIENTO SERA EL ESTRENO DEL DRAMA "LA VENTANA"



Todo será inútil, ni la policía escuchará la denuncia del pequeño Tommy, testigo involuntario de un horrible crimen. Bobby Driscoll encarna a Tommy, consagrándose como uno de los astros más brillantes de la pantalla con su película "La ventana", que RKO exhibirá desde la próxima semana en el cine Plaza.

EN LA ROMANTICA CIUDAD DE TEHERAN SE REALIZO UNA INTERESANTE OBRA CINESCA

Después de seis años de hermético silencio, el cine inglés ha lanzado a todo el mundo una dinámica película, a través de la cual se revela un atentado de que iba a ser víctima el extinto Presidente Franklin D. Roosevelt, cuando se reunió con Churchill y Stalin en Teherán, la romántica e histórica capital del Irán.

El complot fué descubierto por un corresponsal de guerra británico, y provocó un revuelo indescriptible en las Cancillerías de Inglaterra, Estados Unidos y Rusia. No obstante, el hecho se mantuvo en la más estricta reserva, y sólo ahora se ha permitido revelarlo a través del propio cine británico.

Este interesante tema, matizado de un ardiente romance, fué fielmente llevado a la pantalla a través de la película intitulada "El complot de Teherán", que se estrenará el martes próximo en el Teatro Continental, distribuída por Artistas Unidos. Los roles estelares están a cargo de los fogueados actores ingleses Derek Farr, Marta Labarr y Manning Whiley.

CUATRO BELLAS SE ENAMORAN DE TIN TAN EN "AY, QUE BONITAS PIERNAS"

Tres hermosas mujeres, representativas de la belleza femenina de México, Cuba y Brasil, han dado lugar a un conflicto internacional de graves caracteres que por fortuna, se ha resuelto gracias a unas lindas piernas, canciones y alegre música.

Efectivamente, México, Cuba y Brasil, cuyas relaciones diplomáticas son de lo mejor del mundo, estuvieron a punto de romper dichas relaciones debido al inmenso amor que tres mujeres sienten por Tin Tan, el popular cómico de la enorme boca y gestos excéntricos. Estas tres mujeres, que llevan por nombres Rosita Quintana, Amalia Aguilar y Rosina Pagán, respectivamente, llegaron a las manos, disputándose el cariño de Tin Tan. Por fortuna todo quedó en santa paz, gracias a las lindas canciones, las bonitas piernas que ellas lucen y la música alegre que todas interpretan a las mil maravillas, acompañadas del causante de la riña.

Naturalmente, esto sucede en la formidable comedia de Clasa Films Mundiales, "Ay que bonitas piernas", que estrenará el cine Santiago, y que dirigió Gilberto Martínez Solares, con los siguientes artistas: Tin Tan, Rosita Quintana, Nelly Montiel, Rosina Pagán, Amalia Aguilar y el Ché Reyes.

Una de las mejores películas del cine italiano para el T. Florida

La Compañía Nacional de Teatros y Selman y Cía. acordaron ayer estrenar en el Cine Florida, en la primera semana del nuevo año, la superproducción italiana "Los niños nos miran" que dirigió Vittorio de Sica, el triunfador de "Lustrabotas". En esta cinta italiana, de poderosa fuerza emocional, el rol principal radica en un pequeñuelo de cinco años que es espectador del desolador drama que viven sus padres. De Sica, que consiguió un verismo inigualado en "Lustrabotas" al hacer actuar niños de doce años, se supera aquí con la caracterización que logra del pequeño Luciano de Ambrosi. Junto a él trabajan Isa Pola, Adriano Rimoldi y Emilio Cigoli.

Warner Bros estrenará en el Baqueda[no]

Se proyectarán dos films de este sello

La dirección del Teatro Baquedano anuncia para la próxima semana un programa doble, formado por dos producciones Warner Bros, una de ellas, "La novia de junio", una comedia estupenda que es una fiesta de risas, gracia y amor, interpretada por dos favoritos del público chileno: la insigne Bette Davis y el galán Robert Montgomery, quienes realizan en "La novia de junio" una de sus mejores creaciones.

"El Tesoro de la Sierra Madre" es la otra cinta que completa este programa; se trata de una película llena de acción, en que campean la vileza, soberbia y traición. Tienen a su cargo los roles centrales nada menos que Humphrey Bogart, Walter Huston y Tim Holt, artistas especialistas para esta clase d[e] ... mentos.

"El Tesoro de la Sie[rra Ma]dre" y "La novia de j[unio"] empezarán a exhibir[se] del próximo martes e[n el Tea]tro Baquedano, sala q[ue] tiene su nueva mod[alidad de] exhibir dos películas e[n so]lo programa.

20 lindas muchachas darán el Feliz Año en Bohemio Cabaret

Extraordinarias veladas ha preparado la dirección artística del Teatro Cabaret Zeppelin para celebrar con el rango tradicional las festividades de Pascua y Año Nuevo.

Veinte lindas muchachas darán a los habitués de la vieja y bohemia sala de la calle Bandera, el más cordial abrazo de enhorabuena, reviviendo así esas gratas reuniones hogareñas que todos recuerdan con nostalgias.

Naná, América, Toya, Nina, Yoly, Ximena y Raquel del Ballet Internacional de Joe Brady, se sumarán a las alegres muchachas que ha llamado la dirección del Zeppelin para dar especial animación a sus programas de Pascua y Año Nuevo.

Los desfiles artísticos contarán con la presencia de la sugestiva bailarina francesa Marlene Roger, que fuera una de las más cotizadas figuras de la Opera de París; de Gregorio Castillo, la emotiva voz del cancionero sentimental del trópico; Angel Capriolo, y su nuevo quinteto porteño; el conjunto de música sincopada de Rafael Hermosilla, y la animación de los locutores Nino Malerba y Jorge Farfán.

Tyrone Power vuelve al ecrán del T. Rex

TYRONE Power y Anne Baxter forman la pareja romántica de la superproducción del sello 20 th Century Fox, que conoceremos el próximo jueves en la pantalla del Teatro Rex, "El amor que tú me diste".

"El amor que tú me diste" nos dará a conocer en forma humana y emocionante la historia de un corresponsal extranjero, que, debido a las obligaciones de su profesión, llega a una aldea irlandesa en donde conoce a Anne Baxter de quien se enamora y con quien más tarde, y después de una serie de problemas se casa.

Tyrone Power, Anne Baxter, Cecil Kellaway y Lee J. Cobb, componen los papeles de mayor responsabilidad de esta cinta, que fué dirigida por Henry Koster y que conoceremos el jueves 29 en la pantalla del Teatro Rex.

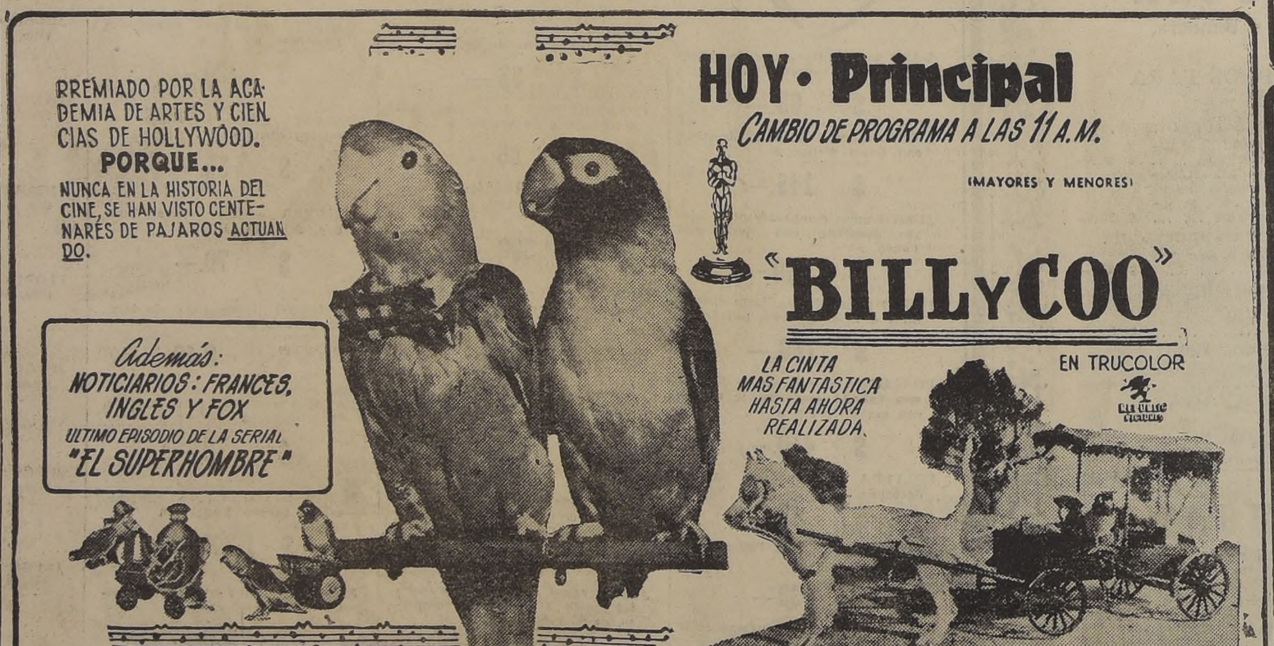
ROY ROGERS Y SU CABALLO TR[IGGER] ESTAN DESDE HOY EN EL CINE [ROXY]

"La venganza del lobo" nuevo film de Estudios Republic que estrenará el Teatro Roxy en sus funciones de hoy en forma rotativa sirve para mostrar las actividades ante la cámara de una de las figuras más populares de Estados Unidos y actualmente considerado como el Rey de los Cow-Boys. Nos referimos a Roy Rogers y su caballo "Trigger" quienes son actualmente en los Estados Unidos astros de primera magnitud. Recientemente en un concurso organizado por un difundido semanario cinematográfico, Roy Rogers y su caballo "Trigger" obtuvieron l[os prime]ros lugares especialme[nte entre el] público infantil que pr[...] te, los considera sus [...] pantalla.

"La venganza del lob[o"] que estrena hoy el cin[e] Roxy posee un argum[ento lleno] de novedades y, como [...] túan Andy Devine y [...] res de las Praderas, [...] lan con la hermosa [...] berts. El programa [se] completa con una de [...] partes de la serial "[...] la Policía Montada" [...]







COMPAÑIA CHILENA DE ESPECTACULOS (CCE) LOS ME[JORES] PROGRAM[AS EN] LAS MEJORE[S SALAS]

Rex

EL MEJOR TEATRO DE AMERIC[A]
FONOS 31143 - 31144 · HORARIO: 3 - 6.30 Y 9.4[5]

LINDA DARNELL seductora, bella y atr[...] con REX HARRISON, en la película FOX
TE ODIO, MI AMOR
(Mayores)

REAL
FONO 65555
3, 6.30 y 9.45 P. M.
Una película para todos los amantes de las aventuras heroicas
EL BUCANERO
por Frederick March.
(Mayores)

SANTIA[GO]
FONOS 326[...]
3, 6.30 y 9.45 [...]
La nueva y su[...] estrella, ELSA A[...] con ARTURO DE [CÓRDO]BA en
MEDIANO[CHE]
(Mayores)

VICTORIA
1.15, 3.15, 5.15, 7.15 y 9.20
FONO 30021
Gary Cooper y Patricia Neal dirigidos por King Vidor
UNO CONTRA TODOS
(Mayores)

DIECIOC[HO]
Rotativo de 3.30 [...]
(Mayores y me[nores])
PASIONES QUE ENLOQ[UECEN]
por Ellis Raynes [...]
Tambores de am[...]
... George Brent

GUIA DEL ESPECTADOR

LOS NUMEROS ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL DEL TELEFONO

TEATROS

IMPERIO (32627).— Vermouth y noche: Cía. Leguía-Córdoba en: Adán, Eva y el otro.

CINES

ALAMEDA (91254).— Rotativo: Destino de fuego, Los malos regresan e Historia del 900.

ALMAGRO (83425) — Rotativo: Su última pelea y Cumbres de pasión.

ALCAZAR (80122). — Vermouth y noche: Pillos a la fuerza.

AMERICA (52443) - Rotativo: Su último refugio, Raíces de pasión y Prisionera del azar.

ANDES (43811) — Vermouth y noche: Las tres ratas e Historia del 900.

APOLO (51746).—Rotativo: La casa del pantano, La última hora y Tierra de nadie.

AUDITORIUM (84688).—Matinée y vermouth: Pillos a la fuerza. Noche: Orquesta Santa Anita y Pillos a la fuerza.

AVENIDA MATTA (51455). — Cerrado por cambio de equipo.

BALMACEDA (88768).— Rotativo: Su última pelea y Cumbres de pasión.

BAQUEDANO (65050).— Matinée vermouth y noche: Renunciación y El novio de mamá.

BANDERA (89111). — Matinée, vermouth y noche: La historia de un pecado.

BLANCO ENCALADA (91787) — Rotativo: Bajo dos banderas, Tambores sobre el Amazonas y Mujer.

BOLIVAR (83683) — Rotativo: Celos, No salgas esta noche y La gata.

CAPITOL (89581) - Rotativo. Los malos regresan, Al marido hay que seguirlo y Más fuerte que el olvido.

BRASIL (80306) —Rotativo: El matrimonio es asunto privado y Sucedió en mi tierra.

CARRERA (86685).— Rotativo: Su última pelea y Cumbres de pasión.

CENTRAL (33555). — Matinée vermouth y noche: Los tres novios de María.

CERVANTES (88569).— Matinée, vermouth y noche: Gozando de la vida.

CLUB DE SEÑORAS (33550). — Rotativo: La caja de los ensueños e Historia del 900.

COLISEO (89075). — Rotativo: Raíces de pasión, Intermezzo lírico y El desquite.

COLON (90577) — Rotativo: Mortaja de seda, Los amantes y La caja de los ensueños.

CONTINENTAL (60735) — Matinée, vermouth y noche: Un enviado del cielo.

COUSIÑO (50657) - Rotativo: Scarface, Vanidad y Sudán.

CHILE (60728) - Rotativo: El bruja roja, Extraña mujer y Huracán de pasiones.

DIECIOCHO (83778).— Rotativo: Pasiones que enloquecen, y Tambores sobre el Amazonas.

DELICIAS (91941).— Rotativo: Bajo dos banderas, Tambores sobre el Amazonas y Cuatro hermanos la querían.

ESMERALDA (64303).—Rotativo: Gran casino, La abrazadora y La otra y yo.

FLORIDA (34289). — Matinée. Selecta, vermouth y Noche: Gran festival de Laurel y Hardy.

EL GOLF (257 y 488).— Vermouth y noche: Venus era una mujer.

FRANKLIN (50754) — Rotativo: El desquite, Intermezzo lírico y Tambores sobre el Amazonas.

HOLLYWOOD (42389).—Rotativo: Destino de fuego e Historia del 900.

IDEAL CINEMA (92188).—Rotativo: Los malos regresan, Los últimos de Felipinas y Mi amigo Rusty.

IMPERIAL (51112) — Rotativo: Yo vendo unos ojos negros, Los malos regresan y Pasiones que enloquecen.

INDEPENDENCIA (62702) —Rotativo: El rosal de la vida, El pequeño Mr. Jim y Noche de aventuras.

ITALIA (41883).— Rotativo: Historia del 900 y Pasiones que enloquecen.

LUX (87630).— Rotativo: Gran festival de cortos.

MANUEL RODRIGUEZ (66959).— Rotativo: Raíces de pasión, La abrazadora y Su último refugio.

MIAMI (85815). — Rotativo: La hija del corsario verde.

METRO (83361).— Matinee, vespertina, vermouth y noche: En una isla contigo.

MINERVA (91464).— Rotativo: Se llamaba Carlos Gardel, Adiós pampa mía y El arrabal.

MIRAFLORES (30909).— Rotativo: El Príncipe de la Selva y Las engañadas.

MONUMENTAL (91555).— Rotativo: Africa ruge, Destino de fuego y El gallo giro.

MARCONI (42867).— Vermouth y noche: La voz de la tórtola y Cumbres de pasión.

MAJESTIC, G. Avda. 3372 (50151) Rotativo: Del cielo bajó una estrella y Dejada en prenda.

NACIONAL (63568).— Rotativo: El gran casino, Intermezzo lírico y El desquite.

NORMANDIE (87749).— Matinée, vermouth y noche: Mi esposa busca novio y Tú eres mi vida.

NOVEDADES (94594).— Rotativo: Gran día social, Huracán de pasiones, Al vencedor y Clive de India.

ÑUÑOA (43152). — Rotativo: El gran casino, Las aventuras de Rusty y Mujer.

O'HIGGINS (86929). Rotativo: Intermezzo lírico, El desquite y Pasiones que enloquecen.

ORIENTE (41345) —Vermouth: Repartición de premios. Noche: Mares de arena.

PORTUGAL (34816).— Rotativo: Destino de fuego, Los malos regresan e Historia del 900.

PRINCESA (85205).— Rotativo: El angel desnudo, Adán y la serpiente y El gran Makakikus.

PROVIDENCIA (46073) -- Rotativo: Nacido para amar, Hijo y rival y Memorias de una vampiresa.

PRINCIPAL (30611).— Rotativo: Noticiario, Dibujos, Cómicas, Cortos y Serial.

PLAZA (84714). — Matinée, vespertina, vermouth y noche: El duelo.

ROXY (80809) — Rotativo: La venganza del lobo.

REAL (65555) — Matinee vermouth y noche: El bucanero.

RECOLETA (63874).— Rotativo: El castillo de Dragonwich, Fuimos los sacrificados y La ley de la sangre.

REX (31143 y 31144).—Matinee, vermouth y noche: Te odio, mi amor.

REPUBLICA (93613) — Rotativo: Deudas saldadas, La bribona de Armiño y El pirata y la dama.

RIALTO (41667). — Rotativo: Truhán con suerte, La gata y Por su culpa.

SANTIAGO (32888).— Matinee vermouth y noche: Medianoche.

SANTA LUCIA (36666) — Matinée, vermouth y noche: Mares de arena.

SELECTA (92194) - Rotativo: Extraña confesión, La liga de Gertrudis, Adán y la serpiente y Con el diablo en el cuerpo.

SAN MIGUEL (51[...]) [Rotati]vo: Carta a tres esp[osas y] Pasiones que enloq[uecen].

VICTORIA (30021) Uno contra todos.

Teatro VALLE
PLAZA CHACABUCO
HOY
Popular de 3[...]
George Raft en NOCHEBUE[NA]
Myrna Loy y [William] Powell en
EL REGRESO DEL HOMBRE [DELGADO]
June Allison en EL RUISEÑOR [...]
— y —
La Araña mortal

Teatro CAUPOLICAN
mañana A LAS 10 P.M.
GRAN BAILE DE NAVIDAD
ANIMADOR EL INIMITABLE CARLOS RAYERO.
CON LAS MEJORES ORQUESTAS DEL MOMENTO
JACK LINEN · FEDERICO OJEDA · OSVALDO SILVA
ALBERTO LAGOS · NATALIO TURSI · ARMANDO BONASCO
PEPE ULASIA Y SUS NEGROS CANTILLANOS

...as mejores figuras del teatro chileno ...tuarán en la Cía. de Alejandro Flores

...tan el domingo en el T. Municipal

...a obra dramática de An... Terbay (Roberto Sarah) ...a "Algún día" hará sus ...s inaugurales el domin... ...e y noche, el elenco na... ...de comedias, que, bajo los ...s de la SATCH y Direc... ...el Teatro Nacional, nos ...rá en el Municipal el ...rio señor Salvati.
...irección artística de la ...ía, confiada al brillante ...ble primer actor chileno ...ro Flores —figura prin... ...el elenco—, nos brindará ...idada versión de la pie... debut, "Algún día", de Terbay (Roberto Sarah), ...e mereció el primer pre... el certamen de la Direc... ...el Teatro Nacional. En ella tendremos oportunidad de admirar a la hermosa y brillante primera actriz Elvira Travesí —que por primera vez se presenta en nuestros escenarios—.

Una de las mayores preocupaciones de la dirección artística ha sido la que se refiere a la mise en escene. Y, en efecto, no se ha omitido sacrificio alguno en ese sentido, y podemos anticipar que las obras serán montadas con decorados corpóreos a todo costo.

...S RAYERO ACTUA ...A EN EL GOYESCAS



...Rayero que acaba de re... ...de Buenos Aires donde ...ocer a un nuevo públi... ...a deparó muchas sorpre... ...dables y desagradables, ...endo de la vida y ha... ...e a los demás en sus ...s en Goyescas, esperan... ...tanto la realización ...esentaciones en radio. ...ayero, es uno de los có... ...tadores que mayores ...onquistó en el curso de ...a que sorpresivamente ...debut en Casanova, a ...de año, conquistando ...to una gran popula...

...TRENARAN "LA ...IATA": CINTA

...ción a reiteradas solici... ...del público, Columbia ...y la Compañía Nacional ...os han accedido a pre... ...a vez en el Teatro Au... ...de la Galería Alessan... ...ersión fílmica de la ópe... ...rdi, "La traviata". Como ...esta película es una ma... ...versión de la bellísima ...rica del maestro Giusep... ...y ha sido llevada al ce... ...on la participación de ...celebrados artistas, can... ...oros y orquestas de los ...la Opera de Roma y ..."La traviata" se mantuvo ...por más de tres meses ...ciones consecutivas con ...venido en la Sala Audi... ...donde será repuesta a ...próximo domingo y a ...el interés demostrado ...público esta cinta reedita... ...rada anterior.

...strellitas

...TIMAS FUNCIONES

...s el último día de la re... ...ción de "Adán, Eva y el ...omedia que firma Jean ...z y que ha servido pa... ...el trabajo artístico de ...Córdoba, Olvido Leguía y ...Darío Guevara. Ambas ...s de hoy tienen el carác... ...populares.

...RSO DE OPERA

...n programa variado se ...hoy a las 22 horas, en ...cipal, el Curso de Opera ...servatorio Nacional de ...que dirige Clara Oyue... ...concierto será gratui... ...habrá entradas nume... ...se enviará invitacio... ...asistir el público...

..."EL MESIAS", EL 25

...Instituto de Extensión Mu... ...la Universidad de Chi... ...cooperar en las festivi... ...de Pascua, presentará, el ...25 a las 18.30 horas, ...Parque Forestal, al Coro ...Universidad de Chile, con ...questa Sinfónica, en el ..."El Mesías", de Haen...

...VAS CANCIONES

...tarde de ayer nos in... ...en Radio Agricultura ...audición que ofrecerá ...Purita Souza, entre... ...sus admiradores dos nue... ...canciones españolas, las que ...ensayadas debidamen... ...de costumbre, será ...por la orquesta del ...Héctor Carvajal.

Martes SANTA LUCIA
MATINEE TARDE Y NOCHE
"DEBER Y RENUNCIACION FIEL ESPEJO DONDE SE REFLEJAN LAS PASIONES DEL HAMPA. EN DUELO A MUERTE CON LOS PILARES DE LA LEY
DENNIS O'KEEFE
"MALA MONEDA"
Distribuye LEO. FILM.

HOY Bandera
LA AMANTE PERFECTA DE LA PANTALLA
Danielle DARRIEUX
4.a SEMANA de EXHIBICIONES
UNA MUJER Y DOS HOMBRES ENVUELTOS EN EL TRAGICO TORBELLINO DE SUS PASIONES...
Basada en la novela de PIERRE BENOIT
GEORGES MARCHAL · JEAN MURAT
"Historia de un PECADO"
DISTRIBUYE: LEO-FILMS

REPONDRAN "TENGO UNA VACA LECHERA": ES LA MAS GRACIOSA COMEDIA

A fin de cerrar con broche de oro su actual temporada, Lucho Córdoba ha querido acceder a los pedidos que, desde principio de año, le venían haciendo muchísimos de sus admiradores, y decidió reponer en el cartel de su compañía en el Teatro Imperio a la comedia que ha batido en Chile todos los records de taquilla, número de espectadores y permanencia en el cartel, "Tengo una vaca lechera", la obra escrita, dirigida e interpretada por él mismo.

"Tengo una vaca lechera" será un verdadero regalo de Pascua que Lucho Córdoba hará a su público.

LA MEJOR PELICULA MUSICAL PRODUCIDA POR HOLLYWOOD HASTA LA FECHA SERA ESTRENADA

Es la mejor película musical de todos los tiempos.

Nada se ha hecho sobre películas musicales desde que estrenaron "La sinfonía del pasado".

El mejor argumento, las más bellas canciones, las más hermosas y atrayentes mujeres, los más bellos bailes, los mejores intérpretes, el más romántico idilio, el más deslumbrante tecnicolor.

Todo es mejor en la nueva y grandiosa superproducción en colores de la 20th Century Fox "La sinfonía del pasado", extraordinaria película musical protagonizada por June Haver, Mark Stevens, el genial actor que se consagró en "La calle sin nombre" haciendo el papel del detective; Martha Stewart, Reginald Gardiner, Lenore Aubert, William Frawley, Gene Nelson, Truman Bradley y George Cleveland. To-

Bailan después de recibir un premio



Rosa Hasbún y Guillermo Garín fué la pareja premiada por el Concurso "La novia de Chile", de Radio "Agricultura", como la mejor del mes de noviembre. Enviaron a ese certamen el caso romántico de mayor interés. El público auditor votó por ellos y les hizo triunfadores. Recibirán numerosos, valiosos y prácticos premios, entre ellos un amoblado, los anillos de compromisos, un reloj para la novia; ropa para el novio, el viaje de luna de miel, etc. Se les despedirá de solteros el jueves, en el "Crillon", y se casarán el 24 por la iglesia.

Ella se llama Rosita Hasbún, y él, Guillermo Garín. Ella vive en San Bernardo y él en la capital, donde actúa en actividades comerciales. Se conocieron hace dos años.

El programa "La novia de Chile" se transmite por la SNA los martes, jueves y sábados a las 21.30 horas, y en el actúan Lucy Lanny y Eduardo Naveda en los roles centrales. Dirige esta audición Gregorio Goldenberg.

SHIRLEY TEMPLE Y ROBERT YOUNG ACTUAN EN "UNA JOVEN REBELDE"

El Teatro Central presentará el próximo martes una de las películas más agradables de la temporada. Nos referimos a la superproducción RKO Radio "Una joven rebelde", en la que Shirley Temple escandaliza a todo el pueblo porque dice y hace cosas que no hace una niña. Es expulsada del colegio en medio de los más terribles comentarios; es detenida y encarcelada por las cosas que hace.

Robert Young y John Agar son los otros actores que trabajan junto a ella en esta película, que gustará, porque la alegría que irradia Shirley, tomada para este film, desde otros ángulos de personalidad artística. Nada detiene a Shirley cuando se trata de satisfacer su deseo, en "Una joven rebelde".



SHIRLEY TEMPLE y JOHN AGAR en una escena del film que el martes estrena el Central.—

¡SOBERBIA! ¡MAGNIFICA!
LA REVISTA SATIRICA DISCUTIDA Y COMENTADA
"TRES DIAS SIN SACARLA"...
CON EL TRIUNFO DE LAS ESTRELLAS MAXIMAS DEL
BURLESQUE
CORAL MONTES — La reina del Burlesque argentino — ¡MAGNIFICA!
ZITA NOVEL — Formidable Vedette frívola — ¡ESTUPENDA!
Y el elenco más completo de América en el género picaresco
HOY: ESPECIAL 19 horas. NOCHE: 22 horas. FONO 31530
SABADO: No hay función en Homenaje a Navidad

·mayores y menores·
HOY · Rotativo ROXY HUERFANOS 1055
CONTINUADO DE 11 a 24 HORAS.
Roy Rogers en "LA VENGANZA DEL LOBO"
"EYES OF TEXAS"
En Trucolor!
LAS AVENTURAS DE ROY PONEN EN ACCION AL OESTE CON SUS GRANDES HAZAÑAS!
Además: 9º CAPITULO DE LA SERIAL "LOS PELIGROS DE LA POLICIA MONTADA.
REPUBLIC PICTURES

TEATRO CAUPOLICAN
EMPRESA BENJAMIN RODRIGUEZ G.
24 y 31 DICIEMBRE
Asista Ud. con su familia a los
GRANDES BAILES DE PASCUA y AÑO NUEVO
10 ORQUESTAS DE GRAN FAMA
Animadores
MANOLO GONZALEZ ★ CARLOS RAYERO

UNIVERSIDAD DE CHILE
INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL
Director del Coro de la Universidad de Chile:
MARIO BAEZA

GRAN PRESENTACION AL AIRE LIBRE DEL CORO UNIVERSITARIO Y SOLISTAS, CON LA ORQUESTA SINFONICA DE CHILE, EN EL ORATORIO DE HAENDEL.
"EL MESIAS"
Director: VICTOR TEVAH
Solistas: TERESA YRARRAZAVAL (soprano) — MARTA ROSE (contralto) — JENARO GODOY (barítono) — JOSE MENICH (tenor)
DOMINGO, A LAS 6.30
PARQUE FORESTAL
— Frente a Esc. de B. Artes —

VIERNES 23 DE DICIEMBRE

SANTOS DE HOY: VICTORIA | SANTOS DE MAÑANA: DELFIN

BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Redactado a las 20 horas del día 22 de diciembre de 1949)

Se registró buen tiempo, con nubosidades aisladas a través de todo el país. En las últimas horas, una nueva perturbación ha comenzado a desarrollarse en la parte más austral del territorio

APRECIACION GENERAL

Continuará el buen tiempo en las zonas norte, central y sur, con nubosidades preferentemente en la costa. La zona austral registrará precipitaciones y vientos depresionarios de regular intensidad.

ARICA A COQUIMBO.—Bueno. Nubosidades parciales. Vientos del oeste y suroeste.

ACONCAGUA A MAULE.—Bueno. Nublados parciales. Vientos del sur y suroeste.

CORDILLERA CENTRAL.—Bueno. Algo nuboso.

ÑUBLE A CHILOE.—Bueno. Nublados parciales y locales. Vientos del sur y suroeste.

GUAFO A EVANGELISTAS.—Precipitaciones locales. Vientos de regular fuerza del noroeste.

PUNTA ARENAS.—Tendencia a perturbarse.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE.—(Día 22).—Máxima: 29.0º C. a las 15.10 horas.—Mínima: 13.4º C. a las 6.00 horas.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE.—(Día 22).—Máxima: 86% a las 6.30 horas.—Mínima: 35% a las 15.40 horas.

SOL.—(Día 23).—Sale: a las 5.30 horas.—Puesta: a las 19.54 horas.

LUNA.—(Día 23).—Sale: a las 9.15 horas.—Puesta: a las 23.18 horas.—Fase: Cuarto creciente el 27 del presente.

Oficina Meteorológica de Chile, Sección Previsión del Tiempo. Fono 90753.

TURNO DE BOTICAS

SEMANA DEL 17 DE DICIEMBRE AL 24 DE DICIEMBRE DE 1949

FARMACIA	UBICACION	FARMACIA	UBICACION
Imperio	Estado 251	Caupolicán	Bascuñán 1002
El Prado	Independencia 2596	Santiago	Arturo Prat 698
Santa Elena	N. de Matte 332	Díaz	Portugal 497
Arellano	Independencia 1200	Santa Fe	Carmen 1395
Prieto	Prieto 1806	República	San Diego 1796
Bulnes	A. Maceo 311, Renca	Saguez	Gran Avenida 2730
Silva	Recoleta 395	Asturias	Gran Avenida 4384
Monac	Recoleta 1501	Lo Ovalle	F. Urrejola 472
Alemana	El Salto-Einstein	Espejo	Gran Avenida 9303
Ideal	Mapocho 4052	La Granja	Santa Rosa 6567
Blanqueado	San Pablo 4941	San Crescente	Av. Italia 1501
San Martín	A. Varas 201	Ghiglino	Providencia 1413
Cruz Blanca	San Pablo 2699	Las Condes	L. Govenechea 26
Valdivia	Catedral 1990	Oriente	Los Leones-Bilbao
Esperanza	Esperanza 39	Irarrázaval	Irarrázaval 1864
Rossi	Castro 314	Padig	Villagra 25

NOTA.—De acuerdo con el Art. 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

1.—ALHAJAS, JOYAS.

¡NOVIOS! ARGOLLAS!, oro 9 quilates, $ 500 par; 14 quilates, $ 800; 18 quilates $ 1.050, $ 1.300. Joyería Bleiholder, Bandera 268. A provincias despachamos contra reembolso. 6 A. 50

FRANCISCO PONS, JOYERIA Relojes. Moneda 1168. Compramos joyas, brillantes, oro. Compostura de relojes. Garantía. Seriedad. Rapidez. Atendido por dueño profesional. Teléfono 81827. H|A.

COMPRO ORO, PLATA Y platino. Pago los mejores precios. Joyería Bleiholder. Bandera 268. 6 A. 50

ARGOLLAS DE COMPROMISO en todos los kilates. Medallas religiosas. Merced 864, oficina 43 fono 32987. Casa Capot. 4 M. 50

PRENDEDORES, ANILLOS, AROS a $ 86 docena. Gran surtido de fantasías. Anillos, pulseras, cadenas, cruces, medallas, aros, prendedores, venta de piedras por docenas, peinetas, etcétera. Importación directa de collares, perlas. Precios especiales a comerciantes. Venta por mayor y menor. Se remiten reembolsos. Grandes descuentos a mayoristas. Casa Gorab. Rosas 1148. Santiago. H A

Agencia de "LA NACION"
ROBERTO CARRASCO O.
Maule N.o 1005

DENTADURA
Postiza inmediata
se pone después de las extracciones hechas restableciendo la dentadura completa.
Dentaduras postizas sin paladar, coronas, fundas, cirugía bucal. Trabajos urgentes en 24 horas.
CLINICA DENTAL DR. MAYO. Pasaje A. Edwards N.o 29. Entrepiso 111 — FONO N.o 67378. Entrada por HUERFANOS 1011

1.—ALHAJAS, JOYAS

ARGOLLAS COMPROMISOS. DESpertadores. Composturas joyas, relojes. "Casa Danziger".— San Antonio 844. 8 E. 50

ALHAJAS TODA CLASE FABRIcamos. Comerciantes, precios especiales. Argollas para novios. Casa Rivera. San Pablo 2247. H A

COMPRAMOS JOYAS BRILLANtes, boletos empeño, objetos arte, marfiles, cristales. Pagamos los mejores precios. Superamos ofertas. Ahumada 88, esquina Nueva York. 23 D.

NOVIOS. ARGOLLAS ORO 14 Y 18 quilates macizas, grabadas, des de $ 800 par. San Diego 730. Relojería Sportman. 3-E-50

COMPRO ORO Y PLATA PAGO buenos precios. Alameda 846. 3-E-50

EDUARDO CARRASCO JOYERO reparaciones y confecciones de joyas. Especialidad en platino. A comerciantes precios especiales. San Antonio 468, oficina 2, segundo piso. 31 D

¡NOVIOS! PARA ARGOLLAS Fábrica Sostin. Nueva York número 66. 3-E-50

2.—ARBOLES, PLANTAS

LAS ABEJAS SON INDISPENSAbles para la polinización de las flores de frutales o semilleros. Un colmenar moderno aumentará sus cosechas. Instálelo con artículos fabricados por Colmenares Santa Inés, Curicó. Pida catálogo. 7 Jn. 50

NOGALES MUY VIEJOS EN TROzos, compramos, pagando buenos precios. Pedir datos: Santo Domingo 1261, teléfono 86665. 30 Ab. 50

3.—ARMAS, CAZA, PESCA.

ARMERIA SAN DIEGO TALLER de reparaciones atendido por especialistas. Trabajos garantidos. Seriedad absoluta. Se atienden órdenes de provincia. Ofrece escopetas, balas, tiros fulminantes, revólveres, pistolas y carabinas. San Diego 59. 20 Jl. 50

FARMACIA DE TURNO PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA
Andrade
DELICIAS 2902 FONO 92340

TARZAN — (2560) — Búsqueda — Por Edgar Rice Borroughs



RAMONA — Por Lino Palacio



3.—ARMAS, CAZA, PESCA.

ARMAS REPARACIONES, NIQUElados, pavonados, compras, ventas. Santa Rosa 740, fono 35202. 7-E-50

ARMAS USADAS COMPRA REPAra: San Diego 59. 10 Jl. 1950.

ATENCION: HAGA REVISAR O componer sus armas de fuego en la acreditada Armería Italiana, de Ahumada N.o 64, que cuenta con un personal técnico con más de 40 años de experiencia. Se atiende a provincias. No confunda única dirección Ahumada N.o 64. 21 A. 1950.

4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.

CAMISERIA "OSBORN" Camisa gabardina de hilo manga largo $ 475. Pantalón "Slack" gabardina $ 525. Moneda 1055, frente Iglesia. H A

CONSUMA LA SUPERCALUGA Nacional. Industria casera. Compréla a su propio distribuidor Carlos Aravena. N O.

CASIMIRES OVEJA TOME. Nuevo depósito Santo Domingo 1074. Gran surtido. Precios antiguos. Especialidad azul marino y negro. H A.

5.—ARTICULOS PARA DAMAS.

CASIMIRES OVEJA TOME. Nuevo depósito Santo Domingo 1074. Gran surtido. Precios antiguos. Especialidad azul marino y negro. H A

MAQUINAS PERMANENTES equipos completos, secadores cromados Helene Curtis, permanentes frías, líquidos importados, productos "VIDOL" facilidades, ofrece importador Pasaje Matte 81, Dpto. 212, teléfono 31260. H A

SHAMPOO "VIDOL" LIMPIA SIN resecar: cera depilatoria "VIDOL" fácil, económica, exija estos productos. Pedidos: teléfono 31260. H A.

CALZADO FINO A MEDIDA PAra damas. Creaciones propias. Modelos exclusivos. Se reciben composturas. Precios módicos. Guillermo Espinoza. Serrano 90. Anote la dirección. H A

CONSUMA LA SUPERCALUGA Nacional. Industria Casera. Compréla a su propio distribuidor Carlos Aravena. N O.

6.—ARTICULOS PARA NIÑOS.

CASIMIRES OVEJA TOME. Nuevo depósito Santo Domingo 1074. Gran surtido. Precios antiguos. Especialidad azul-marino y negro. H A.

¡JUGUETES DE OPORTUNIDAD! Señora mamá, aproveche Ud. de un pequeño saldo de juguetes y regale para Pascua artículos novedosos, a precios de realización. Avda. Perú 785 (casa particular). 31 D.

6.—ARTICULOS PARA NIÑOS.

SOMBREROS RESPUNTADOS, blancos y en colores, para playa y campo. Cabello Hnos. 5-S.-50

HAGA LA FELICIDAD DE SUS hijos con juguetes de casa Las Mercinas. Merced 352 (casa particular). 31 D.

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

UTILES Y MUEBLES PARA COcina. Carmen 315. Faure Hermanos Ltda. Fono 36031. 22-F.-50

¡¡¡MUEBLES DE ESTILO, finas terminaciones y con facilidades en el pago encontrará Ud. en la Gran Fábrica de Muebles "CAtedral", de Vicuña Mackenna 1483. Teléfono 51505. H A.

HOTELES, RESIDENCIALES, colchones desde $ 200. Somieres $ 250. Fábrica colchones somieres Sobrecamas "Caupolicán" — San Diego 815. Fono 68517. H A

CONSUMA LA SUPERCALUGA Nacional. Industria Casera. Compréla a su propio distribuidor. Carlos Aravena. N O

CASIMIRES OVEJA TOME. Nuevo depósito Santo Domingo 1074. Gran surtido. Precios antiguos. Especialidad azul-marino y negro. H A.

PARCHES INVISIBLES EN CALzados. Eleuterio Ramírez 1136. 8 Ag. 50

¡JUGUETES DE OPORTUNIDAD! Señora mamá, aproveche Ud. de un pequeño saldo de juguetes y regale para Pascua, artículos novedosos a precios de realización. Avda. Perú 785 (casa particular). 31 D

PLAFFONIER LAMPARITAS VEladór, venta mayor y menor. Sierra Bella 1355. 25 D

TALLER DE TALLADOS CRIStales finos "Camelia". Sierra Bella 1355. 25 D.

CRISTALES FINOS, TALLADOS en nuestros talleres. Precios ocasión. Sierra Bella 1355. 25 D

LAMPARAS CRISTAL, 3 LUCES, a $ 700. Sierra Bella 1355.

CRISTALERIA FINA "YUNGAY" 76 piezas, talladas a mano. Gran ocasión. Sierra Bella 1355

PARA REGALOS DE PASCUA "Candia". Sierra Bella 1355. 25 D

¡MUEBLES ESTILO Y MOdernos. Calidad insuperable. Precios bajos. Créditos! Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. 2-E-50

EXPOSICION DE CRISTALERIAS tallada y lámparas. Sierra Bella 1355. 25 D.

CRISTAL "YUNGAY", TALLADO en nuestros talleres, el juego des. de $ 5,400. Sierra Bella 1355. 25 D

CRISTALERIA PIE AZUL TAllado, 63 piezas $ 1.000. Sierra Bella 1355. 25 D

GRAN EXPOSICION Y VENTA de lámparas "Candia". Sierra Bella 1355. 25 D

GRAN EXPOSICION Y VENTA de cristalería fina y corriente, tallada a mano. Sierra Bella 1355. 25 D.

"CASA CRISTI" CALZADO ARtístico, hechos a mano sobre medidas, en materiales de primera calidad. Modelos últimas creaciones, hormas y tacos de moda. Economice dinero y tiempo. Casa de Medidas. Compañía 1259. 11-E-50

CATRES METALICOS, PLEgables. Colchones de lana. Enorme surtido. Amplios créditos. Santo Domingo 865. 3-E-50

CATRES METALICOS, PLEgables. Colchones de lana. Enorme surtido. Amplios créditos. Santo Domingo 865. 3-E-50

CATRES METALICOS, PLEgables. Colchones de lana. Enorme surtido. Amplios créditos. Santo Domingo 865. 3-E-50

CATRES METALICOS, PLEgables. Colchones de lana. Enorme surtido. Amplios créditos. Santo Domingo 865. 3-E-50

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

CATRES METALICOS, PLEgables. Colchones de lana. Enorme surtido. Amplios créditos. Santo Domingo 865. 3-E-50

CATRES METALICOS, PLEgables. Colchones de lana. Enorme surtido. Amplios créditos. Santo Domingo 865. 3-E-50

CATRES METALICOS, PLEgables. Colchones de lana. Enorme surtido. Amplios créditos. Santo Domingo 865. 3-E-50

CATRES METALICOS, PLEgables. Colchones de lana. Enorme surtido. Amplios créditos. Santo Domingo 865. 3-E-50

CATRES METALICOS, PLEgables. Colchones de lana. Enorme surtido. Amplios créditos. Santo Domingo 865. 3-E-50

CATRES METALICOS, PLEgables. Colchones de lana. Enorme surtido. Amplios créditos. Santo Domingo 865. 3-E-50

CATRES METALICOS, PLEgables. Colchones de lana. Enorme surtido. Amplios créditos. Santo Domingo 865. 3-E-50

CATRES METALICOS, PLEgables. Colchones de lana. Enorme surtido. Amplios créditos. Santo Domingo 865. 3-E-50

CATRES METALICOS, PLEgables. Colchones de lana. Enorme surtido. Amplios créditos. Santo Domingo 865. 3-E-50

CATRES METALICOS, PLEgables. Colchones de lana. Enorme surtido. Amplios créditos. Santo Domingo 865. 3-E-50

7.a—ARTICULOS PARA EL CAMPO.

ARNESES PARA CARRO COLOso; arneses para máquina segadora. Talabartería Mallol. San Pablo 2720. 20 E. 1950

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDASE ESQUINA PARA almacén. Lo piden los vecinos. Chacabuco 99. 23 D.

ARRIENDO PIEZA A PERSONA sola. San Diego 826. Casa B. 24 D.

PIEZAS CONFORTABLES C|S. muebles, matrimonios, familias, buena comida. Fono 68317. Casa bajos. 1 E.

EJERCITO 120. REGIAS PIEZAS amobladas calle, departamento, baño exclusivo a matrimonios, familias, estudiantes. Casa bajos, teléfono. Buena comida. 6 E.

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS.

PANALES, RADIADORES para automóviles, camiones, microbuses, tractores. Descuentos para comerciantes del ramo. Concedemos créditos — Marín 0510. Fonos: 41263-46717. Rothfeld y Torres Ltda. H|A.

PARRILLAS PORTA-EQUIPAJE automóviles. Fábrica Avenida Maata 1214-50495. 15-M-50

$ 85.000. LINCOLN 1938, 4 PUERtas. Excelente estado. Gaspar Cabrales 1450, 2.o piso, (Altura, 500 San Ignacio). Fono 85370. 24 D.

ESTACION DE SERVICIO DE RAdiadores "Pedrero". Radiadores nuevos y usados, para toda marca de autos y camiones. Surtido completo de repuestos. Matucana 61, fono 95040. H|A

CAMIONES, CARROCERIAS BArandas altas 7.800; bajas 6.800. Facilidades. Maturana 636. 30 E. 1950

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS.

PANALES PARA RADIAdores para toda marca de autos, camiones, micros tractores. Concedemos créditos.— Marín 0510. fonos: 41263-46717. H|A.

INDUSTRIA NACIONAL DE radiadores "INNARA", ofrece radiadores, panales para toda marca y modelos de autos, microbuses, camiones, tractores. Concedemos créditos. — Marín 0510. H|A.

AJUSTE MOTORES, PINTURA Duco. Facilidades. Bulnes 546. 23 D

BATERIAS NACIONALES IMportadas, garantidas. Matucana Malta 1214, 50495. 15 M. 1950

GARAGE "HISPANO", CHACABUco 89. Lavados y engrases a presión. Embobinados de dinamos. Carga de baterías. Estación de frenos. Mecánica en general. Colocación de balatas en el día. Pintura. Desabolladura. H|A.

CARROCERIAS PARA CAMIONES con pino araucaria son las mejores. Ofrece Barraca San Martín. San Martín 870, fono 63816. 16 S. 1950

RADIADORES Y PANALes garantizados para automóviles, camiones, tractores. Marín 0510. Concedemos créditos. Sothfeld y Torres Ltda. Fonos: 41268-46717. H|A.

RADIADORES, PANALES para automóviles, camiones, microbuses, tractores. Concedemos créditos. Rothfeld y Torres Ltda.— Marín 0510, fonos: 41263-46717. H|A.

¿QUIERE VENDER SU AUTOmóvil, señor, o comprar otro? Avenida B. O'Higgins 1340. H|A.

11.—AVES, ANIMALES, PAJAROS.

GANE DINERO CON ABEJAS: un colmenar moderno aumentará las utilidades de su parcela. Pida datos y catálogo a Colmenares Santa Inés, Curicó. 7 Jn. 1950

12.—BICICLETAS.

CICLISTAS: REPUESTOS, ACCEsorios para bicicletas y triciclos de reparto. Por mayor y menor. Reparaciones en general. Reembolsos a provincias. Arturo Prat 1802, esquina Ñuble. 27 S. 50

VENDO BICICLETAS, ALAMEDA 251. Teléfono 30867. 23 D.

13.—COMPRAVENTA.

CASIMIRES OVEJA TOME. Nuevo depósito. Santo Domingo 1074. Gran surtido. Precios antiguos. Especialidad azul marino y negro. H|A.

COMPRO CHUICOS. — FONO 52240. 11 S. 1950

MAQUINA MOLER CARNE U otros productos, tamaño grande flamante. Vendo. Dolores 318. 31 D.

14.—CONSEJOS UTILES.

¡¡PORCELANAS!!.— ARREglo toda clase de porcelanas finas. Trabajo garantido. Carlos Silva Correa. Mac-Iver 175. Depto. 36, teléfono 33574. H|A

DEFIENDA SU SALUD, REGULAndo su peso. Baños cajón cristal. Pedro de Valdivia 3420, esquina Irarrázaval y baños turcos "Recoleta". Olivos 614, teléfono 63857. H|A.

CASIMIRES OVEJA TOME. Nuevo depósito. Santo Domingo 1074. Gran surtido. Precios antiguos. Especialidad azul marino y negro. H|A.

ECONOMICE "DINERO" Y ROpa blanca, mandándola lavar a $ 8 kilo. Olivos 614 esquina Recoleta. teléfono 63857. H|A.

16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL talonario de cheques N.os 332627 al 332650, Serie AAD, de la Caja Nacional de Ahorros, Quinta Normal, quedan nulos y sin valor, por haber dado el aviso correspondiente. 23 D.

16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA Póliza N.o 13692, de la Mutual de Carabineros, queda nula, por haber dado el aviso correspondiente. 23 D.

HABIENDOSE PERDIDO LIBRETA 17022, Caja Ahorros Ñuñoa, queda nula y sin valor. Lidia Artillería. 23 D

17.—DIVERSOS.

CIGARRILLOS POR MAyor, precios fábrica, pleno centro. Huérfanos 1055, Pasaje local 1073 Ahumada 340 al fondo. H|A

PROYECTORES CINEMATOGRÁficos de juguetes, con películas de 35 mm., y planchas de diversión. Vendo a $ 1.000. Bascuñán 1283. 24 D.

CASIMIRES OVEJA TOME. Nuevo depósito. Santo Domingo 1074. Gran surtido. Precios antiguos. Especialidad azul marino y negro. H|A.

¡¡¡CONFECCIONAMOS muebles de estilo, según catálogo. Especialidad en amoblados de living. Fábrica de Muebles "CATEDRAL", Vicuña Mackenna 1483, teléfono 51505. Créditos!!! H|A.

TOMADORAS PUNTOS MEDIAS, maquinitas de mano, legítima aguja "Argentina" fino acero bruñido, hermoso estuche; precio único, $ 100. Enseñanza gratis a toda compradora. La legítima, solamente en Compañía 1259. Envío a provincias. 11 E.

VINO BLANCO SEMILLON, CHUIco de 15 litros a sólo $ 145.—Tinto Cabernet reservado muy buena clase, 115.— Haga su pedido directamente al productor. Padre Orellana 1448 o teléfono 53661. 11 E. 50

"SOLARINE" CONVIERTA EL bronce en oro, abrillantándolo con Meyers "SOLARINE". Agentes en Santiago: MARKT Co., Ahumada 71, teléfono 69511. 18 F. 1950

18.—EDUCACION

ACREDITADO "INSTITUTO TECnico", Nuevo local: Arturo Prat 74 (media cuadra Alameda). Cursos Comercio, Dactilografía, Taquigrafía, Telegrafía, Modas, Lencería, Sastrería, Peinados Artísticos, Permanentes, Manicure. La mejor enseñanza. Diplomas legalizados. Solicite prospectos. 2 Ab. 50

CURSOS COMERCIALES PITMAN solamente a señoritas. Dactilografía al tacto, Taquigrafía Pitman, Contabilidad, Redacción, Aritmética. Preparamos rápidamente secretarias taquígrafas, dactilógrafas. Instituto Femenino. Estado 225. H|A.

¡¡MODAS!! CORTE-CONFECCION. Sistema moderno muy fácil aprender. Enseñanza práctica perfecta. Profesores especializados, la mejor atención. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Diplomas válidos, legalizados, amplias facilidades. Matrícula abierta todo el año. "Instituto Técnico Americano". Ahumada 131, 7.o piso, oficina 715, entre Moneda y Agustinas. 31 D.

MODAS, CORTE Y CONFECCION. Cursos rápidos. Sistema moderno. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería, clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional. Rosas 1353, fono 87174. La Academia permanecerá cerrada desde el 19 al 31 de diciembre. Los cursos de verano empiezan el 2 de enero. 1.o-A-50

NUEVOS CURSOS DE MOdas, Corte confección, Moda infantil, Lencería, Camisería, Corte sastre. Enseñanza rápida perfecta, garantida. Sistema moderno, facilísimo aprender. Atención esmerada por profesoras especializadas. Solicite prospectos. Academia Fenix, Santo Domingo 1030 (cerca Puente). 31 D.

¡¡PREPARACION EMPLEOS!! INteresante curso moderno rápido, clases exclusivamente individuales. Atención esmerada "Instituto Técnico Americano", Ahumada 131, 7.o piso. Oficina 715. 31 D.

"ARMANDINI" UNICAS ACADEmias especializadas en la enseñanza de peluquería con prácticos y modernos cursos personales y también por correspondencia. Cursos rápidos para alumnos de provincias. Ultimos adelantos en permanentes, peinados, tinturas, maquillaje, corte a navaja, manicure, onda al frío. Profesoras especializadas, aprendizaje rápido, garantido, cursos nocturnos de peluquería de hombres por competente profesor titulado en Buenos Aires. Diplomas de prestigio. Amplias facilidades. Academias "Armandini" asociadas Academias Argentinas. Ahumada 131 (séptimo piso) casilla 4733. Santiago, Chile. 11F. 50

¡¡APRENDA!! UN MES "JUGUEtería". Sistema norteamericano con modelos. Facilísimo. "Instituto Técnico Americano". Ahumada 131, 7.o piso. 31 D.

"INSTITUTO MODERNO" MACIver 540. Especializado enseñanza rápida. Corte-confección, Lencería, Peinados artísticos, Permanentes, Mecánica dental. Diplomas legalizados. Solicite prospectos. 29-Mz.-50

INSTITUTO FEMENINO CORTE-Confección por el mejor Sistema Camps. Alumnas confeccionan trajes desde primer mes. Modas. Lencería. Moda infantil, niños y niñitas. Camisas de hombre. Flores, Juguetes. Muñecas. Cursos rápidos. Diurnos, nocturnos. Estado 225. H|A.

S. SACK
FIERRO NACIONAL
REDONDO CUADRADO PLANO
SAN PABLO 1179
MORANDE 817

18.—EDUCACION

INSTITUTO "ALO..." roa", Catedral ... pletos, Comercio ... (nueve ramos) ... humanidades ... nocturnos ... Redacción ... ramos ... selecto. Solicite ...

¡OJO! ANTES DE ... se Ud. en cualquier ... fórmese primero ... bramos derecho ... des facilidades ... Gascogne". Santo ...

CURSOS RAPIDOS ... grafía, dactilografía ... ponsales ... bilidad ... Santo Domingo ...

CURSOS RAPIDOS ... grafía, Taquigrafía ... ambiente selecto ... ción. "Instituto ... Iver 540.

¡¡APRENDA!! PE... balleros ... litamos herramientas ... competentísimo ... Afeitadas ... fesionales del ... DINI". Ahumada ...

INSTITUTO "P... Brun", casilla ... 1410, fono ... ña por correspondencia ... 17 especiales ... de cursos.

ESCUELA DE C... Miranda Torres ... jar y mecánica ... tes Almirante ... to Domingo 1831.

APRENDA ... máquina ... ta. Cursos ... dos meses ... tabilidad ... Santo Domingo ...

19.—ELECTRICIDAD

CASA A. VALE... lador técnico ... riales eléctricos ... fuerza y calor ... fonos 51752-...

LUIS ARANGO ... nes y reparaciones ... general, Santa ... ta Normal ... cigarrería ...

20.—FOTOGRAFIA

"CARRESO" ... de los fotógrafos ... lado a Merced ... Basílica ...

21.—HOTELES

HOTEL BRASIL ... habitaciones con ...

HOTEL REAL ... Piezas higiénicas ... Precios módicos.

22.—IMPRENTAS, LIBRERIAS

NO ES UN ... un mes ... fuerzo y ... cuenta el ... presores con ... garantía. Ta... dríguez Sa... Teatinos al ... 80760.

24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION

PAPELERIA C... York 63, casilla ... tido papeles ... nales. Despacho ...

BUENO, BARATO ... Ahumada 42.

PINTORES ... blanca Blundell ... tarro aceite ... Arbolito ... prar consulte ... Pinturas y Papeles ... Condor 1081, tel...

GRAN BODEGA ... ral Bustamante ... Materiales para ...

OPORTUNIDAD: ... rales lisos, rollo ... a $ 8.00; ... ría Nacional ...

CONSTRUCCIONES ... Capillas, Sepulturas ... chos, Revestimientos ... mármol natural ... de edificios ... queñas que ... facilidades ... misos. Manuel ... Constructor ... cina 35, segundo ...

CASITAS PREFA... ra campo o playa ... za le construye ... nos, cualquiera ... Fernández 1911 ...

S. SACK: BAR... San Pablo 1179 ... Precios bajos.

PINTURAS ...

PUERTAS, VENTANAS ... existencia en ... "Standard" ... bajos. Fabricamos ... sía. Fábrica ... go 743.

BARRACA FIERRO ... ciones, San Diego ... rias, zinc, fierro ... ángulo, vigas ... y otros materiales ...

BODEGA FIERRO ... platino, ángulo ... ejes 4 y 5 pulgadas ... riales. Victoria ...

FIERRO GALVANIZADO ... Sack ...

FIERRO REDONDO ... trucciones Sack ...

¡NO PAGUE MAS ARRIENDO!

¡¡HAGASE PROPIETARIO!!

CON SOLO 6.000 — 8.000 DE PIE

— SALDO HASTA 60 MESES —

SE ENTREGARAN TOTALMENTE URBANIZADOS.

SITIOS
Independencia 4501
(Frente al fundo El Cortijo)

CON CLIMA Y POR VENIR INMEJORABLES.

4 CUADRAS DEL PARADERO OVALLE NEGRETE

Verlos y trato. en el mismo terreno, o en calle

CENTRAL 1424

— Por Independencia, a la altura del 1400 —

SE ATIENDE TODOS LOS DIAS, AUN LOS FESTIVOS

PROPIEDADES CENTRALES:

$ 140 000 — Frente a Estación Alameda, casa un piso, sólida, bien tenida, 5 piezas, baño, cocina y patio

$ 320 000 — Bascuñán Guerrero, casa un piso, living, comedor, salón, galería, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín y patio

$ 320 000 — Entre Brasil y Cumming casa un piso sólida, comedor, salón, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio. Deuda 40 000. Caja Empleados Particulares

$ 340 000 — Bascuñán Guerrero, casa un piso living, comedor, escritorio, galería, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio y gallinero

$ 380 000 — Inmediato a Delicias-Echaurren, casa un piso, sólida, 5 piezas, baño, dependencias, patio y local. Facilidades de pago

$ 380 000 — Lado Av. Portales, casa 2 pisos, sólida, bien tenida. Living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio. Deuda 70.000. Caja EE. PP. y PP.

$ 390 000 — Blanco Encalada, frente al Club Hípico, casa un piso, 15x28 metros, comedor, salón, 5 dormitorios, baño, dependencias, patio con parrón. Facilidades de pago.

$ 420 000 — Entre Av. República y Molina, casa un piso, con 21 piezas. Facilidades de pago

$ 430 000.— García Reyes, inmediato a Delicias, casa un piso, comedor, salón, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio. Facilidades de pago.

$ 460 000 — Rosas, inmediato a Brasil, casa un piso, sólida. Living, comedor, 6 dormitorios, baño instalado, dependencias, 2 patios. Deuda 20 000. Caja Nacional de Ahorros

$ 480 000.— Av. Portugal, primeras cuadras, casa un piso, sólida, living, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio. Deuda 120.000. Caja Empleados Particulares

$ 650.000 — Lado Vicuña Mackenna antes de 10 de Julio, casa moderna, sólida, 2 pisos. Living con chimenea, comedor, salón, escritorio, 5 dormitorios, 2 baños completos, toilette visitas, costurero, dependencias, entrada de auto. Facilidades de pago.

$ 700.000.— Entre Vergara y Carrera, inmediato a Delicias, casa un piso, sólida. Comedor, salón escritorio, 5 dormitorios, 2 baños, dependencias, 2 patios.

$ 700 000.— Domeyko, casa 2 pisos, sólida, muy bien tenida. Hall, amplio living, comedor, salón, escritorio, costurero, 4 amplios dormitorios, baño completo, toilette visitas, dependencias, jardín, parrón. Facilidades de pago

$ 750 000 — Vergara, esquina, casa un piso, bien tenida, galería, comedor, salón, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio. Deuda 100.000. Banco Hipotecario.

$ 900.000.— Carrera, casa moderna, sólida, 2 pisos. Living, comedor, escritorio, 4 dormitorios, con closets, 2 baños instalados, toilette visitas, dependencias, jardín, patio, entrada de auto. Calefacción eléctrica con radiadores embutidos. Deuda 90.000. Caja EE. PP. y PP.

$ 1.000.000.— Lira, primeras cuadras, casa un piso, sólida, galerías, living, comedor, salón, escritorio, 7 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, 2 patios, entrada de auto. Deuda 70.000. Caja EE. PP. y PP.

$ 1.150.000.— Entre Vicuña Mackenna y Parque Bustamante, casa moderna, asísmica, 2 pisos. Calefacción central, hall, amplio living, comedor extenso, escritorio, 4 dormitorios, baño y medio, toilette de visitas, dependencias, jardín, patio, garage

$ 1.200.000.— Santa Rosa, antes de 10 de Julio, casa un piso, 15x78 metros, extensos salones, gran hall, numerosos dormitorios, baño, dependencias, patios.

$ 1.350.000.— Lado Ejército, esquina, inmediato a Delicias, residencia elegante, asísmica, living, comedor, escritorio, 9 dormitorios, baños completos, dependencias, patio y amplio ... Deuda 75.000. Caja Hipotecaria.

$ 1.750.000.— A una cuadra del ... cía, amplia casa un piso. Se vende por ... del terreno

$ 2.000.000.— Moneda, inmediato a ... Constitución, casa esquina, 13x30 metros ... por el valor del terreno

$ 3.500.000 — Agustinas, esquina ... una casa y 2 oficinas. 603 m2 terreno

$ 3.500.000 — Plaza Baquedano, residencia elegante y asísmica. Calefacción ... quets, hall, living, comedor, 3 salones ... 10 dormitorios, 3 baños completos, toilette ... terraza, numerosas dependencias, jardín ... ge. Tiene renta. Facilidades de pago

CARLOS OSSANDON G.-Nueva ...

...—MAQUINARIAS

...BAS CENTRIFUGAS IMPORtadas nacionales, todos tamaños, ...res bencina o eléctricos. Fa... Ingeniero Cintolessi, fono ... Santo Domingo 4140. H|A.

...GUIDORES DE INCENDIO ...STOP" M. R. A. Prat 272, ...63448. Extinguidores de In... en los tipos: Soda Espu... Petra, Granadas de mano, ... arreglo y repuestos para ... tipo de extinguidores. H|A

...NZA MOLINILLOS PICA... cortadora fiambres, vende... compramos. Reparaciones ga... Ex jefe técnico Hobar... 24 años. "Precisión His... Alameda B O'Higgins 287. ...34223 H|A

...NZAS TODAS MARCAS, ... aceites, Suárez A. y M. ...lder y Cía. Lira 1153, fo... 14 mayo 1950

...TERAS EXPRESS BAÑO... loncheras, jugueras, venti... Lavadoras ropa "Preci... Hispana". Avenida Bernardo ...gins 237, teléfono 34223. H|A.

...MADORES DE PETROLEO Y ... para calderas y hor... Monseñor Eyzaguirre 434 ...ia), altura 1700 Irarrázaval. 22 F. 1950

...AS TRASVASIJAR VINOS ... carros, Fábrica Ingeniero ... Santo Domingo 4140, ...89132. H|A.

...MAQUINAS DE COSER.

...UINAS COSER Y ESCRIBIR ... y vendo, Reparaciones ga... Casa Pupko 10 de Julio ... fono 34730. H|A.

...ESE DE OCASION, COCINA ...nica, tres platos, y máquina ... industrial. Roberto Espino... 30-D.

...MAQUINAS DE ESCRIBIR.

...UINAS ESCRIBIR, SUMA... calculadoras, compro, ven... reparaciones garantidas. Ban... teléfono 85479. 2 My. 1950

...MUSICA.

...CANTE EUROPEO DE PIA... Pablo Gallyas Herm, ahora ... 675, interior, frente Ba... recibe compostura trans... ...ones afinaciones, etc., con ... Facilidades. Materiales ... y norteamericanos. Mer... H|A.

...ELBO, VENDE, COMPRA, ... pianos, composturas. Ro... H|A.

...ELBO ARRIENDO POR ...ra fiestas sociales, malo... ...nos. Rosas 1225, teléfono H|A.

... RADIOS COMPRAVEN... ...n Antonio 422. 3 S. 1950.

..."ARMONIA" DE PIANOS, ... 675, interior, frente Basi... ...rece pianos de cola y ver... Las mejores marcas ale... etc. Garantía. Amplios ... Merced 675. H|A.

...ELBO FUNDADA ANTO... 1905, gran variedad pia... ...loso modelos ultramoder... ... departamentos de im... ... directa. Facilidades. ...325-61754. H|A.

...AR UN PIANO ES COSA ...anza. Si usted desea ad... ... buen piano visite la Ca... ...sart. Avenida España 378. ...73, donde usted puede ele... ... un gran surtido, pianos ... y verticales, que se ven... ... garantía facilidades. Com... ... con materiales de Ale... ... garantidos. Compras, ... también para fiestas. 4 M. 50

...ODAS Y CONFECCIONES.

... DOLLY, MODAS PAQUE... Gran surtido en calzones, ... medias, calcetines, blu... ...mas, chalecos, paletoes y ... para regalos. Precios sin ...encia. Visítenos sin com... ... ninguno, San Antonio 32, H|A.

...UEBLES Y MENAJES.

...ERIA "LA IDEAL", SAN ...-675. Muebles de calidad ... los precios y estilos. Ca... ...nteros, Colchones, lana y ... Muebles sueltos. Gran... ...idades de pago sin re... H|A.

...DE COMPRAR SUS MUE... ... "La Principal". Sur... ...mpleto en dormitorios, li... ...medores. Piezas sueltas, ...ronce, somieres, colcho... ...cios siempre sumamente ... Amplias facilidades. San ...1801. H|A.

...SACIONAL, MUEBLES ...edor 8 piezas, $ 3.300; ...itorio, $ 3.700; Li... ... $ 2.300; muebles ...ndos. ¡¡Créditos!! ... sin competencia. ¡Visítenos! Mueblería ...na", Rosas 1777. H|A.

...S OPORTUNIDADES EN ... catres, colchones. Exten... ... ¡Amplias facilidades ... sin competencia. Mueble... "Cometa", 1789 San Die... H|A.

...A DE COLCHONES Y SO... "LA POPULAR". Colcho... ... y algodón. Somiere re... ... y sobre medida. Marque... ... para niños. Sobrecamas, ... Catres, Lanas para col... ... Muebles sueltos.— San ...341-343. Frente Teatro ... Fono 65342. H|A.

...MIRES OVEJA TOME, ... depósito. Santo Do... ... 1074. Gran surti... ... Precios antiguos. Es... ... azul-marino y H|A.

...COMPRE CATRES, PE... ...tería de bronce legítimo ... de 400 a 500 pesos; ... en la fábrica "El ... Alberto Contreras. San ... Fono 85128. H|A.

...DORMITORIO ROPERO ... cómoda, emperatriz, dos ... cubiertas cristal, mar... ... somier, colchón, regalo. ... Nataniel 667. H|A.

...A MITAD DE SU VA... ... a $ 200, sillas 100 pe... ...chones lana $ 900, mesa ... $ 300, veladores $ 180. ...00. Nataniel 657. H|A.

...RIO NORMANDO TO... ... macizo, once piezas ... verdadera oportunidad ...657. H|A

... CATRE DE BRONCE RE... ...1500. Nataniel 657. H|A.

... EUROPEA, FUNDAS ... muebles y muebles. Ta... ... general. Trabajos ga... ... rápidos 555. Diez de ... (Entre Carmen y San H|A.

S. SACK ... HIERRO NACIONAL ... HIERRO CUADRADO PLANO ... PABLO 1179 ... MORANDE 817

30.— MUEBLES Y MENAJES.

ESCRITORIOS, ESTANTES, LIbros archivadores. Créditos. San Diego 1718. H|A

BANCO DE MUEBLES, Monjitas 827, frente "La Bahía", ofrece muebles Normandos y modernos de alta calidad. Dormitorios, comedores, livings, muebles sueltos. Créditos. Visítenos. Fabricación propia. H|A.

SENSACIONAL: MUEBLES comedor 8 piezas; $ 3.300; Dormitorio $ 3.700; Livings, $ 2.300; Muebles normandos. ¡Créditos! Precios sin competencia. ¡Visítenos! Mueblería "La Reina". — San Antonio 650. H|A

DE OCASION VENDO TODA CLASE muebles, precios botados, verdaderas gangas, Nataniel 657. H|A.

MUEBLES "A S T R A L". San Diego 458. ¡Alta calidad! Precios bajos. Créditos. 31 D.

¡¡MUEBLES ESTILO Y MOdernos. Calidad insuperable. Precios bajos. Créditos!! Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. 3-E-50

¡¡MUEBLES ESTILO Y MOdernos. Calidad insuperable. Precios bajos. Créditos!! Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. 3-E-50

¡¡MUEBLES ESTILO Y MOdernos. Calidad insuperable. Precios bajos. Créditos!! Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. 3-E-50

VISITE NUESTRA FABRICA DE muebles y tapicería, lindos modelos y estilo, trabajos finos y seriedad. También hacemos reparaciones de cualquier orden. Precios de fábrica y facilidades de pago. Chiloé 1142, teléfono 50364. 30 D.

LIVING REINA ANA CON COJInes tapizado en rico gobelino $ 4.300; precioso amoblado de comedor, buffet vitrina, licorera, bar, regia mesa, seis sillas tapizadas en felpa flamante, $ 5,600. Nataniel 657. H|A.

¡¡¡FABRICA DE MUEbles "Catedral", Vicuña Mackenna 1483. Fono 51505. Inicia su venta directa al público. Muebles de estilo, finamente terminados. Facilidades de pago. Visítenos!!! H|A.

OCASION BUFFET CON VITRINA central, mesa, seis sillas y tapizadas, $ 3.500. Nataniel 657. H|A H|A.

MUEBLERIA WEST-END. OFREce cretonas linos, felpas, velos para visillos y tapices, a precios sin competencia por ser importadores y fabricantes. Dieciocho N.o 90. 28 F. 1950

LIVING NORMANDO CON COJInes, tapizado en fino brocato, estado flamante, $ 4.900. Nataniel 657. H|A.

MAGNIFICO COMEDOR ESTILO normando totalmente hecho en lingue macizo de 1 1|2 pulgada aparador artísticamente tallado, regia mesa. También con cubierta de 1 1|2 pulgada, seis sillas tapizadas en raso, $ 9.800. Mitad de su valor real. Nataniel 657 H|A.

LIVING PRECIOSO TAPIZ, FLAmante $ 3.300. Nataniel 657. H|A.

MUEBLERIA Y COLCHONERIA "San Diego", ofrece: dormitorios, comedores, confortables, catres, somieres, colchones, sobrecamas, frazadas, muebles sueltos. Grandes facilidades. San Diego 1718. H|A.

AMUEBLE SU CASA CON PEqueño pie, saldos grandes facilidades. San Diego 1718. H|A.

MUEBLES USADOS, PRECIO verdadera ocasión. Facilidades San Diego 1718. H|A.

MARQUESITAS BARANDA, COMpletas, Facilidades. San Diego 1718. H|A.

$ 1.495 ROPERO TRES CUERPOS, Precio réclame. San Diego 1718. H|A.

¡¡¡OCASION!!! VENDO AMOBLAdos dormitorio, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. 3-E-50

ENTREGO MUEBLES DESDE 200 pesos mensuales. San Diego 1718. H|A.

MUEBLES MODERNOS VENDO. Recibo parte pago usado,s Facilidades. San Diego 1718. H|A.

ROPEROS, $ 750; PEINADORES, $ 600; cómodas, $ 450; veladores, $ 180; sillas, mesas, chifonieres, marquesas. San Diego 1718. H|A

DORMITORIOE ESTILO INGLES, cubiertas mármol. Facilidades, San Diego 1718. H|A

CATRES BRONCE, DIRECTAMENte fábrica, Facilidades, San Diego 1718. H|A.

DORMITORIOS DESDE $ 2.700. Comedores desde $ 2.900. Facilidades. San Diego 1718. H-A.

¡¡GRANDES FACILIDADES. PREcios bajos!! Muebles, toda clase catres, sommiers, colchones. Surtido completo. Mueblería "Victoria", 1217 San Diego 1217. H-A.

¡¡MUEBLES ESTILO Y MOdernos. Calidad insuperable. Precios bajos. Créditos!! Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. 3-E-50

¡¡MUEBLES ESTILO Y MOdernos. Calidad insuperable. Precios bajos. Créditos!! Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. 3-E-50

¡¡MUEBLES ESTILO Y MOdernos. Calidad insuperable. Precios bajos. Créditos!! Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. 3-E-50

¡¡MUEBLES ESTILO Y MOdernos. Calidad insuperable. Precios bajos. Créditos!! Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. 3-E-50

¡¡MUEBLES ESTILO Y MOdernos. Calidad insuperable. Precios bajos. Créditos!! Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. 3-E-50

¡¡MUEBLES ESTILO Y MOdernos. Calidad insuperable. Precios bajos. Créditos!! Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. 3-E-50

ROPEROS DOS CUERPOS $ 1.200, roperos tres cuerpos desarmables, $ 5.700. Nataniel 657. H|A

¡¡MUEBLES ESTILO Y MOdernos. Calidad insuperable. Precios bajos. Créditos!! Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. 3-E-50

¡¡MUEBLES ESTILO Y MOdernos. Calidad insuperable. Precios bajos. Créditos!! Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. 3-E-50

DICK TRACY

Por Charles Altroph



EL JUEZ JUSTO

Por Brent and Wells



30.—MUEBLES Y MENAJES

COMPRO MUEBLES, CATRES máquinas coser. Pago bien Voy domicilio. San Diego 1718. Fono 88623. H-A.

¡¡MUEBLES ESTILO Y MOdernos. Calidad insuperable. Precios bajos. Créditos!! Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. 3-E-50

CATRES NUEVOS, COMPAÑIA industrial. Precio fábrica. Facilidades. San Diego 1718. H-A.

30.— MUEBLES Y MENAJES.

SOMIERES CON PATAS, SOMIEres reforzados. Precio de fábrica. Brasil 537. 18-E-50

¡¡MUEBLES ESTILO Y MOdernos. Calidad insuperable. Precios bajos. Créditos!! Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. 3-E-50

MUEBLES, RADIOS, LAMPARAS, gran surtido, precios convenientes. Grandes facilidades. Mueblería "Victoria". San Diego 1221. H|A

30.— MUEBLES Y MENAJES.

¡¡MUEBLES ESTILO Y MOdernos. Calidad insuperable. Precios bajos. Créditos!! Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. 3-E-50

¡¡MUEBLES ESTILO Y MOdernos. Calidad insuperable. Precios bajos. Créditos!! Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. 3-E-50

34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES.

COMPAÑIA SALITRERA ANGLO-Chilena.— Cítase a junta general ordinaria de accionistas para el jueves 29 de diciembre de 1949, a las 11 A. M., en las oficinas de la Compañía, calle Teatinos N.o 220, 7.o piso, Santiago, a fin de presentarles la Memoria y el Balance correspondientes al año terminado el 30 de junio de 1949. Los señores accionistas pueden concurrir a la junta personalmente o por medio de apoderados que sean también accionistas, según formulario de poder que se encuentra a su disposición en la Oficina 211 Teatinos 220, y que estimaríamos entregar antes de las 12 M. del día 27 del presente mes. Para los efectos de la celebración de dicha junta y para determinar las personas que tendrán derecho a percibir el dividendo que pueda acordarse, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 20 al 29 de diciembre de 1949, ambos días inclusive. Conforme al Reglamento para la emisión de títulos de acciones al portador, los tenedores de estas acciones podrán depositar en cualquiera época sus títulos o, en reemplazo de éstos, certificados de custodia que emitan instituciones bancarias, en la Oficina Principal de la Compañía en Santiago y en las Oficinas de la Compañía en Nueva York y en Londres, o en el Guaranty Trust Company de Nueva York, las que otorgarán el correspondiente recibo a los depositantes. Desde el cuarto día siguiente al de dichos depósitos, y mientras éstos subsistan, los depositantes tendrán derecho a asistir a las juntas en la forma contemplada en los Estatutos, como si fueran tenedores de acciones nominativas. A falta de esos depósitos, hechos con la anticipación señalada, los tenedores de acciones al portador no tendrán ese derecho.— Santiago, 17 de diciembre de 1949.— El presidente. 29 D.

36.—OCUPACIONES BUSCADAS.

OFRECESE BUENA COCINERA, algo comedor. Prefiere costa. Galería Alessandri 1164, 2.o Piso Of. 8. 23 D.

37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

FUENTE DE SODA, NECESITO 2 empleadas, práctica, buena presencia. Los Leones 2002. Plaza Alcaldesa. 30-D.

MAESTRO PELUQUERO, PELUquera. Aseguro. Santiaguillo 1297. 23 D.

43.—PROPIEDADES. VENDEN.

¡UN SITIO BARATO! BIEN UBIcado, buena inversión seriedad. Facilidades. Cómprelo o véndalo a Lyon & Lopehandía Ltda. Morandé 450, 2.o piso. Oficina 22-23. 10-Jn-50

VENDO SITIOS CON O SIN CAsitas. Grandes facilidades; una dos cuadras Gran Avenida; también dos bonitas esquinas, paraderos 21, 28, 31, 32, diferentes dimensiones. Pie desde $ 5.000 hasta $ 50.000. Entrega escritura, venta inmediatamente, mensualidades desde $ 500. Tratar su dueño. Gran Avenida, paradero 32, se entra por Jorge Luco, 1.a Transversal 68, mano izquierda. 4-E-50

EMPLEADOS PARTICULARES con solicitudes aprobadas o en trámite, sueldo $ 4.500, se ofrece sitios en Ñuñoa, desde $ 80.000, loteo nuevo, 10 años exento de contribuciones. Sin comisión. Alameda 975, Of. 302, fono 67935; Un sitio en El Tabo 27 D.

100.000. DOMINGO SANTA MAría, camino a Renca, Casita recién terminada, sólida. Facilidades. Huérfanos 1153, Oficina 2. 26 D.

45.—RADIOS.

FERNANDEZ Y CONTRERAS Ltda. Avenida Independencia 453 Radios RCA, Radios Phillips. Arrendamos amplificadores. Reparaciones. Servicio técnico. H-A.

RADIOS TODAS MARCAS, REpuestos, reparaciones. Artefactos eléctricos. Luz fluorescente. Bicicletas. Garantía. Seriedad. Grandes facilidades de pago. Gaymer y Crovetto Ltda. Alameda 860, Santiago; Eyzaguirre 540. San Bernardo. Visítenos sin compromiso. H-A.

MUEBLES PARA RADIO, TODOS estilos. Se confeccionan y transforman toda clase de muebles para radio, especialidad en enchapados. Reparaciones de radios especialidad en radios de automóviles. Instalaciones eléctricas y ventas artículos. Raúl Alarcón. Castro 560. Teléfono 68535. H-A.

AMPLIFICADORES PARA BAIles, teatros, fiestas, arrendamos. Zan Hnos. Irarrázaval 1970, 44543. 26-E.-1950

COMPOSTURAS RADIOS garantidas. San Diego 233. Fono 68418. H-A.

RADIOS TODAS MARCAS, TOCAdiscos. Amplios créditos. Reparaciones garantidas. Servicio domicilio. Casa Aravena, Esmeralda 829 Fono 89634. H-A.

RADIO RCA Y DISCOS VICTOR. Francisco Figueroa y Cía., Santa Isabel 0301-A, entre Avenida Seminario-Condell. Fono 44420 Facilidades. Se arregla toda clase radios. 3-E.-50.

46.—REMATES VOLUNTARIOS.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 30 diciembre 10.30 horas, San Martín 173: radio y caja registradora, juicio "Gildemeister con Droguett", 3.er Juzgado Menor Cuantía.— El Secretario. 25 E.

47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

RESIDENCIAL: COCINA CHILEna-española. Comida sana, aceite Piezas c|s. muebles. Atención mesa, viandas, A. Prat 627. 5-F-50.

CONSUMA LA SUPERCALUGA Nacional. Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor: Carlos Aravena. N|O.

PIEZAS, PENSION MESA, VIANdas. Pasajeros. Huérfanos 1393. 25-D

RESIDENCIAL EJERCITO 120, piezas confortables pasajeros, pensionistas, buena comida. 30 D.

VENDO RESIDENCIAL, CLIENTEla relacionada Buena ubicación. Alameda 2017. 26 D.

RESIDENCIAL ENCALADA EX Hotel Santa Cruz. Pichilemu. Atendido por su dueña. Atendido desde el 1.o de enero. Tratar Residencial Encalada Pichilemu o Teléfono 36433, en Santiago. 5 E.-50

INTERNADO FEMENINO. OFREZco a personas que vienen a curso de verano de Universidad de Chile Confort, buena alimentación. Escuela Americana. Lira 557. 25 D.

47.a—RESTAURANTES.

RESTAURANTE CHIQUITO, COcina francesa. Platos exquisitos. Exposición 10. (Estación Central). Teléfono 93126. H-A.

¿QUIERE USTED COMER MUY bien? Pase donde Alfredo, Club Radical. Décima Comuna. Chiloé 1950. ¡¡¡Atención esmerada!!! H-A

48.—RELOJERIAS.

¡RELOJES MALOS! RECIbimos toda clase relojes en compostura, aún los rechazados por otras relojerías. Especialidad en cronógrafos. Joyería Bleiholder. Bandera 268. 6-Ab.-50

RELOJES MALOS, BOLETOS EMpeño, compro. Delicias 73. Oficina 10. "Kiko". 4-E-56.

¡¡¡RELOJES!!! COMPOSTURAS baratas, garantidas. Negocio muy serio. San Diego 351. Visítenos. H-A.

48.—RELOJERIAS.

H. NACHMANN, RELOJERO-TECnico. Huérfanos 757. 4.o piso, oficina 406. Componemos relojes toda clase. Absoluta seriedad. Trabajos garantidos. Precios módicos Huérfanos 757. Fono N.o 36464. H-A.

48.a—SANITARIOS.

TERMO ELECTRICO, AUTOMAtico "Trotter Special" garantizado. Facilidades San Pablo 3801. Teléfono 92836. 10-Jl-50

SI SU CALIFONT NO FUNCIOna bien, llame a Muga. Teléfono 34139. 1.o-M-50.

PARA INSTALACIONES SANITArias: Muga. Vicuña Mackenna 843. Teléfono 92836. 10-Jl.-50

49.—SASTRERIAS.

SASTRERIA "LAS DOS NACIOnes". Bascuñán 36. Ternos, abrigos de medida y confección. Diez meses plazo. H-A.

SASTRERIA MORA, LA PRIMERA Sastrería de Ñuñoa. Especialidad en trajes-sastre. Trabajos únicamente en fino. Irarrázaval esquina Condell. Teléfono 48356. H-A.

AMPLIOS CREDITOS. SASTREría "La Flor de Matucana". Casimires nacionales e importados. Martínez de Rozas 3284. Lado Correo. H-A.

"CASA J. GARCIA D." SASTREría-Camisería, San Pablo 2308. Fono 83034. Hechuras finas, Ropa hecha, Sombreros, Corbatas, Ropa interior para caballeros. Precios fuera de toda competencia. Créditos. Vístase en Casa García. H-A.

OSORIO RECIBE HECHURAS FInas desde $ 900.— ternos medida, desde $ 1.500.— Avenida Matucana 823. H-A.

¡¡SASTRES!! SURTIDO COMPLEto de materiales encontrará usted donde "BOMBARA", Bandera 649 y Bandera 769. Ventas por mayor y menor. Se despachan envíos contra reembolso. Precios sin competencia. H-A.

SASTRERIA WELLDRESS. HEchuras, virados, zurcidos, composturas, transformaciones ternos en trajes sastre y huaso. Independencia 353. H-A.

NARDOCCI HNOS. SAStres. Alonso Ovalle 1062. Hechuras de primera. Confecciones finas. Casimires ingleses. Teléfono 67656. H-A.

¡¡ZURCIDOS INVISIBLES!! Especialista. Trabajos garantidos. Rapidez. Seriedad. Precios módicos. San Diego 55. Fono 67311. H-A.

SASTRERIA R. NAHMIAS. Irarrázaval 204. Fono 40631. Hechuras finas de alta calidad. Corte moderno.— Transformaciones. Créditos. H-A.

SASTRERIA ARGENTINA. San Pablo 1279. Teléfono 69093, ofrece ternos y abrigos con amplias facilidades. H-A.

SASTRERIA JUAN JOSE JARA. Hechuras finas, $ 1.200 Virados perfectos, $ 500 Recibo composturas. Hago transformaciones en traje sastre, en traje huaso, en traje para jóvenes. Puente 638 Teléfono 87558. Altos. Casa Costoya. 10-E-50

SASTRERIA "LA ELEgancia", ofrece ternos hechos y de medida, con las más ventajosas facilidades de pago. San Pablo 2535 H-A.

SASTRERIA VASQUEZ. BANDEra 564 (altos). Teléfono N.o 81687. Casimires finos. Hechuras. H-A

CASIMIRES NACIONALES DESde 195 pesos metro. Importados, desde $ 315. Depósito, directo de fábrica. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 3-E-50

SASTRERIA PASCUAL. GRANdes facilidades de pago. Entrega inmediata. San Pablo 928. Ternos confecciones, hechuras finas. H-A.

GUENDELMAN, SASTRE, HECHUras finas. Créditos San Diego 852, edificio Teatro Caupolicán. 3-E.-50

CASIMIRES OVEJA TOME. Nuevo depósito. Santo Domingo 1074. Gran surtido. Precios antiguos. Especialidad azul-marino y negro. H-A.

SASTRERIA "SALAZAR". CABAlleros, niños, extenso surtido. Corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 3-E.-50

DESDE $ 850 TRAJES SOBREmedida: desde 700, trajes confeccionados. Sastrería Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins número 2783, esquina Libertad. 3-E.-50

51.—TALLERES

CASA ELITTE, San Diego 23. — Fonos 67216. Planchas de bronce y esmalte. Timbres de goma. Llaves al minuto. Areglos de anafes, sopletes, lámparas parafina y bencina. Venta de quemadores nacionales, garantidos por dos años. H-A.

TALLER MECANICO 10 DE JUlio 316, Gustavo Bustos L. Ejecuto trabajos de torno. Soldaduras eléctricas y al oxígeno. Arreglo dientes quebrados de coronas y piñones de ataques de automóviles. Rellenos de piezas de palas mecánicas con soldadura especial. Soldadura al oxígeno con bronce en estanque de bencina de automóviles y camiones o cualquier estanque que haya tenido líquido inflamable. 15-E-50

CLINICA DEL ANAFE. COMPOStura de toda clae de anafes. Repuestos en todas marcas. Trabajos garantidos Compro y vendo. Seriedad. Puntualidad. San Diego 1474 (entre Victoria y Pedro Lagos). H-A.

CONSUMA LA SUPERCALUGA Nacional. Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor: Carlos Aravena. N|O.

52.—VARIOS.

¡¡¡AMOBLADOS DE COmedor, dormitorio y living, en estilo normando, finamente terminados en barniz patinado al Duco y Krackele, encontrará Ud. directamente del fabricante al consumidor. Fábrica de Muebles "Catedral". Vicuña Mackenna 1483. Teléfono 51505. Facilidades de pago!!! H-A.

52.a—VIAJES, TURISMO, VERANEO.

"GRAN HOTEL", CASABLANCA. Fono 25. Especial para turistas, veraneantes, pasajeros. Servicio a la carta. Cancha tenis y ping-pong. 30-N-50

"HOTEL ADRIA EX STAR" Valparaíso. Plaza Victoria 478. Ambiente ideal, para sus viajes, $ 100.— diarios por persona. Hágalo su preferido. 28-E.-50

MAS AVISOS ECONOMICOS EN LA UL[illegible]A PAGINA

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. CASTAÑON
Exclusivamente pulmón. Agustinas 1269 (edificio LA NACION).

Dr. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA
Enfermedades de niños. Huelén N.o 290, Providencia.

ALFREDO WEIDENSLAUFER
Niños. Bellavista 185 (4 a 6). Teléfono 61258. 20-I.-50

Dr. WORTZMAN
Medicina interna. Reumatología. Rayos X. Monjitas 850. 2.o piso. Depto. 1. Fono 31813. Horario: 5-6.30

Dr. JIRON
Niños. Llamar al teléfono 491403. 15-I-50

CLINICA GRACIELA AGUILERA
Enfermedades señoras. Ginecología. Hemorragias. Diagnóstico precoz del embarazo. Consultas: 3-8 P. M. Suministro de medicamentos de urgencia. Inyecciones, curaciones. Se toman muestras para exámenes de laboratorios. Sotomayor 783. Fono 92588. H|A.

GONDOS
Recientes estudios en Estados Unidos. Ortopedia. Traumatología. Reuma. Deformaciones huesos, accidentes trabajo y deporte. Phillips 16. Fono 32351 H|A.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-Cirujano
Señoras y niños. Consultas de 2-5. Nataniel 475. Fono 86762 N|O.

CLINICA PIEL, VENEREAS Dr. SYLVESTER
Examen salud. Rayos X. Ultratermia, Luz ultravioleta. 8-11 y 15-19. Teléfono 81832. Monjitos 298-1 H|A.

MIGUEL ESTAY
Psiquiatra
Plaza Bulnes 80. Depto. 76. Consultas, fono 66961. H-A.

Dr. HERNAN PARODI
Piel-Venéreas
Serrano 333. Teléfono 89693. 3-I-50

RAIMUNDO RATINOFF
Tuberculosis. Broncopulmonares. Asma, Rayos X. Radiografías. Tenderini 123. 32521-64858. 3-7. 11-I.

KLIMPEL
Oídos, nariz, garganta. Ahumada 131. Oficina 907. Consultas: 4 a 5.30. H|A.

AUGUSTO LATORRE
Garganta, Nariz, Oídos. Ahumada 370. Oficina 408. Consultas: 4-6, (incluso sábados). Fonos: 85415-61384. H|A.

DR. DARIO SEPULVEDA
Niños.
Enfermedades de la piel de niños: Alergia infantil. Guayaquil 34 (por Carmen, primera cuadra). Consultas de 4 a 5. Teléfono 33432. H|A

M. WAISSBLUTH
Corazón. Pulmón. Estómago. Hígado. Rayos X. Serrano 140. Fono 64177. H|A.

DOCTORA LONNBERG
Ginecología - Partos.
Nataniel 658. — 64562. 3-6 24 II 1950

GALLEGUILLOS
Rayos X
Corazón. Pulmón. Hígado. Estómago. Nataniel 457. Fono 80691. 26 XI 50

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Broncopulmonares. Estómago. Hígado. Diabetes. (De 2 a 5). Almirante Barroso 57. 19-III-50

Dr. FELIX VALENZUELA
Consultas de medicina natural, por correspondencia. Santa Elena 1071. 17-I-50

Dr. CLAUDIO COSTA
Cardiología Electrocardiograma. Rayos X. Horario: 3-6.

DOCTOR THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia sexual, señoras, glándulas, obesidad, bocio, delgadez, diabetes. Merced 436 A. Fono 33788. 12-I.

DOCTORA VANNINI
Señoras. Teatinos 739-B. 87907. 19 I. 1950

PROFESOR RAMIREZ
José M. Infante 22. Piel. Venéreas. Teléfono 48517. 3-E-50

MEDICOS

Dr. J. MONTERO C.
Medicina Interna, Psico-Somática, especialmente hernias, várices, hemorroides sin operar, diabetes, reumatismo, obesidad. RAYOS X.
Pulmón, corazón, estómago y vías biliares. Diagnóstico y profilaxis del cáncer, Impotencia y frigidez (sexología). Enfermedades venéreas. Morandé 542. Fono 33639. De 16 a 18 horas. Ismael Valdés Vergara 384. De 14 a 15 horas. Pedir hora. Teléfono 33639. H|A.

DR. DESIDERIO GROSS
atiende exclusivamente Enfermos del corazón. Providencia 309. Fono: 491402. Consultas: 2-6 P. M. 30-VI

OCULISTAS

Dr. DANIEL AMENABAR OSSA
Enfermedades de los ojos 10—18
MARIO AMENABAR PRIETO
3-6.30. Moneda 973. Oficina 531. Teléfono 82792. 23-XII

DRA. TOBAR BUSTAMANTE
Mac-Iver 120. Oficina 42. Fono 65649. 2.30-4 P. M. 17-E-50

DR. ARAYA COSTA
Reñaca 34 (por Vicuña Mackenna 19). Consulta 6.30-8. Fono 67945. 18-II-950

ABOGADOS

ROBERTO SANHUEZA GANGAS
Abogado
Nulidades de matrimonio, divorcios, particiones. Juicios civiles y del Trabajo. Huérfanos 1164 3.er piso. Depto. 50. H|A.

ADRIANA KAPLAN C.
Abogado
Ahumada 131, 9.o piso, Of. 915, teléfono 89935. Atención: de 18 a 20 horas. Estudio de títulos, escrituras de sociedades y contratos, posesiones efectivas, particiones, asuntos jurisdicción voluntaria, juicios civiles y del trabajo. 17 XII

LAURA MULLER DE CABALLERO
FRANCISCO CABALLERO M.
Cobranzas judiciales. Divorcios. Atención a provincias. Teatinos 248. Oficina 32. Teléfono 61717. De 11 a 1. 5 a 7. 23 XII

HIPOLITO GATICA
EDMUNDO PEREZ
ADRIAN MOLINA
Abogados
Bandera 140-F. 5.o piso. Of. 10. Teléfono 85303. 3-E-50

JULIO MARTINEZ A.
Abogado
Morandé 291, Of. 26.
Preferentemente juicios civiles, letras protestadas, cheques sin fondos. Consultas: 6-7. (sábados 11-12). H|A

ELIAS NEHGME RODRIGUEZ
Abogado
Estado 33. Oficina 45. Teléfono 88387 26 XII

LUIS BRAVO JOFRE
Juicios civiles y del trabajo. Nacionalizaciones. Divorcios. Separación de bienes. Juicios de alimentos. Ahumada 131. Oficina 915. Teléfono 89935. 30 XII

LIONEL EDWARDS ORREGO
Abogado
Ahumada 312, oficina 1022. Fono 87641. Consultas: de 17.30 a 19.30 horas. H|A.

ERNESTO NAVARRETE B.
Abogado. Ex Ministro de Corte Huérfanos 1011. Ofic. 501, esq Ahumada. Teléfono 85692. H|A.

NULIDADES MATRIMONIOS, juicios, divorcio. Atienden preferentemente. Abogados especializados. Agustinas 1070. Oficina 101. De 11 a 12 y 16 a 17 horas 20-I.

DENTISTAS

GLADYS RAMOS
Prótesis modernas. Agustinas 1141 5.o piso A. fono 84991. — 3-8 P. M. 28 XII

DR. CARLOS HERRERA OJIER
Cirujano-Dentista.
Piorrea Alveolar. Tratamientos modernos. Monjitas 843. 5.o Piso. Fono 33542. 12-I.

JOAQUIN PRIETO S.
Cirujano-Dentista
Cirugía. Prótesis. Rayos X. 10-12 y 3-7. Serrano 419. Teléfono 62992. 20-1-1950

DENTISTAS

Dr. MUÑOZ MUJICA
Cirujano-Dentista
Prótesis. Puentes. Ahumada 312. Ofic. 717. Teléfono 67815. H|A.

GABINETE DE RADIOLOGIA dental "Horacio Wells" del Dr. ISAAC DE MAYO L.
Cirujano-Dentista.
Cirugía. Prótesis. Radiología. Atiende, de 4 a 7 P. M., en Ahumada 131. Piso 4.o Of 415. H|A

REEMPLAZA DIENTES QUEbrados en 25 minutos. Repara las dentaduras rotas en una hora. Laboratorio Dental "Oberg". Pasaje Matte 81. Segundo piso. Of. 222. Entrada diagonal. Huérfanos con Estado. H|A.

DIENTES ANTIESTETICOS
Reciben perfecto aspecto estético por fundas de porcelana o acrílico. Dentaduras estéticas último sistema. Se coloca la dentadura artificial inmediatamente después de hechas las extracciones. Trabajos de urgencia en 24 horas y menos también.
Clínica Dental Dr. A. Rodríguez
Pasaje Agustín Edwards 29. Entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Fono 67378. H|A.

DOCTOR ALFREDO MUÑOZ LOBOS
Cirujano-Dentista
Puentes, Placas, extracciones. Compañía 1852. Fono 85779. H A.

DENTADURA POSTIZA
inmediata se pone después de las extracciones hechas, restableciendo la dentadura completa. Dentaduras postizas sin paladar, coronas, fondas, cirugía bucal. Trabajos urgentes, en 24 horas.— CLINICA DENTAL Dr. MAYO. Pasaje A. Edwards N.o 29. Entrepiso 111. Fono N.o 67378. Entrada por Huérfanos 1011. H-A.

Dra. GUILLERMINA MONTENEGRO JARA
Dentista. Placas sin paladar. Puentes. Extracciones. Atención a niños con anestesia general. Atiende de 3 a 8 P. M. San Antonio 510 - Depto. 404. Fono 33402 H/A

MATRONAS

RAQUEL GONZALEZ TORO
Especialidad de primerizas. Serrano 161. Fono 87202. H|A

FILOMENA YEVENES
Consultas gratis. San Diego 267. 7-1

AZUCENA NAVEAS
Diagnósticos, tratamientos, embarazos, casos urgentes, partos. Consulta permanente. Santa Filomena 150 (funicular). 2-I-50

MATERNIDAD ST. JOSEPH CARMEN CUEVAS
Casos urgentes enfermas provincias. Villavicencio 380. Teléfono 34342. 6-1

MATERNIDAD LUISA KAPLAN
Arturo Prat 139. Teléf 83128. 10-I.

SEÑORA CARMONA
Santa Rosa 203. 37662. 23 XII

CARMELA TORO
Matucana 640. Teléfono 92206. 12-I.

SEÑORA PHERINY
Atiende enfermas provincia. Lord Cochrane 95. 12-I.

SARA SAN MARTIN
Clínica
San Francisco 208. Teléfono 88585. 16-I-50

TECNICOS DENTALES

LABORATORIO DENTAL LEZAETA
Trabajos rápidos. Huérfanos 757, tercer piso. Oficina 308. Teléfono 31829. H|A

DENTADURA, REPARACIONES rápidas, precios bajos. Lifschetz, dentista. Rosas 2033. 22 XII

LABORATORIO DENTAL
Puente 681.
Composturas rápidas de placas. 22-I.

TECNICOS DENTALES

JULIO TOLEDO R.
Estado 15 9-V-1950

HUMBERTO MAULEN
Mecánico para dentista.
Bernardo O'Higgins 773. Oficina 6. Fono 60784. Trabajos rápidos. H|A

LABORATORIO DENTAL "SCHELS"
Agustinas 972. Oficina 441. Cuarto piso. Teléfono 60248 Casilla 2473 H|A

HORST SCHNEIDER
Mecánico para dentistas.
Ahumada 312 Oficina 619. Fono 66635 H|A

JUAN ANABALON
Mecánico dental
Composturas rápidas. Esmeralda 878. H|A.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante masajista
Previa indicación médica, curaciones vías urinarias e inyecciones. Atención domiciliaria. Enfermera para atención señoras. Teatinos 248. Departamentos 100-101. Fono 60828, lado Hotel Carrera. H|A

MANUEL VERGARA L.
Practicante.
Curaciones. Inyecciones. Penicilina. — San Antonio 787. Teléfono 60259. H|A

DOMINGO CUEVAS
San Pablo 3255. Fono 91777. Atención 9-1 P. M. y 3.30-9 P. M. H|A.

REYES
Tratamientos.
A. Prat 763. Teléfono 66532. 22 XII

PRACTICANTE MUÑOZ
20 años práctica. Atiende día y noche. Llamados a domicilio. Precios convencionales. — Alameda 249. Fono 32072. H|A.

ESCOBAR
Practicante.
Tratamientos. Huérfanos 757. Oficina 207. Fono 36082. H|A.

GERARDO FONTECILLA C.
Chacabuco 731. Fono 92827
Inyecciones, curaciones, tratamientos penicilina, venéreas hipodermoclisis, por prescripción médica. H-A

MASAJISTAS

LUIS MUGA LEON
Masajista titulado
Manuel Rodríguez 168. Pedir hora. Teléfono 82208. Atiende a domicilio. Precios convencionales. H|A.

KINESIOLOGOS

IRMA TESTA R.
Gimnasia médica, masaje, aire caliente, reeducación. Guayaquil 45. Depto. 1 (casi esq. Carmen). Fono: 35979. Solicitar hora, de 2 a 4. Sábado, de 11 a 12 1|2. H|A.

ENFERMERAS

SEÑORA URIBE
Enfermera con varios años de práctica. Atiende a cualquier llamado. Fono 84643. Agustinas 1718. 2-VIII-50

VETERINARIOS

CLINICA VETERINARIA AMERICANA
Avenida Condell 16. Fonos: 45224-48541. 16XII

ORTOPEDICOS

M. C. STAMM
Instituto Ortopédico
Plantillas, bragueros. Pedicuro. Pasaje. Huérfanos 801. Oficina 11. Fono 30955. H|A.

LUIS GARCIA MORE
Pedicuro, masajista, ortopédico Monjitas 665. Depto. 63. Piso 6.o. Fono 32773. H A.

PEDICURO

SEÑORA CARVAJAL
Atiende llamados
P. León Ugalde 1538. Fono 51107. 29-XII

CONTADORES.

REMBERTO OCARANZA R.
Contador N.o 892.
Galería Alessandri. Huérfanos 1164, piso 2.o Of. 16. Fono 63922. Particular: Pedro León Ugalde 1965. Fono 51957. H|A.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 44 páginas.— Precio: $ 2.—

LA NACION

VIERNES 23 DE DICIEMBRE DE 1949
SANTIAGO DE CHILE

52.a—VIAJES, TURISMO, VERANEO.

PARIS-HOTEL. — VALPARAISO. Habitaciones vista al mar. Excelentes comidas; delegaciones, precios especiales. Blanco 1067. Teléfono 4644. 30-M.-50

RESIDENCIAL "PLENCIA" CASA española, recibimos pasajeros. $ 70.— diarios completo. Avenida Argentina 264. Fono 6879. Una cuadra Estación Barón, Valparaíso. 6-O.-50

CASIMIRES OVEJA TOME. Nuevo depósito. Santo Domingo 1074. Gran surtido. Precios antiguos. Especialidad azul-marino y negro. H-A

¡¡VERANEANTES!! "Colchonería Francesa". Refacciona colchones a domicilio. San Diego 9. Fono 86259. 23 E.

53.—JUDICIALES

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de María Rocuant Leiva a Genoveva, Ernestina del Carmen, Raquel, Enrique Patricio, Carlos Alfonso y María de los Dolores Santis Rocuant y Elba Raquel, Diana, Alicia y Elena Casabonne Santis en representación María Teresa Santis Rocuant.— Secretario. 23 D.

NOTIFICACION.—JUICIO 117765, DEL Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, caratulado "Banco de Chile, Renuncia cargo administrador", ordenóse notificar siguiente demanda, peticiones y resoluciones que más abajo se transcriben: En lo principal, renuncia al cargo que indica y solicita se resuelva en la forma que pide; en el 1.o otrosí, notificación por avisos; en el 2.o otrosí, designación de domicilio; en el 3.o otrosí se tenga presente; en el 4.o otrosí, patrocinio y poder.—S.J.L.— Raúl Arteaga G., factor de comercio domiciliado en Ahumada 251, en la calidad de Sub-Gerente del Banco de Chile, sociedad anónima del mismo domicilio, según consta del nombramiento que en copia autorizada acompaño, a US. respetuosamente digo: Consta del reglamento de co-propiedad formulado el 2 de agosto de 1944, ante el Notario Gaete Fagalde, modificado por escritura de 9 de julio de 1948 ante Azócar Alvarez, que el Banco de Chile fué designado administrador del inmueble ubicado en esta ciudad en Avenida Vicuña Mackenna N.os 54 al 60 (art. 8.o). Del mismo reglamento consta que para reunirse los propietarios se requiere un quorum equivalente a las tres cuartas partes del valor del edificio y que los acuerdos deberán tomarse por votos que representen a lo menos los dos tercios del valor del edificio (art. 10.o — N.os 4.o y 6.o). El Banco de Chile ha citado a dos reuniones a los propietarios de departamento del inmueble ubicado en Avenida Vicuña Mackenna N.os 54 al 60, reuniones que debieron celebrarse la primera el 6 de noviembre de 1949 y la segunda, el 18 de noviembre de 1949, que no se celebraron por falta de quorum. Acompaño las actas levantadas en que hay constancia de no haberse celebrado dichas reuniones por la razón indicada. El objeto de la citación fué tratar la renuncia que haría el Banco de Chile de su cargo de administrador del Edificio, a contar desde el 1.o de enero de 1950, lo que consta de las cartas enviadas a los propietarios, cuya copia se encuentra insertada en el acta. De acuerdo con lo dicho y lo dispuesto en el art. 16 de la Ley 6.071 promulgada el 16 de agosto de 1937, no habiéndose celebrado las reuniones a que han sido citados los propietarios por falta de quorum, debe ocurrirse a US. para que resuelva lo que estime conducente con relación a la renuncia que el Banco de Chile desea formular y que formula en este acto, de su cargo de Administrador del inmueble ubicado en Avenida Vicuña Mackenna N.os 54 al 60, de esta ciudad. Asimismo, procede que US. se sirva nombrar reemplazante al Banco para el desempeño de dicho cargo y facultar a dicho administrador para aprobar las cuentas que el Banco rinda de la administración que ha desempeñado. La Ley 6,071 en su art. 14, inciso 6.o, establece que en caso de desacuerdo o negligencia para designar administrador, éste será designado por el Juez a petición de cualquiera de los propietarios, procediéndose de acuerdo con lo dispuesto en el art. 654 del Código de Procedimiento Civil. El nombramiento deberá recaer necesariamente en uno de los propietarios, de acuerdo con la disposición legal citada. Con el mérito de lo expuesto y disposiciones legales citadas, a US. ruego se sirva aceptar la renuncia que formula el Banco de Chile, del cargo de administrador del inmueble ubicado en Avenida Vicuña Mackenna N.os 54 al 60 de esta ciudad, renuncia que se hará efectiva a contar desde el 31 de diciembre de 1949, o en la fecha que SS. señale y citar a todos los interesados a comparendo para los efectos de designar el administrador que deberá reemplazar al Banco de Chile, facultando a la persona que se designe para aprobar las cuentas que el Banco rinda de su administración. Los propietarios de departamentos del inmueble mencionado y su porcentaje en el valor total del edificio, son los siguientes: Jorge Sarquis Nassim-6.03; Héctor Orrego Puelma-2.16; Armando Alonso Vial-0.60; Luis Prunés Rissetti-1.37; Arturo Atria Ramírez-2.35; Alberto Krug Peñafiel-1.50; Elsa Graf Fuentes-1.16; Emma Dolci Caldera-1.36; Rosa Muñoz de Leal-0.96; Teresa Middleton de Valenzuela-0.74; Jaime Motlis Yaikles-1.37; Manuel Rodríguez Dutra-0.60; Mercedes Fierro Salomó-0.86; Luis Meyer Hirsch-0.83; Germán Díaz Moreno-1.92; Luis Alberto Molina Cuevas-1.50; Alodia Urbina Hernández-0.91; Frida y Marta Koster-1.61; Luis Vidal G.-1.16; Luisa Gómez de Camino-1.36; Pascual Camino Onandia-0.97; Carlos Ewing Murphy-1.37; Alberto Panatt Wolff-1.30; Graciela Ceardi de Bories-0.94; Alejandro Ried-0.93; Federico Peschetto Schiavetti-1.92; Emilio Motlis Rosembluth-1.65; Emma Lanz Hoyermann-0.70; Cecilia Perretta C.-1.16; Sara Fernández de Vargas-1.61; Ana Geisse Manns-1.16; Ernesto Theoduloz Ch.-1.36; Augusto Eyquem Blaut-1.71; Jorge Moisés Grimberg-1.37; Dora Muñoz Maluschka-1.56; Fernando Yulliett Izquierdo-0.94; Ernesto Prado Tagle-0.93; Ernesto Beuchat Noli-1.92; Marlinda Urzúa B.-1.65; María Hübner de Ugarte-0.70; Kurt Ackerman-1.16; Osvaldo Valencia Zapata-1.61; Francisco Fluxá-1.16; Fidel Morera F.-1.35; Manuel E. Molina Flores-0.96; Guillermo Gana Molina-0.74; Víctor Martínez Alegre-1.37; Alfonso del Río Castillo-0.60; Rosa Yáñez Baeza-0.91; Virginia Aranda Vera-0.93; Liborio Toledo León-1.92; Lutgardo Gallo Vallejo-1.65; Margarita Lewiesmeyer K.-1.16; Guillermo Sohrens-1.61; Manuel Reyes Figueroa-1.16; Enrique Vargas Bascuñán-1.35; Irma Guevel Langard-0.96; Alfredo Krausse S.-0.74; René Ramírez Hernández-1.37; Rogelio Hoeneinsen P.-0.60; María del Solar G. H.-0.94; Lidia Lindom Fullerston-0.93; Rafael Valenzuela L.-1.92; Humberto Andrade Gómez-1.65; Juan José Brieba Durán-0.70; Ana Pacheco Wicks-1.12; Eduardo Acuña Dueñas-1.61; Blanca Bascur Ducaud-1.16; Sucesión Hernán Fabres Valdivieso, representada por el menor Christian Fabres Fabri, representado a su vez por su madre, doña Ginette Fabri-1.35; Víctor Pey Casado-1.37; Aladino Azzari López-0.60; Eliseo Azócar Betancourt-0.94; María L. Grimberg C.-0.93; Guillermo Schoneweg-1.92; Marta Bonhomme Cerda-1.65; Benito Brieba Durán-0.70; Genia Kannengeisser-1; Todos rentistas, domiciliados en Avenida Vicuña Mackenna N.o 54.— 1.o OTROSI: Tratándose de notificar a personas que por su número dificultan considerablemente la práctica de la diligencia, de acuerdo con lo dispuesto en el art. 54 del Código de Procedimiento Civil, solicito que se ordene la notificación por avisos de la citación a comparendo y demás providencias que recaigan en el presente escrito.— Sírvase US., así disponerlo, señalando los diarios y días en que deban hacerse las publicaciones.— 2.o OTROSI: De acuerdo con lo dispuesto en el art. 49 del Código de Procedimiento Civil, solicito se exija a las personas que sean partes en estas gestiones la designación de un domicilio dentro del plazo de 5.o día después de notificada la resolución que recaiga en esta petición, bajo apercibimiento de hacérseles todas las notificaciones por el estado.— 3.o OTROSI: Firma esta presentación don Jorge Sarquis Nassim, comerciante, domiciliado en Las Lilas N.o 830, propietario de varios departamentos del Edificio mencionado, dejando constancia que acepta la renuncia que formula el Banco de Chile y que hace suya la petición de citar a comparendo a las partes para la designación de administrador reemplazante, en la forma solicitada en lo principal.— Sírvase US., tenerlo presente.— 4.o OTROSI: Designo abogado patrocinante de esta gestión al abogado don Ernesto Reyes Langlois, domiciliado en Ahumada 251, patente 27, inscripción 233 y confiero poder judicial para representarme al abogado don Enrique Eguiguren Rozas, inscripción 850, registro 2, exento del pago de patente, del mismo domicilio.— Firmado: E. Reyes L. — Raúl Arteaga.— J. Sarquis.— E. Eguiguren.— Santiago, trece de diciembre de 1949.— Al primer Juzgado.— Firmado: F. Videla Sánchez.— A. Muñoz, secretario.— RESOLUCION.— Santiago, diciembre veintiuno de 1949. A lo principal, como se solicita y cítase a los interesados a comparendo para los efectos de designar el administrador que deberá reemplazar al Banco de Chile, a la audiencia del cuatro de enero próximo, a las diez horas; al primer otrosí, en atención al número de las personas a quien debe notificarse y de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 54 del Código de Procedimiento Civil, accédese a la notificación por avisos solicitada, debiendo hacerse por medio de tres publicaciones en "La Nación" y "La hora", sin perjuicio de la correspondiente en el "Diario Oficial"; al segundo otrosí, como se pide; al tercero y cuarto, téngase presente. Papel de $ 4.— N.o 117765.—I. Bórquez M.— C. Acuña M., Secretario.— En consecuencia, notifico todo lo anterior a los propietarios de departamentos del inmueble ubicado en Avenida Vicuña Mackenna N.os 54 al 60, anteriormente indicados e individualizados.—C. Acuña M., Secretario. 24 D.

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO con beneficio inventario, posesión efectiva de Guillermo Barraza Pizarro, a Clara Gendritzky, Carmen Pizarro, Carmen, Alicia, María Victoria y Luciana Barraza Cancino, sin perjuicio derechos primera como cónyuge. Practicaré inventario solemne, Secretaría, 24 presente, 10 horas.— Secretario. 23 D.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL SANTIAGO, resolución 19 presente, declaró yacente herencia de María Teresa Díaz Aranda, nombrado curador a Raúl Antonio Santis.—Secretario. 23 D.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZGADO Civil Santiago, se rematará 10 enero próximo, 10 horas, predio ubicado Algarrobo, Departamento Casablanca, que deslinda: Norte, Oriente y Poniente, Océano Pacífico, en partes denominadas Punta del Fraile, Los Lances y El Canelillo, respectivamente; y Sur calle por medio, manzanas 8, 9, 10 y 11 del plano de la Población Balneario de Algarrobo. Mínimum $ 450.000.— precio pagadero contado. Boleta garantía $ 45.000 orden dicho Juzgado. Bases y antecedentes juicio "Alessandri con Cusicanqui", cobro honorarios Jorge Bravo.— Luis Manterola. Secretario. 23 D.

CONSULTORIO DE LEYES SOCIALES

Las consultas para esta sección deben dirigirse a "Consultorio de Leyes Sociales", LA NACION, Casilla 81-D, Santiago.— Rogamos escribir con letra clara, en un solo lado del papel, y aún en el caso de usarse un seudónimo o iniciales, enviar nombre, firma y dirección del remitente.

AÑO I — VIERNES 23 DE DICIEMBRE DE 1949 — Núm. 123

N.o 502.— DEPENDIENTE DE CARNICERIA QUE SOLICITA FERIADO Y GRATIFICACION.—

CONSULTA. — Soy empleado en una carnicería, y en el mes pasado cumplí un año, y mi patrón me dijo que me estaba debiendo quince días de gratificación.

Yo deseo saber cuántos días me corresponden de feriado y gratificación, pues en el año solo falté un día a mi trabajo. — **EMPLEADO, Santiago.**

RESPUESTA. — Si usted es efectivamente empleado particular, le corresponde gratificación anual, siempre que el negocio haya producido utilidades. Sin embargo, creemos que hay una confusión de su parte, pues seguramente usted tiene calidad de obrero, ya que se desempeña como cortador. Su patrón se equivocó al hablarle de gratificación, pues lo que quiso decirle es que le debía quince días de feriado. Lo que pasa es que muchos patrones que necesitan de la presencia de sus dependientes, les pagan este feriado en dinero, a fin de que el obrero siga trabajando, de ahí que se le llame gratificación, en vez de feriado.

En su calidad de obrero, no tiene usted derecho a gratificación, pues los únicos que gozan de este beneficio son los empleados particulares.

Si trabajó todo el año, sin faltar más que un día, tiene derecho a quince días de feriado, el que no debe ser compensado en dinero, sino aprovechado en descanso, pues ésta es la finalidad de esta disposición legal.

N.o 503. — EL TIEMPO SERVIDO COMO EMPLEADO PARTICULAR NO ES COMPUTABLE PARA LOS EFECTOS DE LA JUBILACION DE UN EMPLEADO PUBLICO.—

CONSULTA. — Fuí empleado particular durante 10 años, y en el año 1940 ingresé a la Administración Pública, a una oficina semifiscal. Actualmente hago mis imposiciones a la Caja de Empleados Públicos, habiendo retirado las que hice en la Caja de Empleados Particulares.

Deseo saber si existe alguna ley para que se me computen los años servidos como empleado particular para los efectos de la jubilación.—**R. P., Santiago.**

RESPUESTA. — No, señor; no existe ninguna disposición que usted pueda invocar para estos efectos, pues los cargos que usted ha desempeñado corresponden a regímenes de previsión totalmente distintos y que no mantienen ninguna conexión entre sí, de modo que no es posible hacer valer sus años de empleado particular para los efectos de su jubilación, pues, por otra parte, los empleados particulares, no tienen este beneficio, al menos hasta ahora.

N.o 504.—COMPRA DE UN TERRENO POR EL FISCO.—

CONSULTA. — Hacen varios años que quieren comprarle un sitio a un amigo, para construir una cancha de fútbol, y como mi amigo no quiere venderlo, ya que le ofrecen un precio irrisorio, lo han amenazado con que el Fisco lo puede comprar en contra de su voluntad.

Estos compradores le ofrecen a mi amigo 11.000 pesos, en circunstancias que ese terreno vale más de 200,000 pesos. ¿Qué es lo que hay de verdad en todo esto? — **C. M., Maipo.**

RESPUESTA. — A lo que esos señores se han referido en lo que respecta a la compra de ese terreno por el Fisco, y que en modo alguno constituye una amenaza, es a una posible expropiación, en cuyo caso, el Fisco procede a adquirir terrenos a los precios oficiales de tasación. Ejemplo: para la apertura de la actual Avenida Doce de Febrero, el Fisco expropió todos los terrenos necesarios, y los propietarios se vieron entonces obligados a vender; pero con ello no obtuvieron un perjuicio, ya que el Fisco pagó el precio efectivo de ellos.

Seguramente que esos posibles compradores pensarán construir algún estadio de deportes fiscal, en cuyo caso, el terreno lo comprará el Fisco, el cual seguramente le pagará lo que efectivamente vale.

Le aconsejamos que le diga a su amigo que no haga caso de amenazas, pues a nadie se le puede obligar a vender algo a un precio inferior a su valor real, y para obligarlo a vender es necesaria la dictación de una ley especial. En caso de que esos señores insistan en molestar a su amigo, éste puede recurrir a la justicia denunciándolos por extorsión.

53.— JUDICIALES

TERCER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION 20 presente, concedió posesión efectiva herencia testada de don Enrique Díaz Martínez a doña María Astorquiza de la Maza, cónyuge sobreviviente, sin perjuicio de otros con igual o mejor derecho a dicha herencia. — El Secretario. 23 D.

REMATE. EL 6 DE ENERO DE 1950 a las diez horas, ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, rematarás la propiedad ubicada en calle Grajales N.o 2487, de esta ciudad. Mínimum $ 268.000. Boleta 10%. Bases y Antecedentes en Secretaría, juicio Godoy con Echeverría.—El Secretario. 24 D.

QUINTO JUZGADO CIVIL.— AUTOS 16810. Pedro Cerda Rebolledo, cabo carabineros, Plaza Bulnes 1196, solicita privilegio pobreza, fin litigar nulidad matrimonio contra María Encarnación Guerrero Chávez. Juzgado ordenó recibir información ofrecida con citación demandada y posteriormente dispuso notificación por avisos diarios "La Nación", "La hora" y "Diario Oficial", tres veces, ordenando fijar domicilio dentro término emplazamiento. Notifico consecuencialmente demandada.—Secretario. 23 D.

NOTIFICACION. — EN EL COMPARENDO celebrado el 26 de noviembre de 1949, ante el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, en el expediente N.o 124.923, por los interesados en la Comunidad de Aguas del Río Mapocho Sector Oriente, o sea, el comprendido entre la Cordillera de Los Andes y el Canal San Carlos, se acordó por la unanimidad de los asistentes mantener como miembros de la actual Junta de Vigilancia a los señores Carlos Peña Otaegui y Samuel Salas Herrera e integrarla con don Gustavo Gandarillas Prieto, con las mismas facultades que se concedieron a la Junta en el comparendo del 7 de octubre de 1938. No hubo acuerdo acerca de las otras dos personas que debían integrar la Junta ni tampoco acerca de la persona que deberá desempeñar el cargo de Juez Repartidor de Aguas. También se acordó que la Junta de Vigilancia construya las obras adecuadas que consulta la ley para la exacta distribución del caudal de Aguas del Río Mapocho, y de acuerdo con los derechos que están anotados en el rol vigente de canalistas, sin perjuicio de las agregaciones que puedan hacerse por sentencia judicial. Este acuerdo se aceptó por la unanimidad de los asistentes, con la salvedad de que algunos de ellos no aceptaron lo que se denomina "rol vigente". El Juzgado indicado, con fecha 14 de diciembre de 1949, resolvió lo siguiente: "Teniendo presente: 1.o—Que en el comparendo hubo acuerdo unánime para que pertenecieran a la Junta de Vigilancia los señores Carlos Peña Otaegui, Samuel Salas Herrera y Gustavo Gandarillas Prieto. 2.o—Que no existió unanimidad respecto de las personas que deben ocupar los otros dos cargos, ni acerca de quién debe servir el de Juez Repartidor de Aguas. De conformidad con lo dispuesto en los artículos 670 y 672 del Código de Procedimiento Civil, se declara: 1.o—Que la Junta de Vigilancia la formarán las personas indicadas en el número primero y los señores Manuel Goycolea y Eduardo Valdivieso Valdés. 2.o—Que desempeñará el cargo de Juez el Ingeniero don Armando Quezada García".— Firmado: Julio Aparicio.— Raúl Guevara, Secretario.— Lo que notifico a todos los interesados de la Comunidad expresada, para los fines legales.—El Secretario. 29 D.

53.—JUDICIALES

SEGUNDO JUZGADO CIVIL, CONCEDIÓ, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia testada de: Zenobia Dávila viuda de Crespo, a herederos: Carlos, Alberto, Rosa Luisa, y María Crespo Dávila, Luis Ferrada Crespo, que hereda en representación de su madre ya fallecida, Rebeca Crespo Dávila de Ferrada, Sergio, Juan, Vicente, María Clotilde y Olga Crespo Montero, que heredan en representación de su padre ya fallecido Vicente Crespo Dávila.— Secretario. 23 D.

REMATE.— EL DIEZ ENERO PROXIMO, a las diez horas, ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, se rematarán los lotes N.os 13, 14 y 15, ubicados calle Roberto Pretot Freire sin número, según plano protocolizado Conservador Bienes Raíces Santiago N.o 2090. Mínimum $ 351.322 $ 324.338 y $ 324.338, respectivamente. Boleta 10%. Bases y antecedentes Secretaría Juzgado. Juicio "Sociedad Cooperativa Vitalicia con Pretot". — Secretario. 24 D.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL, CONCEDIÓ posesión efectiva herencia intestada de: Celia del Carmen Poblete Rivera, a hijo: Jorge Vollrath Poblete, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Ernesto Vollrath Harboe.—Secretario. 23 D.

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO— Habitación Barata.—El 24 de diciembre de 1949, 11 horas, rematarase ante Juzgado de Rancagua, propiedad N.o 128, calle Campos, de Rancagua. Mínimum $ 25.000.— Pagadero: reconociendo $ 5.383.12, saldo obligación Caja; con $ 3.000 al contado y saldo 6 meses. Bases: Secretaría Juzgado, juicio Caja con Cerda. Títulos archivo Caja. Boleta garantía 10% mínimum.—El Secretario. 23 D.

POSESION EFECTIVA HERENCIA intestada Josefina Jarabrán Moreno viuda de Alfaro, concedióse auto Primer Juzgado Civil, 20 diciembre, a su hija Cornelia Alfaro Jarabrán de Leiva.—Secretario. 23 D.

QUINTO JUZGADO CIVIL FIJO DIA 28 del mes en curso, diez horas, audiencia parientes a que se refiere artículo 12 Ley 7613. Adoptante Carmen Duque Fuentes y adoptada Graciela del Carmen Severino Ramírez. Secretario. 24 D.

QUIEBRA RAFAEL GUTTMAN.— SE pone en conocimiento de los acreedores de esta quiebra que en la Contaduría de la Sindicatura de Santiago está a su disposición un dividendo del 3,45%.— Síndico de Santiago. 24 D.

53.—JUDICIALES

QUIEBRA HUMBERTO RAGLIANTI Bacci.—Tercer Juzgado Civil. Por resolución de 20 de diciembre de 1949 túvose por agregado estos autos inventario confeccionado por el Síndico.—El Secretario. 24 D.

REMATE ORDEN TERCER JUZGADO Menor Cuantía, martes 27, Amunátegui 31, 10.30 horas, especies embargadas Nussbaunn con González. — Germán Fuenzalida N. 23 D.

REMATE.—EL 10 ENERO 1950, 10 horas, rematarase ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, propiedad ubicada en Almirante Latorre 697 esta ciudad. — Mínimum: $ 146.666.66. Boleta $ 22.000.—, $ 100.000 contado, resto seis meses. Bases, antecedentes, secretaría Juzgado, Juicio "Abarca con Méndez" ejecutivo.—Secretario. 25 D.

TERCER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION 20 presente, concedió posesión efectiva herencia intestada de don Eusebio Sepúlveda Bravo, a hijos legítimos Rebeca Sepúlveda Reyes, y Hernán Sepúlveda Espinoza, sin perjuicio derechos doña Lucila del C. Bobadilla Acuña, cónyuge sobreviviente, u otros igual o mejor derecho.—El Secretario. 24 D.

TERCER JUZGADO CIVIL ORDENO citar comparendo, 27 presente, 10 horas, parientes del adoptante don Leonardo Silva Bravo y del menor adoptado Humberto Alejandro Correa Cornejo deliberar sobre su adopción. 24 D.

NOTIFICACION: CONCURSO CARLOS Antony Quinto Juzgado Civil. El Síndico ha rendido la cuenta que se ordena publicar en extracto. Este Concurso se encuentra paralizado más de veinte años. Todos los bienes se han realizado, excepto dos sitios ubicados en Quinta Normal de poco valor comercial. Soy de parecer que se sobresea definitivamente, si hechas publicaciones conforme arts. 630, 631 y 634 Código Procedimiento C. (antiguo) no hubiere oposición sin perjuicio posibles acreedores puedan hacer valer sus derechos individualmente. — Jorge Guerra. Juzgado proveyó 16 diciembre 1949. Como se solicita. Manterola. Juez. Córdova, Secretario. 31 D.

AMPLIACION INVENTARIO. — EN posesión efectiva de don Manuel Manríquez Durán, se ha ordenado ampliar inventario por el Secretario del 3.er Juzgado Civil de Mayor Cuantía, quien fijó para la diligencia el 28 del presente, a las 10 horas.—H. Raggi G., Secretario Subrogante. 26 D.

53.—JUDICIALES

PRIMER JUZGADO CIVIL DECRETO fecha 14 del presente que doña Dominga Elena Palacios Navarrete no tiene la libre administración de sus bienes.—Secretario. 24 D.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION dieciséis diciembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Amelia de Jesús Godoy Berríos a Celedonio Valenzuela Valenzuela; Manuel Dionisio Godoy Ramírez y Elvira Godoy Berríos, sin perjuicio derechos del primero como cónyuge sobreviviente. Por resolución veinte diciembre presente año, concedióse posesión efectiva herencia intestada Manuel Godoy Berríos a Manuel Dionisio Godoy Ramírez. Practicaré inventario solemne bienes señora Godoy Berríos, 26 del presente, 16 horas, Bandera 342.—El Secretario. 24 D.

REMATE.—EL 12 DE ENERO DE 1950, a las 16 horas, en el estudio del árbitro don Raúl Yrarrázaval, Teatinos 220, oficina 1004, Santiago, se rematarán con admisión de postores extraños, los derechos de la herencia de don Carlos Vorwerk de un 50% en el dominio del Fundo Las Majadas, de Limache, y propiedades vecinas.— Mínimum $ 1.835.000.— Pago en tres cuotas iguales, al contado, uno y dos años plazo, con interés de 8 y 12% e hipoteca. Boleta 10%. Demás bases y antecedentes en el estudio del árbitro.—Aníbal Muñoz, Actuario. 27 D.

53 —JUDICIALES

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva herencia de Secundino Antonio Pezantes Ruiz a María Luisa, América, Flavio, Carmelina y Enriqueta Pezantes Vidal, sin perjuicio derechos cónyuge María Vidal.— Secretario. 26 D.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Luis Pérez Jara a Luis Galvarino, Juan Norberto, Enrique Fernando y Hermosina del Carmen Pérez Serce, sin perjuicio derechos cónyuge Berta Serce Escobar. Inventario solemne practicaré Secretaría, 27 actual, 10 horas.—Secretario. 26 D.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia intestada de doña Sara Undurraga del Campo, a señores: Sara Yolanda, Vicente Alfredo y Adriana del Carmen Larraín Undurraga.—El Secretario. 26 D.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia intestada de don Enrique Ruiz Gutiérrez, a doña Silvia Ruiz Gutiérrez; sin perjuicio derechos cónyuge doña Laura Gutiérrez viuda de Ruiz. 26 D.

QUIEBRA CARLOS ABRAHAM. — Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, resolución veintidós agosto 1949, túvose empliada nómina créditos reconocidos con sociedad Julio Díaz B., e Hijo, por $ 22.403.85 valista.—Secretario. 26 D.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia testada de don Salustio Barros Ortúzar, a sus herederos, doña María del Carmen, don Fernando y doña Raquel Saavedra Bulnes; y don Gonzalo Barros Ortúzar. El tres de enero próximo practicaré inventario solemne. —El Secretario. 26 D.

JOYAS

Compra-ventas brillantes, oro, platino, boletos de empeño, objetos arte, cristales, porcelanas, antigüedades, transacciones y peritajes.

SUPERAMOS OFERTAS

HUERFANOS 1107
NO CONFUNDA DIRECCION

CASA MANDU

DISTRIBUYE

UNICOS CON ESTACION DE SERVICIO

GRATIS



PARA DAMAS CABALLEROS NIÑOS Y ½ PISTA

LAS MEJORES
BICICLETAS GARANTIZADAS

PRECIOS DE FABRICA

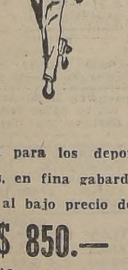
$ 37...
MENSUALES

SABADOS ATENDEMOS TODO EL DIA
ARTURO PRAT ...

EMPLEADA

para atender matrimonio.
Tratar de 8 a 9 A. M. en
Avda. Santa María
0326
Departamento 312.

SLACKS



Ideal para los deportistas, en fina gabardina, al bajo precio de

$ 850.—

Tenida compuesta de pantalón y camisa.

COMPRE EN

SASTRERIA BOSTON
San PABLO 1011
CASI ESQ. PUENTE

REMATE JUDICIAL

Ante el 4.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía ... dad, expediente N.o 101173, caratulado: "... OTRO", autorización para enajenar, saldrá a remate el día:

27 de diciembre próximo, a las 11 ...

la casa y sitio ubicada en calle Grumete ... N.o 162, Población Chorrillos de esta ciudad.

La propiedad tiene 12 metros de frente ... fondo y consta de tres dormitorios, comedor, ... patio interior, jardín, árboles frutales, etc. ... puerta: Micro Pila-Cementerio, Nueva de Matte, ... grete, Nueva de Matte.

MINIMO: $ 190.000.—

El precio que se obtenga se pagará con ... al contado y en dinero efectivo, y el saldo en ... iguales a tres y seis meses plazo, respectivamente, ... terés del 8 o/o anual y del 12 o/o en caso de mora, ... hipotecada la propiedad en favor de sus dueños ... del saldo insoluto y sus intereses.

Boleta de garantía equivalente el 10 o/o del ... orden del Tribunal.

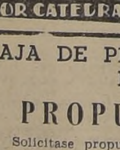
Demás bases y antecedentes en el expediente ...

La propiedad se puede visitar de 10 a 18 horas ...

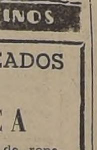
Títulos, en el estudio del abogado señor ... nico Valenzuela, Huérfanos 1011 — Of. 235.

CALADOR
PARA FOTOGRABADO
SE NECESITA
Dirigirse a:
AGUSTINAS 1269 — INSPECTOR GENERAL

RELOJES SUIZOS
ENTREGAMOS INMEDIATAMENTE



con solo $ 400 de pié
SALDO PAGADERO EN PEQUEÑAS CUOTAS MENSUALES
LOS SERENOS 475
OFICINA 503
POR CATEDRAL ENTRE MORANDE Y TEATINOS



CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

PROPUESTA PUBLICA

Solicítase propuesta pública para la fabricación de roperos embutidos en los Colectivos de Ñuñoa, Avenida Salvador, Avenida Diagonal Sur y Suárez Mujica.

Bases y antecedentes, desde esta fecha en Huérfanos N.o 1270, 5.o piso, oficina N.o 508, de 15 a 17 horas.

Las propuestas se abrirán el día 26 de diciembre de 1949 a las 16 horas en Huérfanos N.o 1270, Oficina del señor Vicepresidente.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO.

NUEVO!



MATA por TRES

Casa JUILLET
EL PALACIO DE LAS BICICLETAS
BANDERA 652



BICICLETA "PHILLIPS"
PARA ADULTOS
BICICLETAS ESPAÑOLAS para niños de 3 a 6 años
VELOCIPEDOS, MANOMOVILES

$ 10.000.— REGALO
AL QUE SUPERE A SANTA CLAUS, EL MEJOR
PAN DE PASCUA A $ 30.- EL KILO
PRECIOS ESPECIALES AL POR MAYOR
Pídalo a VICTORIA 716
AL LLEGAR SANTA ROSA
ARTURO PRAT 2120
MERCADO MATADERO
P. WAGNER Y CIA.

ARQUIN



Muebles de cocina e instalaciones
Repostero y Lavaplatos
Los más bajos precios
FABRICACION PROPIA



PORTUGAL 26

CALCETINES
$ 7.90, $ 8.90, $ 16, $ 18, $ 19, $ 20, $ 22 y $ 24
Venta mínima: una docena. Fábrica: Bellavista 0503, final tranvías 9 — Autobuses y micros 9 lo dejan en la puerta. Hay, además: medias, soquetes, pañuelos, corbatas, etcétera.
SABADO ABIERTO TADO EL DIA — TELEFONO 67278

ENVIE SUS SALUDOS DE PASCUA Y AÑO NUEVO A TRAVES DE "LA NACION"

Por una suma de dinero que guarda relación con el espacio que Ud. ... LA NACION será su Mensajero para el saludo afectuoso y cordial de Pascua ... Año Nuevo que Ud. desee enviar a un amigo o ser querido ausente.

Bastará solamente que Ud. nos indique la redacción del saludo para que éste sea publicado en la sección "LA NACION MENSAJERA DE AFECTO Y AMISTAD".

Estos saludos perduran y los lleva LA NACION diariamente a todo el país. Los interesados pueden dirigirse desde hoy mismo a este diario.